ALASWAQ JORDANIAN BUSINESS DAILY - SATURDAY - OCTOBER 23 - 1993 NO 92 vol.2 AMMAN - JORDAN

# الديوان الملكي الماشمي يزف بشرى ميلاد عمر ابن الأمير فيصل

عمان - بقرا - اصدر الديوان الملكي الهاشمي العامر البيان

ع. يسعد النيوان الملكي الهاشمي ان يزف للأسرة الاربنية الواحدة البشرى بأن الله سبحانه وتعالى قد من على صاحب السمو اللكي المبر فيصل بن الحسين وقريئته سمو الاميرة عالية الفيصل .. في الساعة الواحدة وخمس وعشرين دقيقة من بعد ظهر امس الجمعة السابع من جمادي الاولى ١٤١٤ هجرية الموافق ٢٢ من تشرين الاول ١٩٩٣ ميالدية بمولود نكر تغضل حضرة صاحب الجلالة الملك

الحسن يدعو الى نظام

مضدر مصري مانون له امس ان

قمة أرينية مصرية بين جلالة

للك الحسين والرئيس حسني

مبارك سنتعقَّذ في تشرين الشائي القبل في القاهرة هي الأولى بين الزعيمين منذ ازمة الخليج في أب

واوضَّت المسسر نقسه ان

عمان بدراء قال الدكتور معن ١ ابو توان وزير الإعلام أن الاردن لا

يهاب التفاوض مع احد أو المطالبة

بحقه في أي مكان، واشار الى أن

استحقاقات سعاسية تستدعى قيام

للوعد النهائى للقمة سيتم تحديده عقب انتسهاء زيارة

للتي تبسدآ اليسوم الس

وكسأن العساهل الاردشي زار

القاهرة في تشرين الاول ١٩٩٧

لتعزية الرئيس مبارك بضحايا الزلزال الذي ضرب القاهرة وادى لى مصرع اكثر من ٥٠٠ شخص ونكر مصدر مانون ان القمة

التي ستعقد في تشرين الثاني

فَائِلًا فِي مَقَائِلَةً مِع جِرِيدَةَ وَالشَّرِقَ

الاوسطة السعونية أن العلاقات

الاربنية السورية لخوية وتاريخية وان الاتصالات مستمرة بينقيانتي

نص للقابلة ص

للبلية في صفحة ١٥

وتستغرق خمسة ايام .

وزيسر الإعسلام

أكنطقة ستواجه استحقاقات

تستدعى قيام نظام عربى جديد

السوق المالين

عودة النشاط للسوق النظامية مرهون

يانتهاء اكتتابات الإصدارات الاولية

يومية سياسية اقتصادية فاصلة

السبت ٨ جمادي الأولى ١٤١٤ هـ - الموافق ٢٣ تشرين الاول ١٩٩٣م - العدد (٩٣) - السنة الثانية ، عمان - الملكة الارتنية الهاشمية

وعسمت الاقسراح امس شسوارع

العراق والسعونية وخلت شوارع

مدن الملكة من الحركة خلال بث

المباراتين اللتين بظهما التلفزيون

وتتحمه كل الأنظار يوم غمد

لتأمعة أللقاء التاريخي وألهام

بين السعوبية والعراق الذي قد

تسفر نتيجته عن تاهل لحدهما

مواققة الجنهبات المنؤولة في

استراشيل والاربن على فستح فسرع

لبنك القاهرة في مدينة عَرَّة كانَّ

سببا في الغاء الإتفاق في حيثه،

وعلم ايضًا ان بنك الاردن اوشك

على انهاء تعاقدات مماثلة

لاستشجار فروع اخرى في قطاع

غزة وخصوصاً في مدينة خان

اضافة الني تشكيل هيلة اخرى من

اللجنتين المركزيتين على أن تأخذ

هذه الهيشات للوحدة قراراتها

باغلبية والنصف +اء، وليس

بالتسوافق، مما يعكس الرغبية

الحدية لدى الطرقين في الوصول

الى انتصاد كسامل بين هيسسات

وقيما يبدو أن القائمة للوحدة

التي توصل لها الحزبان لحوض

الحزيين المختلفة.

البنية في صفحة ١٥

الى مُهائيات كاس العالم.

على الهواء مياشرة.





● أحد مرشحي العاصمة علق

بافطة أبررت شعأراته الانتخاسة

بالخط العريض، عيس أن مسر

حملته الدعائية قد نسي ان يكتب

اسم المرشيح على السافطة. وعلق

ظريف بأن أليافطة أعنت لجميع

غزة تتكرر في جنوب لبنان ؟

كتب محمود الداوود

علمت «الأسسواق» أن وزارة

● مرشح في دائرة الكرك، وهو

بالمناسبة نائب سابق، قدم ولاب

ترشيحه عن المقعد السيحي في

الدائرة إلا أن جــــداول وزارة

الداخلية قبلته مرشحا مده

القصيس المحسقلة - (أف ب) - اعلن وزير الضارجية الاسرائيلي شمعون بيريز امس للاذاعة الاسرائيلية انه ينبغي اعطاء الاولوية للمفاوضات مع الاردن على المفاوضات مع سوريا . طالع ص ١٤

واكد بيريز أن المفاوضات مع الاردن يجب أن توضع في سلم الاولويات قبيل المُفْاوضْسَاتُ مع اليقية في صفحة ١٠٥

والسوير ماركت وجميع المصلات

التجارية التي تعرض اصنافا

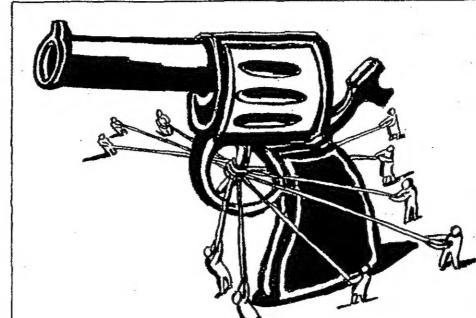
محتلفة من الحبينة الطبودة

بهدف التحفظ عليهاء خاصة تاك

المعروضية خارج الشلاجات

وتقعسرض لارتفاع في درجسة

جنهاز الامن السنري القلسطي



# لمثاهبدة السث التلفزيونسي الحبي

تم التوتيع على العقد الاسبوع الماضي

٣٠ الف دينار ايجار فرع بنك الاردن في غزة

الايجسار للسفوي ٣٠ الف ديشار، ١

وتم نفع مبلغ ٦٠ الف سينار عن

أيجار سنتان مقدما للمالكم

ويشترط العقد ايضا ان يقوم بنك

الأردن بيناء طابق ثالث على نفقته

الخاصة. وقد أعرب السيد سقاالله

وفقا للمصادر عن سعادته لهذا

الاتفاق خصوصا أنسنك القاهرة

كان قد اجرى اتمالات جلية

لاستنجار ناس الموقع قبل عام

ونصف وثم تصديد مبلع عشرة ميونس.

الباريات، وشهدت في نهايتها عناق نجوم الفريقين بكل روح وفي واحدة من اكثر المباريات اثارة أدركت السنعنونية الليلة الماضيسة التسعادل مع كسوريا الجنوبية بهدف بعد أن كأن

كتب محمد قدري حسن انتحشت أمسال العسراق بالحصول على تاشيرة بخول الى أمس من تحقيق فوز غال وثمين على منتخب ايران بهدفين مقابل هدف في مباراتهما التي جرت

الولايات المتحدة للمشاركة صيف العام القادم في نهاليات بطولة كأس العالم أكرة القيم بعد تعكنه بالتوجه صمن التصفيات الغريق الذ الحاسمة عن قارة اسيا والتي السبق له .

نحجنم فتداور اليومية لتقترة من ١٠/١٦ ولفاية ٢٠/١٠ (١٩٩٣/١

على سسؤال هام تردد طوال ايام لمحرر الاوراق المالية تداول الاسبوع الماضي حبول عادت الاسبهم عن مكاسيسها الاسباب الحقيقية للاداء ألهبوطي للانسبابيع الماضيية، واقتقلت الانتياوع الماضي عند مستسوى للاسهم النظامية على الرغم من حوافر أقتصابية ومالية رسمية (١٦٢) نقطة وفسأق عسد الاسسهم تعثلت في رفع السقوف الائتمانية الضامسرة عبند الاستهم الترابحة بنسبة (١:٢١٦) واحرزت شركات للتسهيلات البنكية المقدمة للعملاء بنسبة (٤ر١٩٪) حتى نهاية العام الخدمات اكبر الخسائرء وفقد للؤشر القطاعي الراء من قيمته في سوق خاملة. غير أن ركود السوق النظامي بقابله نشاط مكثف في السوق الموازي على ما يقارب عشر شركات، والاسواق، في محاولة للاجابة

مستوردة لحساب المؤسسة الاستهلاكية

علمت الإسسواق بأن عددا من كبار صناعيي الألبسة الوطنية بدأوا تحركا نشطا مع الجهات المعنيسة وذلك لاقناع المؤسسسة الاستهلاكية المنية باعتماد البدلات المستعنة سحلينا وعدم تنافسية. التوسع في استبيراد البيدلات

التجاري الرئيسي في منينة غرّة وعن تفاصيل العقد فقد وصل مبنغ وصدور قسرار حكومي بأعقاء (٧٠٪) من اربياح الصسائدات، وهو ما اعتبرته مصادر مالية على صلة وثيقة بسوق الاسهم مؤشرات

الايطالية لموظفي الدولة. وياتي هذا التحرك بعد انتشار معلومات في الوسط الصناعي بان المؤسسة الاستهلاكية ستستورد لموسم الشنثاء القادم عددا كبيرا من البيدلات الإيطاليسة باستعبار البلية في صفحة ١٥

نيـقـوسـيـا - اف ب - نكـر مستمسدر دبلومساسي غسريس في الرياض ان وفيدا يضم معثلين عن للنظمات اليبهونية ألاميركية الرئيسية يزور منذ يوم الاربعاء الماضي الملكة العربية السعوبية. واشناف الصدر أن الوقد وصل الى جدة قبل أن يتوجه الى الرياض حيث سيلتقي مسؤولين سعوبيين رفيعي المستوى. تجسر الاشسارة الى انه لم يتم

السعونية، ولكد المصدر نفسه أن وقدا مماثلا زار السعودية في عام ١٩٩١ بعد انتهاء حرب الخليج.

# وندمن يهود أميركا يزور السعودية

لـ الاسواق في قطاع غرة بأن بنك

الاردن قام مؤخرا بأستنجار مقر

ووققاً لهذه الصائر فقد تم

خلال الاسبوع الماضي التوقيع على عقد استشجار طابقين من

عمارة السيد عينان سقاالله في

وسط شارع عمر المحتار، الشارع

له في مدينة غزة.

الإعلان رسميا عن هذه الزيارة في

# كتب عبدالرحمن الخطيب

كشفت مصادر قيادية في حربي الوحدة الشعبية الديمقراطي الأردني، وحـــزب الشــ السمقسراطي الأرسي، عن قسرب التوصل الى أتخاد خُطوات عملية ملمسوسسة على طريق توحسيسد

وقالت هذه المصادر تعالاسواق، ان سلسلة اجتماعات مشتركة جرت مؤخراً بين قيانتي الحزبين، وتم الشوصل بنتسجتها الى تشكيل قيادة سياسية موحدة، من

المعركية الانشخيابية، هي أولى ظبنية ثن مسلمة 14 اعرب رئيس الوزراء اللبناني رفيق الحريري عن

الامور كما يجبُ وخاصة اذا ما قرر رابين الانتقار عامين لتقييم نتائج تجربة غزة واريحا قبل أن يتحدث مع اللبنانيين والسوريين، ولبنان كان ولا يزال وسيظل الساحة التي تستعرض للعارضة قُوتُها عليها. ان هذا بالتَّحنيد هو الذي يبعث على مخاوف اللبنانيين. • هل تشمر بالارتياح في ظل استمرار الوجود

العسكري السوري في لبنان؟ - لبنان لن يوقع معاهدة سلام مع اسرائيل مدون اشتراك سوريا ودمشق ستقعل نفس الشيء. أما أول شيء ساقعله في صالة انستصاب استرائيل من الجنوب فهو ارسال ٨٠ - ١٨٪ من قوات الامن الي

الجنوب لحفظ الامن على الحدود في حين ستتولى القوات السورية حفظ الامن في المناطق الباشية. تسالني عسا لو كنت مرتاحا في ظل هذه الترتيبات؟ اقول لك انه ما من أحد مرتاح في مثل

### مخاوفه من أن لبنان سيدفع ثمن الاتفاق الاسرائيلي الفلسطيني من حيث ان حكومة اسرائيل قد تقرر انتظار نشأئج الاتفاق حول غزة واريحا قبل توقيع اتفاقية سلام مع الطرفين اللبناني والسوري. وقال الحريري في مقابلة لجرتها معه مجلة الندوزويك ونشرتها مؤخرا بأن اكثر ما ببعث على مخاوف

كما نشرتها النيوزويك. • ماذا تعنى اتفاقية السلام الموقعة بين اسرائيل ومنظمة التحرير بالنسبة للبنان

اللينانيين هو احتمال استمرار الاراضي اللبنانية

ساحة لقوى المعارضة مما يشرتب على لبنان تلقى

التبعات الخطيرة. وفيما يلي مقتطفات من المقابلة

- لقد اعتدنا على بفع ثمن الحرب واششى ان ندفع ثمن السلام كذلك. صحيح أن المعارضة للاتفاق الإسرائيلي الفلسطيني لم تنظم نفسها بعد، غير أن المعارضين قد يشتد عودهم في حالة اذا لم تسر

فندت زعمنا بأن أموال الإيتام تتاكل لأن فائدتها اقلَّ منْ التضخم. تقترح استثمار تك الأمـــوال في سنندات التنمية بغائدة ٩ بالمائة ونفعها بالكامل للأيتام لا أن يتم صرف ذهنقها

على مسوظفي الدائرة، فهناك سبيل كشيرة للارتزاق غيسر اموال

# تعضيضا لبوان ادارة

تنمينة امسوال الايتنام

معيساء شعهان لعلمي العسلي ا بسترالارينيت الاعتوام ١٨١٠ - ال في تمام الساعة العاشرة من اع ١٩٩١/١٠/١ رفعلى الاقترامات بعذالشأن ستربالشعيساني الملبق السادس

جرى ، او لان ، السميعة ما

وجاء جيل يحلم بالزعبق افنا .. هنا الكارثة ورصعة الله

اخر الكلام

المجاسين الواع لكن الطرفيم المالغ

الذي تيسمسه العب واجع بن

الاصمعي لق اكثر الثار في النا

فعا سمعت بأوجز ولا اجعل مراد

بعض ساء الاعراب عيستند

العشق فقالت نأروجنين

قالوا جسن سرتيري

فقلت لهم ما لذة

العشق الاللعجانية

وقال الشاعر

جمال .. با ناصر با خوباً .

لن لا

نكان

، الى

تنا

الإعلانات بشانها وكالات الإعلان ة أو مقر جريدة الإسواق الجامعة الارسة - بعد





## اهباط معاولة انقلابية ني تشاد

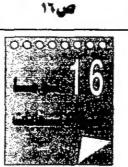
تحقيق أتفاق سريع بينهما.

نجامينا - رويتر - قالت تشاه فجر اليوم انها احبطت محاولة انقلابية قام بها الزعيم المتمرد

السوري والاسرائيلي ونفع المفاوضنات في اتجنآه

عباس كوتي. وقال بيان حكومي أذاعه راديو نحامينا التابع للدولة ان كوتي لمنتل في تبادل أطلاق النيران مع قوات ألامن اثناء محاولتها القاء

الصحة معثلة بمنيرية النهوض بالصبحة العامة (الرقابة الغذائية) قد اصدرت قراراً شفهيا الى 'الأسواق' تنشر حسيع مسيريات المسحسة في للصافظات والأوية يتوجب على الحرارة. البتية ني صنحة ١٥ مراقبي الصحة العامة بموجبه لاتفاق غزة .. أريط أعلنت التمبئة بمد اغتيال الصفطاوي



فتح بيانا لها في غزة تعلن فيه حالة التعبيلة العامة بدرجة الذي سيعمل ايضاعلي المحافظة على ارواح وممتلكات ابناء التاهب القصوى اثر اغتيال اسعد الشبعب الفلسطيني وحساية صفطاوي احد قادتها. ووردٌ فَي البِينانُ 'انه سيستم المباشرة خلال ٤٨ ساعة بتجنيد البقية في صفحة ١٥ طأنع ص ١٤

فتعج تنشر ٢ ألاف

رجل أمن سرى بالضفة والقطاع

غَرْة - أف ب - نشرت حركة | ما لا يقل عن ثلاثة الاف عنصر في

Under the Patronage of H. E. Mr. Mohamed Asfour President of the Federation of Jordanian Chambers of Commerce

> H. E. Mr. Bela Szentmary Director General of the Ministry of International

Economic Relations of Hungary

Trans-Media Marketing & Publicity Center-Budapest

Presents . . . .

And Hupperian Business Days

From 31/10 - 2/11 1993

At the Hungarian Ambossy in Amman

Hungarian products ranging from Food Stuffs, Garments, Textiles, Cosmetics, Detergents, Steel, Rubber to Wood products Furniture and other industrial materials will be on display.

For more information, please call or fax HIKMAT international Tel 692536 OR 676702 Fax 692491 OR 671691

المرصودة لاتمال تعبيد الشارع نقلت لتعبيد شارع آخر في (قرية نصار) وقدمنا شرحاً مفصلاً عن معاناة سكان الشارع من الغبار الكثيف عند مرور السيارات نتيجة اعمال الحفر، علاوة على اننا على ابواب فصل الشَّتاءِ، حَيث سيتحول الغَّبار الَّي طينُ ولكن دون جدوى. ونحن بدورنا نُدعو كافة الجهات المعنية بالأمر ضَرورة التنسيق فيما بينها وعدم التعارض في تنفيد أعمالها للوصول الى الغاية المطلوبة في خدمة المواطنين.

(مراقب)

وقال السيد الوزير في تصريح

لوكالة الإنباء الأربنية أن اللجنة

العليا للتعويضات هي الجهة

الوحيدة الخولة بمتابعة قضية

التعويضات مع الهيئة الدولية

وهي عَلَى اتصالَ دائم ومستَعْر

مَع كُلُ مَا يَتَعَلَقَ بِهِذَا الْمُوضَوعِ ..

وتقوم بالإعلان عبر كافة وسائل

الاعبلام عن اي شيء يردها حبول

نلك دون اللجوء الى التكهن بشان

تطورات قضية تعسويضات

## فبى تصريسح لوزيسر العمسل

# لمنسة الأ مم المتصدة لـم تتف أى قرار بشأن مطالبات التعويسض

الغسراوي وزير العسمل/ رئيس اللحنة العلبا للتعويضات ان لجنة الامم المتحدة للتعويضات لم تتخذ حتى الان اي قراريشان مطالبات التعويض .. ولم تحدد

عمان - بترا - اكد السيد خالد

اي موعد لصرف اي تعويضات للمنتضررين جراء آزمة الخليج

على اي من النمساذج المرفسوعسة اليها أو لاية دولة من الدول

## قاضى القضياه يسزور المحاكسم الشرعيسة نسي الزرقساء

عمان - بترا - زار سماحة الشيخ عز التين الخطيب التميمي قاضى القضاء المحاكم الشرعية في منَّدِنة الزَّرقاء واطلع خَـلالها علَّى طبيعة العمل في هذَّه المحاكم

كما استمع الى ايجاز من القضاة الشرعيين فيها حول

المحاكم الشرعية ،

خسيمسات للمسواطنين في هذه ورافقه في الزياره فضيلة مدير

ب الإجسراءات المتبسسة في كسافسة المعساملات الشسرعيسة التي تنظر امام هذه المحاكم وما تقيمه من

عمان ـ بترا ـ غائر عمان امس سعو الشيخ محمد بن حمد ال ثانى شقيق سمو امير دولة قطر بعد ان آخستستم زيارة للاربن استغرقت ثلاثة ايام قابل خلالها جلالة ألملك الحسين وسمو الامير الحسن ولي العهد والدكتور عبد

السلام المجالي رئيس الوزراء وعددا من كيار المسؤولين. وكسان في وداع سسمسوه في المطار الدكتور عبد السلام المجالي رئيس الوزراء والسسادة وزير الدولة للشؤون الخارجية ووزير الدولة وعدد من كبار المسؤولين وامين عمان ومصأفظ العاصمة ومنير الامن العام ومنير شرطة العاصمة والسفير القطري في

> وقبيل مغادرة سمو الشبخ عسان أنلى بالبيسان الصحفي التالي .. يسعنني ويسرني واناً اغابر والوفد المرافق لي بلدي الثانى الملكة الاربنية الهأشمية بعد زيارتي لها بدعوة كريعة من السيد رئيس الوزراء الاخ النكتور

عبد السلام المجالي ان أرفع ايات الشكر والتقدير والعرفان لاخي جلالة الملك الحسين بن طلال ملك الملكة الاردنية الهاشيمية والي اخى سمو الأمير الحسن بن طلال ولي العبهبد الأمين والى الاسبرة الهناشمية الكريمة واعتضاء

الحكومة الرشيية على حسن الاستقيال وكرم الضيافة وحسن

الوقادة ومنا احطت به والوقيد المرافق من رعاية واهتمام خلال من التقدم والرفعة. اقامتي في بلدي الثاني الاردن. اقد كان لقائي مع حلالته وولي عبهده اطيب الأثر واعسقته في

نفسى وما لسته منهما حرصهما الثابت على تقوية اواصر الاخوة وللصيسة بين التسعبين الكريمين وتأكييهما السنتمر على توثيق العسلاقسات المصيسيرة في شبستي المصالات وتهيشة المناخ الملائم لعودة الصف العربى لنبقى قويا

> طرأتعلى الساحة العربية بشكل خاص والساحة الدولية بشكل كما انتي لا استطيع ان اصف مدى غبطتي وسعائتي الغامرة يما لسته من جلالته وولى عهده

> > والمستجدات العربية على الساحة العربية والاقليمية والدولية. وأعاد الحسين تاكيد الثوابت الراسخة في العلاقات بين الاردن ودولة قطر وثوابت الوقف الاردني فى تعسرير العسلاقسات والروابط

السواق

**ALASWAQ** 

لا أستطيع أن أصف مدى غبطتي ومعادتي الفامرة بما لمته من جلالته

متينا ثابتا بعد المتغيرات التي

ألامين اثناء لقائي معهما .. حيث لصاطانا بصورة الاكداث الراهنة

العميقة بين البلدين والشعبين

كما حملني جلالته وسمو ولي عهده اطيب تحياتهما وتعنياتهما الى حضرة صاحب السمو الشيخ خليفة بن حمد ال ثاني امير البلاد المقدى والى سمو الشيخ حمد بن

خليفة ال ثاني ولي العهد الامين والى الشعب القطري الكريم مزيدا

وكما أتقدم بالشكر الحنزيل الموصبول الى دولة رئيس الوزراء الاخ الدكتور عدد السلام المحالي على كرم الضيافة وحسن الوفادة وعلى رحابة صندره وعمق فكره ونقاء سريرته اثناء اجتماعاتنا .

التي كانت اجتماعات خير ومحبة تركسرت على دعم وتطوير افساق التعاون بين بلينا وشعبينا في كسافسة الامبور التي تحود بالنقع العميم على الجميع. هذا وقد اتاحت لنا هذه الزيارة

المشاركة بالحضور لحفل تخريج الفوج السانس من كليـة الحرب الملكية التي تشكل نروة المعاهد العسكرية المتميزة في المنطقة ومنارة علم ومعرفة.

واثلج صدرنا سا تضمنا الخطاب الملكى السسامي لجسلالة الملك في هذا الَّحقل الذيُّ اكد فيه دعم الاردن الكامل لعملية السلام الشنامل والحنرص على وجندة الموقف العربي ويناء القوة آلذاتية العربية للنفأع عن الحق العربي وتاييد الارس للخطوة التي اقدم عليها الاخوة الفلسطينيون من خلال اتفاق غزة اريحا اولا ودعمه للقيادة الفلسطينية التي ارتضاها الشُّعب ممثلة له بما يقويهم ويقوي الاردن الصادق والشامخ.

كها اننا تعرفنا عن قترب مز خلال هذه الزيارة على مدى التقدم الذي يسير عليه الاردن بخطى وقواًعد مدروسة ووعي كبير في محالات الصناعة والتجارة والاقتصاد وغيرها وما وصل اليه هذا التقدم من نجاح يشهد له الجميع رغم الظروف الصعبة التي مرت بهذا البلد الكريم.

وكسانت زيارتنا لمؤتة ارض الشهداء البسرة النبن شكلوا طليعة الفتح الاستلامي وممن خضبوا بنعائهم الزكية لترتفع راية الإسبلام يكل ثقية حيتي يعم الرخاء والاستقرار على الشعبين الإربني والقلسطيني خساص والشعب العربي عامة.

كما نكرر دعوتنا بضرورة اتماه الإنسحاب الإسرائيلي الكامل من مرتفعات ألجولان السورية وكنلك الانسحاب الكامل من جنوب لبنان حتى تكتمل عملية السلام العادل والشامل وتشيح لكافية شيعوب المنطقة العمل على بناء مقومات دولها ورخائها واستقرارها وبناء اقتصادها الوطني الكامل حتى تعود الامة العربية متضامنة ومتماسكة وتزول الخلافات حتى تعيش اجبالنا حاضرها

ومستقبلها في امن وطمانينة. وفي الختآم العو الله أن يوفق الارس ملكا وحكومة وشبعباً في اكمال مصيرته الباركة في البناء

خالد العمري وزير التربية الاتفاقية العبالية الضامية والتعليم والتعليم العالي رئيس بالاعستسراف بدراسسات للتسطير العالي ومؤهلاته ودراسة ملاعة اللجنة الوطنية الأربنية للتربية والضقافة والعلوم اليوم عسأن اعداد وثيقة دولية بشان الحربان متوجها الى باريس على رأس وقد تربوي للمشاركة في أعمال كمأ يقدم الوفد الأردني ورقا النورة السابعة والعثم رين ع مل تت علق بملاحظات واقترلحاته حول الميزانية ونقيم المستفادة من برنامج الساهمة. وسيتم خلال المؤتمر انتخل

23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .92

الكيار واستهام المنظمة

اوضاع المراة والشباب واعتمار

اعضاء جيد لعضوية للجلس

التنغ ينذي لليبونسكو للسنوان

الاربع القائمة حيث رشع الران

النكتور العمري لعضوية هذا

المجلس معتسلا للاربنءن

ويتكر ان الأردن يساهم سنويا

بدفع التزاماته المالية في ميرانية

المنظمة ودون تاخير وحس

النسب المقررة لذلك ، كما بتونع

ان تسساهم قسرارات وتوصيان

المؤتمر في دعم وتنفيذ عيدين

ويضم الوف في عضويت

الدكتور محمد عدنان البيفين

رئيس جامعة آل البيت والبكتو

محمد حمدان رئيس جامعة

الزرقاء والنكتور نوقان عبيدان

الأمين العام المساعد في وزارة

التربية والتعليم والنكتور صلاء

نرانكة من الجامعة الأرنسة

والنكسة ورفهمي الغروي من جامعة البرموك والسفير الأرسي

في باريس ومندوب الأرثن الدائم

لدى «اليسونسكو» وامسينة سر

اللجنة الوطنسة للبونسكوني

الشاريع التربوية الارتشة

المجموعة العربية.

رشع لعضوية المجلس التنفيذي للمنظمة الدواءة

د. العمري يتوجه إلى باريس اليه،

للمشاركة بالمؤتمر العام لليونيسكو .. الأثنين

والمؤتمر العام لمنظمة البونسكو والتي تبدأ هنا يوم الاثنين القايم. ويلقي النكتور العمري كلمة الأرين في المؤتمر حول الانجازات التربوية كما يستعرض أبرز ملامح هذه الخطة في الانتقال الى الميدان التربوي كمنطلق اساسى للتطوير.

عمان - بترا - يغابر النكتور

كعاً يلتقي على هامش المؤتمر مبير عام منظمة دالبونسكو، ليحث ومناقشية عند من المسائل التي تتعلق بالتعاون القائم بين الأرنن والمنظمة وضاصة تمويل المشاريع التربوية العامة الكبرى في الأردن.

ويتضمن برنامج المؤتمر الذي تشارك فيه كافة الدول الأعضاء في المُنظمة عدداً من الموضوعات وألقضايا التي تتعلق بالتربية والشقافة والعلوم ومن بينها تراسية مشروع البسرنامج والميسرانية لعسامي ١٩٩٤ / ١٩٩٥ آضـًافَـةَ الى دراسـة عـدة بنود لاقتراحات وقسرارات واليونسكومحول تطبيق القرار المتعلق بالمؤسسات التعليمية والثقافية في الأراضي العربية المحتلة واقتراحات المبير العام للمنظمة بشان توامة الجامعات والقاعد ألجامعية لليونسكو وتطبيق القرار المتعلق بتطبيق التوصية الخاصة بتنمية تعليم

# د. الذنيبات يؤكد در اسة ديوان الرقابة والتفتيش الاداري لسمه شكوي

الديوان درس (۸۰۰) شكوى وردت اليه حول القرارات الادارية غير القانونية والإضبرار التي لحقت

بمرسلي الشكاوي جراء نلك ،

وزيس التداهليسة لبعثسة وكسالسنة الانسبساء العهانيسة

وقال انه تم استبعاد للكثير عمان - بترا - أكد النكتور من الطلبات الَّتِي لا تُستند هُيّ محمد التنيبات رئيس ديوان الصقيقة في حين بلغت نسبة الرقاية والتقنتيش الاداري ان

الطلبات التي تم تصويبها (٢٠) في المائة بواقع (١٦٠) طلبا ونلك بالتعاون مع الإجهزة الحكومية

# وزيسسر الإعسلام نسي مقابطسة مسع "الشنرق الأوسط" المعبوديسية

# المنطقة ستواجه استحقاقات سياسية تستدعي قيام نظام عربي جديد

لنين ، بشرا ، اكد النكشور معن لبو نوار وزير الاعسلام ان للاردن نورا مسما في كل ما يجري في اللنطقية رغم صبغير حسجيمية الجسفسرافي وقلة مسوارده

الاقتصابعة وقال في مقابلة مع جريدة والشرق الأوسطء السعودية التي تصدر في لندن أن الأردن عنصر سياسي تشطوحجمه السياسي

کبیر جدا، وردا على سؤال حول مستقبل الارين السياسي على ضوء الاتفاق القلسطيني الاسرائيلي قال السيد الوزير ليس هناك اي داع للشوف والقلق فالاردن دولة لها كيانها ومؤسساتها الرسمية العروفة وتعيش اجواء بيمقراطية تقرر

### وزير الاعلام ينعى الزميسل المرهوم اهبت عبسرو

عمان - بترا - نعى الدكتور معن ابو نوار وزير الاعسسلام باسم الأسرة الصحفية والإعلامية الأردنية المرصوم أحمد منصد عمرق ، احد رجالات الرعيل الأول النينُ اسهموا في تاسيسُ وكالَّهُ الإنباء الأربنية وثقابة الصحفيين الأرننيين واذاعة المملكة الأربنية الهاشمية ودائرة المطبوعات

وكانٌ للفقيد استهامات بارزة في مجالات العمل الصحفي. رجم الله الفقيد واسكنه فسيح

### عابعة مؤتة تعدر «شرع بقد البيع في القانون الأردني»

صدر عن عبادة السحث العلمي والدراسيات العليسا بجامعة مؤتة كتاب حس معنوان العقود المسماة .. شرح عَقد البيع في القانون الاردني من تاليف الدكتور محمد يوسف الزعبى استاذ القانون ألمدني الشارك في الجامعة.

ويحتوي الكتاب الذي يعد اول شيرح العنقيد البنيع في القانون المدني الاردني ويتالف من ٥٧٥ صفحة من القطع

حياة الشعب ونمط حكمه.. لذلك لا ، يوجد اي تخوف بالمعلكة الاربنية الهاشيمة التي هي كيان سياسي من اقدم الكيانات السياسية في المنطقة والشعب الاربنى قاس على أن يدافع عن كيانه وشرفه وكرامته

ستواجه استحقاقات سياسية نتيجة للتطورات السريعة حذا فيها.. مما يستدعي قيام نظام عربي جديد يحقق التفاهم العربي والأخُّومَ العربية - العربية.

الغياب العربي عن صورة ما يرسم للعالم يعتير كارثة مما يجعلنا

السياسي الكبير.

منذ مؤتمر مدريد وحتى اليوم. وحول تقييم السيد الوزير لدور الارين في عملية السلام قال شحن في الارس قدمنا المظلة الشرعية وألقانونية النظمة التحرير الفلسطينية ونسقنا مع لخواننا العرب تنسيقا كاملا.. ولن ننفرد بقبول اي شيء رفضوه وسنبقى على اتصال كأمل ووطيد مع جميع

واكد النكتور ابو نوار ردا على سؤال حول انعكاسات اتفاق غزة/ اريحًا عَلَى الوضع الداخلي في الاردن/ ليس بين ابناء الشعب الاربني الواحسد من مسخستلف

١٩٢١ وحتى الإن.

موقفنا داعما للاخوة الفلسطينيين

الامسول والمنابت أي خسيلاف

الانسسانية واثبت نلك منذ عام

وقال لنه يعتقد ان للنطقة كلها وقسال الدكستسور أبو نوار ان

اهداقاً للغير بدلا من أن تكون تحن الهدافان.. مؤكدا اهمية تحقيق التضامن العربي على الساحة العربية ونبذ الضلافات العربية العربية خصوصا في هذه الطروف والبُنعُد عن الانفراد بالقرارات.. فَالْقَـرار الْعَـرِينِ يَجِبُ انْ يَكُونَ جِماعِيا كما كان في الماضي حيث كأن يعطى للعرب جميعاً الوزن

وأُكـــُد حــُــرص الاردن على التنسيق مع الاشقاء العرب وانه لن ينفرد بآي تصرف قد يسيء الى التنسيق العربي.. فقد بقي الاربن خلال جولات المفاوضات العربية الاسرائيلية ينسق مع كافة الأخوة العرب.. مما بعانا الي عسدم التسوقسيع على لجند المفاوضات الاردنية الاسرائيلية الا بعد ان وقع الاخوة القلسطينيون على اعلان الباديء في المفاوضات الفاسطينية الإسرائيلية.. وكان

اشقائنا العرب لما نرى فيسه المبلحة

موضحها أن الاردن يعطي الحق لكل مواطن يحيمل جنسيته ولا يفرق بين مواطن واخر بغض النظر عن مكان ولايته.. نحن هنا في هذا البلد أبناء وطن واحسد وكسيان واحسد وهكذا يجب ان وردا على سوال حول اللقاء

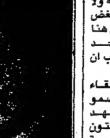
الذي جرى في واشنطن بين سمو الامسيس الحسسن ولي العسهد مِ الرئيسُ الاميركي بيلُ كلينتون وشمعون بيريز وزير خارجية أسرائيل قال النكتور معن أبو نوار أن موقف سمو الأمير الحسن يعتبر موقفا رسميا وقانونيا.. فالاردن لا يهاب التفاوض مع احد أو المطالبة بحقه في أي مكان فهو ئن يتردد في دعم مسسيرة الفأوضات ويجربها علنا دون

واكد السيد وزير الإعلام ردا على سؤال حول العلاقات الاربنية السورية انها اخوية وتاريضية وستبقى كذلك مثلها مثل علاقاتنا مع جمميع النول العبربينة صيث ننظر الى كل الاشقاء نظرة الاخوة

والمحبة والوقاء وقسال أن الاتصسالات الاربنيسة السورية لا تزال مستمرة بين قسيسانتي البلدين وتمثل ذلك في الاتصالات السياسية التي جرت مؤخرا بين جلالة الملك الحسين واحيه الرئيس السوري صافظ الاسد والتي أستهدفت التشاور في كافة القضايا على الساحة العربية والمصلحة القومية.

وردا على سؤال حول ما يشاع عن توطين فلسطينيي لينان في الرين قبال السيد الوزير. هذه معلومات غير طبيعية .. ولن يكون هناك نقل لاعداد من الفلسطينيين من اية جهة الى جهة اخرى.. لقد تحمل الاردن الكثير.. ولن يستطيع ان يتحمل اي هجرة جديدة من اي نوع. فالهجرات السابقة حملتنا اعباء مالية ضخمة جدا مؤكدا انه لا موجد أي حمديث حمول هذا الموضوع مغ منظمة التحرير

وقسال الككستسور مسعن أبو نوار حول ما يقال عن استضافة الاردن لاجتماعات لجنة البيئة المنبثقة عن المقاوضات المتعددة الاطراف/ هذا الموضيوع سابق لاوانه والاربن لم يتقدم بمثل هذا العرض ومباحثات لجنة البيلة ستجري في مكانها



الاربنية ابعنتهم بعد أن اكتشفت امرهم مباشرة وقد فشلوا في اجراء أي مقابلة.

وقال ان الانتخابات وهي تعبير بيمقبراطي يمارسنهما جنميع الارىنىين من شستى منابتسهم واصسولهم ولن يمنع احسد من

وردا على مسؤال حول الاصراب

وأكد السبيد وزير الإعلام ردا على سنؤال حنول تسترب متراسلين للتلفريون الاسرائيلي الى الاردن بجوازي سدار احتهما اميركى والاخبر قبرنسي.. أن وزارة الإعلام

وحول الانتضابات البرلمانسة القادمة قال السيد وزير الاعلام أن الحكومة الإربنية مستعدة تماما للانتخابات بطريقة حرة ونزيهة وهذا ما أكده جلالة الملك الحسين ني اكثر من مناسبة والحكومة لیس لہا مصلحہ مع ای شخص فالجميع مواطنون اردنيون ومن المفترض أن يعملوا لمصلحة البلد وان تتنخل الحكومة لصالح اي

ممارسسة بوره الذي كسنقل له

الاردنسة قبال السيد الوزير/ ان الاحزاب الاربنية كثيرة ومثل هذا الاكتظاظ الحربي في دولة صغيرة مثل الاردن تتحمل أعياء باهظة. يجعل الامار صنعاباً.. ولكنها التعديبة السياسية التي ارتضاها هذا الشعب كسيدا من مياديء البيمة راطية .. ولا نستطيع أن نقول لاحد لا تتقدم بطلب لاقامة حزب جديد.. ولكنني على يقين من ان الزمن كفيل بتقليصها في ثلاثة احزاب أو أربعة على الاكثر أذ من المتوقع أن تلتقي بعضها البعض في حزب واحد مثلاً.. نتيجة تقارب

اقكارها وعقبائدها ومستالكها

السياسية.

## سنير دولة تطريكرم الشيخ محمد ال ثانى

عمان - بترا - اقام السيد ناصر عبد العزين النصر سقير دولة قطر في عمان امس مادية غسداء في فندق الماريوت تكريماً لسمو الشيخ محمد بن حمد ال ثاني شقيق سمو امير دولة قطر . وحضر المانية الساية احمد اللوزي رئيس مجلس الاعسان والسيد بثال حكمت مستشار جــلالـة الملك وعــدد من الســـادة الوزراء وكسسار المسؤولين والسفراء واعضناء الوقد الرافق

# عهرو بوسی

عمان جترا- استقبل الشيد طلال سطعان الحسين وزير الدولة للشؤون الخارجية في مكتبه بوزارة الخارجية امس السيد عمروموسى وزير الضارجية

المصري والوقد المرافق . وجسرى خسلال اللقساء تعسادا وجهات النظر والتشاور حول اخر وجهات النصر والمستور سرن من التطورات والمستسجدات في المنطقة وفي مقدمتها العملية

### تعديد سعر التونة 'دوشيف' والملاوة المثية غندور

عمان – بترا – جند السيد وزير التموين سعر علبة التونة (المعلية) (دوشيف) وثن (١٨٥) غم صنع تایلند به (۳(۵ فلسا) لتاجر الحملة و(٣٩٠) فلسا لتأجر المقرق كيمنا جيد سيعين الصلاوة المحشية (غندور) وزن (٩٠٠) غرام صنع لبنان به (۲۱۷۰) ظسا لتاجر الجمَّلة و (٢٣٢٠) فلسنا لشاجر

قسام وفسد من المشساركين في مؤتمر ألهندسة الكيماوية الأربني الأول الذي عسقند في الجسامسية الأربنيسة بزيارة لجسأمسعنة العلوم

والتسقى الوقد مع الاستساد النكتور بسام ابو غزالة رثيس الجامعة حيث استمع الى شرح مغصل عن مسيرة جامعة العلوم التطبيقية التعليمية.

نهسجها ينسسجم مع الواقع

الثاني القبل.

ونفى السيد وزير الداخلية

وجسود اي تضساري في اعسداد

الناخيين أوريته وسائل الاعلام

المختلفة مؤكدا أن هذا العدد هو

العبد النهائي للناخبين الاربنيين

بعدد شطب المتوفين ومن تكررت

اسماؤهم ومن اتخذت المحاكم

الاربنية قرارا بتثبيت الاعتراض

واكسد أن اقسيسال الناخسيين

المسحلين للحصول على بطاقاتهم

الانتخابية معتاز فرغم انقضاء

اقل من اسبوع حصل أكثر من

نصف مليون ناخب على بطاقاتهم

الانتخابية موضحا ان وزارة

الداخليــة اتخــنت مــخــتلف

الإجراءات الكفيلة يتمكنن الناخب

للحصول على بطاقته بسهولة

ويسير .. فقد مديث فترة العمل

اليومى لمراكر توزيع البطاقات

ساعتين اضافة الى استصرار

عملها في ايام الجمع فضلا عن

ان المَّدة الْمُتَبِقِّية الْحَصول على

هذه البقاطات غبر محددة عمليا

ويمكن أن تقتح الى يوم قريب من

واستنادا الى نلك توقع السيد

حماد ان يتسجساوز عدد من

سيسحب صلون على البطاقة

يوم الانتخابات.

لسمو الشيخ الضيف .

# سطعان المسن يستقبل

### وند المندسين الكيماويين يزور جامعة العلوم التطبيقية

وقيام الوفيد بجبولة في حبرم الجامعة اطلع خلالها على جميع

الرافق فيها.

توقع تجاوز الحاصلين على البطاقات المليون ناخب عمأن ـ بقرا ـ اشاد السيد . الانتخابية اللبون ناخب. سلامة حماد وزير الداخلية بنهج وفيما يخص المرشحين القاعد المجالس قال أن (٥٥٩) مواطنا الشورى الذي تنتهجه سلطنة عمان الشقيقة .. وقال أنه نابع من رشحوا انفسهم لهذه الانتخابات غير انه تم الاعتراض على ستة عقيدتنا الاسلامية وعاداتنا العربية الصميعة أضافة لكونه منَّهُم .. اربعة في محافظة

> الاجتماعي في السلطنة. واخر في محافظة معانّ. وقد ردت المحاكم الاربنية ووصف في حديث لبعثة وكالة الاعتراض على اثنين وأثبتته على الانكاء العمانية في عمان العلاقات العمانية الاربنية بانهآ أربعة .. وهكذا ثبت عبد المرشحين في يوم الخميس الماضي ب (٥٥٥) معيزة وتستند الى ركائز راسخة ارساها جلالة السلطان قابوس ً واستدرك السيد الوزير قائلا .. بن سعيد واخوه جالالة الملك

> ان هذا العدد من المرشحين لا يعني العدد الذي سيجري عليه اقتراع فساب الإنسداب من الترشيح واشيار السيد حمياد الي ان مغتوح للجميع مؤكدا ان وزارته لم مليونا وداده الف ناخب سجلوا تتلق أي طلب بالإنسحاب حتى استمامهم للمشياركة في الانتخابات النيابية الارتنية التي ستجري في الثامن من تشرين

واكد ان جميع الارقام الخاصة بالانتخابات ناخبين ومرشدين مخزنة في اجهزة الحاسوب على شكل شبكة سركسرها الوزارة . وترتبط بها مختلف المراكز الادارية فى المُحافظات والالوية واجهزة الأعلام .. ويمكن للجميع الاطلاع عليسها .. وهذا الاسلوب يضمن اعلى درجات الدقية حيتي فيرز النتآئج .. حيث يصبح بامكان اي مواطن متابعتها عبرشاشة

التلفريون مباشرة. واشار الى انه تم تقسيم المملكة الى عشرين دائرة انتخابية روعي فيها الحرص على تمثيل المجتمع الاربني بمضيتلف شيرائح الاجتماعية مع مراعاة القانون لضرورة التمثيل الاصدق لبغض الدوائر وخاصة البعيدة عن مناطق تركز الفعاليات والتشاطات كسدوائر بدو الشهمال والوسط والجنوب مستكسرا أن النوائر العشرين ستفرز تمانين ناثبا

بمثلون المجتمع الأربني برمته. ويصيد مقارنته ما بين الانتخاتبات النيابية للعام ١٩٨٩ والانتخابات النيابية في بورتها الحالية قال .. ان ابرز متَّغير بين الدورتين يتمثل في تعير المفهوم الانتخابي للناخب الارتنى فقد اصبح هذأ الناحب بعلم ما يريد من النائب الذي سيمثله مثلما ابرك النائب وعي المواطن لدوره

العَاصُمَةُ وواحدٌ في الزرقاء .

والمهنمات التى يلقينها على عاقته . فقد تفاعل الطرفان عبر الأاء المجلس النيابي تقاعلا بصركلا من الطرفين يواجيه ازاء الأخر، فقد ارتفع عدد الناشيين المسجلين من مليون وعشرين الف ناحب للعا ١٩٨٩ الى حبوالي مليون ونصف

المليون ناخب في ألعام ١٩٩٣. واضــاف ان من بين ابرز المتغيرات ايضا بخول الاربن حالة التعييبة السياسية حيث اصبح في الأربن عشرون حزبا مرخصا يعمل على ساحة العمل السياسي المنظم مؤكدا حق الناخب الارسي الذي ضسمنه القسانون والمبيئناة الوطّني بحرية ونزاهة مثلماً ضن نلك الحق لإعضاء هذه الاحزاب

بالترشيح. ونغى السحيد الوزير اي اثار لانعكاسات مسييرة السلام على التوجهات الانتخابية للناذب الاردني،

# وزارة الاوتاف تصدر هدى الاسته

صدر عن وزارة الاوقاف

والشسؤون والقسدسات الإسلامية عيد حييد من المجلة الإسلامية الاسية العلمية هدى الاسلام. وتضمن العدد محموعة من الموضوعيات منهيا.. في نكسرى مسيسلاد رسول الرحمة. المولد الندوي نروس وعسيس من هدى

النبوة .. مواقف نبوية أي تربية الاطفال المؤرخ ومدى سسؤوليته عن الصرب والسلام.. قطوف دانية. الزكاة اداة للتنمسة الاجتماعية. هل من سبال

الى توحيد تقويم السلمين.

اعداد وتصوير - ناصر ايوب

القضية التي طرحته

والاسواقء مكررا خلال الاسبوع

المَاضَي وَبِالْارِقَامِ، وهي قَـضَـيّـة اللحم المبرد المستورد من روسيا

والتي يجري يوميا اتلاف كمدات

كبيرة منه وعلى نصو يستدعي

تقييما ميدانيا ملحا من طرف

هذه القضية تابعتها والإسواق،

في دائرة المسالخ التابعة لامانة

عمَّان والنفردت بتغطيتها مصورة.

الدكشور عثمان الكيلاني منير

للسلخ، قال جنوابا على سنؤال

لوالاسواق، أن كميات الاتلاف من

هذه اللحوم في القشرة ما بين

١٠٠١/١٠/٢٠ وصلت الي ٢٠/١

رؤوس من الاغتام اي بحدود ٣٧

غير ان هذه الكمية قفزت يوم

الخميس ١٠/٢١ لتَصل (في يوه

ولحسد) الى ٣٨٠٠ راس غدم أي

بحدود ٣٦ طنا مستوردة لاحدى

أشركات المطية المستوردة

واشار النكتور الكيلاني الى ان الإتلاف يجسري على اللحسوم

والإغنام الواردة من مسصساب

مختلفة لكنها بنسبة ١٠٪ تقريبا

من اللحم المبرد الوارد من روسيا

فطريقة سلخ النبائح في بعض

الدفعات لم تكن جيدة مما يؤدي

للتلف. يضاف الى ذلك ان الكمدات

للواردة في اضعاف لحتباهات

السبوق الاردني مما يؤدي الى

تناطؤ التصريف لمضتلف أنواع

خسائر التجار من عدم

التنسيق بينهم

وأكد الدكتور الكيلاني ما

التعوين والزراعة والصحة.

اشسائلت له «الاسسواق» الاسبسوع الماضعي بشيء من التسخوف على

الجؤدة وهو موضوع الاسعار

النَحُفْضة بشكل كبير. فالاسعار

كما لاحظ النكتور الكيلاني اخنت

تنخصفض الى النصف وتؤدي

بالتالي الى خسارة كبيرة للتجار حيث التفسير المطروح هو عدم

وجبود تنسيق فيما بينهم

بخصوص حاجة السوق المط

واحضيار الكميات اللازمة. ولذلك

يحصل أن تتعنى الاسعار نتيجة

تنافس التجار فيما بينهم على

وعن ظروف اللافـــات يوم

الخميس وحجمها الكبير، قال

النكتور الكيلاني أن هذه الكمية

وصلت يوم ١٠٠/١٨ وتاخسرت في

المطار ليوم ٢٠/٢٠ بسبب مخالفة

المواصفات مما ساعد على اتلافها

وتحميل مستوريها خسارة قد

تُصل الِّي (١٠٠) الَّف بينار، علما

بانه يغضل ان لا يتم حجزها في

المطار بل انزالها مياشرة الي

الدائرة المعنية لانها مجهزة

دالاسواق، تتابع

طرح القضية

وكانت «الإسواق» قند طرحت

قضية أتلاف اللحوم الروسية

المبردة من زاوية حرص كافة

الجسهسات على جسودة اللحم وسلامته وبالذات بعد قرارات

حظر الاستيراد من الهند وبلغاريا.

وفي ضبسوء ردود القسعل التى

الجهات المعثية فقد اصبح منتظرا

تماماً في وقت نامل أن لا يكون

بثلاحات مناسعة.

الاستيراد الفائض عن الحاجة.

الموسو المام الميونيسو ين المتسوبيسة لعالى رئيس نية تلتربية ليوم عسان المعتلى وصؤعات ودنما ین علی راس اعداد وشيغة لمؤلمة لمبل للم في أعمال الاكاديمية العنصرين

كسا يقلع الونوي ة اليونسكو النين القايد واقتراحاته حؤل الميلخ المنساديع الوطنية للما معري كلعة ل الانجازات برساعج المساعمة يعسوض أبوز وسينع حيلال المؤلد و الانتسقيال اعتضاء جسلا لعقبا ن عسمنطاق الخادسة حيوان الدكنشود العفوي لمغا مش المؤتمر ليونسكو من المسائل المجموعة العيبة واللقائم بين وجنكوان الأدربسط منة تمويل مدفع النزامانه المظنارا

اعة الكبرى

المنظمة ودوز تاخبرا العسب المتحرة للعلاظ ان نسساهد قسوادات ولو المؤتمر الذي المَوْتَصُو فِي دَعَدُ وِتُعَلِيْمُ ل الأعضياء المتساريع النوبوية الابسة لوشنوعات ر بالتربية ويضد الوفس فرمغ الدكلتون محمد عسايس من بينها ومنيس جامعة أل النبينولا ليسرنامج مستعمد حسدال بلبريم 1990/19 النزقاء والنكتو تولار عسدة بنور الأصين النعباء المتساعل قسسرارات المقربية والتعليم والنقار يق القرار درادكية من الجسامعة تعليمية والنكستسود ضهني للأ ، العربية جامعة اليرمون والسفي هير العاء غَي بِاربِس وَمَنْدُوبِ الْأَلْوَةُ \*\*\* لجامعات لدى اليسونسكو ولعبار ليونسكو معة تعليم

يوكد دراسة ديوان الرؤ ن الاداري له٠٠٠ شكوي

النكتور من الطنبات التي لانسة س ديوان الحقيقة فيحي بالفند لاداري ان وى ورىت في المانة بواقع (١٦٠) طوا اريية غيبر بالتعاون مع الإجهزة الم

ة 4 لأنسبساء العمانية

بطاقات الملبونالة



لرشنتين (000) . فقد تفاعل الطرفان <sup>عبران</sup> المجلس الديابي تفاعلابهوا من الطرفين بواجبه ازا الفرا قائلا ارتفع عدد الفاضين المجلية لايعني مليون وعشرير الفائشاق القتراع ١٩٨٩ الى حـوالي ملاورونه سرشنيح المليوز ناحب في العام ١١١٢ زارته لم واضاف ان منابد بحسي المتغيرات ابضا بخول ألابزة لخاصة

التعددية السياسية حيثك في الاردن عشرون حزبامه يعمل على ساحة الععل المبام وب علی المنظم مؤكدا حق الناف أأم وزارة .. الذي ضعنه الغانوز والبنا الوطني بحرية ونزاغة مثلناه نلك الحق "عصاء فاداله الإطلاع ونقى السيسد الوثيران بالترشيح لانعكاسات مسيرة السلادم ى قسرر التوجهات الانتفالية الله

الملكة

ه روعي

لجتمع

ائدے

لقانون

لبخض

منة عن

ثباظات

الوسط

لعوائر

ر تائدا

1444

ورتها

ير بين

لغبهوم

. قق.

ايريد

وزارة الاوناف تعفر هاواله

صدر عن وزارة الوله والتسوون والفسس

الاسلامية عدد جيد المجلة الاسلامية الابيا العلمية هدى الإسلاد وتضمن العدد مجعل من الموضوعات منها نعسری صب لاد رسط الرحمة. الموك النبراد دروس وعسر مناهلة النبوة مواقف نبويا تربية الاطفال المؤرخ وسا سسطوليته عن قطوف دانب

الزكاة اداة للننب

الاجتماعية. ها من سبا الى توحيد تقويم السلب

في المؤتمر الهندسي الكنيميائي الردني الإول في خشام اعسالهم بالعمل على انشاء جمعية عربية للمهندشين الكيميائيين تكون اهتماماتها علمية وتصدر نشرات دورية وترعى مؤتمرات كيميائية واعتبر الشاركون في الجاسة

عمان ـ بترا ـ اوصى المساركون

الخشامية كلمة سمو الأمير الحسن ولى العهد التوجيهية في افتتاح اعمال المؤتمر وثيقة من وثائق المؤتمر لما تضمنته من توجيهات ضرورية حول التوسع في استغلال الثروات المعدنية في الأربن والتي تشكل القساعسدة الإساسية لعدد كبير من المتناعات الكيميائية وانتاج انواع جسدية من الاستمسدة

نظام ممارسة المهنة للمهنس

والمتنقات الكيميائية. واكد المساركون اهمية الدور الذي يقوم به المهندس الكيماوي من خلال تطوير وانشاء القاعدة العريضة للمتناعات الكيميائية مما يساهم في رفع معدلات النمو الاقتصادي مبينين اهمية اخراج

والستهلكة من ورقية وبالستيكية وزجاجية وغيرها واخذ الحائب البيثي بعين الاعتبار.

يتعكنوا من اقامة مساعات

وأنزاكسنا مَنْ لِلسَّسَارِكِينَ لِمَا يشهده العالم من ثورة علمية في مجالات الثقافات المختلفة ف الهنسة الحيوية والمعلومات والاتصالات وهنبسة للواد فقد

ني غتام أعمال المؤتمر الهندسي الكيميائسي الأردنسي

وتوطين هذه التقانات في الاردن.

وطالب الشباركون المهندسين الشباب بالتوجه نحو الصناعات الصغيرة التي يكليها راسمال مسحسدود عن طريق تشكيل مجموعات مناعية منغيرة

إلى استخدام التقانات الحسنة وتطوير الصناعات القائمة. وأوصدوا بالعثمل على عبقند

شؤتمر بوريا كل شلاث سنوات على أن يكون المؤتمر القسادم في رحاب جامعة العلوم وانتكنولوجيا في أريد والطلب مَنْ المنظمُ سَأْتُ

التوليسة ذات العسلاقسة بدعم المؤتمرات القايمة. كعسا اومسوا بعقد ندوات متخميصة العالجة موضوعات مختارة ذات اهمية التصابية على

للستوى الوطني والاقليمي. وينكر أنَّ المؤَّتُمْرِ عَقْدُ فَي رِحابِ الصامعة الاردنية بالتعاون ما بين نة الهنسين الارسيين

وجامعتي العلوم والتكثولوجيا الاربنية وألجامعة الاربنية وشارك قده ۲۵۰ مشارکا آندموا ۱۰۵ اوراق علمية من ٢٥ بولة عربية واجتبية.

الكيماوي الى حيز الوجود. واكد الشاركون اهمية توثيق العلاقات وزيادة التعاون بين للؤسسات الصناعية ومؤسسات البسحث العلمي والإكسانيمي في جالات البحث والتطوير للومنول اوصوا بالتركير على نقل وتطوير

> ونظرا لاهمسة للصافظة على البسيستسة من التلوث أوصى المشاركون بالتوجه نحو تخفيض معدلات التلوث البيستي واعادة أستتخدام اللواد العبادمية

والتوجه الى نقابة المهندسين لانشساء منتدوق لمنح قسروض للمهندسين الكيمينائيين حتى



# د. الكيلاني: تنافس التجار وعدم تنسيق الاستيراد أديسا إلى إغراق السوق وانخفاض الأسمار







رابوء احدى اشبهر الشبركات

السويسرية لصنع الساعات في

العساله كآنت ولآ تزال تنتج في

جميع الاوقات موبيلات تتسم

بطابع محتلف ثادر مميسره

موبيلات إنماهي تعبير صابق

عن مهارة التجديد والإبداع، فبدلا

من استعمال الواد التقلصية

كسالنحساس الأصبقسر والقبولاذ

والغضبة والنهب ابتدعت رادو

ساعات مستحدثة المواد باعتماد

مقاهيم تكتولوجية عصرية .

سيراميك عالي التقنية مقاوم

للخدش، معانن صلبة مقاومة

للخنش، رُجاجات كريست!ل

صفدرية مقاومة للخدش تضباهى

ومن خصسائص رادو الأخرى

المعيزة لإبدان ننكر التصميم

باعتشمناد منقسومنات للواد

السستسحسنة، عكفت رابو على

تطوير ساعات تتالق بمقلهر أسر

جذاب وتصميم ارغونوميكي يوفر

لكل من يرتدى ساعة رادو منتهى

الراحة والاعتراز مقرون بغنثة

السوم مققت رانو انجسازا

باهرا اخر .. سنتسرا، ساعـــه

الستقبل، اعجوبة التكثولوجيا

وتالق الجمال، سنترا مصنوعة

من كربيد التبتانيوم، هذا

صلابة اللاس.

جمالية نابرة.



ة "سنترا" الجديدة من رادو . .

السحراميك العبالى الشقنية

يستعمل البوم لوقاية مركبات

القضاء و محركات فروميولا "١"

تحت فاروف أسسية من الحرارة

والبلي. ورايو تتطلب استعمال

مواد تؤمن اداء مشفوقا فمن

مميزات هذا السيراميك نتكر

الصلابة البالغة، القاومة للتاكل

والبلى والمقساومسة الشسنيدة

الحرارة، ولأول مرة سجلت رابو

نجاحا مرموقا في اضفاء لعان

صقيل يماثل البلاتين على هذا

السيراميك للتناهي درجة

الصبلابة، فكان أن ابتدعت ساعة

بتصميم مستحيث متكامل الزايا

وجمال مثالق يقاوم الخنش ولا

تعمل ساعة بتصميهم مستحدث

متكامل الزابا وجمال متالق

يقاوم الخنش ولا تعمل قيه بد

الزمن حتي تحت السي الطروف

ابتداع رادو .. سيسراميك متناهى درجة المسلابة يشلالا

بلعسان صقيل يعاثل دريق

البلاتين تجدها اليوم في ساعة

رانو سنترا الجييية كليا.

والأحوال.

### وتم اعبداد عبدة اوراق عيمل تعالج مختلف المواضيع المتعلقة بهذه الصناعة من حيث انواعها وكشاءتها وظروف التشنفيل

وللصيانة ومعدلات الاستهلاك ووسائل الري. وتناقش الندوة امكان التكامل

لعربي في انتاج هذه المستلزمات مع مراعاة احتياجات للدول العربية من هذه الصناعة.

ونكر النكتور عبدالصيا على اقامة المساعات المتخصصة لانتاج مستلزمات الري الحبيثة.

القطاعين العام والخاص.

# ورشسة عمسا حسول الأمست الفيذانسي غيدا

عمان - بقرا - تفتقح غدا ورشية العمل التي تعقيها مبديرية التحريج والغسابات في وزارة الزراعسة حسول الأمن الغسدائي

وحماية البيئة. تستمر ثلاثة أيام منسقون من مشروعي الغابات والامن الغذائي لدول حسوض البسمسر الأبيض المتوسط ومشروع تنمية الموارد الحرجية من اجل البيشة والأمن

كما يشارك في الورشة ممثلون عن ١٠ دول عسربية واجنبية وخبراء من منظمة الأغددة وسيناقش الشياركون دور

والزراعة الدولية «الفاو». الارشاد الحرجي والنظم الحرجية الزراعية واستنعمائات المياه العادمة في الزراعة والحراج.

لخدمة الصرك الآلي (ATM)

مخيتم البقعة شارع متكة

٨٤ متوصع آخير في عست تمآن وصنواحيها والزرقاء والصية وإربد.

البنك العدوي يطورخدماته سنأجل لاحتكم

# ● مرشح في دائرة الكرك، وهو

● أحد مرشحي العاصمة علق بافطة أبرزت شعأراته الانتخابية بالمناسبية نائب سابق، قدم طلب بالخط العريض، غيــر ان مـسر ترشيحه عن المقعد السيحي في حملته البعائية قد نسى ان يكتب الدائرة إلا أن جمسداول وزارة اسم المرشح على السافطة. وعلق ظريف بأن الياقطة أعدت لجميع الداخلية قبلته مرشحا عن مقاعد

اجتماع لنقابة المقندسين الزراعيين في الكرك

# بحث حقوق ومكتسبات أعضاء النقابة والعلاوات الموهدة

الكرك، بترا . عقد اعضاء فرع نقابة المهنسين الزراعيين في الكرك لجتماعا بحضور المهندس محمد ابو عياش نائب نقيب المهندسين الزراعسين والمهندس راضي الطراونة امين سر النقابة كلاله بحث عصد من الموضوعات للتعلقة بحقوق ومطالب اعضناء النقابة المهنية

واكد المهندس جميل الجعافرة رئيس الفرع ضبرورة تعبيل القانون الشاص بالنقابة ومكتسبات وحقوق المهنسين الزراعيين بالاضافة الى موضوع

العلاوات الموحدة. واوضح السيدان نائب النقيب وامين سر النقابة أن موضوع تعديل القانون ما زال مدار بحث ودراسة في رئاسة الوزراء تعهيداً لمناقشته واقراره واحالته الى مجلس الثواب الجديد.

الفرعية في الكرك أعداد تقرير حول نلك تمهيدا لدراسته ووضع الألبة الكفيلة بخدمة الراغبين في التدريب من ابناء المحافظة. ثم جسرى حسوار دين اعسضساء النقابة في الكرك من جهة ونائب النقيب وأمين سر النقابة من جهة اخرى تركز حول ضرورة تحقيق مطالب المهندسين الزراعيين في

كما اشار الى ضرورة انصاف

المهنسسين الزراعسيين النين لم

يحصلوا على عبلاوة ١١٠٠ في

ألمائة من العاملين في المؤسسات

واوضح السيد نائب النقيب ان'

النقابة مهتمة بموضوع التدريب

للخريجين الجدد لضميان

حنصبولهم على الضبيرة التي

يتطلبها سوق العمل وقد تم رصد

الأموال اللازمة لهذا من قبل وزارة

وطلب نائب النقيب من اللحنة

العامة والخاصة.

تعقدها المنظمة العربية للتنمية الزراعية

# ندوة حول صناعة بستلزيات الري تبدأ في عمان اليوم

عمان - بترا - تعقد المنظمة العربية للتنمية الزراعية بالتعاون مع وزارة الزراعة اليوم ندوة حول صناعة مستلزمات الري الحديثة في الوطن العربي تستمر لمدة ٣ ايام ويشارك فيها عسد من المخسة حسين في الدول

الكايد مندر الكتب الاقليسمي للمنظمة إن أهمية الندوة تاتي من أهمية توقير احد التطلبات الرئيسية للتنمية الزراعية وخسامسة في ظل التطورات التكنولوجية الحبيثة مما يتطلب من كافة الإقطار العربية العمل

ويشارك في الندوة ممثلون عن





جَامِعَة البنات جَامِعَة العُلوم النطبيقية

إجناف الى انجيهزة مندتيت وفيث

### كثب -عماد عبد الرحمن

تقبطلع مؤسسة التعريب بدور هام وفعال في لعداد القوى العاملة المدرية ورف قطاع المناعة والانتساج في الاردن بهذه الكفاءات وذلك عن طريق درس بهت مساحه وسام و المعالم المسام الى جنوبها، والتي بلغ عند فروعها ٢٤ قرعاء اضافة للى معهدين، لحدهما للسلامة والضحة العامة والاخر لتسديب المدريين والمنسرفين ويعسد مرور سنة عشر عاما على معاشرتها الفعلية لتشباطات التدريب بلغ عدد المتدربين المسجلين والضريجين في مد الله البرامج (١٧٧٤) مد دريا منهم (٨١٦١) مستسدريا في مرامج التلسلة المهنية في التعليم الثانوي التطبيقي و(٢ ٢٢١) في برامج التدريب المتوسط و(١٩٠٠) متثرياً في المتدريب الكثف والقصير و(١٧٢٧) متدريا في برامج تدريب الباحثين عن عسما بالاضافة الى توسيع مجالات التعاون مع اصحاب العمل واصبح التدريب مهمة بارزة من المهام الذي تتولاها العديد من مؤسسات العمل والانتاج. تخفيف نسية البطالة

المنهمت المؤسسة ألى حد كبير أم التَّفَقَيْفُ مِنْ نَسِيةَ البِطَالَةِ وَالدَّقَلَيْلُ من تسبية العمالة الوافدة وأحلالها والعمالة المطية المدية على لحدث ألالات والتسقنيسات القنيسة للتطورة واللي تُلَـــــــرج سنويا من مــراكـــر

ولألقاء نظرة فلحصة على هذه المراكز فقد قامت الاسواق بجولة ميدانية وزارت مركز عين الباشا آحد ألراكز المتطورة للمؤسسة حيث بلغت كلفة الانتاج ( ٤٨٣) الف سنار . ويحتوي المركز على عدد كبير من التخصصات للَّ ضَمَانَ اللَّمَامُ وَلَشْكُيلُ المعادنُ -تجليس ودهان كهرياء السيارات النجارة والبيكور- الفندقة فنون التزيين والحلاقة الكهرباء - التنفئة المركزية - صناعــة المعــجنات والحلويات وغيرها من التخصصات الفنيبة والمهنية وقند بلغت الطاقبة الاستيعابية للمركز حوالي ( ١٩٧٠) مُتَدِرِياً ، وَ (١٢٠) مُوتَلَقًا مِنْ أَدَارِينِيْ ومدريّين ملّخصصين مسلّختميّن. للالات واللّقتيات الصديلة، ولاللّاء المزيد من الضبوء على المركز التسقت الإستواق:

● الطالب محمد حسن ختفر من مركز تصليح الثلاجات قال أن لديه رغبة في تعلُّمُ اللهنة ولديه فكرة سابقة عن تصليح وصيانة الشلاجات والان مضي عام على انتسابه المسركـز ويتخرج بعد عامين وعن طبيعة التدريب قال انه بقي ثلاثة ايام في الركز وثلاثة اخرى عند صلحب العمل المآرسة المهنة عمليا بيحصل خلالها مسقدارها ثلاثون ديثارا في السنة الأولى ترتفع الى مستين ديثارا في السنة الشائية وفي السنة الشائشة

يعامل بالقطعة ( أي حسب الانتاج). ● الطالب ابراهيم ابو الريش طالب في قسم الحَجَادة والْأَلْنيوم قَالَ انْهُ فنهى درأسسته الصانوية ألضرع الادبي بنجاح واكن مجسوعه لم يتح لأ قرصة الالتحاق بالجامعة مما بقعه للى الانتسباب ألى المُركزُ وقد اصفىي عامين في الإنتساب المركز وينتظر

التخرج لكي يتفرغ للحياة العملية. المدرب ريحي خضر قال في بداية كل دورة يتم تقسسيم الطلاب الى مجموعات يحيث يمضى اللدرب استبوعا كناملا في كل مشغل لكي تتكون لنيه فكرة شماملة عن جميع الانسام وبالنالي بعد الانتهاء من الدورة الاولى يقسرر المتسدرب في اي للجالات يستطيع الاستمرار لتكون

مهتة الستقبل وعند خروج للتدريين للتطبيق العملي في المصانع والورش لتم مسلم ابع تسهم وتقسيم النميح

تخصيصاتهم للاستعانة بهم كعدرين

لمبالح للؤسسة . مؤسسة التدريب

١ - دورة تدريب للستجدين في المجال المهنى للاشتخاص الذين لا تتوفر لديهم الشيرة السابقة في المجالات للهنية تصل منتها ١٥٠ ساعة تنريب ٧ - دورات تدريب للمسارسين (رفع الكفاعة الهنية) للاشخياس الذين

٣- دورات قصب رة لتدريب المدريين والمسرفين قصناعسيين وتلك لرفع

والساعدة ألهم كما تعمل الأوسسة على تامن الجسو النقسسي للريح المتدرين من خلال الترفيه والتسلية فهناك العديد من التشاطات الرياضية والإجتماعية والكشفية التي توثق الروابطبين المتسربين فسالفسه الرياضي بقيادة المدرب حميس لحمد يمارس كاللة النشاطات الرياضية كرة للقيم الكرة الطائرة - تنس الطاولة-وغيرها من الإلعاب فالعقل السليم في الجسم السليم وهناك العديد من المتَّافسات بين الشَّاعل أو المساركة في الدورات الخارجية كدورات كليات المجتمع او الجامعات بالأضافة الي، النشياطات الكثيفية الداخليةاو الخارجية باقامة معسكرات خارجية في العقبة وعجلون والشاركة في مي المداد قادة حدد الموتلقي المؤسسة مركز مهني ماركا وفي جولة اخرى زارت والاسواق،

مركز ماركا للهني والذي يضم سبعة مشاغل كالتقصيل والخياطة - العلوم للتزليسة - الخياطة الصناعيسة -بالإضافة الى العديد من المساغل ألاخرى اللتي تقبل عليها الفليات ويلم عقد دورات تنسيق زهور للفتيات وتزين للفتيات وقص الشعر وغيرها وهناك مشعل للصناعات الجلاية وانتاج الاحزمة الجلدية والحقائب والاحذية وغيرها حيث التقينا لحد الطلاب ويدعى محمد على صبيح وقال انه سيمع من خيلال وسيائل الإعلام عن دورات تعقدها مؤسسة التدريب المهني في مجال صناعــة الجِلُود وخياطتها فانتسب للدورة وخصوصا أنَّ هُنَاكُ العديد منْ المُسْاعُلُ المُسْتَعِيدُ في هذا الجالُ في منطقة سكنه وهذا يعني أن العمل مؤمن بعد التخرج، وأضَّافَ الطالب محمَّد أن مدة هُذُه الدورة سللة اشهر يتخللها تدريب عملى ونظري بالإضافة الى جولات مبيدانية الى منصبانع الجلود في الملكة وقبال أن هذه المهنة الشقليدية تندش يوما بعد يوم وبالتالي يأمل

باعادة لحيالها مرة لخرى من خلال هُذَه الدورات. ● المدرب عبدالكريم العوضى قال أن مدة الدورة ١٥٠ سناعية للدة ؟ اشهر يمارس خلالها الطالب عملياء ويعد انهام الدورة بنجاح يحصل الطالب على شبهادة مصيدة من المؤسسة. والمباف المدرب العوضي أن مركز البوييل يقولى تنريب ورائع كفاءة الطلاب المسيرين والمتسفوةين في

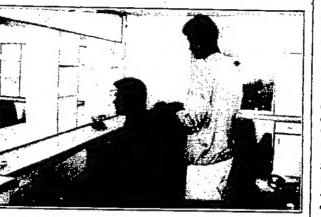
وفي جولة والاسواق، في مؤسسة التعريب المهنس التعديب المهنس فاروق التمسرمدين التسدريب في ــة والدّي اكـــد بدوره عني مسرورة اعداد وتأهيل المتندرب ورفع مستواه من خلال قدورات التألية:

لديهم سابق خبرة في المجالات المهنية وتتراوح منتها ١٠٠ – ١٥٠ ساعة

كفاعة المدريين والمشرفين. ٤ ـ دورات تدريبية السلامة والمنحة المهنيسة وتخص العساملين في المؤسسات التدريبية والتعليم والأؤسسات الصناعية لرفع كفاءاتهم في مجال السلامة والصحة اللهنية، ٠ ـ دورات تدريبية قصيرة للبلعثين









البداية ما يين (٤٠ ـ ٧٠) دينار شهرياً.

ومن الجدير بالذكر ان المؤسسة بدأت

تنابد دورات الباحثين عن عمل في

نهاية ١٩٨٩ حيث بلغ عدد الملتحقين

بهنده الدورات لغساية الان حسوالم

(٤٤٣٧) مـــــدريا عــدد التكدور ٣٨٨٧

منسب له ٨٧٨٪ وعدد الإناث ٤٠٠)

نظام المؤسسة

التقينا المهنبس لحمد مصطفى للدير

تتميز المؤسسة عموما بنظامها المنتي

فهي غير مخصصة للطلاب فقط أو

فلة عمرية محددة وهناك مرونة في

توقيت التدريب فيسمكن أن يكون

تدريبا جرئيا أو كليا ونك للتجاوب

مع لحنياجات ميانين العمل، وتأبع

حييثه قائلًا: بان ألمؤسسة ترتكر على

ثلاثة اركسان الإول: التسدريب للنجسد

وللممارسين ولختلف للستويات

والركن الشائي: تنظيم العمل وذلك

بأصدار رخص للعمال لتمكينهم من

مرّاولة العمل المهني مثل جوّاز سُفرٌ مسهني، الركن المسالث: الإرساد

المبناعي وتلك يعبيناعدة الصناعات

صغيرة ومتوسطة الحجم لتحسين

واشبار للهندس لحمد في ان هناك

فأسقة تستند عليها مراكز التطوير

المقبرى وذلك يتحسين بخل الاسرة

ذات للربود للادي المتدني عن طريق

دات تعرفوه المحملي المستعني على طريق ييع الانتاج المحمل للاسر أو العمل بنج ور في المسانع والمؤسسات المستعني المسانع والمؤسسات المستعني المسانع والمؤسسات

لاتشاء جمعيات تعاونية لساعدة

فاعلية العمل

حطتنا ألاضيرة بالمؤسسة

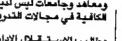
بنسبة مقدارها ١٧,٢٪.

العام للمؤسسة حبث قال:

المُنتَجِينَ في تسويق منتجاتهم مس ذلك التطوير الحضري مأوسسنة التخريب للهثي واطرأف الانتباج الاخسرى كسامستسأب الععل وغرفة صناعة عمان تصل رواتيهم في

وحول طبيعة العلاقة التي تريط لْلُوسِيَّة بُنْظُامِ الحَدِمة الْدِنْية قَالَ أَنَ ريط المُؤْسِسة بِنَطَام الحَدِمة الْدِنْية المقد للؤسسة القدرة على لجندات

الكفاءات والخبرات التي تحتاج اليها وتلك من خال تنسيب النيوان يتعين السخاص حملة شهادات



وطللب بالاسستسقىلال الاداري والمللي للمؤسسة لكى نستطيع اختيار التبرات المتميزة والكفاءات العائية

وفق احست الجاتفا. للوصدول الى مؤسسة وطنية تنسم بالمثالية تساهم يحل مشاكل مجلعفنا وعلى راسها



ومعاهد وجامعات ليس لنيهم الخبرة الْكَافِيةَ فَي مَجِالِاتَ التَّدَرِيبِ الْمُعْنِي.

مطالبون بتسليط الاضواء على للثود لازي تضّطُلع به مثلَ هذه المؤسسات وتعطية كافة الندوات المتحصصة في

مجالات التشزيب المهني لزيادة وعي المواطن بالنود المهم الذي تقسوم ب هذه المؤسسات للوصول الى أعلى يرجات آلزقي والتقدم والأزيشار.



# القطان يرد على الفرهان

HOME NEWS

JUHDAY 23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO 92

الاتجاهات والشخصيات بما ليهم

معالي الدكتور اسحق الفرحان

ومع اختلافنا في وجهة النظر

مع عطوقية محافظ العاصمة

مع مسوس منعه اللاسرال

السياسية من عقد مؤتعرانيا

التنظيمية في المركز الثقافي الملكي، ومع اعتقادنا بان الفقرة

(ز) من المادة (٢١) من قسانون

الآحزاب السياسية رقم (٢٦) اسنة

١٩٩٢ لا تمنع الاحزاب السياسية

من عقد مؤتمراتها في قاعان

ومرافق المركز الثقافي أللكي الا

اننا قد التزمنا بتعليمان عطون

محافظ العاصمة، وكأن اول حزب

سياسي اربني يتم الغاء مؤتر

العام في المركز هو حزب العيد

القرحان غير تلك؟!

يدعى الدكستسور اسسدة

وحينما يقوم عطوفة مصافظ

العاصمة بالغاء تعليماته ونرجو

ان يفسعل ذلك لحسالح العسمل

الديمقراطي السليم، فأن حزب

حيهة العمل الاسلامي سيكون أول

حرب سياسي ندعوه لعقد مؤتوره

التَّنْظَيِمي في المركز الثقافي للكي شيريطة أن ينفع اجبرة القياعيات

كغيره من الأحراب السياسية التي

بتبعيمات هذه القياعيات فأ

اما النشاطات الانتخاب

وصلنا الرد التالي من السيد إياد قطان مدير الركز الثقافي الله وصلت الرد الله الله الأسواق مع اللكتور اسحق الفرحان الم. على المقابلة التي نشرتها الأسواق مع اللكتور اسحق الفرحان الم. على المعابث التي تستون الإسلامي الأسبوع الماضي. وقيما يلي ور العام لحرب جبهة العمل الإسلامي الأسبوع الماضي. وقيما يلي ور الذي نثبته حرفيا. لاية جهة، ونلك بشهادة مختلف

السيد رئيس تصرير جريدة والإسواق، الغراء المحترم: تحية طيبة ويعد

فقد اطلعت على تصريح معالي النكتور اسحق الفرضان امين عام حزب جبهة العمل الاسلامي في عسند حسريدة «الاسسواق» الصادر بتساريخ ١٩/١٠/١٩، والذي يدعي فية ان حزب العهد قد عقد مهرجانين

له في المركز الثقافي الملكي. وأود أن اؤكد أنَّ هذا ألَّتصريح خال تماما من الصحة، وقد كأن الاجس بامين عام حرب جبهة العمل الإسلامي ان يتوخى النقة في تصريصة، حيث أن رئيس حرب العمد كان قد شارك في ندوتين في المركز الثقافي الملكي في السابق، ولا نسري كسيف اصبحت هاثأن الندوتأن اللتان شارك فيهما شخصيات فكرية وسياسية من خارج حزب العهد، كيف اصبحتا مهرجانين للحرب المذكور في نظر الدكتور اسحق

كما اننا نود اعلامكم باننا كنا سنرحب بطلب حزب جبهة العمل الاسلامي عقد مؤتمره الحزبي في المركز الثِّقافي الملكي، ولكن الحرب لم يتقدم باي طلب من هذا النوع

الى ادارة المركز، كمأ أود أعلامكم بأن الحرب الاربني الوحيد الذي عقد مؤتمره العَّام فَي الْمُركِزُ الثَّقَّافِي الْمُلكِّي هُو الحزب الشيوعي الاربني. واود أن أؤكد للجميع أن المركز الاقافي الملكي مقتوح لجميع

الإحزان السنباسية وجميع

الاتجاهات الفكرية دون أي تحير

للاحراب السياسية في الركز نقر كانت أدارة المركز الثقاقي الملكي قر رفضتها لجميع الاحزاب والإقرار محافظة على عدالة ونزاهة الانتخابات البرلمانية. وتفضلوا مقبول فائق الاحتراء

افتتح السيد يوسف ابو بكر رئيس الحركة العربية الاسلامية الديمقر اطية «دعاء، ووقد من قيادة الحركة مقر الحركة الاول في اقلم الجنوب بمدينة العقبة.

وشارك في حفل الافتتاح السيد زهير الخطيب رئيس فرع اقليم الجنوب وقيأنة اقليم العقبة لحركة دعاء ويجيء هذا الافتتاح ضنن سياسة الحركة للتوسع التنظيمي في اقليم الجنُّوب الاربني والتركيز على مسالة البحث عن حل الشكلاتُه الاقتصالية والاجتماعية وغيرها، وقال السيد ابو بكر أن الحركة ستغتتح قريبا عدة قروع لها في عمان الكبرى ومناطق مختلفة من الملكة.

ب ب - اعلينت وزارة التعاون الاقتضادي في يون اس ان المانيا قدمت للأرين مساعدات للتنمية بقيمة ٤٤ مليون مارك الماني إنحو ه, ٧٧ مليون يولار) عن العام ١٩٩٣ بالإضافة الى البّرامج المقررة سُلبَقاً. وقد خصص جزء من هذه المساعدة بقيمة ٣٠ مليون مارك (١٩ مليون دولار) للتعاون المالي و ١٣,٨ مليون مارك (٨,٦ ملايين دولار) للمشاريع الفنية في ميدان الامدادات بالمياه وبالاضافة الي تعزيز المؤسسات

## مسابقة للقصة القصيرة في أربد

اربد - بترا - تنظم مديرية ثقافة محافظة اربد مسابقة للقصة القصرة. وقد حددت المدرية محموعة من الشروط لهذه المسابقة اهمها أنالا تكون القصة قد نشرت من قبل وان لا تكون قد صدرت للمشارك مجموعة قصصية في كتاب ويقدم المسارك ثلاث نسخ من العمل وبخط واضح ويغضل أن تكون مطبوعة على الآلة الكاتبة .

وحددت المنيرية يوم الضامس عشير من الشبهر المقبل اخر موعد لاستلام الاعمال من المشاركين وطلبت من الراغبين في المشاركة مراجعة المنيرية وعنوانها البريدي هو صب /٢٠٨/ أو هَاتَفَ ٢٧٧٨٢٧ . وسيقام احتفال ثقافي خاص توزع خلاله الجوائز على الغائزين .

# تحديد تعرفة نخسل الركاب على عدد من الخطوط

عمان - بترا - حدد السيد وزير النقل تعرفة نقل الراكب الواحسد بواسطة الحسافسلات وسيارات الركوب المتوسطة/ الساصيات الصغيرة/ العمومية العاملة على خط المفرق/ المنشية/ دير ورق في محافظة المفرق على

كساحدد السيد وزير النقل تعرفة نقل الراكب الواحب بواسطة سسيسارات الركبوب المتوسطة العمومية/ السرفيس العاملة على الخطوط المبيئة ابناه في مصافظة العاصمة والعائدة لكل من مؤسسة النقل العام والقطاع

سقف السيل/ كلية حطين/ ابوعندا/.اسكان البادية/ مدارس الوكالة/ الوحدات/ ٦٠ فلساً.

المفرق المنشية ١٢٠ فلسا. المفرق دير ورق ١٥٠ فلسا. المشية بير ورق ٥٠ فلسا.

الخاص على النحو التالي:

الكهرباء ٨٥ فلسا. سقف السيل/ المصدار/ رغدان/ سحاب/ عن طريق المصدار/ ١١٠ فلسات. رغدان/ شارع طلال/ دوار الشرق الاوسط/ توندد عمان/ سحاب/ داخل المدينة الصناعية ١٤٠ فلسا. راس العين سحاب/ عن طريق المصدار ١٠٠ مائة فلس. راس العين/ المصدار/ نوار الشرق الاوسط/ بوندد عمان/ سحاب داخل المدينة الصناعية ١٣٠ فلسا. ورغدان/ شارع طلال/ المصدار/ دوار الشرط الاوسط/ بونند عمان/ سحاب/ اسكان سحاب

# مَفَالَفَاتَ فِي مَجْمِعِ رَغْدَانِ "الأمانية" لا حياة لمن تنادي!



بوصول سيارة او حافلة..

مجمع رغدان.. تلك

الساحة الكبيرة من الارض

التي تملؤها الالاف من

السأصات وسيسارات

الاجرة.. والتي يؤمها الاف

الإشخاص كل واحد منهم

له وجهة خاصة به سواء

في وسط البلد ام خَارِجِهَا.

ومع أن خدمتهم تستمر

الى ساعة متأخرة من الليل

بعمل دؤوب متواصل آلا

ان هذاك من هم على عجلة

من امرهم يتنمرون احدانا

مَن الانتظار الطويل امــلا

ومع تلك فلا يسعهم غير التاني والصبس لأبعدام البسنيل. وهناك في ممر ضيق توعا ما يعتبر المندل الرئييسسي الي المحسمع مسا يسيء الي المنظر العام حيث تتعثر خطاك اثناء عبورك للممر بقطع من الكراتين المعرقة وعلب المشترويات والطعنام المبعشرة وغيرها من المهملات مما يجعلها هدفا سهلا لكافة انواع الذباب

والحسشيرات.. ويحاوا الناس الاستعاد عنها باية طريقة والذهاب الى الممع من ناحية اخرى.. ومع أن الإمانة تلقت عسدا من الشكاوي بصبيد هذا الموضوع ولكن لاحياة أن تنادي.. وكيف بهتمون بالوضيع اذا كسان عسامل النظافة نفسه ومستذيم الإمانة هو السبب في هذا الوضيع الذي يسنىء للذوق

• نادية سعدالين

كتب - فيصل الشبول

مع اقتراب الموعد المحدد لاجراء

الانتخابات العامة في الثامن من

الشبهس للقبيلء اي يعد سنت

عشريوما، نشب الى عدد من

اللاحظات الجديرة بالاهتمام على

اعتبار ما قد يحدث في مثل هذه

للناسبة الوطنية التي لا تتكرر الا

في البداية لآبد من الاشسارة

الى الرغبة اللكية السامية

وتسرص القسيسادة على ان تكون

الإنتفابات حرة ونزيهة خالية من

هذه الرغبية الساميية لا يد من

بل ترجمتها بنقة من تحقق عدة

أولا: حياد الحكومة التام الذي

يقتضى - بالضرورة - شنتها

وحرّمها في منع اي محاولة

للتجاوز من اي مواطن اكان

لَّالِيا: بقة الحكومة في تطبيق

ثالثا: تعاون المرشحين

ومـويديهم الإقتربين في تسـهـيل

عملية الاقتراع والنظر الصب

كمنافسة شريقة بين الاشقاء

لخدمة الوطن ومواطنيه

رابعا: تعاون الناخبين

بنود قانون الانتخاب نصا وروحا

لضمان سلامة عملية الاقتراع.

مرشحا ام ناخيا أم موظفا.

ي عيب مهما كان حجمه.

مرة كل اربع سنوات.

الانتخاب الذي يكفل للبادىء التاليان

٣- عقاب العاملين بأرادة الناخبين.

٢- حق للرشدين في مراقبة الإعمال الانتخابية.

يتالف مجلس النواب من اعضاء منتخبين انتخابا عاما سرعا ومباشراً وفقا لقانون

للابة ١٧ من السنور

«وأن تيسروا للجميع امر ممارسة الحق في انتخاب

حياد الحكومة يفرض عليها تطبيق القانسون نصا وروها لمنع التجساوزات

GRADEL FARMACEN

nakaanaa aaabab.

المجلس القادم، في انتخابات تكون الانقي والاسسر

والاشمل والاصفى والاعثر نزاهة،

دينار ولا تزيد عن خمسائة دينار

او بكلتا العقويتين كل من ارتكب

ومن جانب احسر فان اعضاء

مثل هذه الإفعال المُخالفة.

لحان الاقتراع والفرز ويجب

على اعضبائها حلف البيمين

امسام اللجنة المركسزية

بنزاهة وأمانة وحياد تام .

● تعبد وزارة الداخلية اوراق `● الحكام الاداريون يعب

للاقتراع بحجم وقياسات للانتخابات بان يقوم بمهمته

عواد بني هائي اقامت مدرسة زيد بن الخطاب الريادية حفل تكريم لمديرها

السابق السيد عُوادُ بني هاني الذِّي يُخوض الأنتُخابات

النساسية عن دائرة اربد الانتخابية ... وقد القيت في الصفل

د. سالم عبد المحيد الحياري يواصل لقاءلته مع الفعاليات الشعبية في محافظة البلقاء

المهندس عبد الفتاح طوقان مرشح قطاع الشباب عن الدائرة الثالثة يلتقي مع مختلف

طاهر المصري

ما يزال مكتب السيد طاهل المصري مرشح الدائرة الثالثة

يعج بمحبي ومؤيدي آبي نشات الذي يؤكد أن الامور تسير

سمير قعوار

جولاته وصولاته الانتخابية مستمرة في محافظة البلقاء

عبد الكريم الكباريتي مقرم الانتخابي في العقبة يشبه خلية النحل في هذه الإبام ويؤكد لمحبيه انه سيكون لهم السند والعون فكان الله بالعون

فؤاد الخلفات

يواصل السيد فؤاد الخلفات لقاءاته مع مختلف الفعائيات في ألزوقاء تفعيل السيتور من نهم مرتكزات برنامجه

فهمى العابدي المرشح فهمي العابدي عن دَّائرة اربد نشَّط في الايام الاخدرة في تكثيف جولاته الانتخابية التي أخذت تمتَّد حتى ساعة

خالد الطراونة

يواصل السيد خالد الطراونة جولاته الانتخابية المكثفة في

جورج حداد

الزميل جورج حداد.. المرشح عن المقعد المسيحي لندائرة الثالثة جميع الشعارات التي طرحها محط اعجأب ونفة

عيدالله ريالات

السيد عبدالله الريالات المرشح عن دائرة البلقاء بلتقي كافة

ويدو الجنوب ٣٣٤٩٤ ، الزرفساء

٤٥٧٧٢ ، دائرتا للفسرق وبدي

الشمال ٣٢١٣٧ ، والطَّغْيِنَةُ ١٠٢١٠٠

الكرك . بترا . بلغ عدد البطاقات

الانتخابية التي تم توزيعها حتى

الساعة الثائية بعد ظهر امس في

جميع مراكز توزيع البطاقات في

محافظة الكرك ٥٥٥٤٤ بطاقة.

كافة مناطق الكرك وله دعم وتأييد من الناخبين

ويؤكد أن ازمة البطالة وتوسيع قاعدة الانتاج من اهم مرتكزات

الفعاليات الشبأبية والاتحادات الرياضية لشرح اسس برنامجه

الانتخابي والاستماع للي مطالبهم الانتخابية.

سأنه الانتخابي.

ويعتقد مساء حوارات مع شبباب المحافظة حول برنامجه

كلمات أشانت بالخدمات التعليمية والتربوية للسيد بني هاني

الاستراع مختومة بخاتم

● كما تعد الوزارة صنابيق

واحدة لجميع الدوائر.

يدنظر علي اي مرشح ان يقدم من خلال قيامه بالدعلية الانتخابية هدايا

أو تَبِرَعَانَ أو مساعدات نَقَيِية أو عَيِنِية أو غَيِر نَكَ مِن الْمُنْافِع أو يعد

بتقديمها لشخص طبيعي او معنوي سواء كان ثلك بصورة مباشرة او

بواسطة الغير بقصد التالير على التصويت، كما يحظر على اي شخص ان

يطلب مثل تلك الهدايا أو التبرعات أو للساعدات أو الوعد بها من أي مرشح

صر المدرّة ال

بدعى النشنسور

حوير جريدة

معتني الديتوزامين لمى قصسريس حقّ الغرصان بسهدة المعسما فيلعي فسيشة لمنتني ومن عظله ند مهرجانه مذا المتصريح سة، وقد كا وب جسية

ومواعق المركز التقلم توخى الدقة یث ان رئیس فستت فنط الطافسلة وكخزا د شسارك في قافي الملكي سى تىسى يغة للما وتأن اللثار سيسات فكرية الخرحار عيوسك صرف العهر وحسس بقود عفولا انين للحزب بعاصب درفاء تعليق ر بعسع مك خستي متشقس اصي انستبعائه النفس لاسلاميمية بيبهة العمل

الحربي في الكن الحزب أهذا النوع ععبره سر المحاد السير مان الحزب اقد مؤتمره ن الملكي شو حست - يوه المركز التعلم " ع أن الحركز

ن اي تحد

ف ايو يكر رئيس تحديث عربية الد فد من قيادة الحركة مدر حركة الارار عقبة لحركة دعء وبحيء هما أولتام

ع التنظيمي في قبد حدود الإنوابا حل الشكلانة الإقتصادية والإجتماعياليا الحركة ستفنتح قريب عده فاوع لهالم ن دوقر سالا

ه وزارة المتعاول القنصادي في بوام عدات للتنمية تقيمة : : منيوز بارد الله. لعام ١٩٩٣ بالإضافة الى البرامج القراب هذه المساعدة بقيمة ٣٠ مليوز ماركاالم الراكم مليون مارنًا ١٦٠ مرأبيَّ ولأراكرُ

مة القصيرة في البا

ادات بالمياه ودلاصافة الى تعريز الإ-

بة ثقافة محافظة ارد سنابقة للفمة للبع موعة من الشروط لهناه السابقة اللها. قبل وان لا تكور ف صدرت المشارد به م ألمشيارك ثلاث تسخ من العمل وبخاع على الإلة الكاتبة خاص عشر من الشهر المقبل الخراب

كين وطلبت من الراغبين في المشاركة وله هو ص.ب (۲۰۸ او هاتف ۱۱۷٬۱۲۷ عاص قوزع خداله الجم نزعني الفانزيز

الغاس الابتىعاد عنبا لمان طريقة والذهاب الم المجا من ناحية اخرى وبعال الاصالية تلقت عسداين الشكاوي ص الموضوع ونكر لاحناة ال تنادي، وكنف بندو بالوضع إذا كسأد عسا النظافة نفسه وسينش الامانة هو السبب في ال

الوضع الذي يسيء الدول

نادية سعدالين

هذا السؤال اصبح يطرح نفسه الان في الجالس الأنتخابية في نوائر مصافظة أربد الضمس التي . تلقى علوميه الابتيدائيية في مينينة الخليل في المدرسية ما زالت الحركة الانتخابية فيها هانئة ولم تصل بعند الى ذروتهنا - وأنهيّ الْرحلة الثانوية من مدرسة رغدان الثانوية عام ١٩٦٨ المطلوبة لتسخين الجو الانتخابي . حصل على ببلوم اللغة العربية والتربية الاسلامية من كلية الذي يشهجع الناحسبين على الاندساج باللعبة الانتضابية . عمل مدرسنا للغة العربية والعلوم الإسلامية في الملكة

وبالتبالي الإقبيال على عملية الاقتراع الَّتي اقترب موعدها. ويدور النّقماش الدائر الان في المجالس الانتخابية حول الاسباب والدوافع الستني تنفع بمعنض المرشيحين الى ألانسيحياب من العركة الانتخابية حيث ينهب البعض في تحليـلاتهم الى تأكيد انسحاب بعض الرشحين لاسباب خناصنة بهم وانسحناب البنعض

اربد ـ مكتب «الاسواق»

المعركة الانتخابيةا

هل تشبهها الإيام القهادمها

حاب بعض الرشحين من

الاشر لأسيبان تكتبكية تضبع مرشحين معينين ستاهموا بل ونفعوا بعض الرشحين لترشيح وعلى ما يبدو واسترشادا ينبعض المعطيبات والمؤشسرات القائمة على الساحة الانتخابية في دلئرة اربد بشكل خياص وفي بقية الدوائر بشكل عام فان أنسحاب بعض المرشحين امر وارد

أن لم يكن مؤكدا وستشهد الساحة الانتخابية توعين من الانسحاب: الاول: انسماب بعض الرشمين النين بداوا باعادة حسساباتهم الانتخابية وتقبيم وضعه الإنتــخــابي على الســاحــة في القواعد الانتخابية خاصة بعد أن استنفدوا كل وسنائلهم وقواهم وكانت النتائج ليست في المستوى المطلوب الذي يشيير الى امكانات نجاحهم او حتى اقترابهم من خط النجاح. ولهذا قان انسماب هذا

اللجيان المعينين لاعداد صداول عن قصد او يون قصد. فسمن المظاهر الشسائعسة يوم الانتخاب أو لاجراء عمليات الاقتراع يتجمع المواطنون بالمثأت الاقتراع والغرز قد تسول لاحد أو الألاف أمنام مراكر الاقتراع، منهم نفسسه أن يرتكب منشالقة سواء بانضال اسم الى الجداول وكثيرا ما تتسبب هذه الظاهرة في اعاقة عملية الاقتراع او في او بانخال بيان كاذب فيها او محساولة التساثيس بالجساهات بأشغاء اي وثيقة وهذه المخالفات بعاقب عليها القانون ايضا. الناضبين لدرجة مضايقتهم

الحسارة.

بعض هؤلاء يعسمسدون الى ارتكاب ممارسيات اخطر من ذلك • فمنهم ومنهن من ينتحل شخمنية للادلاء بصوت مزور. **€ومنهم من يحساول الادلاء** 

وهذه النقطة الاخيرة تحشاج

الى الكثير من الشرح والتعليق

والتنكير بنصوص القانون بشان

الكثير من التجاوزات التي تحدث

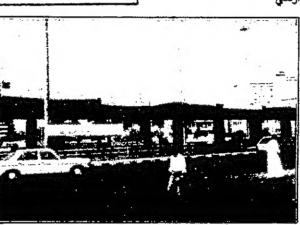
بصوته اكثر من مرة. • ومنهم من يحمل عصا او سلاحا امام مركز الاقتراع. ●ومنهم من يحساول الدخسول لمركز الاقتراع بالقوة. • ومنهم من يتحفز حتى تحين

الساعة السابعة مساء لحاولة العببث بصندوق من صناديق الاقتراع.

سر هذا الى ان قسانون الانتضاب يعاقب بالصبس لمه لا تقل عن ثلاثة اشبهر ولا تزيد عن سنة أو بغرامة لا تقل عن مشتى

وبأختصار فان جوا من التوتر ينشئا في الغالب أمام مسراكس الاقتراع بسبب احساس الجميع من مرشحين ومؤيدين وناخبين بأنهم امام الإمتحان الذي ستظهر نتائجه عما قريب وخشيتهم في أن مهمة الحكومة تبدو صعبة في ضبيط العملية أن أم تجد تجاوبا من الجمهور وبعكس نلك فهي معنية بضبطها ولو بالقوة، لإن نزاهة الانتخابات مسهسة مقدسة على الحكومة ان تتصدى













عملية الإنساحاب ستكون اقل

بكاسيس من الخسسائر ألمانية

والمعنوية التي ستغرزها نضائج

الانتخابات خاصة وان حسابات

بعض المرشــحين النين بداوا في وقت مبكر معركتهم الانتخابية

تشير الى انهم لم يقتربوا بعد الى

بخط وسنطه النجساح وسسيب ذلك

كما يقرر بعض الرشحين يعود

الى المعطيات الجديدة التي ظهرت

على الساحة الانتخابية بسبب

تغيير قانون الانتضابات ولهذا

يدرك الان بعض المرشسمين ان

الجهود الكبيرة التي بنلوها في

حملتهم الانتخابية والتي كانت

مستندة على القانون القديم لم

بعد لها ذاك التاثير المتوقع في

توجهات الناخبين في ظل القاّنون

الحالى دصوت واحد للرشح واحده

الذي بدون ادشى شك سيسحسرم

النوع من المرشحين سينبني على اساس أن الخسائر المترتبة على في ترشيح انفسهم وانما دفع بهم الكشير من المرشحين العنيد من

الاصوات التي كانوا يتوقعونها أ

وسسبب ثلث يعسود الى بعض

القواعد الانتخابية التي لها

مرشح اصبحت مغلقة في وجه

بقية المرشحين النين يرون ان

عملية الاختراق للقواعد

الانتخابية التي لها مشرح ستكون

محدودة وغير موثرة في نتائج

الانتشابات. وعلى ضوء قهم هذه

المعابلة الانتخابية فانه بالحظ ان

اغلبية المرشحين ينشطون الان في

القواعد الانتخابية التي ليس لهأ

مرشح ولكن المشكلة الكبيرة التي

تواجه جميع المرشدين تكمن في

صعوبة الوصول الى هذه القواعد

كونها صغيرة واصواتها محدودة

. وتحتاج الى وقت كبير للوصول

أما النوع الثاني من المرشحين

المتوقع انسحابهم أهم بعض

المرشحين النين لم يفكروا بالاصل

المُؤْمِنِينَ والتَّجِمِعَاتُ الشَّبِانِيةَ فَي مَقْرَهِ الانْتَخَابِي فَي السِّلَّطُ. يتقنون اصول اللعبة الانتخابية وحساباتها النقيقة وكيفية تشتيت امتوات بعض القواعد الانتضابية التي قد تشكل الثقل الانتخابي لبعض للرشدين، واغلاق بعض القواعد الانتخابية الكبيرة التي ستتوجه الى اعطاء مسرشنح او بعض اللرشستين في حالة عدم وجود مرشح لها.. ومن

الذي دفع به لترشيح نفسه.

لقواعده باعطاء الثقة للمرشح

هذه الاحتمالات.

The manufactures

من قبل بعض المرشدين ألنين هنا فان مثل هذا المرشيح التكتيكي سيتراجع قبل عملية الاقتراع سوم او بيومين بالإعلان عن انستسابه من المعركة الانتخابية وبعوثه

اخْدِرا بقي أن نقول: أن كل ما ورد سجرد لحتمالات قائمة في اللّعبة الانتخابية والايام القائمة هي التي تؤكد او تنفي وجود مثل

توزيع ٢٥٠٧ه بطاقة انتخابية في المهلكة عمان - بترا - بلغ مجموع البطاقات الانتخابية التي ثم صدرقتها امس في كنافة الدوائر الانتخابية في للملكة ٥٧٦,٠٥٦

> توزيع البطاقسات في الدواثر الانتخابية كان كالتالى : العنامينية بكافية بواثرها

توزيع ٥٥٩٠٥ بطأتة ونكر السيد سيف الخمناونة في معافظة المسافظ في وزارة الداخليسة أن الكرك

> (١٤٦ ، ٥٥٧) بطاقيسة اربد (۸۲۰ ، ۱۸۲) ،اليلقاء (۸۳۸ ، ۲۷) ، الكرك (٩٥٠ ، ٤٧) ، دائرتا مسعان



# الشيخ عبدالمجيد أبوسل مرشح معافظة الزرقاء

- مواليد عراق المنشية ١٩٤٩ - الخليل

. عاد للاردن في عام ١٩٩٠ واستقر بها

. تراس لجنة زكاة وصنقات جبل الامير فيصل

- من اجل السلام العادل والشامل في المنطقة

- من اجل تخفيف معاناة الشعب والبطالة

- من اجل تجسيد الوحدة الوطنية

. من اجل رفع راية الاسلام

. اسس عددا من المساريع الخيرية في الزرقاء لخدمة ابناء

يعض شعارات المرشيح الشبيخ

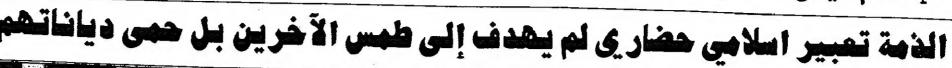
عبدالمجيد ابو سل

العربية السعودية ٢٠ عاما

• من أجل دولة الوحدة بين الضغتين • من أجل مراقبة ألمال العام ومحاربة الفساد • من أحل المساواة في الحقوق بين المواطنين

ابنكم الشيخ عبدالمجيد أبوسل جِبِل الأمير فيصل، محلات أبو سل تلفون ٨٨٣٤٨٤ ص . ب حطين ٢٣٧

# الإسلام ليس حضارة عسكر والتجاور الثقافي بين الأمم أنتج أمة متجان







عمان - بدرا - على مدار تسع سنوات رعى سمو الأمير الحسن ولى العهد حوار الانبان.. الذي شَـــآرك فــيــه منذ البــدء عــدد من العلماء والمختصين من مختلف

الديانات السماوية، وحبيما بدا هذا الحوار الفكري والديني والسبياسي عام ١٩٨٤ نظر اليه البعض على انه جهد يقع في باب الرياضة النمنية ليس أُلِاً.. ذلك أنْ الثمانينات كانت مليئة منخب غير حوار الإنبان. وكأن ألاست قطأب الدولي لم يزل بعد بتنقل بين روما الثائثة الماركسية (مـوسكو).. وبين روما الثَّالثَّة الراسمالية (واشنطن).. وما بينهما من محاولة لم يكن ينظر اليسه الا في اطار الخسروج عن الْمُأْلُوفِ.. وفيَّ اطارُ عدم الواقعية، وبتدفق معطيات جديدة على انوآب التسبعينات بدءا باعتذار ، وُمَّا الثالثة المَّاركسية (مُوسكو) عن دورها الجانب وانتسهاء باستماتة روما الثائثة الراسمالية (واشنطن) في شطب ذاكـــرة خصيها.. تامل وتحاول بضراوة فَ ضِيهُ على العالم.. قيما اسمته شي ورنده من بعينها بنهول کل الامد المعنيسة والنظام العسالى

ولقد اندفع تيار فكري جارف في الغرب بشبقه الاسيركي على وجه الخصوص بالصاق تهمة التطرف دفي كل منا هو استلامي، وبدا لوهلة أن «التطرف الإسلاميّ، هو الكلمة الساحرة عند مروجيها سر .... لاعتماده كعنو خارجي وهمي ومنزعوم لكل منا هو حنصاري

الجديد... طُلُ الاردن يحاول البحث

عن صبيغ اكثير انسانيية واكثر

ولئن كانت ماكسينة الإعسلام الامدركية حصرا بقادرة على النفخ في هذا العنو الخارجي.. فيماً تملكه من قدرة على «تسلل الرعب» لعقول البشر.. فأن هناك وأجبا عربيا اسلاميا ينهض مكفرض عبن، على كلّ المسلمين كي لا

تتحول هذه التّهمة الى حقّيقة. وأذا كانت الراسمالية كنظام. قد أعتمدت في طغيانها وسيانتها في العبالم على سيحسر والحسرية الفردية واقتصاد السوق والحرية الفكرية .... فان الاسلام والمسلمين قد سبقوا كل حضارات العصر الحديث في مسائل الصرية والتنوع والتعديية.

ه اذا كأن دعاة النمط الاميركي يفاخرون بان اميركا هي مجتمع الفرص الكبرى قان ذاكرةً البشرية المدونة قد حفظت اسماء وتحارب تؤكد ان الدولة العربية الاسلامية قد كانت لحظة تجليها التاريخي والحضاري.. هي التّي انجبتّ أولَّ نَظام انســـاني عـــالي.. فـــال بحقيشوع في العراق حفظواً للبشرية تراث الطب الانساني كله وهم من المسيحيين عاشوا في كنف العباسيين والبيروني وثابت بن قسرة.. والرازي والجساحظ. قَدْمُوا لِلْاسلامِ وَالْبِشْرِيةِ فِي اطار الاسلام وبرعايته.. أرقى صيغ أتعالية والإنسانية.

في الخّامس عَشْر من الشهر الحالى استضاف سمو الامير الحسنّ ولى العهد في عمان حوار الإنبانَ شُـارَك فسيه عُلماء من كل الديانات وبعض السساسية والمقكرين مثل دوق انتبرة (الامير فيليب) ليبحثوا في صيغة بينية اكثر عبدلا واكثر انسانية.. ولتصدروا ببان مبادئ لعلاقة الأدبان السماوية قيما بيثها.

ولقد حرص سمو الأمير الحسن وليَّ العبهد على ان تكون كلمشه الإفتتاحية في المؤتمر مرافعة علمسة امتنة عن الاستلام كنين وكنظام حجاة.. استهم في رفيد

ُنظام اللل العثمانسي . . هستن البرناه والبحرية للمسيحيين وللس الماشبيون طرحوا صيفة المجتبع المدني وفق التصور الإسلامي الصحيح أ فلسفة مغايرة للفاسفة الهيغلية ﴿ المُحلِيةَ حَتَّى فَي الوقت الذي راح مبينا ضرورة اخضاع الفكر اللحظات وأرقى صبغ التسامح

ان سمو الأمير الحسن الذي يعمل على ايجاد صيغة عملية عائلة للنظام العالى الجنيد قد قدم في مرافعته هذه وأمام هذا التجمع الممير بقدرات المساركين فيه تصورا جديدا لنظام اسلامي عالمي جنيد.. وعلى مدار الساعة استحضر مخزونات التاريخ والتراث ليضع بين يدي مؤتمر حوار الإبيان الحقائق الجليلة التي تبرئ الإسلام واتباعه من تهم جناهزة الصنباغية منثأ التطرف.. وكذلك التأكيد على ما بين التباع النيانات من قسواسم كة أن تم فهمها بعمة من اليسير أن يتم أيجاد نظام عالى جديد عادل ومؤهل للبقاء بتجنب الاستعلاء والتفرد.

أن هذه الوثبقة التاريخية.. التى سعى سمو الامير الحسن على وضعها بين يدي هؤلاء العلماء.. تهم كل المعنيين بدفع التهم المضللة عن الإسبلام.. ولذا فان وكالة الانباء الارتنية قد استأذنت سموه في نشرها.. تعميما للفائدة.. وليطلع عليها كل المعنيين بمصسالح هذه الامسة

ومستقيلها. وبعد أن وافق سموه مشكورا أترى ما هو الدليل التاريخي.

التوكيد على ان ما يعتبر ملائماً

لحموعة اخرى، التي تشبير الى أن التنوع يؤدي الى تحقق الوفرة قد تم طُرحهاً

للمسعى البشري.. ويكمن ثمن ذلك في الرغبة في نبذ الاعتقاد بان

لجسموعية من الظروف لا يكون بالضبرورة كنئك دائمنا بالنسب ان تركيبة الإفكار التي تعقب تكيف للبخيلات ستنوعية تتبستع بالنتيجة بعمق اكبر ووفرة اعظم من طريحة لم تخضع لاية صبيغة من صيغ التحدي.. أن الفرضية

على نحو مقنع على ما اعتقد.. على الاقل من جانبها النظري..

البشري الى تحد متواصل.. وقد الدين يشكل العنصر الموحد.. بأ امن بان من شيان ذلك فيقط ان وحتى العنصر المهيمن في اطر يصول دون اي تسفيه لعملية حساة هذه المجشمعات تونما أنصراف المرء الى التبصر في محاولة لطمس معالم حضاراتها العقدة.. أمَّا ﴿أَيدموند برك} الذي وثقافاتهاء بمثل تراثا اخسر فسقد رأى ان وهكذا ازبهر الاستسلام على للجتمع كان منشغلا في عملية اسس من التحسينة الشقافية تطور متواصلة.. وأن ما تتسم به والاجتماعية.. وبموجب ما تمتع العملية من وفرة أنما يتحدد من خلال التَتوع.. وقد شكل التبادل الخلاق المتواصل بالنسبة لكل من هيخل ومل وبرك العنصس المصرك

به مريدوه من تنوع.. وبالمقارنة بالمجتمعات المرتبية خارج اطار الجزيرة العربية.. كان من شانه المساواتية المعلنة للنين الجنيد.. ضمان مساواة كافة المطمين ألادوال العرفية والمستويات الاجتماعية الامر الذي عزز اوأصر الرابطة البيئية وسرعان ما راحت تهيمنات العسكرية والسياسية.. بْدَعْم مِن عساملي الدين واللغسة.. تتراجعان امام التبالل الثقافي الذي راح يبشر بعملية مثعرة طويلة الأمد لتفاعل احتماع متبادل كان من شانه الخروج

من خسلاله يطرح تغسيسرات على

ا انماط الصبغ الاحتماعية.. وبقى

بنتاج فريد من توعه. لقد شملت الحضارة الإسلامية الصبهارا مذهلا لعدد من اوجه التراث الدمساري.. ان ما انطلق

بوصفه دولة عربية اسلامية..

كان القَسرد المسلم في العنصس القروسطي راضيا عن كونه جزءا من الدين ألم يمن في مجتمع إ التقاليد الجضارية الخاصة نَّها. متعدد الإسان.. وقد تم فسرض ونلك في اطر كأفة محالات بعض المعوقات الأحتساعسة المعرفة". وكان لنحول الإفكار غير والقانونية باعتبارها عنوأنا المسلمة الممية بالغة في حقول الفلسفة والطب والرياضيات لأولية استلامية.. الا أن الحريات الفكرية والإقتصادية والسنية والفنون. للتوحيبيين من الفشات غير

وكان من شان التفاعل الإسلامي مع هذه الحضيارات.. لا سيما معّ الهَيلينية (الحضّارة الاغريقية) وذلك من خسلال تراجم الاعسمسال السونانية القنيظة.. السماح الشخصيات كبيرة أن تقوم باغناء حضارتنا البشرية بصرف النظر عن هويتها الدينية.. ومن خلال التطرق الى هذا الموضوع لجدني استنكر عسالقة الفكر امشال لبـــــيب الرازي (٨٦٥ - ٩٢٠م) والطبيب والغيلسوف ابن سينا (۹۸۰ - ۲۷ ۱م) والطيبيي الفيلسوف البيروني (٩٧٣ ـ ١٠٤٨م) الذي جسمع بين حسقول الطب والفلك والرياضييات

والقيرياء والكيمياء والجغرافيا

والتاريخ والذي يعتبر لحد عمالقة

الفكر في العسالم القسروسطي

للاســُلام.. واســـُــنُكــر كـنَلك أبن

خليون (١٣٣٢ - ١٤٠٦م) اكس مفكر

تاريخي في فستسرة القسرون

الوسطى.. والذي يعترف به على

نطاق واسع باعتباره الاب

ولم يكن بمقدور هؤلاء العلماء

العظام من بين غيرهم ممن برزوا

من مختلف الخلفسات العرقية.

رقد الحضارة البشرية الامن خلال

حضارة تعسية.. اصبحت في

ويقوم تنوع المجتمع الاسلام

على اساس متين عماده المشيئة

الالهسية الّتي عُـبِرت عنهسا هَذه الايات الكريمة..

نكر وانثى.. وجعلناكم شعوبا

وقبائل لتعارفوا.. أن أكرمكم عند

ويا ايها الناس انا خلقناكم من

الواقع جوهر الأسلام.

الروحي لعلم الاجتماع الحديث. | والمزجدين المسيحديين من

تطوير الحضارة الإسلامية الحسرف والفنون وانتهاء بالمستويات العليا للعلم والتطور الفكري.. ومنذ العصور الأسلامية الاولى حستى نهساية الفستسرة العثمانية.. فأن الانجاز العماري والقنى البارز في العالم الإسلامي والذي صنف بوجه عسام بانة واستلامي، كان في اغلب الإحيان نتاحا للفشات المسيحية إق اليهويدة. فنجد على سبيل المثال ان أعمال الفسيفساء الرابعة التي تزين المساجد الكبرى وغيرها من المباني التاريضية في اسطنبول العثمانية. لم تكنُّ وقفا على المسلمين الاتراك بل كان للخرافين

الاسلام بالقوة.. وقد اقتنع للسلم

شسانه بنلك شسان اليسهسودي

والسيحي.. أن النار هي مصير كلّ

من احتلف معه في عقيدته

البنية. ويضلاف اليهود

والمسيحيين.. وكنك بخلاف

التطرفين الإسلاميين اللاحقين..

المسلمة فانها كانت مضمونة الامر

تحقيق اسهام كبير في الحضارة

وقد امتدت مساهمات الغثات

اليهوبية والمسيحية لتشمل..

هذه التراجم في الانجازات الاسبلامية القييمة.. وذلك في مختلف حقول الفكر والعرفة والعلم والتي تم الاضطلاع بها عن طريق اللغة السريانية ومن قبل علماء مسيحيين من البعاقبة والنساطرة في كل من العراق وسوريا.. وكسان من دين هؤلاء الشخصيات حنين بن اسحق. وابنه اسحق بن حنين بالإضافة الي يحيى بن عدي وقسطة بن لوقا.. وقد تملهم الخسروج بنتاجاتهم العلمية في ظل ذلافة اسلامية. وعلى محو مماثل. قان اسناس الإستهامات العربينة الإسلامية في حقل الطب كان قد تم وضعه من قبل الإطباء المسيحيين النسساطرة في العسراق.. وعلى رأسهم اولئك النين ينتمون الى عائلة بختياشو.. وهي عائلة مسيحية ضمت عيدا من اطباء البلاط العباسي الذين قسدموا خيماتهم الى خلفاء بني العباس

في بغداد. وسار التاثير باتجاهين.. فقد قدم العلماء البهود العاملين في كل من العسراق وفلسطين النّص السوري الملفوظ للعهد القصم.. بالإضافة الى مجموعة ملاحظات الهامشية وعبارات النقد (المسورية) الخاصة بالتوراة ونلك خُلال الْفُتْرة الواقعة بين القرنين السابع والعاشر الميلانيين.. وفي ظل جُلُو الحبريات التي ضعن النظام العالمي الأسلامي تحققها... وان ما قامواً بالخروج به في ظل الحكم الإسلامي نص العهد القديم

كما نعرفه في يومنا هذا. ان نمو علم الاديان البيه ودي يلغية تشكيل المعتبقدات النينيية تصدخة مسادئ فلسفية.. كان. بالتأكيد انجازا يعود الى الفترة الاسلامية.. بهذا الصند بدون الاستاذ لويس مالحظته قائلاً وأن الاثر انسساب من الاسسلام الي اليهودية لا العكس،.. وينطبق نلك ايضا على الاستجابة الشرعية عند اليهود.. كما استعملها الصاحبات في كتاباتهم خلال الذي مكن افراد هذه الفشات من

الغترة ذاتها والتى تقابلها الغتوى عند المسلمين.. وعبس فتسرة ما تسمى بالقرون الوسطى كأن كبار علماء النبين المسلمين والحاخامات اليهود على اتصال مستمر لم يشهد اي انقطاع وهم يمارسون عَملية انتفاع متبآدل فيما بينهم.. المعرفة.. وقد قنام النبهود امتيال موسى بن ميمون دالمتوفى عام ١٢٠٤م، مسن دون انتسى شك

ونلك في اطر كسافسة مسجسالات بصياغة افكارهم الدينية على غرار علم الكلام. وكان القديس يوحنا البمشقي عالم اللاهوت المستحرين في هور ومسؤلف التسرانيم يدسراتيل المسيحية.. وأحد اركبان الارثونكسية السيحية عربيا سوريًا.. وكأن العالم هذا بمشقيًا أمياً والده الذي كيان من الملكيين داي الأرثونكس الشسرقيين النين خضّعوا للمجمع الخلّقيدُوّني عام

١٥٤م، فكان اسمه سارجون وقد خدم السلاط الاموي بصفة وزير للالية. وكان يوحَّنا الدمشـقي يرتبط بعلاقة وثيقة مع بني امياً ني الشيام.. وكيان له اطلاع واستع في الاسور المتعلقية بالاستلام ومن خَلَال كِتَابِاتِهِ التِي تَعْتِيرِ افْضُلُ مَا قنمته الانبيات الاغريقية خلال الفترة المُعنية.. يتكلم يوحنا النسشيقي عن الصلة الروحية الموجودة بين الدينين المسيحي والإسلامي.. وقد اعتبر الاسلام صبغة مختلفة وغير تقليبية للمسيحية.. ومما هو حدير بالذكر ان يوحنا الدمشيقي قام فيّ طُل ما وفُسْرَته دمشق الأموية من امن.. وحيث انهمك المسيحيون في نقاشهم مع المسلمين.. بنصرة قضية الارثونكسية السيحية ضد سياسة مهاجمة العتقدات السنبة التي اعستسمسيها الإياطرة

لقي سسوى البطش ولاضطر على الصمت مرغما. وباعتبار ان كتابة التاريخ تمثل مؤشرا للمواقف.. فإن ما يجدر نكره هو أن التاريخ الإسلامي قد دون من قبل المسيديين العرب والعلماء السلمين على حد سواء. كما أن البيات علم التاريخ العربي المسيحي ألتي انتجت في ظل الحكم الاسلامي لم نكن بشكل عام البيات الام لجتمعات تشكو من الحزن والكابة باعتبارها اسبرة حكم لجنبي جائر.. بل كانت البيات نابعة من مجتمعات يحتوها شعور بالفخر والاعتزاز والثقة العالية بالنفس.. ومن بين المؤرخين العرب السيحدين تقف المورسين سرب المستناء المامنا شخصية ابي الفرج بن العصب ري (المشهور باسم بارحبريوسي) المسحى اليعقوبي الذي عاش في القرن الثالث عشر الميلادي ومؤلف منضقار تاريخ الدول الذي يضع تاريخ كسسته السيحية في ضمن سياق الحضارة الاسلامية التي قنر له ولابناء مجتمعه ان تكون لهم

# مجتمع الإسلام مجتمع الفرص الكبرى . . والأمويون استوزروا المسيحيين الإسلام هو الذي أثرى اليهودية وليس الفكس والاستجأبة الشرعية عند اليهود انفكاس لمفنى الفتوى في الإسلام

سرعانُ ما لجمع نظاما استلامنيا

تنفرد بنشر كلمة سموه دالوثيقة، حسرفيا أنما تهدف الى أتأجة القرصة لكل الناس للاطلاع عليها. كلمة سمو الامير الحسن في مؤتمر حوار الإنيان.. سيداتي وسابتي...

فان وكالة الانباء الاربنية وهي

لما كان جوهر موضوع هذا اللقاء يتمحور حول فكرة والغنى في التنوع، اود ان استهل كلمتي بالتعبير عن استحساني لما يضمه هذا الجسمع من تنوع وتطلع الى غنى النقاش الذي يكمن امامنا على نحو لا لبس فيه ابدا. وليس هنساك من شك في ان التنوع في اي مضمار ومن خُلال

القدرة على تسهيل لقاء للناظير مختلفة.. من المحتمل ان يولد طاقة الداعية لا انتظاما يفتقر الى كل ما يبسعث على الأثارة وتكادهذه اللاحظة تكون بديهسة على سا ارى .. بيد ان هناك من له وجهة يظر منغايرة وعليه اود قبل الدخول في معترك ما أريد طرحه من مسلاحظات أن اتوقف برهة لتسمحيص الجسوانب النظرية لحوهر موضوعنا.

على الرغم مما شيهده عمل الغياسوف هيغل من انحفاض في القيمة بقعل علاقته بالعمل الماركسي قان المنظور الهبيغلي على ما أعتقد يحتفظ بقدر كبير من حجته وشرعيته وتشكل المجابهة بين الطريحة والتقيضة التي تُحْرِجُ بجميعُه.. تضُّم افْضَل عناصر الطرفين نمونجا لمسجرة التاريخ.. بيد أن نلك يمكنه أن ينطبق على أية دراسة.. وقد ناقش

(جون ستيوارت مل) احد مؤسسى

الإسلام ليس مجرد عقيدة او نظام للايمان ولاهو مسجسرد موضوع تعاليم او نصوص بينية تم جمعها في كتاب مقسس بل هو كل هذه العناصر مجتمعة والدين في ضعن اطار الحضارة الأسلامية هو المنبع. وذلك من خلال توضيره الاسناس المنطقي لوجود هذه الحضيارة ولتواصل انجازاتها على حد سواء.. وما نجاح الأسلام يوصفه بينا المنا.. اذ يعستنقه ما يقرب من خسس

اود من خسلال هذه الورقسة

لختيار هذه الفرضية على خلفية

تاريخ الاسلام.

مجموع نقوس العالم.. الإ بليل قاطع لا على ما يتمتع به من تنوع فحسب.. بل وعلى قابليته على استيعاب التنوع والتكيف معه. على الرغم من ان الاسلام قد بدا بسالته تاريخيا فيما بين العرب الا ان طاقته الأستيعابية وحلت شعوبا على نطاق شاسع استد مداه من حدود الهند والصين الى

بلدان حوض البحسر الابيض المتوسط، واصبح الاسلام لا يقل فنى وتنوعا عن عاله متعيد الاشكال،، وكنان انتشبار الإسبلام سيبا مباشرا اتحقيق هذا التنوع.. وبترايد عند الشعوب التي راحت تعتنق الاسلام بات من البديهي أن الجشمع الاستلامي لا يمكن اعتباره مجتمعا احادي الجوهر باي حال من الاحوال. كان على الإسلام في كسافة

العناصر المختلفة لتعطى بالنتيجة الداعا لتميز بالتجديد والإصالة وبعير عن نفسه بصيغة عريدة واستلامية في أن وأحد. وقد امكن الخروج بهذا الانجار مناطقه وامصاره الجديدة التكيف من خلال القبيول الاسلامي مع الطروف المحلية من خلال ضم والاندمساج النهسائي للتسراث اشكال من التراث المضاري والاعراف الخاصين بالمتمعات

متعدد الاعراق.. حيث لم يعد لما للعنصر واللَّفَة من تباين اية اهمية.. وحيث ازدهرت حضارة متعددة العناصر فوق تربة قوامها التنوع في اشكال المساهمات التي راحت ترفد عالم الاسلام يجربة تَّامة.. مساهمات عربية وفارسية.. مونانسة ورومانيسة.. بربرية وَالْبِرِيَّةِ.. تَرْكُيَّةً وَهُنْدِيةً.. الْيُ هُذَا العالم.. راحت الساهمات تتدفق بحرية وتلقائية من لدن المجتمعات غبر الأسلامية والشعوب التي باتت تعيش تحت لواء الأسيلام. وقد قام الاستاذ برنارد لويس

الله اتقاكم.. أن الله عليم ذبيره. صحفق الله العظيم . سمورة باضفاء سمعة ممدرة على هذه الحجرات. المحتمعات عندما قال.. دوكان من لقد افسريت لاهل الكتساب واي شأن تعايش العديد من الشعوب لمريدي المعتقدات الابراهيمية والمعتقدات والحضارات داخل منزلة معيزة.. وقد امر سبحانه ر اطار المجتمع الاسلامي.. تحقق وتعالى المسلمين قائلا.. ولادة حضارة جديدة تتميز بتنوع «ولا تجسائلوا اهل الكتساب الا بالتي هي احسن.. ألا الذين ظلموا

اصولها ومبدعيها على حد سواء منهم.. وقدولوا امنا بالذي انزل ومع ذلك نجهد أن كل مظهر مز مطاهرها يعكس السمية المييزة البنا وانزل البكم. والهنا والهكم ولحد.. ونحن له مسلمون، صدق ويؤمن الاستساد لويس بان الله العظيم - سورة العنكبوت. الاصطفائية هي جوهر الإصالة كان من شنأن هذه التوجيهات الإسلامية. ولم تقتصر العملية بالإضافة الى الفتوحات الإسلامية على مجرد تجاور ميكانيكي بسيط الواسعة اقناع المسلم بانه يتعتع لحضارات سابقة. نقد تع ميهر

بنعمة الهية.. ويخلاف البهودي والمسيحي اللنين سبقاه.. كان المسلم وحده يمثلك رسالة الهية باكمل صيغة لها.. وعلى هذا الإساس بالدَّات.. اعتبر المسلمون القروسطيون كبلا من المهود والمسيحيين النين كانوا يعيشون في ضعمن أطار بولتهم افرادا في البوناني والبيرنطي والعبري مَجْتَمعات نميَّة، وكاد المسلَّمون لَّا والفارسي والهندي والمسيني إيشعرون باية حاجة لفرض

مزحجين مسيحيين ونصاسين يهسود.. ولا يزال الحسرفيسون من سُلْالات أولئك الفنانين.. وفيسا يتعلق ببعض العواثل يواصلون العيش في دمشق ويمارسون حسرف أبائهم واجسدادهم.. وفي الحين ذاته نجد أن في امساكن معيدة مثل العراق والمغرب العربي واليسمن النتساج المحلي للحلي النهبية والقضية «الاسلامية الذي يمتاز بتنوعه وروعته والذي تميز تصناعته صاغة النهب والغضة اليهود. وبقدر تعلق الأمر بالتراث الفكرى للاسسلام كسان للتساثيس الاغريقي اثرا جوهريا.. فقد بدأت العملية بترجمة بسيطة لاوجه المعرفة اليونانية القسمة والفاسفة. سرعان ما تنامت لتشمل تنظيم اعمال خلاقة وقد أنطلقت بداية مسيرة الترجمة في عهد بني امية .. وتضمنت تراحم

كأنت أما اعمالا تمت ترجمتها

مباشرة ونلك عن طريق ترجمتها من السريانية الى العربية. كان المترجمون اعتياديا غير مسلمين.. كانوا عموما مسيحيين ويهود سوريين في الغالب.. وكان لنتاجاتهم اثرها ألبالغ في أغناء اسس علم الطب العربي.. وما ان دخل القرن الثاني للأسلام حتى انشئت في بغداد مدرسة للترجمة ضعت مكتبة وكادرا وظيفيا منتظما.. وقد اسهمت العديد من

المسيحيين من الاراميين مساهمات كبيرة فيها وهكذا كان الصال بالنسبة لصناعتي الزجاج والنحاس الدمشقيتين اللتين كانت آغلب نتاجاتهما تتحقق على يد

البيرُنطيون في حينه.. ولو قدر له الإفصاح عن أرائه في بيرنطة.. لما مباشرة من اليونانية.. أو غنر

(تاريخ الازمنة) والذي كان عنوانا اساسا (تاريخ للسلمين) بينل تاريخ المجتمع المسيحي باعتبار حزء الاستجزء من سجل التاريخ الإسلامي.. وقد كتب مولف بنط سرياني شانه بنلك شيان بارحب ريوسي.. وبذلك فانه كان بوجه عام مالوفا لدى الفشان المسيحية فقط ولابدلنا لننش هنا مان المسيحيين النين كانوا يشعرون بانفسهم جزءا لايتجزا من المجسمع الاستلامي هم فيقط الذين كسان بامكانهم تصسو مجتمعاتهم باعتبارها جزءان السياق التاريخي الأسلامي. ولم تكن الامسة الاسكامسي متحانسة ذلال اية مرحلة من مراحل تاريخها الطويل الاني أطار ولاشها النيتي.. ويرغم ما تعرض له كيانها السياسي من تجرنة بمرور الوقت.. فقد ية المهود والمسيحين. بشكلون جسزءا لا يتجسزا من تكوينها جسوء مستحسر، من سيوسه الاجتماعي والثقافي.. والى الحد الذي يفع لخسر امسيسراطورية استلامية شاملة.. أي الإمبراطورية

بخط سرياني كانت موجهة ي

قراء مسيدين لا مسلما

ويشكل المؤرخ الماروني استيفان

التويخي وللتسوفي عسام ١٠١١ مشالا احس اذ ان عمله الموسوم

21 OCTOBER, 1993 ISSUE NO 92

العثمانية الى تنمية تطوير نظام الملل وذلك لتسامين منا ينسعي من حماية ورفاهية.. فاليهود كأنوا يخضعون لاحكام الحاخامياشي منتما كأن للمسيحيين بطريركهم وكانت وطيفتا هنين السوواين تتمحوران حول ادارة الشؤون الدينية والمُلحَية لمُنتَسبِي ملتيهمًا." وفي اولسط القرن الثامن عشر بدأ العالم الإسلامي عملية أعانةً تقييم وتمحيص ذلتى منفوعة بما كان يستشعره من أنحدار.. وما يشهده من تعاظم قوة أوروبا

وكان من شان التحاوزات الاوروبية على المناطق الأسلامية. دفع العلمساء المسلمين وشيسنا امكاناتهم الفكرية من أحل الاسهام في حركة تجديد تستهيف بعد المُقَّاومة ضد أوروبا وتعزيزها، وقد تمثلت النتيجة المباشرة لهذه اللحانهة بحركة اصلاح تشا. واكبتها حركة اخرى.. عمنت ألى اقتباس الإنماط والإساليب الاوروبية واعتمانها.. وقد تما هذه الحركة بموافقة بينية وخلال السنوات الأولى من القسرن العشرين تصوات للجتمعات الاسلامية الى مجتمعات سياسية جِيدِة.. تم من خلالها ازالة كافة الحواجز الاجتماعية والثقافية

وببروز الدولة القومية اليحيز الوجود ويتحقق الاعتراف العام بالمواطنة العامة.. بات الفرد مواطنا يتمتع بحقوق متساوية بصرف النظر عن بينه وعرقه. أنشات من حراء ذلك صبغة التعسية.. وكانت من النوع الذي التزم به اسلافي من الهاشميين.. ولطالماً كأن ليينا أيمان راسخ بان من شـــان التنوع والتحديية السيباسية ضمان نعو مُجتمع منني.. واحتواء عنوى الإيدولوجية القصرية.

وهكذا فان التعييية والغنى كانا يشكلان حسجس الاسساس للنظام العسالمي الاسسلامي.. وكسان التنوع مصدر نُجاحه.. ومن خلال تسخير اوجه التراث البيني والثقافي للحضارات التي جابهها .. تعكن الإسلام من تحقيق تقدم كبير وتمكن كسلك من ترك بصهاته على هذا التقدم في الحين ذاته.. ونلك في شتى معتركات النضال البشري وإن الخطوات العمالة ة للعمس الذهبي للأسبلام لم تكن ممكنة لولا تمتع الاسلام يسماحة واحتراملك شيء مختلف ولكل شيء اخر. ولعل مفتاح العصر الصبيث

يكمن هنا.. لقد شهدنا في السنين الاخسيرة مظاهر مرعسة لعتم التسامح الديني وللعنف في شتى انحاء العالم وهناك حاجة لتوجه ونموذج جيبين اذا ما اربنا بخول الفترة الألفية الجديدة بامان ولا بد لهدا النموذج أن يرى الترابط والتواقق فيما بين الشعوب والثقافآت والاديان واحترامها تنطوي عليه من احت لافات في أن واحد. كما لا بدلهذا التموذج أن يطور الرؤية من أجل تحقيق التصاهى والبناء على اسس مشتركة من غير الأضرار بفرانتية. اي تراث فيها ولا بدله من السعي نحو الوحدة التي تم اغنائها والني تواكب احتواء التباين ونبذ تفرضه الهدمنة من انتظام عقيم. ولأبدلنا أن نعى التقيم غير الصدود الذي امكن تحقيقه ال خسلال التسوصل الى تراث كسافية الثقافات وعلى مدى كافة الازمنة وهو امر لم يسبق له مثيل.. كما لا بدلنا أن نعى من حانب أخر الفطر الذي يترتب على اهمال ذلك. فعن خلال بناء نموذج جديد للمستقبل ينبغي لنا استنكار ما كان من شاله الخروج بانجازات الماضي

رار

الذائي يضضلون التعامل بالدينار الاردني

تظرا لثبات اسعاره وتقلب اسعار الأعيكل

بالمقَّابِلُ يَعَرَزُ نَلَكَ تَجَّارِبُهُمُ السَّابِقَةُ مَع

الليرة الاسرائيلية حيث تأكلت قيمتها

جراء التذفيض المستمر، كميا أدى إلى

الغائها واعتماد الشيكل، وهذا سيحد من

تعاملهم بالشيكل ويجعله لنيهم عملة انية

للنفع في غالب الأحيان بون الأنخار، وهنا

لا بد من شرائه في كشير من الاحسان

وآذا قبلت اسرائيل بيع الشيكل مقابل

النينار فأنها ستعود أأى البنك المركزي

والاربنية تبيع الدينار مجددا واستبغاء

القيمة بعملات اجنبية، الامر الذي سيعنى

ايجاد علاقة عمل بين البنكين المركزيين

الأربني والإسرائيلي. وفي التحليل النهائي فان لاسرائيل

حصةً من هذه العملات الاجنبية التي ترد

من الخارج الى الحكم الذاتي على شكل

الانطباع انبنك القاهرة وهو البنك

الاربني والعربي الوحيد الذي يعمل فى

المناطق المحتلة يدفع للمودعين بالدينار

الاربني وفي الضفّة الغربية فواتّد مُخفّضة

على ودائعتهم ويستوقي من المقترضين

بالمُقَائِل فوائدُ أقَل من الفُوائد الدارجة في

الاردن، اما ما ينفعه على ودائع الشبيكلُّ

فهو متقلب نظرا للتقلب المستمر في اسعار

للودائع على الشبيكل ألتي يعتمنها بنك

اسرائيل، فهل سيستمر هذا الإجراء؟؟

وعندها سيهرب الكثير من المودعين الى

الاردن لايداع امسوالهم باسسعسار اعلى

ويبقون اقتراضهم في مناطق الحكم

الذاتي على الإقل في المراحل الاولى ريصاً

الى أنَّ يحدث توازنَّ، فيمنا هو دور البنك

للركزي الاربني وما هي الآلية التي ستتبع

ثم لا بد ان يؤخذ في الاعتبار اليات عرض النفد في الضفة الغربية وغزة

والحركة النقدية بينها وبين الاردن. وهنا

محنور ربما يحدث وهو أختلاف القوة

الشسرائيسة للعينار الاربني بين الاربن

التعرفة الجمركية وضريبة النخل. فكنف

ستعالج السلطة النقدية في الاردن مثل

هذا التباين الذي قد يحدث في القوة

ويتساعل النكتور الواكد هل ستبقى

اسعار الفائدة معومة أم انها ستحدد،

وهل سيكون هذاك أختالك بين الاردن

ومنطقة الحكم الذاتي في استعار القوائد

المصرفية، حتى مع اعتماد عملة واحدة، ثم

ماذا عن الضغوط التضخمية التي قد

تصاحب حركة الأموال، وهل سيَّكون للَّبنك

المركسزي الاردني يد وسلطة في مناطق

وفي موضوع الاستثمار وكيفية

تشجيعه يقول البكتور ماهر الواكد :

تتطلب ظروف الحسيساة المتطورة تواكب

ومناطق الحكم الذاتي ربما لأخسأ

الشرائية للبيتار،

الحكم الذاتىء

مباشرة او من خلال البنوك الفلسطين

مالدينار الاريني.

هبات ومعونات.

ينتظر أن يكون للمهندسين نصيب كبيير من وظائف المساريع

ويبدو أن قطاع المهندسين المدنيين سيأخذ حصة الاسد من الطلب

باعتبار ان مشاريع البنية التحتية والطرق في الضفة الغربية وغزة

وخارجها هي اكثر المشاريع اولوية على قائمة الوعود

'الأمواق' تشابع طرح السوال الاقتىصادي الأكثر أهميسة؟

الاقليمية التي يجرى الحديث عنها.

أي اقتنصاد نريسده للأردن فسني مرحك

كتب - مروان الشريدة

يقول الدكتور مناهر الواكد وهو من

قدامي من عملوا في البنك المركزي ان

الدراسات كانت تغيد بان اسرائيل ومنذ

بداياتها كانت تستغل مصافها بثلث

طاقتها الانتاجية فقطفي كثير من

الاحيان، الامر الذي يعني بان ألاسرائيليين

كانوا يتوقعون أن يتم الصلح مع العرب

ثم يغرقون الاسواق العربية بمنتصات

كثيرة ومتعندة ورشيصة، ولا شك ان

الصناعة الاسرائيلية المعدة للتصنير جيدة

وهي موجودة في الاسواق الاميركية ولسواق العالم الاخسرى وهي قسابلة

يحنر النكتور الواكد من ان نسبة كبيرة

من مدخلات الصناعة الغلسطينية الناشئة

والتي سيتم انشاؤها ستكون من انتاج

وتصنير أسرائيليين. وبالتالي فستنخل

الاسواق العربية على انهأ صناعات

فلسطينية كاملة، ورغم انه لا خير ابدا من

تشجيع هذه الصناعات بل ان هذا الاسر

مطلوب لكن المحنور هو أن تنفذ الصناعة

الاسرائيلية من خلالها، وهذا من موجبات

ويقول : التحدي هنا هو لصناعاتنا هل

تستطيع ان تنافس وان تضمن وتعرز

جوبتهآ وتبقى علي اسعارها منافسة

واثار عدة تسساؤلات تدور حدول هذا

المحور.. هل ستلجأ اسرائيل الى سياسة

الاغراق بان تبيعنا منتجات رخيصة ألثمن

ويكثرة بحيث تستطيع امتصاص وتوزيع

التكاليف الثابتة لصناعتها على وحدات

منتجة كثيرة العدد تغرق بها الاسواق

العسربية؛ هل يستطيع الأردن ان يوجد

جداراً جمركياً عاليا يحول بين الإغراق

الاستراشيلي ويين استواقنا. يما يؤدي الي

رفع التعرفة الجمركية على للستوردات من

اسرائيل بحيث يجعلها مكلفة وقريبة من

سعر المنتجات الأربنية او العربية أو تزيد

لخر يتعلق باستخدام العملة الاربنية في

مناطق الحكم الذاتي والاشكالات المتعلقة

باليات تنفيذ هذا الأستخدام فقد يطلب من

البنك المركزي الارسي أن يصدر مريدا من

العملة وبينعها لسلطات الحكم الذاتي

مقابل تولارات وهذا يشكل التزاما على

الحكومة الأربنية، ببليل انه عند قيام

النولة الفاسطينية فستعيد البنانين

الارتنية الى البنك المركري وتستعيد

مقابلهما دولارات، ولذا قيان الدولارات

الهاردة ليهددا الغسرض لا تعدو ان تكون

قرضًا باخذ من المركزي الاربني... ثم هل سيح جم بور البنك المركزي

وفي حيال أقامة بنوك فلسطينية هناك

فانها بالتاكيد ستتلقى غالبية الحوالات

الواردة من للغستسربين الفلسطينيين عن

اما اذا اعتمد الشيكل الإسرائيلي الي

الثسابت أن للواطنين في مناطق الحكم

جانب النينار فسوف تبرز الملاحظات

الاردنى في ادارة هذه الموجودات.



a. ونلك في تزوالمعرو لملاع بيها عن ہے ومن قبل

ن العسراق ن مين ھۇلاء وبالاضيافية قسسطة بز بعاثل. فان العربية به کان قد ته المسيحيين اق. وعلى تنعبون الى

هين. فيقد لمين في كز ين النص د القنيم ملاحظات ات النقيد وراة ونلك ن القرنين يين. وفي

<del>ــهــودي</del> التعنية ية. كان ي الفترة ىد يدور قائلا ءان سلام الى طبق ذلك شرعية تعبطيا هم خيلال ا الفتوي تسرة مسا

حتمرلم

هي عائلة من اطماء

والنبنية أعربيا مشقيا الملكيين ن النين رني عام ون وقد له وزير

ع واستع دم ومن منل ما ة خلال يوحنا حسية لاستلام نليعية بالذكر ون في ية طيد

يكمن هنا. لقد شهينا في تسب الاخسيرة مظاهر مرسمة التسسامح الديني وللعنف فرشم

أعماله التي كتب

بوجب عباد مبالوفائن

کان کیار عاخامات

بارسيون ا بينهم. جسالات الله جور سراتيل اركسان

واستخ بأن من شهسازان والتعددية السياسية فعارع ي امية

شكلان صجو الاسلوله العالمي الاسلامي. وكال فاز مصدر تجاحه وتن فالنج اوجت النسراث الديني والثلغ للحضارات التي حابهها نظ الإسلاد من تحقيق تقديميرونه كالك من توك بصالة علود التقدد في الحج ذاته ونكام شتى معتركات النضال الشب وأن الخطوات العملانة اللم الذهبى للاسلاء له عن سكالا تعتع الاسلاد بسماحة واحترادة شيء مختلف ولكل شيء الدر ولعل صفتاح العصر النب

انحاء العالم وعناك حاجة أنزيا ونموذج جديدين اذا ما ارتباعة الفترة الالفيلة الجديدة بعال ا يد لهذا النصودج أن يوى النوك والتوافق فيما بينالسه والثقافات والاساز واحتراله تنطوي عليه من احلهادام واحد كما لابدلهذا النبونة يطور الرؤية من اجل نصاب التوساهي والبناء على لم مشتركة من غير الإضرار بارات المستركة من غير الإضرار المرات اي تراث فيها ولابدله من الم تغرضه الهيمنة من انتظام على

المسيحية فقط ولابدلل يشسصرون بالغسباجيا من المجسلسمع الاستعمار السيس كسسان بالمكانبون مجتمعاتهم باعتباران المنسياق التأريخي ألاكم ولد تكز الاستة الد منجانسة خلالة بير حسراحل خاريشها لخطئ اطار ولانب النبغ وا تتعرض له كليانها لم تجسونة بصرفذ الوقد للر

البسهود والمسيحين بإ الاجتماعي والثقق المر المذي دفع آخسر المسبهة اسلامية شاملة أي الليم الملل وذلك لتسآمين مايشوا حماية ورفاعية فليباد خصعور لاحكاه العنظم بيعما كأن للمسيحين علا وكست وظيفنا هنيزالم تتمصحوران حول الإزوا

المدينية والمدنية لمنتسبي للر وفى أواسط القرز فلع مدا القالم الاسلامي علياً. تقييم وتسحيص ذاتي للغ كار يستشعره مزلما و من تعاظم أوا وكساز مز شمان القد الافروبية على المناطق الله دفع العلماء السلعيزات اسكاماتهم الفكرية مز لجرار في حاركة تجديد تستيد/

المقاومة ضد اوروبا وتم وقد تمثلت النتيجة الندر المجابهة بحركة اصلاء واكبتها حركة لفرى من اقستسيساس الإنماطوالية الاوروبية واعتمادها وقق هذم الحركة بموافقة بسأب السيسوات الاولى مزاللم العشبرين تصولت للجنع الاسلامية الى مجلعاتب جديدة. ته من خلالها ولله

الحواجز الاجتماعية والله وببروز اندولة القومية ثره الوجود وبتحقق الأعترادة بالمواطعة العامة. بال الأدام يتمتع بحقوق منساونه. النظر عن بينه وعرقه فندا جراء ذلك صيغة التعسة ا من النوع الذي التزميه المائر، الهاشميين. ولطالما كان للعاب

مجتمع منني ولمتوانية الإيدولوجية القصرية وهكذا فأن التعسية والفرك

> باطرة قدر له Lt .. 21 عربي

ا نحو الوحدة التي تم اغنالها وتن تواكب احدثواء التباس والمد تقد شد الله المدال علا ولا بد لنا أن نعي التقلدية. المحمود الذي أمكن تحقيله، ترايي الذي أمكن تحقيله، خيلال التوصل الى تراث كا الدُقافات وعلى مدى كافع النا وهو امر لم يسبق له ملبل الله يد لنا أن نعي من جانب أنر لله الذي يترتب على المعال نلك من سرس سى سست للسنة خلال بناء نعوذج جنيد للسنة ينبغي لنا استنكار ما كان من الم

الخروج بانجازات الماضي

# إقرأ في صفحات الاقتصاد

حول تسليم الدليل لهم؟

- الان اضغ بين يديك نسخة من

هذا الدليل الذي سلم للمؤسسة

ونفس هذا المستوى من الجودة

سلمنا نماذج منه الى أكستسر

المسسؤولين في النولة والاوسساط

الصحفية ويمكنك الحكم عليه

ومقارنته حتى بادلة ارقى دول

• باعتقادنا أن البليل جيد من

حيث الطباعة والتجليد. والشكل

العنام يدل على اتقان التصنيع

واصدقك القول باني استطيع ان ابدي رأيي فقط كمست فيد من

الدليّل وليس كخبير في شوونُ

الطباعة، لكن من المحتمل أن يكون

رفض لجنة الاستلام لاسباب فنية

لا استطيع الحكم عليها مثل نوع

. اشكرك كثيرا لانك تعترف بانك

لست خبير طياعة رغم انك على

مبهنتك فحما رأيك لو قلت لك أن

لجِنْة الاستئلام، رغَم احترامي لهم في مهنهم الخاصة، ليس بينهم

رعلی کل ما دمت اثرت موضوع

الورق فلقد ارسلنا نسخة بليل الى

اللجنة العلمية الملكية لقحص

وتقييم نوعية الورق واذا ما

قارنتها أنت بنفسك تجدها اجود

من المواصفات التي جساءت في

• لنترك مناقشة الاشتلافات

فما دام الطيل، وكما اراه امامي

الان، يلبي الخنمية المطلوبة منه

ويشكل جيد كيف يمكننا الوصول

الى الإسبت فالة من هذه الثيروة

المهدورة ومذع كل الخسسائر

المتوقعة عليكم وعلى خزينة الدولة

منحن حسافظنا على حسقبوقنا

كشركة وذلك برفع قنضية ضُد مؤسسة المواصلات السلكية

واللاسلكية ونحن واثقون تماسا

ان حكم القيضياء سيكون الى

بانبنا وسناخذ حسقوتنا

والتعويضات المالية الناتجة عن

كل الاضبرار التي لحقت بذا جبراء

قرار الفُسِّحُ عَيْسِ القَانُونِي الذِّي الذِّي الذِّي الدِّي الدِّي المُسْلِمِةِ المُا تَقْدِمِنا

باقتسراحنا بتسليم الدليل الي

المؤسسة وتوزيعه على المواطنين

دون ان يجلُّحُف نلك بمركَّزها

القانوني في القضاء انما كان ذلك

حرصاً منا على حق المواطن وعلى

المال العام فيما اذا بقي الدليل في

مستودعنا حتى صدور قرار القضاء في دعوانا للقدمة ضد

٢٣٥ مليون برميل من النقط الخام

وقال ان نفط جِنَة حُقيف بشبه

وقال بن حسينون ان العلومات

المتوافرة الإن تشمير الى أن الانتاج

يمكن أن يبدأ بنصو ٢٥,٠٠٠ الى

٣٠,٠٠٠ برميل يوميا في جنة

وكان الكشف الاخر في القطاع

١٠ في شسرق حقل نفط شبوه

برميل وهو خام منخفض الكبريت

ويمكن أن بيدا الانتساج في هذا

وفقا لتقييرات اولية.

النفط المستخرج من مارب.

مع مشغلي خطوط النقل.

برميل يوميا.

٢١٠ آلاف برميل انتاع اليمن النفطى

عطاء الدليل.

وعلى المواطن؟

حُبِير واحد في علوم الطباعة.<sup>•</sup>

علاقنة يومينة بالطبّناعية بس

القاطع لاقتراحناً.

وهالة الجسبود التي يشهدها السبوق العنساري و التعلمسيل الاجمالي لأداء البنحوله التبساريت

اهتمامنا يقضية بليل الهاتف

والنزاع القبائم بين مسؤسسسة

تلواصلات السلكية واللاسلكية

والشركة الطابعة للبليل ينبع من

أن هذه القضية لم تعد قضية تزاع

تعاقدي بين طرفي النزاع، حتى

ولو كان لحدهما احدى المؤسسات

المحكومية، وانما لإن الموضوع الحذ

شكل القضية العامة لانه يتعلق

ممصير ما يعادل مليون بينار من

الثروة الوطنية معرضة للهدر

ومهددة بالتحول الى اطنان من

النقايات لمجرد عدم القدرة او دعدم

الرغبية، في الوضيول الى حل

وسط إو حل مؤقت يضعن أن لا

تنف هنه القبيمة هدرا، لان

الكمسيات الهائلة من نسخ البليل

والتي تعتلئ بها مستودعات

الشركة سيكون مصيرها مكبات

القمامة اذا تعادى الوقت واستمر

اللنزاع في المصاكم لفشرة يصبيح

معها بليل الهاتف غير ذي جدوى

او فعالية للمواطن. فهل من قيادة

لداريية قسادرة على لتخساذ قسرار

حاسم في هذا الوضوع يحفظ

الثروة الوطنية من الهدر ويصافظ

في الوقت نفسيه على حقوق

اطراف النزاع، ويلبي هذا القرآر

المنشود حاجة المواطن الماسة الى

بليل الهاتف الذي هو حق اساسى

من حلقوق مشتركي الخدمة

الهاتفية؟ اننا ننتظر أنّ يصدر هذا

القرار الحاسم من أدارة شيجاعة

قبل أن يصدر قرار المصاكم أو

فمنذ اكثر من اسبوعين، تداولت

الاوساط الصحفية باهتمام صورة

الرسنالة التي بعثث بها شركة

المطابع النمونجسيسة ألى وزارة

للوامسلات والتي تضعنت عرض

الشركة تسليم بليل الهاتف فورا

للمؤسسة لتوزيعه على للواطئين

يون أية مسؤولية حالية من قيلً

المُؤْسسة تجاء المطبعة الى ان يبت

القضاء في قضية الخلاف الذي

نشنا بين آلطرفين بسبيب قسرار

الغسخ الذي اتضنته للؤسسة

ولدى أسبت قرائناً لصدى هذه

الرسالة لدى المواطئين وجننا فعلا

لنها اصبحت حديث الناس في

١- إن الجمهور بحاجة ماسة

الى ىليل للهاتف بـين يديه حستى

يعنفيه من الاتصال بقرم ١٢١

(استعلامات الهاتف) الذي نادرا

٢- ان الجــمــهــور لا يهــمــه

اعتراضات مؤسسة للواصلات

الشكلية بقدر ما يهمه ان يكون بين

ينيه نليل صنائح للاستنعمال

وخصومنا ان الطبعة تعهنت

للجمهور وللمؤسسة بابدال اية

نسخة تحتوي على عيوب طباعية.

الضسرائب التي تعول مسسساريع

الخدمات المختلفة ورواتب موظفى

الدولة حسريص على أن لا تهسر

الاموال بسبب شكليات واشكالات

قانونية تحتمل اكثر من تفسير.

فاهدار ما يزيد عن مليون بينار

من الاقتصاد الوطنى وللال العام

والمال الخاص بمؤسسة وطنية لن

قال وزير النقط اليمنى معالح

ابوبكر بن حسينون ان انتاج

اليسمن من النفط بلغ ٢١٠,٠٠٠

برمسيل في اليسوم وأن الايرادات

بلغت ٢,٥ مليسار مولار منذ عسام

يزيد الانتباج في الاشبهار القليلة

وقال أن هناك احتمالا كبيرا أن

وقال بن حسسينون: هناك

استمالات كبيرة لزيادة هذا

الإنتياج من خيلال العيشور على

ح قول جديدة بضاصة أن بعض

الشركات الإن وصلت الى مرحلة

واضاف الوزير قوله ان شبركة

توتال الفرنسية اكتشفت بثرين

أحدهمنا فى القطاع شمسية في

جنة حيث قد يصل المحرون الى

الحفر وتقييم قدرة الإبار.

بقابله الجمهور الا بالاستهجان،

٣. أن الجسمسهسور وهو دافع

ما يجيب.

مجالسهم ونقاشاتهم للاستباد

تجاه قرار احالة العليل.

ه تابع بع داوجونز تلبريت آخر تطورات امواج المال والمورصات

ه لبنان يسعى لاندماج التصادي مسح الاردن ومسوريا ه المشاركون في العِناج الفلسطيني في مصر عن بترا يغشون خسارة

السوق الاسرائيلس

# الالماء الببوق

# MARKET ECONOMY

تسرار مسن رئيستس السوزراء يحسسم الفسلاف ويحمسي المال المسام والفساص



THE DESIGNATION SHE SHE SHE SHE SHE SHE SHE ු අය අත්ත සහ සු مؤسسة المواصلات السلكية واللاسلكية لماتة العام

AND THE PROPERTY OF THE PROPER

• غلاف بليل الهاتف

بكثير من القضاء، وقد سمعنا اراء تطالب باللجوء اليه لانقاذ الموقف

. هذا هو اصلا مطلبنا للخروج من موقف رفض الاستثلام الفوري الذى التنزمت به المؤسسسة واننآ

البريد والإتصالات.

• «الاسسواق» اننا نؤيد هذا الراي ونامل من الجهات المعنية اتحاد القرار المناسب في الوقت

فالاتجاء العام لدى حجومة د.

. التحكيم كما هو معروف اسرع | اللكتور طارق سحيمات وزير

نامل بقرار في هذا الخصوص من المبالي المزيد من الانفشاح وليس كل من دولة رئيس الوزراء ومعالي فقط المشاركة في القرار، وانما الى عَامَلُ بِقُرَارُ فِي هَذَا الخَصَوْصِ مِنَ

المزيد من الحسم في التعاطي مع

الاصور التي لا تحتمل التاجيل.

سيما وان الحكومة الجنيدة سبجلت خطوات سهمة في هذا الإثجاء كان اهمها ازاء المعوقات والروتين في الدوائر الحكومية مثل المالية، الجمارك، المناطق

العابد رنيسا لمجلس الادارة للسنوات الأربع القادمة

# وأظهرت الموازنة تحقيق أرباح في

بعد أربعة الى سنّة أشهر علي الاعثر اذا تم التوصل الي اتفاق ويبلغ المخرون فيه ٧٢٠ مليون المعقل خلال ثلاثة اشهر بقدرة تتسراوح بين ١٥,٠٠٠ و ٢٠,٠٠٠ بتوزيع أرباح المساهمين بواقع ١٥٪ من أجمالي راسعال الشركة

عقدت الهيشة العامة لشركة الاردن والخليج للتامين اجتماعها السنوي العادي برئاسة ابراهيم العابد رئيس مجلس الادارة، بقاعة غرفة الصناعة، حيث ثمت مناقشة التسقسرير المالي لمجلس الادارة ووافقت الهيشة العامة على ارقام الليسزانية كسما في ١٩٩٣/١/٣٠. واقبرت تومسينة منجلس الادارة

البالغ مليون و ١٢٥ الف بينار

وانتخبت الهيثة العامة مجلس

جميع اقسام التامين، على الرغ من الطروف المالية الصحية التي دارة جسنيدا للسنوات الأربع القادمة برثاسة ابراهيم العابد. وتدل حسبابات الشبركية كميا اورىتها ميزانيتها:على تحقيق ارباح جيدة، حيث انها عمدت الى رفع تُسبة الإرباح عما كانت عليه في السنوات السآبقة . وكنانت الشيركية وزعت ارباحيا

واجهها الاردن. وجاء تشكيل مجلس الادارة الجديد للشركة للسنوات الاربع القائمة كما يلي: ابراهيم العآبد رئيسيا ـ انطُون ببابنة نائبا للرئيس - محمد جمعة غَانَمَ - رجِبِ البرغوثي - عادل سجرات شركة فهد الحموي -عبدالله ابو طويل . البنك الاهلى على مساهميها في نهاية السنة الماليث، السبابقية بواقع ١٢٪، الإربني ـ بنك الإسكان .

طريق مراسليها في الخارج، مما يجعلها تستأثر بالنصيب الإكبر والفائدة العظمي واذا ما تطلعنا الى الوضع الحالي بعد توقيع الاتفاق، ففي رأيي أنه يتوجب أعادة من موضوع التصويلات وليس في هذا خُـير ۗ الا أنَّه اسريتوجب توضيحه النظر بالعديد من التشريعات التي تحكم ومعرفته مسعقا.

الانظمة والتشريعات تلك المتغيرات باستمرار وتتفاعل معها.

العبلاقيات الماليية والاستنصبانية لكي تستوعب المستجدات والتحديات القادمة. • وارى أن الكثير عنينا بحاجة إلى تعييل سبواً، في التشبّريعات أو التعلّب ماتّ الناظمة لتطبيقها.

بالتمساون مسح بخسسوك عبالميسسة

# بنك الإسكان يقدم خدمسة

بأن البنك سيبدأ في مطلع كانون الاول القسادم بتسقييم كنمسة أدارة المحسافظ الاستثمارية بالعملات الاجنبية من خلال استحداثٌ مننوق الاستثمار الأجنبي. وقال المصدر أن توجه البنك الى تقديم هذه الحدمة المصرفية المتطورة انما ينطلق من حرصه على تطوير خنماته باستعرار لتحقيق عوائد مالية مجزية لعملائه الحاليين وللحتملين غير القيمين من خلال الاستثمار في الاتوات النقدية والراسمالية عالية الجودة في الاسواق المالية العالمية

وقال المصدر ان صندوق الاستشعار الاجنبى سنوف يستنشمر في الودائع والإنوات الراسمالية ذات العائد الثابت والمتغير والاسهم ومشتقات السوق الثي سيتم استخدامها لضمان حماية موجودات الصندوق من تقلبات اسعار

اعلن مصدر مسؤول في بنك الاسكان الاقتصادي.

العصندوق الاستشمار الاجنبي تبلغ (٥) ملايين دولار، وستتم ادارة هذا الصندوق من قَبْلُ بِنْكَ ٱلاسْكان بِالتَعَاوِن مع مجموعة مختارة من افضل المؤسسات المصرفية في العالم وهي بنوك أسيتي بنك والاتصاد السويسري وميرلينش ومورغان ستانلي في العاصمة البريطانية لنبن . كما أنّ الأستثمار في هذا الصندوق سيتم وفق تعليمات مراقبة العملة الاجنبية وقوانين

العملات والإدوات الاستثمارية الاخرى وقال أن الإستواق المالية التي سيتم الاستثمار بها سوف تتركز على ألاستثمار في الاسواق المالية العنالمية الرئيسيية، وسيتم تحديد نسبة الاستثمار في كل سبوق حبسب حبجمته وتطوره المالي

وقبال المصدر أن القييمية الإسميية البنك المركزي وتعليمات بنك الاسكان.

القطاع الزراعي في الاربن من اكثر القطاعات الاقتصابية الذي يحصل منتجوه ومستهلكوه، على الدعم الحكومي المباشر وغير أنباشرومع ذلك يعاني هذا القطاع من مشاكل ليست لها نهاية تجعل من المميته في الاقتصاد الوطني اقل مما يجب واقل مما تبرره للساعدات وانوآع الدعم للختلفة لهذا القطاع. أنواع الدعم التي يحصل عليها القطاع عديدة تشمل على سبيل لثال لا الحصر دعم اثمان مياه الري، اعفاء مستوردات مستلزمات

الانتاج الزراعي من الرسوم الجمركية تقديم القروض للمزارعين باسعار فائدة منخفضة تقل عن مستويات الاسعار السرقية معم عض المنتجات الزراعية كالقمع والشعير والعدس وغيرها من خلال قيام الحكومة بشرائها باسعار تزيد عن اسعارها العالمية بيع بعض مستلزمات الانتاج الزراعي كالاعلاف والبذار باسعار مدعومة اعفاء المزارعين من دفع ضريبة الدخل وغيرها من انواع الدعم الاخرى التي لا يتسع المجال لنكرها في هذا المقام. اماً المشاكل التي يواجهها هذا القطاع قهي عديدة وكثيرة منها

على سبيل المثال: تعني نوعية الانتاج الزراعي وعدم مقدرته على تلبية الطلب المحلي في مسجال السلع الاست راتيجية الإساسية كاللحوم الحمراء على وجه الخصوص تردي الستوى المعيشي والدخلي للمزارع الاربني وجود اختناقات تسويقية دلخلية وخارجية للسلم الزراعية ويؤدى ذلك الى وجود فائض شديد في السلع في وقت ما من العامبينما قد يحدث نقص شديد في نفس الفترة في عام اخر لقد عمل ذلك على اضعاف منافسة السلع الزراعية الأربنية للسلم الزراعية للنتجة في النول الاخرى في الأسواق التصديرية التقليبية.

وتعبر الاشكالية الكبيرة عن نفسها ارضح تعبير في انخفاض مساهمة القطاع الزراعي في الناتج المحلي حيث لا تتجاوز هذه المساهمة نسبة ٧ - ٨/، على ألرغم من أن حوالي ٢٠٪ من السكان يعملون في القطاع الزراعي ويعتمدون عليه كمصدر رزق لهم.

الاسباب الكامنة وراء الأشكالية المزمنة للقطاع الزراعي بمختلف ايعادها متعددة نذكر منها: ضعف الاطار المؤسسى وتعدد الجهات المشرفة على القطاع وتضارب الصلاحيات والمهام الزراعية فيما بينها عياب سياسة زراعية وأضحة المعالم ثابتة ومستقرة خاصة في مجالي الانتاج والتسويق الزراعي ضعف خدمات الارشاد الزراعي وقصورها عن تطوير الزراعة في الاربن محدوبية الارض الزراعية والموارد المائية بسبب الاستهلاك الجائر لها وتردي نوعيتها والاسلوب التقليدي للتبع في الزراعة وأدارة العملِّ الزراعي هذه بعض مالامع الاشكالية الزراعية في الاردن ويعض اشكالها ومسبباتها الما الحل والعلاج فهو يتطلب رؤية وأضحة وفهما عميقا لحجم وطبيعة المشكلة الزراعية ويتطلب كذلك تحديد واضح للاهداف الزراعية التي ننشدها ومن ثم تحديد السياسات والاجراءات اللازم أتباعها لمعالجة الاسباب الحقيقية وراء المشكلة

ولعل اهم الحلول المقترحة في هذا المجال:حصر اكبر قدر ممكن من المهام الزراعية في مجالات الانتاج والتسويق والتسعير والمياه بوزارة الزراعة منعاً لتعدد الجهات الشرفة على القطاع الزراعى تحصيد دوري لاولويات الانتصاح الزراعي بناء على الاحتياجات المتوقعة وتعميم هذه الاولويات على للزارعين للعمل على تتويع الانتاج الزراعي ولتدعيم التوجه نصو انواع السلع الزراعية غير التقليدية تنفعيل دور البحث والارشاد الزراعي في خدمة الانتاج وتطويره بالتركيز على البحوث التطبيقية التي تحسن من نوعيه وكمية الانتاج بدلا من التركييز على الدراسيات النظرية وايصال خدمات الارشاد الزراعي الى جميع مناطق الملكة التباع سياسة تسعيرية مرنة بالنسبة لمنخلات ومخرجات الانتاج الزراعي بحيث تعكس حقيقة الظروف التي يمر بها القطاع وتعكس بدرجة ما اوضاع العرض والطاب، العمل على توفير خدمات البنية التحتية من طرق زراعية وسدود مائية وغيرها وتشجيع التصنيع الزراعي لامتصاص فائض السلع الذي يواجه للزارعين في بعض للواسم.

سنامية مجمور

-----

من التعريف السابق ، يتبين لنا أن وظيفة علم الاقتصاد الاساسيةهي الأجابة على الاسئلة الثلاثة

بدراسة علم الاقتصاد.

# الأسواق تتابع نشر ك هار فارد - الفصل الفاوس

الإسواق - اعداد قسم البحوث والترجمة

اثار تقرير 'هارفارد' جدلا واسعا بما تضعنه من مقترحات حول مستقبل العلاقات الاقتمانية بين الاربن وفلسطين واسرائيل في مرحلة ما بعد توقيع اتفاقات السلام في الشرق الاوسط التقرير عالج مجموعتين من القضايا ذات الصلة اولامما: العلاقات

وثانيتهما هيكلية الاقتصاد القلسطيني خال مرحلة الحكم الذاتي وانتهى بالدعوة الى اقامة سوق موات يعتمد على القطاع الخاص في تتفيذ برامج التنمية في الاقتصاديات الثلاثة مع تبادل اقتصادي مكثف بينها.

الاقتصادية المستقبلية بين الاقتصاديات الثلان

ALASWAQ

CATURDAY ,23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .92

الاسواق تنشر على حلقات الغصول الكلماة التقرير المثير للجدل.

# اعلى بكتب من ٧٪ بانه أمس لا

تقديرات الموائد في العفة الغربية وغزة و ١٩٩١ ؛ مليون دولار ا

إن شكل الترتيبات المالية التي نحتاج إلى وضنعها والمساكل المالية التي نحتاج إلى حلها في الضيفة الفريسة وغيزة ويين الاستصابيات الفلاثة تتمحور

حول قضية رئيسية، وهذه القضية هي منا إذا كنان تطور القترة الانتقالية سيكون نصو منح اقصى درجة من الانقصبال الاقتصادي (أو على الأقل قدر لا

باس به) للكيان الفلسطيني، أو بدلا من ذلك، ستوجه نحو الحفاظ وتدعيم حركة البضائع والخدمات والعمال والستهلكين ورؤوس

الأموال بين اسرائيل والعنصرين المكونين للكيان الفلسطيني، وريما الأربني على حد سواء.

وهذه القضية تتخلل التقرير كله، والإستنتاج العام الذي تمّ التوصل إليه هو أن حسرية التجأرة والعوامل المحركة هي في الغالب لتدعيم منفعة المجموعات الشلاث كلها، ووقفا لنلك، فنحن

نكرس جل اهتـ مــامنا في هذا الغيميل للترتيبيات المأليسة وحدودها في الضفة الغربية

وغزة وكنلك للصعوبات المحتفلة التي ستخلقها الأنظمة غير للتسقة ومعدلات الضريبة في الكيسانات الثسلافة ولنسيدا باستعراض المعلومات المتوفرة حول الصالة الصالية للشؤون

الماليسة في المناطق المحستلة، ولننهب بعد نلك ليحث قضايا الضريبة والضمان الاجتماعي ومتطلبات البنية التحتية، ونحن نعرف قضايا الضريبة والضمان الاجتماعي وحيثما هو مناسب نضع توصيات حول أنواع النظم

التي يحتمل أن تعمل بصورة جيدة وليست لبينا معلومات كافية لتقبيم وصف مفصل عن الاحتياجات المحتملة من العوائد والمسائر في المستقبل لسلطات الحكم الدأتي، ولكن لبينا معلومات وفيرة لنقول بأن النظام الضريبي الحالي قادر على توفير مبلغ من العوائد لا يخرج عن المعسل بالنسسيسة لبلد يماثل

بعض الخلفيات المالية

مستوى الْدخل في الضفة الغربية

ارقام إجمالي الانتاج المحلي وإجمالي الانتاج القومي للضغة الغربية وغزة وللمناطق مجتمعة، مبيئة في الجنول ٢ - ١ القصل -٢ قسرد في السنة في الأراضي المحتلة وهو ١٨٠٠ دولار يضعها تحت قسنسة الدخل المتوسطفي البنك الدولي، وعوائد الصّريبة في مثل هذه البلدان يتراوح بين ٨١ - ٢٧٪ من اجهالي الانتساج المحلي، بينما النسبة في الشرق الأوسطهي فوق المتوسط بقليل، ويبلغ الدخل الحكومي من جميع المصابر منا متعبيله ٢٤٪ من

الجدول ٥ - ٢ ويزيد الإنفاق الكلي

على العائدات التي تم جمعها في

المناطق، ولكن يقل عن كسامل

اجمسالي الانتساج المحلى وتبلغ المصروفيات ٧٧٠٠ من لجمالي الانتساج المحلي في مسثل هذه البلدان مع وجود مسافة واسعة حول کل معدل. التنسيق في معدلات الضريبة امر في جسدول ٥ - ١ نعسرض تقديرات للضرائب المغوعة من قبل المواطن في الضغة الغربية وغزة في عام ١٩٩١، والمعلومات المضافة ورسوم الواردات وحتى الوارية تحت البينيد B ويند والعثاية، هي الل نقسة مما ورد تحت البند ﴿ بشكل خـــاص وضريبة القيمة المضافة الدفوعة على الواردات من استسرائيل

مصعب تقسرها نظرا لانها تقوم على تقيير فائض الواردات الى الأراضي المحمقلة من اسمرائيل، والمبالغ المبيئة هنا ينبغي أن تزاد معقدار ١٤ مليسون دولار من مُسرائب الدخل على العسسال القايمين من الأراضي المحتلة والتي تقتطع عند منصدرها في اسرائيل، والضرائب التي ينفعها الفلسطينيون كإسهام في اجمالي الانتاج المحلي هي بالتالي ليست متباينة مع ألمتوسط في البلدان ذات الدخسول المتسوسطة ولكن الهوة الكبيرة بين اجمالي الانتاج القومي واجمالي الانتساج المعلي يعنى بأن المُسرائب لا تشكل شيئاً في لجمالي الإنتاج القومي. والانفاق الذي رصدته الإدارة المعنبية لعسام ١٩٩١ مسبينُ في

التمسرائب المنفسوعسة من قسيل للواطن في الصفة الغربية وغزت ومصروفات التنمية قليلة جدا ولا تشكل شيئا من إجمالي الانتاج

المصلي. وبلغت الميــزانيــات البلديـة في عام ١٩٩١ ما يقرب من ٥٠ مليون دولار أي حــــوالي 6. ٢٪ من اجمالي الانتاج المحلي، ومصدر الدخل الرئيسي للبلنيات ماجم عن بيع الكهرباء وللاء وتتلقى بالإضافة إلى ذلك مبالغ ضئيلة من عبوائد الرسيوم ومن الإدارة المدنية والانفاق الراسمالي للبلسات منخفض جدا.

وهكذا، فإن الصورة المالية هي واحدة بدات الإجهزة المالية من خلالها بجمع عائدات كبيرة من الفلسطينيين في الضفة الغريية وغزة، وإن ضريبةالنخل وضريبة القدمة المضافة موجوبتان بالفعل، وستتمكن سلطات الحكم المحلي من الوصيسول إلى نظام صالى فعال منذ البداية، ومعا لا شك قيه، أنه في وقت من الأوقات ستكون هذاك حساجسة لإصلاح

النظام الضريبي وجعله اكشر تماسكا، ولكن لأيبسو أن هذه حاجة فورية وحاسمة وعمل البلنيات، وإن كان بميازانيات صغيرة، ولكنها ميزانيات لا تخسرج عن المعسدل الطبسيسعي

القضايا الضريبية

هناك افتراض بأن الحركة الحالية الحرة تقريبا للبضائع والخنمات، وكنلك بدرجة أقلُّ نوعا، للعمالة بين المناطق المحتلة وإسرائيل ستتم المحافظة عليها خُلالُ الغُترة الإنتقالية، وهذا يثير مسائل ضريبية هامة ليس اقلها تنسيق الضُّريبة، ومُـثل هذه المسائل نشات بالطبع بقوة مع التحرك نحو اقامة سوق منفردة

تنسيق الضريبة والعوائد

القضيتان الرئيسيتان من القضايا الضريبية واللتان تحتاجان إلى النظر فيهما يعكن تحديدهما بإيجاز وهما تنسيق الضريبة واسترداد العائدات وبكن بسنهاولة توضيح كل منهما، ولنتطرق أولا إلى تنسيق الضريبة : إن الضرائب على مثل هذه السلع الموحدة ذأت الماركة المعروفة مثل الغازولين والسجائر يمكن أن تؤدي إلى فروقات مرئية نى الأسعار وقابلة للقياس بسهولة، وفروقات ضريبة الانتاج على هذه السلع سيوف تشعكس

بالتَّاكيد على أسَّعار التَّجِرُئَة. ولا تستطيع الفصروقات الضريبية أن تعيش في منطقة اقتصادية صغيرة في حجم اسسرائيل والكيسان الفلسطيني بدون أن تحسول المستسهلكين وياعداد كبيرة من المنطقة ذات الضريبة المرتفعة إلى المنطقة ذات

الضربية للنخفضة. ومثل هذا التحول لا يشكل فقط مضيع لوقت المستهلك وللغازولين، ولكن يمكن أن يؤدي آلى، «منافسة ضريبية، بين ألنطقتين الضريبيتين كما لوحظ مسرارا في الولايات المتسحسدة وهناك حدود للابتعاد عن التماثل الضريبي بين المنطقتين وهو ما يمكن أن يتواجد دون أن يسبب أي ارعساج وهكذا فسأن بعض

وموضوع استرداد العوائد موضح بواسطة ضريبة القيمة

لو كسان هناك تنمسيق كساف للضريبتين بين كالا النطقتين لاستبعاد الفروقات في السعر الإصطناعي، فأن الفلسطينيين

سينفعون ضريبة القيمة المضافة الاسرائيلية على البضائع المنتجة في استرائيل، بينمنا سيسطع الأسرائيليون ضريبة القيمة المضافة الفلسطينية على البضائع التي يتم انتاجها في الكيمان الفسطيني، وإذا مسا تسأوت تماما التجارة بين هاتين المائدين المدضوعستي الصُسَّرائب، تكون كل من السلطات الضريبية الاسترائيلية والفلسطينية قد حمعت تماما العائدات المفوعة، من مواطنيها،ويوجد حالبا تفاوت كبير بين المواد التي دفعت عنها ضريبة القيمة المضافة التي بشستريها الفلسطينيون في اسرائيل ومشتريات الاسرائيليين من الضَّفة الغربية وغزة، ونتيجة لذلك فإن المستهلكين الغلسطينيين بنفعون ضريبة القيمة المسأفة السلطات المالية الاسرائيلية اكثر

الحدول ٥ - ١

### 1 . انعوائد التي جمعتها الإدارة المنية 124.2 الضغة الغربية 11,1 مريبة النخل ضربية القيمة المضافة 27.0 41.7 رسوم ضريبية ضريبة النخل ضريبة المركبات

ب ـ ضرائب على الواردات غسرائب على الواردات المساشسرة عن ٢٠.٣ طريق إسرائيل:

على المحروقات ج - ضريبة القيمة المضافة على ١٠٩.٧

أواردات من إسرائيل

نسبة الحصة في إحمالي الانتاج القومي: ١٣.٣ ٪ نسبة الحصة في إجمالي الانتاج المحلي :

## دخل الفرد في مناطق المكم الذاتي يستبر لسنوات طويلة دون مستسوى دخسل الغسرد الاسرائيطي

يسمح اعضاؤها بالتجارة الحرة

الواحد مع الآخر بينما يسمحون

بالتفرقة في التعرفات ضد غير

الأعضاء، ويستخدم في مناطق

التجارة الحرة قوانين المنشا في

محاولة لمنع التعلص من الرسوم

الجمركية الكبيرة، ولكن هذه

الأنظمة غير متقنة ومغالى فيهاء

ومسيكون بالتناكييد من الأسبهل

لاسرائيل والضفة الغربية وغزة

المحافظة على تجارة حرة إذا ما

استمروا كما هو الحال الأن، مع

وتستطيع اسرائيل ان تجعل

من اتحاد جمركي أكثر اجتذابا

للفلسطينيين إذا ما اقتسرحت

أسسا متساوية لاقتسام العائدات

الجمركية، ووجود اتفاقية بين

سلطات الحكم الذاتى الفسطيني

واسرائيل صول تعرقة جمركية

مخفضة جدا او بدون تعرفة ضد

البضائع القادمة من الأردن ويقية

انحاء العالم العربي، سيؤدي إلى

المحافظة على أي اتحاد جمركي

وإذا ما فتحت أبواب التجارة مع

الأرس، كما نقترح، فإن الاتحاد

معدلات الضريبة

نوقشت ضريبة القيمة المضافة

أعلاه مع الإشارة إلى الحاجة الي

معدلات متشابهة، إن لم تكن

مستسماثلة. ولكن السسؤال الذي

يطرح نفسه على القور هو: مــاً

الذي يحدث لو قدرت السلطتان

حاجتهما للعائدات كان تقوم

اسرائيل (وهو امر يبدو محتملا)

بوضع نسبة ضريبة القيمة

المضافة ولنقل في حسود ١٧٪

بينما الكيان الفلسطيني وهو نو

متطلبات مالية اقل (فعثلًا ليس

عليه أعباء نفاعية كبيرة) يفضل

أن يضع النسبة عند ٧٪ على

سبيل المثال والسؤال نفسه

يعكن أن يطرح بين الأربن والكيان

الفلسطيني والتعارض وهو ١٠٪

قسد تبين بانه مسزعج للغساية

ويتسبب لي تصول التجارة

وتجنب الضراك ومع نك فقد

تجد اسسرائيل أن العسوائد من

ضريبة نسبتها ١٧٪ تعتبر

ضرورية بينما يحتمل أن يعتبر

الكيان الفلسطيني تحديد نسية

الاردنيون والفليطينيون المشاركون في تشرير هارفارد

د. تيسير عبد الجابر / الأمين العام التنفيذي السابق للأسكوا / الاردن.

عبد الرحمن الفطافطة / اللجلس الاعلى للعلوم والتكنولوجيا / الاربن.

د. جواد العنائي / مركز جواد عنائي للدراسات الاقتصادية / الأردن .

د، احمد قاسم الإحمد / الجمعية العلمية الملكية / الاربن .

د. خالد الشريدة / المجلس الإعلى للعلوم والتكنولوجيا .

غسان الخطيب / مركز القيس للاتصالات والإعلام / القيس .

♦ د. محمد عميرة / الجمعية العلمية الملكية / الاردن ،

● هشام عورتاني / جامعة النجاح / نابلس.

● عمر عبد الرزاق/جامعة النجاح/نابلس.

هند سليمان / جامعة بيت لحم / الضفة الغربية .

● عبد الفتاح ابو شكر / جامعة النجاح .

هشام جبر / جامعة النجاح / تابلس .

ماهر الكرد / منظمة التحرير الألسطينية .

• محمد استبتية / جامعة بير زيت .

محمود عكاشة / جامعة الأزهر .

الجعركي يجب أن يشمل الأردن.

للزيد من تحسين احت

التعرفة الخارجية المستركة.

مما دنفسعسه الإسترافيليسون للسلطات الفلسطينية، ولئلك هدف ضريبة القيمة اللضافة هو فرض ضريبة على الاستهلاك الفُلسطيني (ويالنَّسالي على المستهلكين) اكثر مما تفرضه الضفة الغربية وغزة على الاستهلاك الاسرائيلي (ويالتالي الستهلكين).

ومثل نك عنيما يشتري الفلسطينيون بضائع مستوردة عن طريق أسرائيل من بقية انحاء العالم، فإن رسوم الإستيراد التي تاخيها السلطات الإسرائيلية ينضعبها في النهاية للشنشري الفلسطيني، وتوفر ضريبة القيمة المضافة والرسوم الجمركية عوائد صافية لاسرائيل منفوعة من الفلسطينيين لنلكم ينبخي وضع صيغة متفاوض عليهأ لاستترداد هذه العوائد، وضرائب الشسراء التي تجسبى عند بداية الصنع بدلا من جب أيتها عنَّه بائعي التجزئة تثير القضية تُفسها لاسترداد العائدات.

ومسالة استرداد العائدات تعتبر مسالة حاسمة، حيث لا يبين الجدول ٥ - ١ غالبا إلا نصف الضسرائب التي ينفسعسها الفلسطينيون في الضغة الغربية وغزة وتصبح حقا لسلطات الضريبة الاسرائيلية أما كرسوم استيراد او كضريبة القيمة الضافة لذاً، فإن الصيخة التي تحدد الأسس التي على أساسهاً تحول العائدات الى سلطة الحكم الذاتى تعتبر المحند الرئيسي لإجسالي العائدات والقنرة على

الإنفاق. كما أن هنأك حاجة لتنسيق الرسوم الجمركية، وحتى لو كان هناك فرق صغير.بين التعرفات الجمركية في أسرائيل والحكم الذَّاتي، فسإن نَّلك سسيسؤدي إلى تحسويل طريق الواردات عسيس المنطقة ذات التعرفة الجمركية الاقل، مستحنيسة بذلك النظام الجمركي في المنطقة الأضرى ، وقد امكن تجنب هذه الشكلة من خبلال اتصاد جمركي يقوم اعضاؤه بتحبيد تعرفة خارجية عسامسة، والاتفاق على اسس لاقتسام عائدات التعرفة، وهذه الشكلة هي اكثر صعوية يكثير في منطقة التجارة الدرة حيث

• خليل حماد / جامعة اليرموك / الاردن ،

• أمين حداد / جامعة اليرموك / الأردن .

د. منتر الشرع / جامعة اليرموك.

وتجديد رقم كحل وسط مثال ١١٪ قد ييرهن على أنه غير مرض تعامسا لكلا الطرفين ومسئل هذا الرقم سيكون أعلى من المستوى الفلسطيني المفضل بأكثر من النصف بينما يخفض عائدات ضريبة القيمةالمضافة لاسرائيل باكثر من ثلث المستوى المفضل، ومن الناحية النظرية فإن تعرفة اسرائيلية متسقة بنسبة ١٠٪ مقابل بضائع فلسطينية سوف مسأويء نسبة ضريبة القيمة المضافة المتفاوتة وهي ٧٪ و١٧٪ ولكنها سوف تستبعد الكثير من

مزايا التجارة الصرة وسوف تستثنى الخدمات ويكون من الصعب تطبيقها حسب القيمة. وسيكون الفرق في مجموع العائدات، بالطبع، أكبر يكثير لاسرائيل منه للكيان الفلسطيني لمجرد أن اجمالي القيمة المضافة في أسرائيل اضخم جدا، وفضلا عنَّ ثلك، فإنه مع وضع ضبريبــة قيمة مضافة فلسطينية أنثيء ستكون اسرائيل هي الجهة الخساسسرة عن طريق تحسول التجارة، وما يمكن تصوره هو أن بعض انواع التعويضات من اسرائيل سوف يسوي المصاعب الناجمة عن قيام الغلسطينيين بدفع ضريبة اعلى للقبيسة المضافة، غير أن المشكلة بالنسبة للفلسطينيين لن تكون النفق النقيدي المالي فيهم سيكونون قادرين على جمع ضعف ضريبة القيمة المضافة التي يرغبون فيها، وربعا استخدمت التعويضات الاسرائطية في حُفض الضرائب في مكان أحُس، مع أن ضرائب الأنتاج المنخفضة تتسبب في أعادة بروز المسكلة نفسها ونحن لا نرى حلا سهلا للمشكّلة، وريما على اسرائيل أن تعترف بالمطالبة الفلسطينية بضريبة قيمة مضافة منخفضة

مع مسا يرافق ثلك من تحسول التَّجارة إلَى المُنَاطق المُحتلة. ضريبة ألنخل تعثل ضريبةالنخل المستركة مشكلة كامنة إذا اختلفت معدلات الضسريبسة بين سلطات الحكم الذاتي واسسرائيل أو بين تلك السلطات والأربن، وهناك محاوف دائما من أن يقسوم الكيان الفلسطيني بتوفير مأوى ضريبي للشسركات الاسسرائيليسة (او الأربنية) والعكس بالعكس، وهذه المسالة يمكن حلها بطريقتين الأولى، إنشاء معدلات مشدركة متماثلة لضريبة الدخل، والثانية التوصل إلى اتفاقيات متفاوض عليها يعتبر بموجبها النخل الناتج عن مؤسسات يمتلكها اسرائيليون (يمتلكها أرىنيون) ومستجلة في الأراضي المحتلة، كنأتهنا انتسجت في أسسرائيل (الأردن) وتخسطع للضريبسة

بموجب المعدلات الاسترائيلينة (ْالْأَرْدُنْيْسَةُ) بِالْتَسْعِسَاقِبُ وَيُمْكُنُ لاسرائيل (الأرين) اخذ ضريبة عن ىخل المؤسسات، الاسرائيلية (الأربنية) التي تعمل في الكيان الفلسطيني وتسمح باعتماد ضريبة الأحانب مقابل الضرائب التي تنفعها في الأراضي المحتلة. ومع تقساضي ضسرائب بخل شخُصية، هناك حاجة إلى اتفاقية لمنع الإزدواج الضريبي وتقسيم كشوفات متباللة عن اماكن السكن، ولا يوجد مبدأ فريد واضح لتسوية الأمور القضائية المتعلقة بضربية البخل الشخصي، وكسسا هو الحسال بين مسعظ البلدان، فالاتفاقيات يُشان هذا المُوضوع يجب التفاوض بشأنها. تبرز مشكلة خاصة فيما يتعلق بنفعات الضمان الاجتماعي وكمآ ورد في الفسطيل - ٣، تفسرض ضرائب الضمان الإجتماعي على الأجور المكتسبة في اسرائيل من قسبل حسملة تصساريح العسمل الفلسطيني غير المؤهلين لمعظم مسيسزات التسامين القسومي

الاستراكيلي، وحستى لا يمسيخ العمال الفاسطينيون ارخص اجرة من العمال الأسرائيلين، يبينو من المصنعل أن الضرائب المفروضة على العامل ورب العمل كليهما سوف تبقى، ويمكن القول في أن هذه الإمسوال يجب أن لا تبقى للضمان الاجتماعي الاسترائيلي، ولكن لا يوجد في الوقت الحسأضس نظام ضسعسان اجتماعي فلسطيني يعكن للأموال المنكورة أن تحول أليه، وليس من المحست عل أن مسئل هذا النظام يستطيع أن يقدم ميزات للعمال الفلسطينيين في استرائيل على مستوى الميزات الإسرائيلية لفترة قادمة، لذا، فإن الأمر يستدعي

ايجاد تفاهم متفاوض عليه ليما يختص بتحويل هذه الأموال وقنضية ضرائب الضمان الإجتماعي على العمال الفلسطينيين في اسرائيل جري المزيد من البحث فسيسها في

ومن الصعب تناول أي من هذه الأمور . ما الذي ينبغي أن يكون عليه المستوى المشترك لضربية القيمة المضافة. كيف يجب أن تكون صيغة استرداد العائدان كبيف يمكن الاتفاق على رسوم استنسراد محددة .. الغ. بالتفصيل من قبل هذه المجموعة لذا، فإن هذا مشح موضح لأنواع القضايا التي يمكن بحثها، إنّ ليس شياميلا، ولكننا يحثنا فقير أنواع الحلول التي قسدتكون مغريةومرة أشرى فإن الغثتن الرئيسيتين هما تنسيق معيل الضريبة واستراد العائدات وكلما قلت الحاجة إلى معدلات ضريبية متماثلة او متشابهة كلمنا أصبحت التجارة بين المنطقتين محصورة، وهكذا مع تناقص الدمج الاقتصادي بين المنطقتين الكبيرتين تصبح مسالة

استرداد العائدات أقل أهمية. وقد أهملنا هنا جانبا واحدا من جوانب الضريبة، وهو ليس مالياً بحتاء نلك أن تلك الضرائب تحسيم عسيدا من الأغسراض السساسية إلى جانب توفير العائدات (فقى الولايات المتحنة على سِبِيل لَلْثَالُ ، تَسَتَحُبُم الضرائب أو يقترح استخدامها، لتشجيع عدم التنخين، وتخليض استعمال الحفريات للستخرجة من الأرض بالحفر وتحديد توزيع النخل بعبد الضبرائب)، وقد اعتبرتا هذا الموضوع خارجاعن نطاق صلاحياتنا.

الضمان الاجتماعي بيرز أمامنا نوعان من المسائل المتعلقة بالمقيمين في منطقة الحكم الذاتي الفلسطيني والمسألة الأقل اهتماما، والتَّي سبق تناولها بالبحث تحث موضنوع الضبرائب وهىكيف نوفق بين نظامين للضهان الأُجِنِّ مُنَّاعي منَّ المؤكد انهماً سيكونان متباينين جدا في اسرائيل ، ومنطقة الحكم الذاتي، ومن الأفضل معالجة هذه السالة تحت بند الضلسرائب وليس الضمان الاجتماعي أما السؤال الرئيسي فهو: ما هو شكل نظام الضمان الأجتماعي الذي ينتظر تطبيقه خلال الفترة الانتقالية وكسيف يجب أن يكون هدف

النهائي. في البداية يجب أن نؤكد هنا أن يخل القرد السنوي في الكيان الفلسطيني سيكون أسنوات عبيدة وريما حتى لعقود، آق بكثير مما هو عليه في اسرائيل المجاورة، ومن خلال البحث عن نظام ضمان اجتماعي يكون الفلسطينيون قائرين على تحمله يمكننا النظر إلى الأردن كمشال محتمل، إذ أن ننك النظام يعرض ميزات متعسة جسرة بالملاحظة الأولى هي أن صناسق التقاعد لموظفى ألدولة من مستنيين وعسكريين تشكل نظاما كاسلا منقصيلا عن النظام الضاص بالعبمال في القطاع الشاص . والثمانيمة هي نظام الضمان الاجتماعي، والقطاع الخاص بدأ بتغطية معتبلة ثم اخذ يوسع تغطيته كما كان الحال في بلدان كثيرة بما فيها الولايات للتحلة ، والمُنسِرَة الثسالشة هي أن انواعها مسعسينة من الوظائف والموظفين توسع تغطيتها بسرعة اكبرس غيرها، وهكذا، على سبيل المثال، فإن العمال المنتظمين في مصانع كبيرة يمكن انماجهم أي النظام بطريقة اسبهل بكثير من خدم والبحارة، وصيادي الأسماك والمزارعين، وفضلا عن ذلك، فإن النظام الأربني تحكمه تقاليد استلامية توفر تبرعات خيرية خارج نظام الضمان الاجتماعي

والمسالة الرئيسية هي ما إذا كانت الرعاية الصحية سنكون جرِّءً لا يتبدرًا من الضمان الاجتماعي، وهناك ميرتان النتان على الأقلُّ تفسضلانُ الرعابة الصحية في الضفة الغربية وغرة عن العناصر الأخرى التي تشعلها عادة مظلة الضمان الاحتماعي مثل التقاعد والتوظيف والرعابة ورعاية الاطفال والعصر وأحد التقاليد القوية الشائعة في معظم البلدان، بما في ذلك استرائيل والضبقة القربية وغزة، هو أنّ الرعاية الصحية مسؤولية عامة

# التاموس الانتصادي

علم الاقتصاد في تعريفه البسيط هو احد العلوم الاجتماعية والانسانية الذي يعنى بدراسة توزيع الموارد الاقتصادية المحدودة بين استعمالاتها المختلفة لتلبية الحاجات والرغبات الانسانية غير

١- ماذا ننتج ؟: فالمعروف ان الموارد الاقتصائية المتاحة من موارد طبيعية وبشرية ومعرفية محدودة ونادرة، وعلى علم الاقتصاد في هذا المجال تحديد الموارد التي علينا استخدامها، والكمية التي يمكن لنا استخدامها من هذه الموارد. ان الندرة هي اساس وجود علم الاقتصاد ، ولولاها لما عنى الانسان

٢- كيف ننتج ؟: يعنى علم الاقتصاد بدراسة الوسائل الانتاجية التي تتبيح استخدام الموارد المحدودة بصورة كفؤة والكفاءة في الانتاج تعريفان فهي اما انتاج اكبر كمية ممكنة منَّ السلع والخدمات من كمية محدودة من الموارد الاقتصادية المتاحة، او انتاج كمية محدودة من السلع والخدمات من الل كمية ممكنة من الموارد الاقتصادية.

٣- لمن ننتج ؟: والإجابة على هذا السؤال تقرر الطريقة التي يتم من خلالها اليه توزيع الانتاج التي يهتم علم الآهتصاد بدراستها نظرا لان حاجات الانسان ورغباته غير محدودة والإنسان يطمح دائما الى المزيد ولابد بذلك من ايجاد الية توفق بين

وتعتمد عملية تحديد الاجابة على الاسئلة السابقة على طبيعة النظام الاقتصادي السائد، ففي النظام الاقتصادي الراسمالي يلعب جهاز الاثمأن دور الجهاز العصبي الذي يتم من خالاله تخصيص الموارد الاقتصائية بين استعمالاتها المختلفة، وتُصَيد كيفية الأنتاج، والية التوزيع اما في الإقتصاد الاشتراكي، فإن العمليات السابقة تقررها الدولة بشكل مسبق فيما يتم المزج بين الطريقتين في النظام الاقتصادي الأسلامي .

ديثار، ويلفت بعد اخذ الضرائب (٧٧) مليونا، نامية

ويلغت القيمة السوقية القطاعية الى مسافى الارياح بعد

الضرائب (١١/٨) مرة، والقيمة السوقية الى القيمة

للنخترية (١٥٥٨) ونسبة الارباح الموزعة الى القيمة

لمزيد من التغصيلات الرقمية حول اداء البنوك تنشر

علما بأن البيانات المالية للجمعة هي

وتبرز اهمية التحليل المجمع البنوك

الشجارية في ايجاد نسب مرجعية للسيولة

والرقع والأدآء والربحية لهذه البنوك مما يمكن

كل بذك من هذه البنوك من مقارنة كبافية

الجوانب السابقة لديه مع النسب المعيارية.

ويمكن المستثمر من تحصد المركز المقارن اكل

بنُّك. وكنلك تمكين عملاء البنك من التعرف على

هيكل التعويل والاستثمار للبنوك التجارية

٨ ٥٨٪

٣ر١٪

۷٫۸٪

۲ر۶٪

/...

والاسواق، موجزا لهياكل التمويل وتعليلا ماليا مقارنا

لعامي ٩١ و٩٢ والتي جاءت على النحو التالي:

لقروع هذه البنوك في الأردن.

بنسبة (١٢٪) عن أرياح العام السابق.

السوقية ١٤ر٧٪.

# الكيلاني : ثلاثة ملايين متر مربع سيتم ترخيصها مع نهاية العام الحالي

سانية المستقبلية بين الاقتصاليات الو

م الدائي وانتهى بالسعة إ

موات يعتمد على اللعادة لم أ بوامع التنمية في الاقتصاليان النا العتصادي مكنف بينها

نسواق تنشر على حلقات الغمطام

القيمة المضافة كيفي

تتكون صبيغة استراؤوا

محون الانفاق عجرا

بالتغصيل من قبل هندللس

لذا، فيان هذا مسع موضية

انواع العلول التي أسن

مغرينومرة اخرى فلزلا

وكلما قلت الحاجة الملا

غدريدبة حتصائلة الوطل

تساقص آلدمج الامتعال

المنطقتين الكبيرتين تصييرا

استرداد العائدات أقرافينا

صل جوانب الضريبة والم

ماليا بحثاً. بلك أن الدين

تنخسده عسندا مزالل

العائدات افغي الولايلالة

عنى سبين ألمثال، تسنذ

النصوائب أويقتر استند

لتشجيع عدد التنخير ونفو

استعمال المغويات المند

من الأرض بالحفر وتعسِفٍ

النخل بعب الضرائبه إ

اعتبرنا هذا الموضوع فأد

أنضمان الإجتبار

يبرز أمامنا نوعازيزانم

المتعلقة بالمقبسين فيعد

الحكم المذاتي للفلسني

والمسالة الإقل اهتمامان

مستق تناولها بالبطأ

سوضنوع انضرائيه وفراء

نوفق بين نظامين للضد

الاجستساعي من المؤكدت

اسرائيل . ومنطقة العكالة

وسن الافضل معالجة هذاله

تحت بند الفيسرانين

انضمان الإجتماعي أفاقو

الرئيسي فهو : ما هُونَكُمْهُ

الضيميان الإجتماعي الثوبة

تصبيقه خلال الفترة الأله

وكسيف يجب أز يكورفه

في البداية يجد الناكد

ان يخل الفرد السنوي في 14

الفلسطيني سيكور أنابرا

عديدة وربدا حتى لعفوارا

بكشير مما هو عليه في الم

المجاورة. ومن خلال ألبط

فضام ضعان اجتماع ا

الفنسطينيون قانرين على لع

ممكننا النظر إلى الأريزكة

محتمل، إذ أن نلك النظام به

ميزات متعندة جديرة باللاه

الأولى شي أن صناسيّ الناك

لموظفي الدولة من مسلي

وعسكريين تشكل نظاماكا

منفصيلا عن النظاء الفاء

بالعسمال في القطاع المادد

والثانية في نظام للفساء الإجتماعي، والقطاع الخاصة

بتغطية معتدلة ثدافذيوبا

تغضيته كما كان المال في كا

كثيرة بما فيها الولإيان للنط

والميسرة الشالشة في از أوك

معينة من الوظائف والوظا

توسع تغطيتها بسرعة اكبرا غيرها، وهكذا، على سبيل الذ

فإن العمال المنتظمين في منا

عبيرة يمكن العاجهم أي فقا

بطريقة اسهل بكليران

المنازل، ونوي الأعسال الدا

والسحارة وصياني السه

والمزارعين، وفضلا عزناله ال

النظام الاربني نحك تلاب

استلامية توفر تبرعات خبيا

خارج نظام الضعان الإجتعام

و المسالة الرئيسية هي ما كانت الرعاية الصحية سا

نطاق صلاحياتنا.

وقد اهمننا هنا جانباري

بسة إنى جنائبانغ

منطوستل

مير مرض

سٹل هذا

لمستوى

عيائدات

لاسوائيل

المفضل

أن تعرفة

سعة ١١٠٠

أ القيمة

214 5 XX

ڪڻير من

وسنوف

يحون من

بكثير

سطيني المضافة

وقضلا

تمسريبة

بة ابنى،

الجهة

ه هو ان

سات من

لصناعي

طينيين

ن النفق

يكونوز

ضريبة

رنحبوز

فسيمت

ليسة في

ن أخس

المشكلة

سبهلا

أثيل ان

طينية

خفضة

معدلات

مشاوف

غىرىبى سة (أو

، وهذه

بقنتيء

الثائعة

فاوض

البخل

تلكيا

نيون)

لرائيل

ويعكن

ية عن

سرائب

لحتلة

بانخل

تفاقية

تقسيم

اماكن

فريد

ساثعة

غصى،

ن هذا

عاتها.

يتعلق

وكما

\_رض

عسمل

عومي

ر ائب

القول

ان لا

ساعي

موال

بعال

على

لقيمة

حالة الجمود الصالبة الثي يشهدها القطاع العقاري في الاردن مردها ليس فقطكما يعتقد الجميع هي مصانثات السلاء وحالة الترقب للمستقبل القريب في هذاك عدد كبيس من الشيقة السكنيسة تم بناعها ولم يتم تسويقها حتى الان حيث بلعب هذا دورا في زيادة حسدة حسالة

الكيالاني رئيس جمعية السنتهمرين في القطاع الاسكاني ني الإربن وصف السوق العقارية بأثها تمر بمرحلة جمود نافيا ما بصفه البعض بأنه تراجع، ورد حالة الجعود هذه لاسباب كثيرة منها الظروف السياسية الحالبة التي تمريها المنطقة وعدم وضوح الرؤيا، وهذا السبب ادى الى ان يعيش الجميع في حالة من الترقب لمَّا سَيْحِرِي فِي المُستقبل، والان الذي يود الشراء متردد والذي يريد البيع متريد، فهناك نوع منّ حالة القلق الدنر بالنسبة أهذا القطاع شأصة وبأقى القطاعات الاقتصادية عامة.

وأضاف الكيلاني أن من اسباب هذا الجمود ليضنا وجود عدد من الشقق السكتية تم بناعها سابقا ولم يتم تسويقها مما زاد في حدة حالة الجمود هذه التي تعيشها السوق العقارية.

وأوضح ان عند الامتثار المربعة التي تم انشاؤها منذ عام ٩٠ تُعل على أن الوضع الطبيعي بالنسبة لهذا القطاع كان في العسام ٩٠ والذي تم فيه ترخيص ما مقداره (٣,٦٦) عليون متر مربع، ارتفع هذا الرقم في عسسام ١٩٩١ الى (۲۷۰٫۶) عليون ستسر مبربع وفي عام ١٩٩٢ الى (٦,٥) مليون مت مريع، للك قان العام ١٩٩٠ يعتبر القياس الصحيح لعملية المقارنة كنون العنامين ٩٢/٩١ همنا عناصنا الطفرة بعد أزمة الخليج العربي وعبودة مشات الإلاف من الإضوة المغشريين الى الاردن، حسيث ادى هذا الوضع الجـــنيد الى زيادة [ الملك على الشقق السكنية بدرجة فاقت المتوفر في السوق.

-اما بالنَّسَية للمسلَّحَات التي تم ترخيصها حتى نهاية النصف الأول من هذه العبام فيقيد بلغت (...۱٫۶۰۰) متر مربع، والمتوقع ان يصل هذا الرقم حتى نهاية العام الحسالي ١٩٩٣ الى تُلاثنة مسلايين ، وبالتالي فيان الارتفا في المساحات للرخصة للبناء ببسقى ضسمن الارتفساع السنوي المعقبول اذا استثنينا العامين

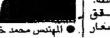
يدوره اكد السبيد قواز هسن محبصود مدير عنام شتركنة فتواز التحارية أن الوضع بالنسبة للسبوق العبقبارية الان يمر في مرحلة من الانتظار والترقب وليس كما وصفه البعض بانه ركود، لأن الركود غالبا ما يكون ناتجا عن عسوامل لخسرى مسثل الحسروب فالوضع الصالى هو وضع ترقب المستقبل، وتوقع أن لا تستمر حالة الترقب هذه لأكثر من اربعة

وبالنسبة لموضوع الشقق الفارغة والمعروضة للبيع حانيا. قال السيد فوار أن عند هذه الشقق ليس بذلك الكم الكبير الذي يعتقده للواطنون، وهذا الموضوع لا يؤثر على قطاع الإسكان سلباً بالنسبة للاستعبار لان المواد الداخلة في عملية البنّاء عي في غالبيتها خاضعة للجمارك والرسوم فمن الصبعب ان تشراجع هذه الأسبعبار لأن رسيوم وجسمارك المواد الستوردة والمستخدمة في عملية البناء مدفوعة واسعارها مرتفعة اصلا في النشاء لذلك لا يعكن ان يبيع الستثمر شققه مخسارة.

خارج الاردن، وقد يشهد هذا القطاع تناقص في عدد الشقق للعروضة للبيع، وحقيقة فان سنة ١٩٩٣ اذا ما قورنت المساحات ، التي تم ترخيصها خلال العام الماضى ١٩٩٢، نالحظ أن هناك تراجعا في نسبة المساحات الارخصة قد تصل الى ٣٠٪ حـتى الأنَّ وهذا التراجع ليس سببه كما يعتقد البعض حالة السلام









# غواز: القطاع المقاري يمر بمرحلة من الترتب والانتظار للفترة القادمة عدد الشقق الفارغة ليس بالكم الذي يتصوره المواطنون عدة مراحل مشابهة مرت على الأردن من تبل

العام الماضي ٩٢ منها قبضب ترخسيص الطابق الرابع والوقت الذي تطلبه اصدار العوانين لترخيص الطابق الرأبع هذأ ادى الى تأخيس انجاز الكشيس من ويعَتقد السيد فوارْ ان عام ٩٣ سيشبهد تراجع في عملية البناء لذوى النخل المرتفع وسسيستم التركيز اكثر على شريحة ذوي

ان هناك اسباب اخرى مرت خلال

النخَّل الْمُتُوسِطُ وَالْمُتَّدِنِي، وعلى المستثمر الذي يود الاستمرار في هذا الطريق ان يغير من سياسته وان يشجه الى البناء لذوى الدخل منى والمتسوسط واذا أخسننا الصاحبة السكنية في الاردن بعرن الاعتبار فان نسبة الحاجة لساكن لذوي النخل المتسنى والمتسوسط تعبالل ٨٠/ من المجتموع العيام، والسوق أو الاستثمار لهذه الفلة

وتطرق الى مسراحل الركسود او الجمود التي مرت على البلد حتى الأن فقى عام ١٩٧٣ مرت مرحلة ركود على الأردن، ثم مرحلة اخرى فى العسام ١٩٨٢ وشسعسر الناس بحسدة هذا الركسود في الاعسوام ٨٧/٨٦، أمنا الاعتوام ٩٢/٩١ فقد شهدت الحاجة الى مساكن جديدة يعد عبودة للغستسريين من يول الخليج العسربي حسيث لم تغي المساكن والشنقق المتوقرة في ثلك الوقت الصاجة لللحة للمغتربين.

لذلك شمهدت الاردن طغرة كبيرة خلال هنين العامين، وما زالت الحاجة مستمرة للشقق السكنية. وطالب الجسهبات الحكومسية بسياسات مدروسة ومعلنة لتحقيز دور القطاع الخساص للاتحسأه بالبناء لهذه الفثات ضاصة وان سؤسسسة الاسكان والتطوين الحضري تتجه في سياستها الحالية الى تطوير قطع الاراضى لتكون جاهزة البناء وأن لا تقوم المؤسسة بعملية ألبناء وهذا الامر بطبيعة الحس ينفع القطاعين

الاراضى وععليات البيع والتسراء

للاراضي والعقارات، فقد اوضيح السيد اسماعيل عمروء مندر مكتب عمان الدولي للعقارات أنَّ الاردن مر في اوضاع سياسية معينة منذ عسام ١٩٦٧ ومسا مستحب هذه الاوضناع من هجيرة من الضَّيفة

ازُدهار السوق العقاري في الاردن، كما لعبت الخرب الاهلية في لبنان

واضاف السيد عمرو ان حالة

الغربية، هذه الاوضناع أنت الى

وما صاحبها من انتقال للكوادر الاقتصادية من لبنان.. الى الاردن في ثلك الفستىرة لعبت دورها في التّحرك الكبير الذي شهده سوقً العقار في الاردن، بعد ذلك جاءت ازمة الخليج العربي وما رافقها من عسودة الإلاف من الإخسوة المغستسربين الى الاردن وانعسشت بالتالي السوق العقارية.

الركسود التي يشسهندها السنوق العقارى الآن سببها ليس فقط الاوضياع التسالينة في المنطقية العربية ومحادثات السلام، بل ان السبب الأخر، وهو مهم جدا ، هو الاسامة العقوية للمستثمرين في للجمالات العقارية سنواء كأنوا قائمين او مقيمين، بمعنى اخر كان على المستعصران لا ينظراني مصلحته الخاصة فقط وكنف العام والخاص الى تظافر الجهود، يحقق اكبر عائد من الارباح، بل



كان عليه أن ينظر ألى المصلحة العبامية ككل ليبعيل آلى عسورة جيدة من الناحية العمرانية على

وقال أن تطلعات المستثمرين للوضع القائم وازالة العديد من الدول من الخارطة السجاسية،

وضعتهم في حيرة كبيرة في توحيه استثماراتهم الى الطريق الصنحيح في الأردن سواء كانوا

مقيمين أو قائمين، فالجميع ينتظر الخطوة التالية. ويما ان استعار العقار ومثلت الى ارقام خيالية، لم يعد صاحب

العقار قادرا على تنزيل قيمة عقاره، فكلفة البناء مرتفعة كذلك هذاك تخسوف لدى للواطن من الاقدام على عملية المتأجرة او الاستثمار في النواحي العقارية حستى تنسبين مظاهر الحسساة السيآسية في المرحلة القادمة في

الشرق الاوسط أضافة لذلك فان الجهات المعنية بهذا الموضوع لم تتخذ الخطوة

الطلوبة منها لاعمار العاصمة والمدن الاخسسرى، ولم تكن على سستسوى الكفاءة في توجيه المواطنين التسوجسيه السليم في الاستشمار العقاري، فعلى القطاعين العام والخاص أن يسيرا

بشكل متواز وان يكون لحنهما وحول توقعاته للمرحلة المقبلة قال السبد عمرو انه نتبجة للحروب والاوضاع السياسية التي عمت المنطقة، ويوادر التوجه للسلام في دول المنطقة يتطا المواطن ألى مستقبل جديد، فنظراً لتوفر الامن والاستقرار الذي هو عسامل مسهم، نرى ان المستنقسل للاردن مقبل على وضع جيد في محال الاستثمار العقاري كما في باقر القطاعات الإشرى، والقضية

قَصْيَة وقت قصير ليس الا. ويتوقع السيد عمرو ان يشهد الاردن في منتصف للعام القادم أو في بداية عسام ١٩٩٥ نموا في هذا القطاع له مشهد له مشيلًا من قبل لان الاستقرار الامنى والسياسي المنظور بيين أن الارثن في مسوقع جيد، كما أن للمستثمرين طموحات وطمع للاستثمار في الداخّل والخَسارَج وبان يكون لهمَ

دور معيز في هذا البلد. وقال أن ٩٠٪ من الاستثمارات ستسوجه الى الاردن في للجال العقاري لإن الأرنن تاريخيا ضرب اروع الصور في الاستقرار الامني والسياسي والحياة الكريمة للمسوأطنين، مما اعطى الهسنوء والثقة للمستثمرين لاعادة تنظيم انقسسهم بالطرق التي يرونها

مناسية لتوجيه الاستتمأرات اما وضع الجمود الحالى، فقد ادى الى انخفساض الاستعسار بالنشية للعقارات بنسب تتراوح ما بين ۲۰ . ۳۰٪ سواء في مجال الشقق السكنية او أراضي البناء او الإراضي الزراعية.

السيد محمود جرار مدير عام مكتب جرار للخدمات العقارية قال ان السبب الرئيسي في الجمود الحالي الذي يشهده القطاع العقاري يعود الى حركة السلام والمفاوضات بين الجانيين العربي والاسسرائيلي. وقسال أن الاعسوام ٩٢/٩١ كسانت اعسوام طفسرة في الإرين كان سينها عوية اكثر من

اربعمالة الف مواطن مغترب الي الاردن مما ادى الى انعاش الوضع العقارى سواء على مستوى الشقق السَّكنية او الأراضي، وثلُّك لعدم توفر الساكن بشكل كناف للاعتداد التي عسالتُ، وهذا دفع بالمستثمرين الى القيام ببناء عدد كبير من الشقق السكنية أدت الي

يسبق له مثيل. بعد ذلك وصل سنوق الشنقق السكنية الى درجة الإكتفاء، اما خلال ألعام الحالي ٩٣ فقد عادت الامور الى وضعها الطبيعى قبل الإعوام ١٢/٩١ وعادت كما كانت في الشمانينات، فكانت السنتين الأأضعتين هما سنتا طفرة لبس

زيادة الطلب على الاراضي ممآ

أدى الى رفع استعبارها بشكل لم

وقيال السييد جرار انه الان لا يوجد جمود بمعنى الجمود لكن هُنَّاكُ عَوْدَةُ الَّى الوَضَعَ الطبيعي مع الاخذ بعين الاعتبار محادثات السلام الان وعده وضوح الرؤية المستقبلية للاوضاع القادمة. وهذا قد يؤدي الى رفع أو خفض اسعار الاراضي، فسألذي يريد ان يبسيع يتردد بشكل كبير في هذه العملية ونفس الشيء بالنسبة للذي يود الشراء حيث اظهر هذا الوضع نوع من الجمود.

بنسبية ٢١،٧٪ ويعنى ذلك أن

الشبركية استطاعت ان تضبط

مصاريقها في استقدام مواردها

بشكل أفضل مفا كانت عليه لنفس

اُلْفَتْرَةُ مِنْ الْعَامِ الْمَاضِي. واستطاعت الشيركية أن ترقع

صنافى ارباحها وشكلت نسبية

(١٣,٤٪) من مجمل الايرادات بعد

أنْ كَانْتُ (١٨,٨٦) للعام الماضي. ورغم نشائج اعتمال الشركة

الإيجابية الا أن حقوق للساهمين

ارتفعت ارتفاعا بسيطا بنسبة

٩٢, ٠٠٪ ووصلت الي (٨٣, ٢٩٢)

ملبسون بينار ويبلغ راستمسال

الشركة حوالي (٢٠,٤٤) مليون

بيثار وهي من أنشط الشسركمات

التي يجري تداول اسهمها في

السوق ويتراوح معنل السعر

السوقي للسنهم ما بين (٣,١٦-

(٣,١٧) بيئار للسهم،



وقد تجاوزت ارباح القطاع قبل الضرائب (١٠٠) مليون استكمالا لما ورد من تقارير تحليلية للبنوك التجارية العاملة في الأردن كل على حدة في هذه الزاوية في الاستوعين المنصرمين، فقد كانّ من الضروري أن يتبع ذلك بتحليل لجمالي عن الأداء المجسمع لهسده البنوك ويشسمل هذا التحليل البنوك التالية :

نقد وارصدة لدى

مباقى التسهيلات

محفظة الإستثمارات

الحسابات النظامية

موجودات ثلبتة وأخرى

الرأسمالية للبنوك.

والأسواق، - عمان

١- البنك العربي للحدود . ٢- بنك الإسكان. ٣- البِنك الأهلى الأربني. ٤- بِنك الإربن. مـ بِنك القاهرة عمان . ٦. البنك الأربش الكويتي. ٧. بتك المؤسسة العربية المصرفية. ٨ البتك العقاري العربي. ٩- البنك البريطاني للشرق الأوسط أ الأربن. ١٠ بنك اي أن زَّد كريندليز . الأردن. ١١. سيتي بانك . الأردن.

۲٤ر٠

٠٨٩.

	نار ۷ <u>ر</u> ۶۰٪
ا ود	7,775,9
ود	7.4.3
-	1075
	۲٬۱۰۰ ۲ر۱۹٪

التعليل المالي اليومي للشركات الماهمة العامة

٣٨ مليسون دينبار الأربساع قببل الضرائسب عسام ٨٢

٨, ١٣ بالمائة السيولة لدى البنوك التجارية

بالتعاون مع: المتحدة الدولية للاستشارات

حققت البنوك الاردنية نتائج متميزة في نهاية العا.

للاخسي واعتبر ماليون وسراقبون اقتصاليون عام ٩٢

البنوك والمسارف الاردنية، نظرا للارباح القياسية التم

حققتها ونمو رتنوع المرجودات، وتحسين وتنويع المافظ

الاستثمارية واخذ الاحتياطيات لتعزيز البناء والقاعدة

مليار بينار 47.4. اثع العملاء اثع البنوك ۰٤٠ للويات اخرى <u> ۱۹</u>۰ نوق الملكية \$300

طبيعة البنك الذي يتعاملون معه.

للجمعة كما في ١٩٩٢/١٢/١٣م.

وقد فلهرت هذه الأرياح بصبورة اساسيية وتحتفظ البنوك التجارية بسيولة مرتفعة نتيجة تحقيق صافى هامش فائدة بلغ ٦٩ر٧٥ تبلغ ٨ر٦٣٪ . وفي حين تشكل الودائع مسا مليون بينار عام ١٩٩٢ بزيادة بنسبة ٨ر٥٥٪ نسُبِّتُه ٨٥٨٪ من اجتمالي الموجودات فان نسبة ٤٨/٤٪ منها مستثمر في تسهيلات عن الحام السبابِّق. ويذلك بلغ محدل صباقى هامش الفُسائدة الى الودائع ٨٤٠١٪ مما يعني للتمانية والتي تشكل النشاط الاساسي للبنوك ان البِنُوك التَّـجِــارِية تَحــَّقق أرباحــا قَــبِلُّ المصروفات والايرادات الاضرى بواقع اراءا

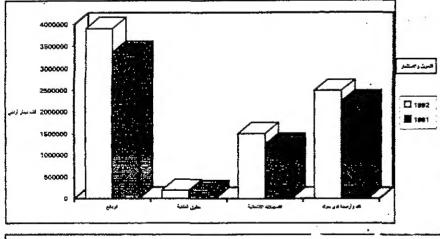
فلسا على كل بيثار مودع لبيها. هذا وبلغت الارباح للجمعة قبل الضريبة وجدير بالنكر ان معدل الفائدة المقدوضة على التسبهيلات لدى البنوك التجارية بلغ بريادة بنسبة ٢٠١٤٪ عن العام السابق ليبلغ للعائد على حقوق لللكية الرااءٌ ، والعائد على •ر•١٪ عسام ١٩٩٢ في حين ان مسعسدل كلفسة الودائع لنيها قد بلغ ٢٠ر٤٪ لنفس العام.

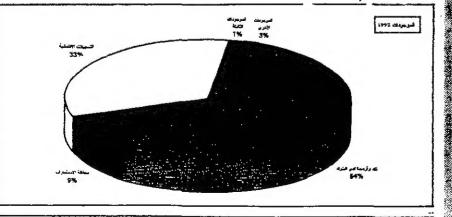
### ي فتطيل فعالي ١٩٩١ , ١٩٩٢

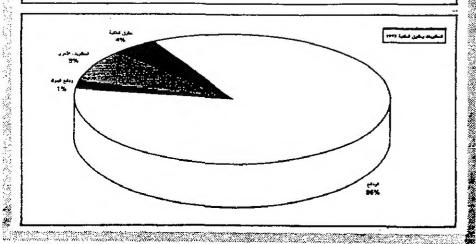
لجمالي الموجودات • •ر•٪.

للبنوك التجارية ٩٠ر٨٣ مليون سينار عام ١٩٩٢

هيكل فتحويل والاستثمار	1461 }	1997	ا قربنية	1351 }	1557
تسهيات   غودلع	Z**,**	ZTA,T3	ا قلعه قطوشة/التسهان	21-4-1	251,11
السيبات / شرجونات	ZY . A1	Zer.ar	أ فلك: الساوعة إفريتع	Zs.77 \$	28.17
التسهيلات أرحلولي الملتابة أودوا	Y, #1	TA.T	- i i	i	i
	1	ì	أ صحى هنش افتدارتون	29,43	21.44
للند وغينوى / الردائع	Z11,41	235.43	أ أ منظى هفش القاعثةٍالسرجودات	71,41	21,89
تلك وخيترى / تعرجوبات	700,7.	Zes,ha	ii	i	
	1	j	أً أُ لِمِسْكِي هَمُسُّ فِلْكِدِيَّ إِلْوِيقِعِ	21,01	
نظ و أممكاولة بُقونك	244,2.	Zve, . 1	أ ليسكى هلش الله بيوبوريك	Zieta j	21,01
ند و أممتنولة كالموجودات	Z10,07	Z17,04	ii	į	i
	1	į	أً أَ معلى قريح ق.هن إعليق تعلقية	213,73	314,41
المستثمارات أر الودائع	2 * 7.77	Z1 AT ]	أً أُ منظَى لَريح قِيضَ الِقبر جودت	2 -, 27	44,44 J
الاستثمارات / الموجودات	21.122	29,79	11	i	1
	i	i	أَ مَعَاقَى الربح بِعَشَ، لِجَارِي المُلْبُةُ	24,40	7*1,84
فودلع إسلوق تستقية إمراة	F1/77	1-,1-	أ صقي الربح بستن. إلموجودت	Z+,79	70- ]
قربطع / جوسونات	7AT,VA	TAS, VT	1.1	i	İ
حلوق تبلتية / فدوجونات	21.49	Z1,7,	أ الثبة هشية تسهم (بنغر)	1,170	1,01-
	1	1	ربح قسيم تونحد (بنار)	1.231	*,7.*
للمظويت أرسلولي للملكية أبوءآ	77,57	27,79	أ أ قريح يموذع تسهم فينار إ	4,	4,144
المطلوبات إر الموجودات	250,51	29#,A-	11	1	į
		<u>-</u>	. أَ أَ عَلِيهَ السَوَايَةَ إِعْلِيهَ عَطَيْهَةً	., j	
			أ كليسة السرقيةين تبسيم كونند	5,000 Î	1







# ارتفعست مبيعاتها السنسوسة ١٧.٢٪

أرباح الاسمنت ۲٫۸۱ ملیون دینار عدل (٧٩,٥٩٪) للعسام الماضي، اظهرت الميسزانيسة نصف محققة بذلك تراجعا في المساريف

الخارجية بنسبة (٣٠٥٪) ويلغت

السنوية لشركة الإسمنت الاربنية ارتفاع منافي المبيعات بنسبة ١٧,٣٪ عما كأنت عليه خلال نفس الفُترة من العام الماضي. وبلغ اجمالي المبيعات (٣٩,٦٤) ملبون بينار بنسيبة نحبو (٤٣,٤٪)، في الوقت الذي تراجع غيه صافي ألمبيعات في آلاسواق

(٦,٦٩) علايين دينار كلفة الانتاج ارتفعت بنسبة (۲۷٪) وكلفة المبيعات بحوالي (١,٥٩٢) مليون دينار لتصل الي ٢١,٣٧ مليون بينار خلال النصف الاول من العام بنسبة ٧٧, ٥٪. ورغم ذلك حققت الشركة نعوا

في منجمل ايراداتهما بنسيماً (٤٨,٦٨) وبلغت (١٠,٧٤٠) مليونُ نينار وسللت المصاريف الادارية والتعويلية ما نسبته ٣٦,٥٣٪ من سجمل ايراداتها بعد ان كانت

وأوضيحت مطومات هذه الدراسة التي قبام بها صركر ابحسات الظروف للعيشية بأنه ليس صحيحا ان كأفة الاعمال التي تتطلب براعة وجهدا كتبت رين تؤدي في حند ذاتهما الى الشعور بالضغوط النفسية وانما حدث ذلك عندما تمتص وتستغرق ساعيات العيمل جيزءا من الوقت المخصص للعائلة والحياة العائلية.

### غطر استفدام «الدش»

أصيرت السلطات المستنية لحكاما مشيدة تنظم استخدام الهوائيات القضائية للعروفة باسم (الاطباق) لاستقبال قنوات التلفزيون الغضائية الاحتساد

وقبالت صحيفة الشعب اليومية لحكومية ان اشتيراد انتأج وبيع او استعمال تلك الاطباق اصبح يتطلب موافقة حكومية.

# كثسرة العب قالت دراسة لجتماعية فرنسية ان

ساعاتُ الْعمل وأنما يحدثُ في حقيقة لامر نتيجة استحالة موافقة ساعات لعمل الطويلة مع الحياة العائلية. واوضحت الدراسة أن ١٥ في للالة من العاملين في فرنسنا والنين يبلغ عبينهم اربعية مسلايين او نحسو ثلك يعانون من الضغوط الناسية.

وقالت الدراسة أن ١٩ في المائة من الامهات للعاملات في فرنسًا يعانين من هذه للشكلة وأن ١٦ في المآلة من الإباء العساملين يعسانون منهسا في حياتهم المنزلية علما بأن ١٣ في المائة فقط من العاملين الذين لم يرزقهم الله بابناء يشكون من الصفوط النفسية.

وقالت الدراسة أن من ضمن النساء اللائي يعملن اكستر من تسبع وثلاثين ساعةً في الاسبوع فان ٢٢ في المائة منهن والآلاتي لديهم أطلسال يشسعون بالضغوط التأسية بيتما تنخفض هذه النسسيَّسة الى ٩ فيَّ المائلة اسقط عند العاملات اللاتي لم يرزقن بأطفال.

الشعور بالشنغوط النغسية لاتسبيه

تعسرضسهم الى الغسرامسة أذا لومسوا الصيمت ودائمياً منا يجسب هؤلاء العرسان على سؤال حول شهر العسل ان ذك لا يكفي حيث أن وزارة المالية تهدف الى معرفة ميزانيات العرسان تقديم الاغتبية ومنصيقيقي الشسعر والمصلات التبجارية التي تقوم ببيع

## تتمس تقوم سلطات القسرائب الإيطاليسة

واوضيح أن المبساني الجساهرة

وتقنوم سلطات المسرائب عنادة

# مصلمة الضرائب

ويجيدون عليها باستسلام خوفا من

ومجلات الهدايا وغيرها.

ومتطلبات الزواج الإخرى،

الجند بل وتقوم ايضًا بالتحري عن اولتك الذين يقومون بتقعم الخدمات لحفلات الزواج مثل للطاعم ومتعهدي مستلزمات العرسان وحفلات الرواج

بتوجيه أسثلة استطلاعية للعرسان بعد تبديل ملابس زواجهم ومغادرتهم ولاتم الاستفالات لمعرفة كمية المبالغ التي مسرفوها على احستسفالات ويتلقى العسرسسان المندهشسون والمرتبابون هذه الإسمئلة بحطر شسبيد

بالتجسس على المتروجين حديثا أعسرفنة الأمسوال التي أنفيقسوها غي

جيزءا لايتجيزا من المضل الاجتماعي وهناك سرتان الله على الاقل تفسف لان الرع سعى العل مصحصات ويا الصحية في الضافة الغربية ويا عن العناصر الإخرى التي تعلق عادة مظلة الضعان الاجتباء مثل التقاعد والتوظيف والبه ورعاية الاطفال والعجزولة التقاليد القوية الشائعة في العلدان، بما في ذلك اسرا والضفة الغربية وغزده الرعاية الصنحية مسؤولية عا

بالقول انه كأن رائعا وعلى ما يرام الا

BANK DEN BURGBUNK

RBC CHEMICAL

**WAT WEST** 

WESTPAC HAT WEST

CROSS BATES

DEM/JPY 64.83 -87

DEM/CHF 0.8804 -08 GBP/DEM 2.4682 -92

GBP/JPY 160.04 -14 161.34-160.03 CHF/JPY 73.62 -66 73.83-73.40 AUD/NZB 1.2033 -39 1.2069-1.1992

FRF BCI

AUD/JPY

SPOT

UTR 1.6670 -80

Storeton Exchange 148

LACUTE CABLERCA WORKELT

**GBP** 

1.2033 -39 1.2069-1.1992 | BRENT DEC 1706-11 | SILU 4.43 -45 | 72.34 -40 | 72.70- 72.22 | SIMEX MAR EURO\$ \$9651 EUROJPY \$9768

Dow Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate Dow Jones telerate

GMT | PREU1 | PREU2 | | GMT | HIGH - LOW | 13:24 | 70-80 | 75-85 | 08:08 | 1.6760-1.6647

6.3125 -4375 2.3125 -4375

5.4375 -5625

TBOND 104.20-24 5.909 | GOLD BRENT BEC 1706-11 | SILU

TOR 108.08 -18 13:24 70-88 75-85 08:08 1.6760-1.6647 04:46 N Y 1.4800 -10 13:23 08-18 10-20 06:34 108.58-108.00 12:59 LDN 1.4682 -87 13:24 80-90 85-95 08:18 1.4766-1.4670 11:42 N Y .6690 -95 13:22 90-95 89-94 12:44 0.6710-0.6670 09:27 N Y 0.5557 -64 13:02 57-64 57-64 02:45 0.5567-0.5558 00:33 LDN 1.3027 -32 13:24 20-40 28-33 07:42 1.3132-1.2992 12:40 NIL 5.8320 -75 13:20 86-16 86-16 22:22 5.8490-5.8265 11:52 NIBH-LOW FUND 3.2500 -3750 65.10-64.67 USD 3.2500 -3750 6.0625 -1875 2.4831-2.4658 JPY 2.3125 -4375 2.3437 -4062 -14 161.34-160.03 GRP 5.4375 5625

PAGE 262

2.3437 -4062

5.3125 -4375 GOLD 367.90 -40

CMI |

GBP:LAST.30 HI:1,4822 LO:1,4805 L:1,4805 1.4900 1.4850 իրիակին 1.4800 20th Great British Pound 30 Minute Bar Chart

DEM: LAST L:1.6675 1.6692 1.6688 1.6684 1.6680 1.6676:

Deutche Mark Tic Chart

**GBP:LAST** 1.4820: 1.4816 1.4812: 1.4808

Great British Pound Tic Chart

	1000	3	Tire,		JA:	US COM				
CHEMICAL LLOYDS BK	HY LDN	[GBP] 1.4805/ 1 3.10/	1.5153	13:24	SPT	ID RATES]	TOR	[JPY] 108.08/	108.18	278 13:23
LLOYDS BK NAT WEST	LDN	1.20/ 8.2/	1.00	07:02 07:02 03:57	T/N	OKB	TOK TOK TOK	0.6/ 0.2/ 1.4/	0.1	06:44 06:44 06:46
MAT WEST BARCLAYS BARCLAYS	LDH LDH LDH	31/ 84/	33 81	13:24 13:21	1MO 3MO	ABC RBC	TOR	6.5/	5.5 26	12:18 12:18
BARCLAYS	FON	147/ 254/ [Dem]	244	13:21 13:21	1YR	BBC BBC	TOR TOR	57/ 134/ [CHF]		12:18 12:16
BHF BAKK UBS	FFT Zur Bch	1.6670/ 1	+5.5	06:07	0/N	VOLKSBANK	ZUR ZUR	1.4680/	4	12:19
WEBO WEBO BARCLAYS	BCH LDN	1.65/ 11.0/ 49/	12.5	08:52 08:52 12:59	1WK	OBS SWISS BK SWISS BK	ZUR ZUR ZUR	+0.7/ 4.60/ 18/	5.10	12:09 12:26 13:05
BARCLAYS BARCLAYS	FON	131/ 231/	133 234	12:59 12:59	3MD 6MD	LLOYDS BK Zuercher	LDN ZUR	45/ 68/	48 73	13:10 13:12
BARCLAYS	LDN	356/	363	12:59	1YR	ZUERCHER	ZUR-	70/	. 80	13:12

### ــ أسوان المال في الشرق الأوسط . | 178 3 3/8 | 980 - | 980 4.06250 | PRIC | 178 3 3/4 | 178 6 3/16 | 178 4.06250 | PRIC | WORLD BANK RATES | SPOT CI | 26 MK 98.05859 | UK BASE 6.00% | Inupor | VLD 3.92177 | UK BASE 6.00% | Inupor 3.34% US.A.M.A. T. BILLS SPOT CRUDE 4 UR 99.70606 14.96-06 3.9217% US PRIME VLO 52 UK 3.7900% 6.00% ARAB LIGHT 15.55-65 13.20-30 13 UK 99,01953 JAP L/T PRM 4.50% ARAB HEAUY 3.9170% YLD IRANIAN LIGHT 15.50-58 SHARE INDICES LONDON BULLION GOLD FIX AM 370.65 BRENT BONNY LIGHT 16.66-71 DJIA 3636.16 -08.94 17.04-12 GOLD FIX PM FT 30 2397.80 +18.40 ES SIDER 16.08-23 +32.00 | SILU FIX PM 443.60 3188,30 IURALS 15.41-49 KMIDDLE EAST INDEX PAGE 17269.... MIDDLE EAST NEWS HEADLINES PAGE 337011

[J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 1] [ TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 3657] OCT. 22. 1993 -1.6673- GOOD MORNING, THIS IS KARL A. SCHALKE
WEEKLY US MONEY SUPPLY M1 -0.4 BIO DOLLARS, M2 -1.8, M3 -4.4. JOBLESS CLAIMS
BP 6.DOO TO 350.000. - PHILADELPHIA FED REPORT SAY DIFFUSION INDEX IMPROVE
SHARPLY TO 15 IN OCTOBER FROM 0.7 IN SEPTEMBER. - JUST THE FEDERAL BUDGET DATA LATE TONIGHT. -- BUBA LOWERED DISCOUNT AND LOMBARD RATE BY 0,50 PCT TO 5,75 & RESP. 6,75 PCT AND NEXT REPO WILL BE AT FIXED 6,40 PCT THATS DOWN 0.27 PCT. TIETHEVER SAID THAT THIS CUT LEAVES ROOM FOR MORE BERMAN RATE CUTS. -- WITH BERMAN CPI STILL AT 4 PCT AMB M3 STILL AT 7 PCT, I THINK MAIN REASON FOR BUBA TO MOVE MUST HAVE BEEN THE WEAK ECONOMY AND I INVITE YOU ALL TO SPECULATE FOR TWO MORE RATE CUTS BY BUBA IN NEXT 3 MONTHS, I.E. ONE PERHAPS IN DECEMBER AND ANOTHER ONE IN JANUARY OR FEBR. AT THE LATEST. -- NO SURPRISE, THAT THE DEM IS SOLD VERSUS NEARLY ALL CURRENCIES. THE USD QUICKLY CROSSED MAJOR RESISTANCE LINE AT AROUND 1.6550 AND HAS NOW GREAT UPSIDE POTENTIAL. AS THE US LONGER TERM INTEREST ARE UP - 30 YEAR BOND YIELD CLOSED AT 5.92 VERSUS 5.79 A WEEK EARLIER- THE BOLLAR SHOULD TRADE SOON AT 1.6850 AND IT SHOULD BE NO SUMPRISE IF

WE REVISIT THIS YEARS HIGH SOOM I.E. 1.7400. SURE, CB WILL USE ..... CTD 8546

[J P MORGAN, FRANKFURT/FX COMMENT PAGE 2] 10/22 02:36 8546 I TEL 069-720358 BOND COMMENTS PAGE 36571

THE HIGHER SPOT USB/DEM TO BUY MORE DEM BUT THAT SHOULD NOT MATTER A LOT. INT. DIFF. IS NARROWING IN AND THE POLITICAL/ECONOMIC PROBLEMS OF UNITED GERMANY HAVE NOT AT ALL FIGURED IN THE GERMAN FX RATES. - DEM TO WEAKRN IN EUROPEAN CROSSES. GBP-DEM TRADES 2.4780. UK TO CHANGE CLOCKS THIS WEEKEND, 'USA A WEEK LATER. LEBERALS SUBE TO WIN CANADIAN ELECTION OCT. 25TH. NICE BAY, NICE WEEKEND AND GOOD LUCK. K. SCHALKE TEL. 069 7124 273, M. BRAUN 069 7124 362, M. DECHANT 069 7124 492 TECHNICAL ADVICE FOR SPOT USD-DEM OPENING YDAY YDAY-1 YDAY-2 YDAY-3 UPDATED OCTOBER 22 1993 SUPPORT 1.6668 1.6685 1.6395 1.6420 1.6395 RESISTANCE STB: +888 +1106 +457 +615 +662 LTB: +660 +719 +157 +193 +131 1.6375 1.6850 1.6350 1.6850EXPLANATION: STB = SHORT TERM ..., LTB = LONG TERM BAROMETER, POINTS ARE CALCULATED FROM MIXTURE OF MOUING AVERAGES VERSUS SPOT. TREND CHANGES NORMALLY, WHEN SIGN CH7754S FROM + TO - OR VICE VERSA. AROUND +1000/-1000 OVERBOUGHT/OVERSOLD

								1419
	<b>ik</b> el fasfi	T TEI N'U'S (MONTHLY)	EKATE SYS	STEMS, INC INDICATOR	ECONOMIC S (FED )	INDICATO	AS -PS21 CO REPTS	PAGE 138 INFO P1463
	STRUKE	REPORT	DJ EST	SEP	l aus	JUL	JUN	MAY
1		MICLESALE TRADE		Ϊ.		160.53R	159.10R	162.19B
	20.0.	% CHANGE (ADJ)	UNCH		+1.1	+0.9B	-1.9R	+1.8
1	10/07	CONSUMER CREDIT	+3.0		+3.63	+5.048	+2.148	-8.752
	10/08	CIU UNEMP RATEX		6.7%	6.7%	6.8%	7.0%	6.9
	20,00	NONFARM PYRLS		110.453	110.297R	110.338R	110.101A	110.058R
}		CHANGE (THOUS)	+1448	+0.156	-0.041R	+0.237R		+0.238R
1	1	FACTRY HRS WKD		41.4	41.4R	41.4	41.2	41.4
1		HRLY WASES-ALL		\$19.86	\$10.86R		\$10.81R	\$ 10.82R
	10/14	UNADJUSTED PPI		123.9	124.3	125.3	125.6	125.7
	2072.	Z CHANGE /ADJ	+0.2	+0.2	-0.6	-0.2	-0.3	UNCH
	1	CH6/YEAR/UNAD		+0.5	+8.6	+1.3	+1.4	+2.0
	1	EX-FOOD & ENGY				136.5	136.5	136.5
	{	% CHANGE	+8.3	UNCH	-1.0	-0.1R	-0.2R	0.2
-	10/14	RETAIL SALES		174.458			172.053A	171.736
	1	% CHANGE	+0.5	+0.1	+0.5A	+0.5R	+0.5A	+0.7B

Precious Metals	المعادن الثمينة
EWORLD BULL	ION MARKETS] PAGE 405
WORLD SPOT GOLD SHT	WORLD SPOT SILVER GMT
CR SUISSE ZUR 367.80 - 368.30 13:22	TSWISS BANK ZUR 4.43 - 4.45 13:21
SWISS BANK ZUR 367.50 - 368.00 13:22	ZUERCHER ZUR 4.43 - 4.45 13:18
REPUBLIC N V 367.70 - 368.20 13:22	REPUBLIC N V 4.43 - 4.45 13:19
HI 8:41 370.90-366.50 12:36 LO	HI 6:19 4.56- 4.41 10:11 LO
GOLD (FEB) 371.30	SILUER (MAR) 4.480
GOLD FIXINGS	I WORLD SPOT FOREIGN EXCHANGE GMT
LONDON AM \$370.65 PM \$000.00	TSTG D G BANK FFT 1.4800 -10 13:23
PARIS AM \$ PM \$	DMK SOC GEN PAR 1.6676 -81 13:23
FRANKFURT AM \$369.64 LUX \$370.85	SWF D G BANK FFT 1.4688 -93 13:23
TAEL MARKET (SOURCE PO SANG BANK)	FFR CR SUISSE ZUR 5.8333 -62 13:20
LAST 3413. HI 3419. LOW 3404.	YEN CH SUISSE ZUR 108.08 -18 13:21
OPEN . 3418, AM SET 3415, PM SET 3415.	AUS MORGAN GTY N Y 0.6690 -95 13:16
GOLD (SYDNEY II H KONG    ZURICH   LONDON	SIN BARCLAYS LDN 1.5730 -40 11:44
LAST 3413. HI 3419, LOW 3404.	HK\$ BARCLAYS LON 7.7375 -85 11:51
OPEN 3418.AN SET 3415.PM SET 3415.	RAND FIRST NAT JHB 3.3625 -40 13:19

TUS TREASURY CPNS (COMPOSITE-PAGE 5)1 COUPON   MATURITY  PRICE   YIELD   03.875   09/95   100.00-01   3.857   05.750   08/03   103.04-08   5.319   06.250   08/23   104.20-24   5.909   CUK GILTS (COMPOSITE-PAGE 22548)   ETERM   MATURITY   PRICE   MAT YD   TREAS   8 3/4 09/97   109-26   5.872   CONU   9 03/00   113-20   6.366   TREAS   8 09/13   109-09   7.123   TREAS   9 10/08   117-20   7.072	JAPANESE BONDS (COMPOSITE-P COUPON ISSUE   MATURITY 5.5% NO 145   20/03/02 5.9% NO 20V-88   20/09/12 GERMAN BONDS (COMPOSITE-PI % IEMISSION   PRICE 6.508   TREU 04.03   103.80-81 6.875   TREU 06.03   106.34-41 6.625   TREU 07.03   104.66-73 6.500   BUND'07.03   104.45-51	PAGE 295 AGE 3005)]    VIELD   AGE 8555)]   VIELD   6   5.94 0   5.97 2   5.96 1   5.87	LONDON LONDON NEW YORK NEW YORK NEW YORK SINGAPORE SYDNEY	COMMERZI DAX HANG SEI FT-SE 11 FT-30 DJ INDUS NYSE COI AMEX COI S+P 500 STRAITS ALL ORDI
	AUSTRAL TAN RONDS (COMPOSITE PI		TORONTO TORYO Paris Zurich	TSE 300 NIKKE1-2 CAC 40 ( CREDIT S SVISS MA

						- 10.92	
			ALD STOCK				PAGE 3952
1	EXCHANGE		MOH 18/10		MED 20/10	THR 21/10	FRI 22/10)
	FRANKFURT	COMERZBANK	2,240.8		2,238.0	2,241.0	
	FRANKFURF	DAX	2,033.32	2,026.76	2,042.56	2,035.68	2,066.17
	HOME KONE	HANG SENG	9831.13	8861.41	8902.80	8882.68	8719.32
	LONDON	FT-SE 100	3137.6	3129.6	3156.3	3188.3	
	LONDON	FT-30	2362.9	2353.7	2379.1	2397.8	l i
	NEW YORK	DJ INDUSTRIALS	3642.31	3635.32	3645.10	3636.16	
	HEN YORK	NYSE COMPOSITE	260.00	258.56	258.28	257.91	
	<b>WER ADUR</b>	AMEX COMPOSITE	481.10	476.10	476.59	477.52	
	HEW YORK	S+P 500	468.42	466.22	466.07	465.36	
	SINGAPORE	STRAITS TIMES	2116.14	2108.26	2095.84	2104.29	2090.09
	SYDNEY	ALL DADINARIES	2,085.5	2,075.5	2,051.7		
	TORONTO	TSE 300	4.188.71		4182.24	4163.20	
	TOKYO	MIRKET-225	20.072.21		28,173.42	20,179.42	20,264.83
	PARIS	CAC 40 (REF)	2,144.99			2,199.72	
	ZURICH	CREDIT SUISSE	609.3	606.3	611.1		
		SVISS MARKET	2 663.6	2 668.7	2 668.4		
į	ZURICH	19AT99 LIMBUCI	[ C 009.0 ]	F 00011	L 00011		·

الأسهم والسندات الفللية



CIB UTR 1

TOR 11 NVI.

LBN 1 N A

H A S

108 1

HIL 5

1.48E 3.1

.66 +5 1.1

1: 2: 3:

-08 -92

160.04 -14

73.62 -66 1.2033 -39

72.34 -40

LDH

TON

108

LON

LON

FFT

ZUR

BCH

BCH LDH

DCT. 22. 1993 -1.6673 WEEKLY US MONEY SUPPL P 6,000 TO 350.000. SHAAPLY TO 15 IN OCTO

LATE TOHIGHT. -- BUBA

DESP. 6,75 PET AND HE

HETHEVER SAID THAT T

BERMAN CPI STILL AT 4

TO MOVE MUST HAVE BEE

IND MORE RATE CUTS BY

MOTHER ONE IN JANUAR SOLD VERSUS NEARLY AL

LIKE AT AROUND 1.6550 TERM THTEBEST ARE UP EARLIER- THE BOLLAR S WE REVISIT THIS YEARS

MELEASEN U.S. (MONTE

10/07 WHOLESALE TI
X CHANGE(I
CONSUMER CRI
CIU UNEMP RI

10/14

10/14

05,750 86,250

THEAS THEAS

NONFARM PYL CHANGE (THE FACTRY HRS

HRLY WAGES.

X CHANGE .

CHG/YEAR/

RETAIL SALE!

7 CHANGE

COUPON I MATURITY!

TOTAC | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1 | 08/23 | 1

COMPONI PATURITY 10.25 09/95 10.25 09/96 10.25 03/14

03/14

8

1 9

09/95

08/03

09/1:

10 12

UKADJUSTEB 1

RABCEANK

ij[S!

CHEMICAL LLOYDS BK LLOYDS BK

ARCLAYS MACLAYS MACLAYS

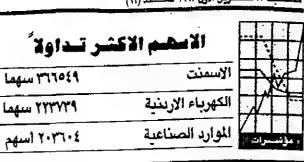
of Park

EEO EEO Maciaus

BARCLAYS

### إقتصاد السوق MARKET ECONOMY





لاكثر ارتظاعا	الاستقم ا
70. +	الىستەر

,	
+ ۱,۲۵۰ سنار	الدستور
+ ۳۰۰ فلس	العربية للالمنيوم
+ ۱۰۰۰ فلسا	الاراضي المقدسة للتامين

مؤشر الرقم القياسي للاس	الاسهم الاكثر انخفاضا			
مؤشر الرقم القياسي ال مؤشر قطاع البنوك	- ۱,۵۰۰ بینار	البنك العربي		
مؤشر قطاغ التامين	- ۲٬۰۰۰ سنار	صحيفة الرأي		
مؤشر قطاع الخدمات مؤشر قطاع الصناعة	- ۲٬۰۰۰ سنار	التبغ والسجائر الاربنية		

سبة التغير	تقطسة	ؤشر الرقم القياسي للاسعار
%1,•Y-	177,-1	مؤشر الرقم القياسي العام
X1,·1-	170,41	مؤشر قطاع البنوك
%1, <b>74</b> +	177,771	مؤشر قطاغ التامين
% \ , Y£ -	172,27	مؤشر قطاع الخيمات

X+,41 - 177,40

مليون سهم صفقة	$\frac{1}{2}(7,12) = \frac{1}{2}$ $\frac{1}{2}(9971) = \frac{1}{2}$	كمية التداول عدد الصفقات
- +	- ۹ اسهم	

حجم التداول = (۱۱,٤) مليون بينار

# البعض اعتبرها تصحيحا والآخرون مقصودة

# تفاوت آراء المراقبين حول انخفاض أسسار الأسمام الأسبوع الماضي

# ■ انخفاض الرقم القياسي لأسعار الأسهم إلى ١٦٣ نقطة

کتب ۽ علي اسعد
أعتبر بعض المراقبين للسوق
المالي أن انخفاض مستويات
الاستعبار للعظم استهم الشتركيات
التي تم تداولها خنلال الاسبوع
الماضي انخفاضا بسيطأ وبنسبة
١٪ مقارنة باسعار الاسبوع
الاسبق، انخفاضا طبيعيا وحركة
تصحيح داخل السوق. مؤكدين
ان استعبار منعظم الاستهم لا زالت
مرتفعة ارتفاعأ غير طبيعي وغير
مبرر. ويدللون على ذلك بأرتفاع
الرقم القيناسي الؤشس الاستعبار
الذي ارتفع بنسية ٢٠٪ تقريباً
منذ بداية العنام الصالي وحنتي
نهاية الإسبوع الماضي.
فيما اشار آخرونَ الى اتجاء

حركة الاسعار للهبوط شلال الاسبوع الماضي انها حركة مقصودة من قبل بعض المضاربين الكبار نوي المحافظ الاستثمارية الكبرى لأقتناص فرص شبراء مناسبة لهم في ظل هبوط الإسعار مسلب يهم عي س سبوت المسراء بشكل يلائمهم سينجهون لشراء الأسهم التي ستحقق لهم مزيداً من الكسب في الوقت اللذي سيحاولون رفع الاسعار مرة أخرى لبيع ما اشتروه باسعار

ان هؤلاء المضاربين لم يتجهوا للشراء خلال الاسبوع الماضي فيما كانت حركة العرض أكبر من الطلب مما أدى الى التجسساه

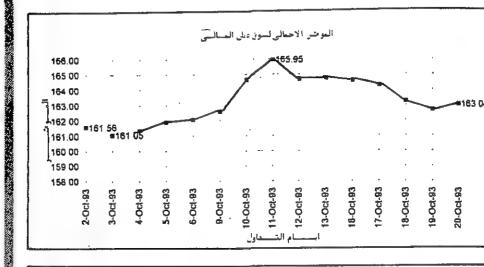
بانشفاض مقدارة ١١٧ نقطة وبنسبسة ١ في المالة، وعلى وبنسبسة ١ في المالة، وعلى الصعيد القطاعي فقد ارتفع الرقم القياسي لقطاع التأمين ٢٫٣ نقطة اي ما نسبته غرا في المائة، بينما انخفض نقطاع البنوك والشركات المالية أرا نقطة إي ما نسبته ويؤكد هؤلاء على وجهة نظرهم اراً في المائة ولقطأع الشيمات ٢٦٢ اي ما نسبته ٧ر١ ولقطاع الصناعة فرا نقطة اي ما تسبته ٩ر٠ في المالَّة.

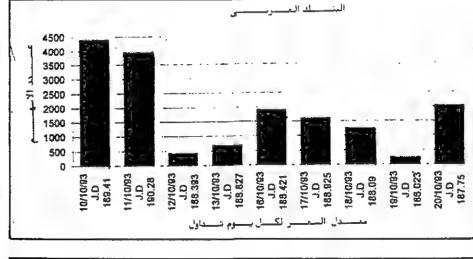
ا الأسعار للانخفاض.

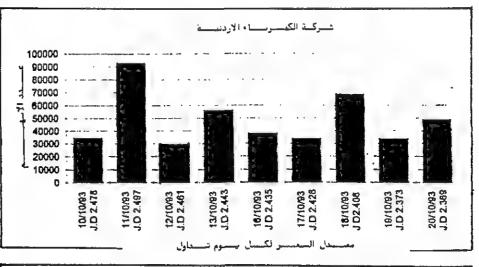
اما عن مستويات الإسعار فقد انخفض الرقم القياسي لاسعار

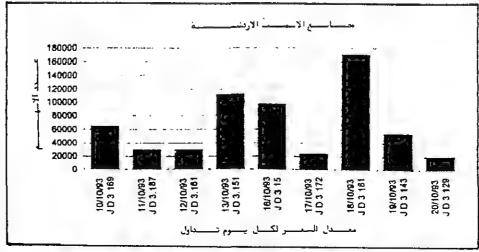
الاسهم لاغلاق هذا الاستبوع الى ١٦٤ نقطة مقارنة مع ١٦٤/ نقطة

لاغسلاق الإستبوع السابق









### احل مع السوق الحالي

١) كيف تحصل على معلوماتك من السوق المالي؟ ٢) كيف تحصل على معلوماتك من السوق الذاء القداول؛ ٣) هل المعلومات التي تحصل عليها حية وحديثة؟
 ٤) هل تعلم أن باستطاعتك الحصول على معلومات عما يحدث في السوق بعد الحدث مباشرة؟

 هل تعلم أن باستطاعتك الحصول على معلومات تؤهلك لاتخاذ قرار على ضوء معلومات أوضح؟
 وهل تعلم أن هناك جهة واحدة في الاربن لديها هذه المعلومات وتستطيع ليصالها لك بعدة سُهلَة وسريعة.

للمزيد من المعلومات، يرجى الاتصال على هواتف الشركة الاربنية للمعلومات الاقتصادية رقم: ١٣٦٥٤٢ / ١٨٦٨٤٨ / ١٨٦٤٤٢

خدمة يومية بالتعاون مع: ACCESS الاربنية للمعلومات الاقتصابية هاتف: ١٤٦٨٦٨	
عددا لاسهم حجيم سحيين اعلى ادنى سعين التغيير عبد عدد اسام الاجمالي النداول الافتتاع سعير الاغلاق في السعر العقود التداول	امـم القـركـة

, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	التعود	يي ,حسر إ	1 8225	سر ر	· -	-	<del></del>	ا دېماسي ا	المارك
					ـو٥	لحياع البث	3		
5	48	-0.050	4.490	4.300	4.600	4.450	\$5223	18964	ينك الاسلامي الاردني
5	271	-0.110 -0.270	3.260	3.249	3.380	3.379	287535	87162	مبلك الاردني الكويتي دام الدري ا
5	70 9	-9.279 9.000	5.900 4.000	5:750 4.000	€.170 4.100	<b>5.179</b> 4.990	177085 22730	29490 5600	ت <b>ك الاسكان</b> نك الاستثمار العربي
5	59	-0.950	3.559	3.949	4.150	1.000	103685	25900	نك الانباء المناعي
4	9 8	0.020 <b>-0.100</b>	4.820 4.409	4.810	4.879	4.800	16671	3439	نه الاحداد لللادخار والاستثمار ته الم <b>وسمة ا</b> لمعرفية
5	151	-0.100	2.650	4.489 2.600	4.500 2.700	4.50 <b>9</b> 2.680	11885 188313	2650 71263	ى ئىلادلقىا ئە قىلادلقيا
5	10	-4.150	6.190	€.200	\$.17 <del>9</del>	\$.350	244714	38899	لبتك الاهلي الاردني
2 5	155	0.180 -6.410	6.500	£.500	8.600	6.320	13520	2050	لبنك الاردني ليلامتثمار والتعويل
3 5	15€ 85	-0.010 -0.060	1.850 1.980	1. <b>839</b> 1.980	1.876 2.030	1.860 2.040	1 <b>87358</b> 78360	<b>98695</b> 39050	تك ع <b>مان لـلا</b> مح <b>ثما</b> ز نك الفرق الاوسط
5	49	-9.120	4.618	4.500	4.799	4.730	134648	25130	داعري الروم
5	24	-9.080	4.480	4.410	4.540	4.580	47613	19679	تله الاعمالي
3 5	4 176	-0.019 -1.500	4.470 188.009	4.470 186.000	4.790	1.189	52144	11151	یہ الما <b>ل ل</b> ادخار <b>وا لاستثمار</b> لبتک العربي
	1/8	-T-348	100.009	190.000	189.500	189.500	1335159	7100	المرابع المرابع
					وبيون	لضاع الدا	,		
1	2 16	<b>0.050</b> 0.010	4.650 3.910	4.650	4.650	4.600	3156	679	لتمر العربي للجاميج
ž	3	8.416	4.360	3.900 <b>4.15</b>	3.920 4.360	3.900 3.950	122129 <b>2906</b>	31300 <b>675</b>	لتأمين الاردنية لقدم للتأمين
5	69	-0.130	3.560	3.530	3.760	3.690	66548	18682	الاردنية الفرنسية للتأمين
3	5	0.250	3.150	3.000	3.150	2.500	14899	4937	الاراض المقدسة للجامين
3	3 5	-0.150	2.830	2.830	3.140	2.990	69810	22250	البحار العربية للتأمين
3	5	<del>-0.328</del> 0.050	3.650 3.100	3.62 <del>0</del> 3.050	3.809 3.100	3.970 3.050	3 <b>5487</b> 7597	1 <b>9634</b> 2475	الارد <b>ن والطيع للتأمين</b> العرب للتأمين
3	4	-0.200	3.300	3.398	3.420	3.500	5689	2613	العرب للحامين البحامين الوطنية الاهلية
					ماه	لقساع الخد	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
5	434	-9.970	7 206	7 768		_		797728	S 4. M. 1 .
Ť	11	-2.170	2.38 <b>0</b> 4.900	2.360 4.900	1.560 5.000	2.45 <b>0</b> 5.070	53765 <b>8</b> 11769	22373 <del>9</del> 2364	الكهرباء الاردئية العربية الدونية للقنادق
4	22	-0.060	1.279	1.270	1.340	1.339	12567	9638	تهريباء محافظة اريد
3	4	-0.300	6.600	6.600	5.300	6.900	11492	1726	أتناد امناب السيارات الشاطئة
5	24	9.080	1.900	1.750	1.388	1.870	34863	18480	الغأوف البحرية الوطنية
5	1 45	-6.550 -0. <b>939</b>	14.700 2.230	14.700 2.230	14.700 2.250	21.250 2.250	1470 38199	100 17 <b>848</b>	المؤسط المحقية الاردنية "الراع". تتادي القرق الاوسا والكومودور
5	28	0.000	1.650	1.640	1.680	1.650	14132	8562	تتحق انفوع الحوصد والمتوسودور العقارية الاستثمارية "عقاركو"
5	53	-0.870	4.890	4.970	4.200	4.160	83936	20187	المطَابُّةُ الوطنية لللوراةِ
3	8	-0.879	1.120	1.110	1.189	1.199	2870	2500	تأجير وميانة الاليات وألمعدات
3 5	1 <b>9</b> 20	-6. <b>060</b> 0.170	1.058 2.170	1.050 2.000	1.139 2.170	1.110 2.000	6629 . 22156	<b>6150</b> 10636	البحراء للمقاريع والحاجير المكتب الإمام الجملة الممامة
ś	86	-0.020	9.900	0.870	6.538	0.928	64580	72150	المركز الاردني للتجارة الدولية الاردنية للسياحة والميلة
4	15	1.650	12.900	11.450	12.900	11.250	27980	2250	الاردنية للصحافة وانتفر
5	26	-9.039	2.720	2,700	2.759	2.750	45145	18450	العربية الدولية للخطيم
					تدلب	فلمساغ الع			i i
4	20	0.000	1.780	1.780	1.200	1.789	13547	7600	العربية لتمنيع وتجارة الورق
5	34	0.170	3.240	3.000	3.240	3.070	50767	19577	الالبان الاردنية
5	431 245	0.308 -0.160	1 <b>8.700</b> 8.670	19.430 8.650	10. <b>810</b> 8.900	19.400 8.830	124 <b>2699</b> 433298	116688 49525	العربية لفضاعة الالمنيوم العربية لمضاعة الادوية
5	64	9.090	7.840	7.700	7.848	7.750	156849	21358	العناعية التجارية الزراعية
5	38	-0.160	5.370	5.350	5.470	5.530	67556	12520	الوطنية لمثباءة الملب
4	108	-0.500	16.800	16.890	17.250	17.300	543759	31956	دار الدواء للتنبية والاستثمار
\$	91	-0.100	3.720	3.720	3.810	3.870	170562	45200	المناعات البتروكيساوية الوسيطة
1	26 24	0.100 -0.220	11.700 7.400	11.690 7.400	11.900 7.550	11.600 7.620	132661 110901	11350 14768	عمائع الايواغ الاردنية بمائع اللاف الاردنية
5	42	9.000	0.410	9.390	0.410	0.410	20243	50331	سمتم الزجاج الاردنية مساتم الزجاج الاردنية
2	3	0.000	4.000	4.800	4.100	4.000	1912	470	ساتع الورق والكرتون
2	3	-9.859	3.500	3.500	3.500	3.550	415	119	بتاهم القوسقات الاردنية
4	22	-0.050	3.750	3.750	3.849	3.800	28563	7537	الاردنية لمشاعة الاشابيب
1	<del>1</del> 36	9.000 -0.090	7,650 3,410	7.550 3.400	<b>3.990</b> 3.450	7.65 <b>9</b> 3.500	20605 25121	2600 7346	الديناطة (الاردنية العركز العربي الدوانية
i	16	0,000	£.950	£.908	7.000	§.350	15234	2200	المزار العربي الدوالية المالمية للمناغات الكيماوية
5	7	-0.040	2.410	2.400	2.450	2.450	4215	1737	إقيا المناعية لللاكياس
1	1	2.092	2.598	2.500	2.500	2.500	520	200	لمناعات الموفية
į	12	9.020	1.040	1.010	1.050	1.620	\$808	<b>6550</b>	لمناعات والكبريت جيعكو
5	26 1	-0.058 -0.200	7.780 5.600	2.75 <b>9</b> 5.600	2.870 5.600	2.830 5.890	181079 1680	64658 380	لقرل والتسيح الاردنية لاردنية للمشاعات القلبية
5	103	-0.219	8.450	8.489	8.726	8.700	247461	28748	دردید نوطنیة لمناط الکوایل
5	27	-0.090	3.760	3.750	3.880	3.850	53118	13850	لسُلقُوكيماويات الاردنية
5	453	-0.020	3.140	3.120	3.210	3.160	1160671	366549	مائع الاستدا لاردنية
5	21	0.106	2.300	2.100	2.300	7.200	23752	10950	لاردنية لمناعة الأمواة المطري
5 5	6 <del>5</del> 108	-0.010 -0.130	0.400 5.370	<b>6.380</b> 5.370	0.410 5.460	<b>4.414</b> 5.500	<b>35658</b> 274341	1 <b>90894</b> 50690	لاردئية لتصنيع الغرسانة لعالبية الحديثة لصناعة الزيود
3	-	-0.100	2.650	2.650	2.560	2.750	4406	1660	لكوثر أسلاستثمار
5	42	-0.040	2.520	2.500	2.600	2.560	59453	27257	المعربية تسلاستثمأن والتحارة
5	34	9.100	0.490	0.410	0.450	0.390	27971	53848	المؤسط الطبية الاردنية
3	63 4	0.030 <b>8.000</b>	1.490 21.590	1.400 21.500	1.490	1.460 13.500	39351 <b>26216</b>	27100 1145	الاردنية الكويتية للمنتجاه التبغ والسماير الاردنية
5	40	-0.200	10.350	10.300	10.550	10.550	43178	4147	منع والمحمورة وردية مطاة البترول الاردنية
1	1	0.000	55.000	55.000	55.000	55.000	1650	36	البوشاس العربية
					¢)¦	السوق المو			
4	42	-0.030	1.128	1.100	1.189	1.150	47165	<b>61258</b>	لمركزية للتجارة العامة
3	13	-0.870	1.600	1.600	1.670	1.670	10985	6750	لاستثمارية القابطة
4	15	-0.018	9.860	9.850	9.870	8.879	8305	23000	ل <b>غَرَقٍ أ لاوماً للتنمية 150</b> احدد لام الجدارة اللاردية
5 5	144 246	0.048 8.19 <b>8</b>	0.760 2.630	0.710 2.530	0.770 2.889	0.720 2.5 <b>00</b>	147818 304673	199800 117317	لتسهيلات التجارية الاردنية لوطنية تستاعة الكلورين
5	24 <b>8</b> 218	0.130	2.690	2.500	2.828	2.560	547108	203604	توسيد تحت.ه انحدورين لموارد المتاعية الاردنية
5	797	0.040	2.330	2.270	2.360	2.290	288719	124589	الوطنية للمتاعات المتعددة
5	231	0.090	7.170	2.000	2.310	2.080	431919	201523	الكابيلاة الاردنية الحديثة
5 5	197 75	-0.070 0.050	2.820 1.500	2.800 1.430	2. <b>350</b> 1.500	2.899 1.450	113434 46 <i>3</i> 05	38833 38404	الري لمناعة الاليمة الجاهرة الوطنية للمناعات النسيجية 175
				* 1 244			やてつ		
	1298						1925321	990065	•
									~

التغير: 1.380- نقطة = (8-0.84)

11417108 3148931

5543

A COMMENT OF THE PROPERTY OF T

الدوقر ! لاجتالي: 163.040

المهدوع

# ارتفاع تكاليف الاقامة في الفنادق العالمية ١٢ دولارا زيادة في أسعار الفنادق الاردنيية

تشير دراسة ميدانية لتكاليف الاقامة لرجال الاعمال في الشهر الحالي في ٧٠ من عواصم ومدن العالم الكبرى الي ان طوكيو ما ذالت اغلى عواصم العالم وان ليما عاصمة البيرو ارْخصها اد تقدر التكلفة الاولى بنحو ٣١٠ دولاراً يوميا وفي الثانية بنحو ١٤٢ دولارا فقط وجاعت اندن في المرتبة الثانية من ناصية ارتفاع

تعاليف الاقامة وتبعتها باريس ومدريد وستوكهوام وبوينس أيرس ونيويورك ثم كرّاكاس وهُونج كونج. وياستثناء هونج كونج تغيد الدراسة التي أعيتها مَجُّلُة مِبِيرُنيس تُراقِلُنْءَ ٱللننسَية أَنْ قَلَ ابِيبِ هِي أَعْلَى المَدُنُ الأسْتُونِيَّةُ وَتَحْتَلُ الْرَكِرُ الحَّادِي عَشْرَ بَيْنُ اعْلَى مَدَنَ

وتبعتها مباشرة عشرة منن اوروبية من بينها جنيف وفرانتكفورت وبروكسل وروما ولشبونة. أما في مدن أميركا اللاتينية فتعد بوينس ليرس سادس اغلى مدَّينة في العالم (بعد نيويورك مباشرة) وتبعتها بقارق كبير مكسيكو ستي ثم سانتياجو ثم بقارق كبير أحْر سَانُ بِأُولُو وَرِيو دِي جَانْيرِو. وجاءت مدينتا بوجونا

وليما في أسغل قائمة الدراسة الميدانية. وفي أسيا جاءت سيدول بعد هونج كونج وتبعتها مباشرة تايبيه ثم سنغافورة واسطنبول. وفي دول الكتلة الشرقية السابقة ما زالت بودابست اغلى عواصمها وتبعتها براغ وموسكو ثم وارسو وبلغراد،

أما بالنسبة للمدن العربية فتراست ابو ظبى قائمتها من ناحية ارتفاع تكاليفها بالنسبة لاقامة رجال الاعمال وتقدر الدراسة تكلفة الإقامة اليومية فيها بنحو ٢٧٢ دُولاراً أي ما يعادل تقريبا نصف التكلُّفة في لندن وطوكيو وثلثي التَّكلفة في نيويورند وجاعت بعدها المنامة (٢٦١ دولارا) وجدة (٢٠٠ دولارا)

والكويت (٢٤٧ دولارا) والدوحة (٢٤٤ دولارا) وعمان (٢٤٤ دولارا) ومسقط (۲۱۹ دولارا). وقالتُ الدراسة أن المدنُ العربية التي تقل تكلفة الإقامة لرجال الاعمال فيها عن ٢٠٠ دولار يوميا تشمل القاهرة

التي تقدر تكلفتها بنحو ١٩٦ دولارا وتبعتها بغارق كبير تُونُسُ النِّي تَبِلَغُ التَّكَلَفَةُ اليَّومِيةُ فَيْهَا ١٤٦ دُولُارا فَقَطَ أَيِّ اقل من ذلك التَّكَلَفَةُ فِي لَنَبَنُ وطوكيو.

واشارت الدراسة الى أن تكاليف الاقاسة في المناسة وجدة انخفضت بنسبة ضليلة في الشهر الحالي مقارنة بشهر يوليو (تموز) الماضي، اذ أنخفضت التكلفة في الاولى بنّحو ٨ بولارات وفي الثانية بنحو ٢٠ بولاراً. وتقول البراسة أن تعاليف الإقامة في الكويت ما زالت مستقرة على مستويات منخفضة، بسبّب انحسار حركة السفر اليها منذ بداية ازمة الخليج في أب ١٩٩٠ وعدم استرجاع خدمات السقر والالامة فيها لمستويات تشغيل ما قبل الأزمة.

وقسالت الدراسية ان تكاليف الإقسامية في القضادق في النوَّحة وعمان (الارتن) تصناعنت بنصو ١٣ بولاراً في الشهر الحالي. كما تصاعدت ايضا اسعار فنانق مسقط والقاهرة وتونس بين نحو ١٠ مولارات و١٤ مولاراً. اما بالنسبة الى لندن فتبلغ التكلفة اليومية فيها نحو ٤٩٤ دولارا اي نصو الله أمثال ما كانت عليه في عام ١٩٨٦. وفيما تقل تكلفتها بنسبة ٧ في المالة فقط مقارنة

بطوكينو فيهي تُزيد بِنُحُو ٢٧ فِي المَأْكَةُ عَنْ التَكَلَّفَةُ فِي

تكفا للمفوجل الإعمال في الاعلية عربية واحتيية (يوم دولار) سعر الإساس سخر الاساس سنعر الإسباس يناير 1986 = 100 تقيلة نيويورك = 100 لندن = 100 اغسطس 1993 (تولار) م البلد 187.5 228.2 127.0 100.8 طوكيو 275.2 494 457 117.5 92.5 لتدن 240\_5 100.0 78.7 باريس 147.0 389 91.1 721 سوبورك 209.7 326 344 362 288 88.4 فرانكفورت 69.9 245,1 بروكس استنبول 78.1 61.5 206.1 74.0 58.3 160.6 69.9 لوس انجليس 55 I 128.5 \*\*\* 67.1 528 125.2 64.5 50,6 132.2 جىة 63.5 90.0 153.5 بكين الكويت الدوحة عمان 63.5 50.0 123.4 62.7 49.4 147.8 62.7 49.4 183.8 59,9 472 217.4 موسكو الدار البيضاء 57.6 45/3 250.6 229 198 56.3 110.1 Jakon 50.4 39.7 145.7 القاهرة 29.6 204.7 تونس

# DATA BANK

 اعلن ناشرو مجلة ريدر دايجست الدولية التي تصلير في ١٧ لغلة انْهَا تَوزَّعُ ١٧٠ مليَّونَ نسخَّة شهرياً منها ٢٦٦٢ مليون نُسخة للطبعة الامدركية و قرا مليون نسخة للطَّبعة البريطانية .

 صدرت اضخم مجلة في العالم وهي مجلة هونج كونج تويز خاصة بالستهاكين يصدرها مجلس تنمية التجارة في هذه للقاطعة الصينية أذ يبلغ عدد صفحاتها ٥٣٦ صفحة تباع النسخة الراحدة منها بسبعة نولارات اميركية

● يموت في اميركا سنويا نحو مليون شخص بسبب تلوث شبكات المياه في كافة ارجاء الولايات الْلتَّحْدُة هَذَّا مَا قَالِتَه مَجْمُوعَةً بِيئِيةَ امْيَرِكِيةً تَسْمَى نفسها مجلس الدفاع عن الموارد الطبيعية . وقالت للجموعة أن سبب التلوث قدم شبكات البنية الاساسية ومنتجات مادة الكلور.

كوع بلاستها

T بلاستىك

واي بالاستيك

كوع فشح بالاستيك

سيقبون قطعتيس

منولمير بالستيك

كسوع فماتسح بالاستبك

كوع يسلاستيسك

واي يعلاستيك

سيقون قطعتين

مولسر بالسكيك كسوع بسلاسترسك

T بىلاستوك

واي بسلاستيثك

كوع فتح بلاستيك

سيفون قطعتين

مواسير بالستبله

كسوع بالاستيك

T بلاستبك

واي بالستيك

كوع فاتبح

سنقون قطعتين

• علم ١٩٩٧ كسان عسام الشسؤم على المواطفين الاميركيين بسبب الركود والكساد اللذين سادا الولايات المُقحدة في اعقاب حرب الخليج ، وقشر عند المفلسين في العام الماضي مليون شخص .

• رغم وصنفها بانها اغنى بلد في العالم فان

الولايات المتحدة تضم اكبر نسبة من الققراء مقارنة بعدد السكان اذ تبلغ ٥ر١٤ بالمائة اي ما يوازي ٣٧

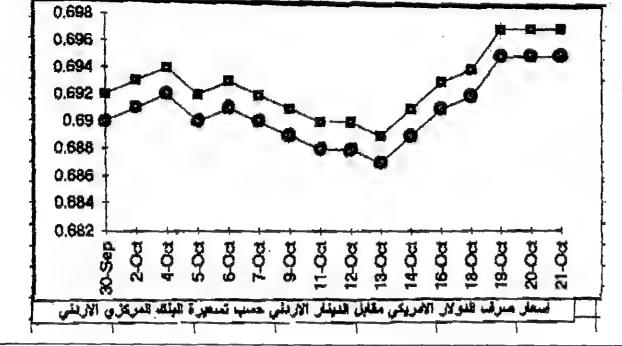
• توقع صندوق السكان التابع للامم المتحدة ان يصل عند سكان العالم في عام ٢٠٥٠ الى تحو ١٠ مليارات نسمة علما بانه الان ٨٤ر٥ مليارات نسمة .

● اشتارت لحصنائيات الامم المتحدة أن معدل ولادة النسبَّاء في اوروبًا هو ٧رأ طفل في حين يبلغ في دول العالم الثالث أوس أطفال .

٠٠٩ر٢ ديت

٠ ١ ديل

۵۰۰ر۱ دیئسسان



مستوی ۱٫۱۵ مارك ارتفعت اسعار صرف النولار الأميركي في الأسواق للالية العالمية ارتفّاعاً حاداً، ويعرى هذا الارتفّاع الى قيّام البوننسبتك في اجتماع مجلس ادارته يوم الخميس الماضي بتخفيض اسعار الفائدة على المارك الألماني بنسبة قررًا الامر الذي الى الله تهافت المتعاملين لشراء الدولان بكميات كبيرة وارتفعت اسعآر الدولار بعدما استطاعت اختراق حاجر المقاومة ١٦٥٧٥ مارك ولتصل إلى مستوى ١٦٧٦٢ مارك هذا ومن المتوقع أن تستمر اسعار الدولار بالارتفاع الاسبوع القائم. وصاحب هذا الإجراء قيام عدة بنوك مركزية اوروبية بتخفي

سعر الدولار يواصل

وُقد اقطَّت اسعار صرف الدولار اليَّوم فَي سوق الشرق الابني على

النشرة الرمهية لامعار صرف العملات الاجتبية الرئيسية الصادرة عن البنك المركزي الاردنيي

بيع	شراء	. deel
.,٦٩٧	. , ٦٩٥	الدولار الاميركي
1,-279	1,.777	الجنيه الاسترليني
., 2709	A773	المارك الالماني
-, ٤٨١-	- , £YA"	القرنك السويسري
.,17.0	.,1155	الفرتك الفرنسي
٦٤٧٢ .	.,7681	الين الياباني *
۰,۲۷۸۷	٠,٢٧٦٨	الجلدر الهولندي
-,-۸۸۸	٠,٠٨٧٢	الكرونا السويدي
٠,٠٤٣٧	٠,٠٤٢٥	اللبر الايطالي •
-,-\ <b>5</b> 0A	.,.1918	الفرنك البلجيكي

0.69	1			0	.0.	A	A.	<b>1</b> -	-B.	_	THE OF	0				
0.688								0	•	6	_					
0.686	- }															
0.682		-	-+-	-	_	-	-+			-	-			-	-	
	Sep	204	404	504	6-04	700	904	9	204	3-04	404	<b>6</b> 0at	8 Oct	900	50g	Q
			_												بيغان	

العملة

الجنيه الاسترليني

النولار الاميركي

الين الياباني

المارك الالمائي

الغرنك السريسري

القرنك القرنسي

القرتك السويسري

۲۵۰را ئىت الفائدة على عملاتها مثل البنك المركزي السويسري حيث قام بتخفيض ٠٩٧٠ ٢٥ر٠٪ على اسعار القائدة للفرنك السويسري. ۰۰هر۲ درت مستوى ٢٦٦٢ر مارك و٥٤ر٨٠٨ ين ٥٨٨٤٠ جنيه استرليني. ٠٠ هر١ جيث 1,,--۔۔۔ر۱ -سر۱ التاريخ ٢١/١٠/٢١ مادر– --ر1 ۱۸۰ر بیت ٠٨ر⊸ ئيت مار– نوئد ١٠١٠- ييث ۵۰۰زلا دیت ، د هر ۱ دید ٠٠٠ر؛ بيت ٠٠٠ر يت ــر۲ بیئیـــار \_ر۴ بینسان الأمسعيان أعيلاه للقيطيع لعسلم ١٩٩٣ \* لكل مائة

المعسن	دولار/اونصة	سينار/غم*	المعين	دولار/اونصة	دينار/غم
ڏهپ	7VY,V0	٧,٣٠	فضة	٢٥,٤	٠,٠١
الذهب عيار ١			13:173 (F. O.). (S.	4.4.2.5.5.5.5.00 PM	A MAN DANIEL MAN MENERAL MENER
	العملة		ヤハ・バ・ 亡		1997/1./4.
الجنيه الاس				١٩٩ التاريخ	1997/1-/4-
الجنيه الاسان الالمان	ترليني∗		*/1・/۲・ 芒	۱۹۹ التاريخ	

التاريخ ٢١/١٠/٢١

0,79

4..4

4, 27

1,74

\* أسعار الفائدة ما بين البنوك لمبلغ يزيد عن مليون دولار او ما يعادله

٣ أشبهر

0,0.

T . YO

۲,٤٠

7,05

0, ٧٨٩-

1. 8 8 8 4 7

۱۲ شهرا

0.40

4,54

7,78

0,77

٤, . .

0,741.

1,20 ...

٦ اشبهر

0,51

٣,٢٨

4,48

7,14

٤,١٨

	SHIPPING AGENTS A P.O. Bay (184582) AMB				o	AQA IUHT N	ABA PORT POSTI RSDAY 21 OCTO	TON SER / 19			
_						Cargo Disch Details			Car	go Loaded De	
Ď.	Vessel Name	Fing	Arrival Date	Salling Date	Line's Name	M/S	Causedly	Dest	W/Te=	Comments	Deal.
					V	ESSELS IN POR	T				
_			I		INSL					STORAGE	
1	ALAZRAQ	Jerdan	2-Apr-93		CHR					Walting Instruction	
2	TROPICANA	Hundoms	2-Amg-93		CHR	49000	CORN IN MULK	JOR_	L	<u> </u>	
_	FUTURA	Liberia	12-Oct-93	<b> </b>	CHIR	3433	PROZEN MEAT	10R.	<u> </u>	<del>                                     </del>	
_	MUNIVERSAL	Bahasas	18-Oct-93	-	CHR	52500	WHEAT IN MILK	E AQ	<u> </u>		
_	DALUO SFIAN	China	18-Oct-93		CHR	1000	TEATN BAGS	JOIR.		<b></b> -	
6	SYRVE	Receio	19-Oct-93		CER	15750	RECTE IN BAGS	JOR.			
_	ERIKSOUSA WAVE	Cyprus	19-Oct-93 20-Oct-93		CER	0	MIL		29000	PROSPERATE	<u>Jadia</u>
_	DALAKI	Matta	20-00-93	<del>}</del>	CHR.	168	(3006) SHEET?	S.Amb.	}	<del> </del> -	
_	TWEIT-111	Lebenon	20-Oct-93		CHIL.	1725	TROOR	JOR.	<del></del>	COMPT	SAnk
_	DAYRIYA	Russia	20-Oct-93	-	CHR.	0	NH.		7000_	MOP-PROF	Japan
_	CARY	Make	20-Oa 98		CHR.	0	MIL	<u> </u>	25500		
	KOREAN PIGEON	Korea	20-Oct-95		Kaw-Line	36	(40) CARS	108. 108.	<b>-</b>		
_	MAN AND MESTAVA	Japan.	20-Oct-98	<u> </u>	CHRL	647	(65) CONTRIS		<b>-</b>	DATTY CONTRA	
_	SUPER EIGHT	Bahama	20-Oct 93		CHE	0	ŅŪĪ.				
_	ALMAHOY	Handoras	20-001-93		R.S.Fender	1344	CON CONTRAS-(4) CARS	JOR		<del> </del> -	
_	RAWAN-I	Сурков	20-00-93		CHIPOLISMOL	4452	G.C+(ISO) CONTES				
7	CARNAYAL	Суркия	*********			VE	SSELS SAILED				
				1	CHR.	52500	WHEAT IN BUILE	TRAQ	44000	PERCEPTIANE	Indoni
	EVNIKI	Liberia		30-Oct-93		144	(2540) SEESIP	S.Assh.			
-	BADER-11	Handross	18-Oct-93	20 002 93	CHR.	841	(GI) CONTES	JOR.		ļ	
-	PETRA	Annous	19 Oct 93	20 Oct 93	NEDILLOYD	3177	(L90) CONTRS	JOR.		l	

5/ 05 94/ 1./cykes	ك التاريخ ـ ـ ـ	المعادالس	المتلك ليم ب	لحنار والقوائه ا	وطومات إسعال ا	وزارة التبوين مهدية دلسودة والسمال ا سه خاب س
بورت اورد الظا الكر		ا شند ا مکرا	ر تاريخ المناه	252	الرسد المثلا	

المثل المراجع المالية المالية المالية المالية	<del></del>	المنت المرتق الرحة الملا الكراة
1//////////	nehe hehe hehehetel - 200 A	اعلى النشر ا
	الماري	5. 52. 10. 52. 12. 15. 52. 5. June 3. 1. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5. 5.
A A A A A A	//////  E-KT. K. O. YO. S. A. YO. O	0. 5- 10-5-1-17- 15-15- 15- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1- 1-
ALALA ALA	/!//!///// - k	CXVCX W C X L W 1-
	10 to 10 1 millioks on 1 1	11 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
السعار الدولج الطان واللام الكياران الستخاد بالتي الدواجي فع وستخد حلات النتافات التساكدم	/ / / / / / / / / sale start	( Ta ( Ta   12/5/15/16 in in in
140		to to to to to to to to
دماج متقد تعلیما کالا اکتم دماج مسلخ العامل اکتم	TO 15 15 12 15 15 16 14 14	(e, to, to, to, to, to, to, in in in
لَعْلَو مِنْ الْمُا عُدُه سِبَالْطُو الْسَيَّاكُ الْلُطِينَ سِمَةً ٢٠ ي		17 W. K. 17 18 C. 9 18 6 32 2
طنتر بنان الكر مدر ١٩٥٠ الم		
طبق ولان ١٧٥٠ ــ ١٩٠٠ تم		The Tulke to take the fact in
طنق فت ١٦٠٠ = ١٢٠٠ نم		分/外/分号
طبق فن اقل من ١٥٠٠ تم		ENTERNICE TO TO TEXT

ومحاولة فتح اسواق جديدة امام المنتجات الفلسطينية والتي عانت حصارا مريرا على

مضلف الجبهات منذ حوالي ثلاثة عقود من الزمان. وكأنت مشاركة المساعيين

الفلسطينيين فرصة فريدة انتهزتها والاسواق، للتعرف على اراء وهموم وإمال المنتج

مششرك للتجابل بين الضفة

والاردن وبشكل متكافيء. وفضل

الصناعت ون الفلسطينيون

التعامل مع التحيار الارتثيار في هذا المجال بسبب الثقة المتنايلة

والموقع الجنفرافي اللهم للآردن

كماً اعربوا عن املهم في انشاء

منطقة حبرة اربنيية فلسطينيية

سشتركة ومنصهم الزيد من

ترحيب بالبنوك الاربنية

ويسبب عندم الاستشقارار

التسهيلات على الجسور.

CORRESPONDENTS

جنيية (يوم/دولار) مبوبودك عال :97.5 1000 925 75.7 77.1 61.5 -g∶ 58.3 50.6 63.5 49.4 49.4 47.2

> 0.698 0.696 0.694 0.692 p.69 0.688 0.685 0.884 0.682 لله المركزي الاربني

۱۲ شپرا	٦ اشهر	
2 72	77 c	
- {v	٣,٣٨	
4 44	37 4	
3 % 7	7. 1.4	
٤	£, \A	

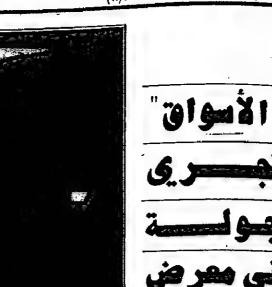
سينار/غم	دولار/اونصة
1,13	٤, ٣٢
<b>20</b> 0	

THE STATE OF THE S	125
التاريخ ٢٠/١٠/٢٠	15
1 190.	
1.7571	
N.V.,VF	
2.741.	
١,٤٥	
	ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ

SHIPPING AGENTS ASSOCIATION P.O. Bast 18-0502) ALGMAN - HORDAN

TROPICANA

_	TORM	* >	_
4	MUNIVERSAL	Liberra	Ľ
5	DALUO SHAN	Bahastas	11
6	ZYRVE	Chica	'n
7	N.KVE	Renia	F
÷	PRESOUSA WAVE		₽
_	C:Y-AX	Сургов	<u>lr</u>
9	IWEIT-111	Matra	2
'n	DAY-211	Lebenon	12
'n	DAYRIYA		+-
4	CARY	Russia	12
Ħ	LOREAN PIGEON	Make	2
13	MEN PIGEON	Korea	12
L.	FORT PICHON		+
		Tepen	13
Ξ.	ALMAISON.	Baharra	12
l,	RAWAN-1	Handoon	12
17	CHANLI		-
-	CARNAVAL	Сурта	12
		Copins	12
			-
_			



في الاردن، بهدف تعريف المستهلك الاردني والعربي بمنتجات الاشقاء في فلسطين،



حد العارضين في الجناح الفلسطيني

نَامَل بِمَشْكَّارِكَتَّـهِمَ الْى جَـَانِب مصنعي الصْفة الغربية.

كبانت المشباركية بالنسبية للعسارضين في جناح فلسطين

صورة الصناعات القلسطينية الامر الذي اصاب قطاعات عديدة بالضرر وخصوصنا الصناعات الغذائية بحجة احتوائها على مواد ضارة عمدا بينما لم تتاثر صناعات اخرى كالأحنية والاثاث المعسنني والتي اسستطأعت قستل صناعاتُ أسرائيلية مشايهة. اما العوائق الإضرى امام الصناعة الفلسطينية فهى الضرائب غير وارتفاع اجور الإيدي العاملة

بحيث يصل رآتب العمالة غير المدرية الى ٣٠٠ نينار شهريا. و فه عندارا للم المنسين المتنشين والشكلة الاساسية هي عدم الاستقرار السياسي.

### توقعات وامال مرحلة السيلام

يتطلع المنتجون الفلسطينيون الى مسرحلة السسلام بالتبقياؤل الصحوب بالحذر، وتجد نبرة التشاؤم والخوف من المستقبل فى حسوت العسبيد منهم، فلدى الصَّنيثُ عن السبلَّام واثارُه على الصناعة بغلسطين ، لسنا اسالا كبيرة يفتح الإسواق العربية امام المنتجات الفلسطينية وكنلك استواق الدول الإستلامتية والاوروبية، ولكن تصقيق هذه الامال يتطلب تعاونا وتنسيقا كبيراء فسنوات الأحشلال عزلت القطاع الصناعي بالضبفية عن العسالم العمريي، ولذلك لا بد من الاستعانة بالخبرآت التسويقية العبربينة وعبرض للتتبيبات

الحذر والقلق فيتمثل في الخوف من اغلاق السوق الإسرائيلي امام البحسائع الفلسطينية أو قرض رسوم جمركية عليها وسيؤدي نلك أثى قتل الصناعة الفلسطينية اذا تم بشكل سسريع وقسبل ان تتمكن هذه البضائع من بخول الانسواق العربية والتعرف على

الدور الاربني المأمول لم يجد المنتجون الغاسطينيون

السَّيَّاسيُّ وُالامنيُّ، وَعدم استقرارٌ الاحوال المعيشية المواطنين داعيا لتشوف البعض في الاردن بالضنفة ولعندم توفير المصيادر من تحول البضائع للسوق الارىني فالارين غير مكتفية ذاتيا في كشير من الاصناف، فأماذا لا يستورد التاجر الاردنى البضائع الفاسطينية كمآ يستورد البضائع من تركيباً أو تابوان ومن مثابعة الاصناف للوجودة والمستوردة في السوق الاربني وجد منتجو الضَّفة أنَّ جودة اسْعَار بضائعهم قابلة للمنافسة مع هذه الإصناف المستوردة للسوق الاردني، اما الفائدة الكبسرى التي يتوخساها المنتج الفلسطيني هي ان تكون الاردن مسحطة الإنطلاق واعسادة التصدير لاسواق الخليج والدول العبربية الاخترى لما تملكه الارس من تسهيلات في المنطقة الحرة بالزرقاء وتظر للخبرة التسويقية التي يملكهما التساجس الارتذي، وكمخرج من مخاوف المنافسة من

# ألاقراضية المتخصصة بالتمويل

الصناعى، اعتبست المسانع الفلسطينية على التصويل الذاتي من مالكيها بنسبة ١٠٠٪ ويتعامل س سيب معظم اصحاب المنانع مع فروع بنك القاهرة/عمان في الصفة الغربينة في صجبال الصّسابات الجارية والشبيكات، اما القروض والتسهيلات الاثتمانية فهي غير دارجة حالياء وحول المزايا ألمكن تَصَلَّقِيقَهَا مِنْ وَرَاءَ فَنَتَّحَ فَسَرُوعَ للبنوك الإرىنية في الضفة شجع الصناعبون هذه الخطوة والتر ستخدمهم بشكل كبير وخصوصا في مجال تسهيلات التصنير والاستيراد، اما من حيث القروض والتسهيلات فقن اتخذت الغالبية موقفا معارضا لها بحجة ان الممشع يجب أن يعمل وفق حجمه حسيث أن مسخساطر القسروض السلع الاردنيسة والقلسطينيسة

● امنطقت محداث العسارضين في الجناح الفلسطيني بشكل يذكر باسواق القدس والخليل. ● الشَّنَّارِكُونُ لَمْ يَوْالْقُوا عَلَى طَلِبَاتَ الْجِمْهُورِ بيعهم المعروضات التزاما بقرار اللجنة المنظمة عدم

عالية من الجودة والاتقان. • احد العبارضين الفلسطينيين من مئت

المخللات والمواد الغذائية اجاب على سؤالنا حول السوق في الصَّفة مع احواء السَّلام قائلا: 'هينا قاعدين بنخال طرش تعبيرا عن الركود

بالعبري والعربي.. معه حق.

للجمهور، • مرة اخرى اثبتت مؤسسة حكمت قدرتها

• الخميس والجمعة مخميص للبيع المباشر

على نجاح للهدف الإساسي من الشاركة بالعرض. منسؤول المعنارض في منظمية التنصرير بذل شكر وتقدير مجهوداً كبيرا في تنسيق الجناح الفلسَطْيني ُ وتقديم التسهيلات اللازمة للعارضين. واعرب جسسيع المساركين في • شُكا احد الصناعيين من عدم السماح بانخال الجناح الفلسطيني عن شكره بعض منتجاته بحجة آنه مطبوع عليها ملصقات وتقديرهم للتسهيلات التي قدمتها الجهات الرسمنة

أ والتوسع كبيرة بينما أبدت الإقلبة

وتقيموا بالشكر لمنظمى المعرض (مؤسسة حكمت النولية) والشعب الاردني على وعيه وترحيبه



الفلسطيني في فلسطين المحتلة.

# المشاركون في الجناج الفلسطيني : نخشى ان تكون خسار تنا للاسواق الاسرائيلية ثمنا لدخول الدول العربية

تحقيق ـ ماهر محمد

الجناح القلسطيني كان المفاجأة الابرز في معرض بترا الدولي الذي تنظمه مؤسسة حكمت اللولية، حيث انيحت الفرصة ولاول مرة امام المنتج الفلسطيني لعرض منتجاته

جاءت البعبوة للمبعبرض من خلأل اتحاد الغرف الصناعية الزراعية بالخليل بالتنسيق مع منظمي المعرض ومنظمة التحرير طينية بهنف تنفيذ فكرة اقسامسة جناح للصناعسات الفلسطينية في معترض بتبرا النولى، وأجمع المشاركون على قصر الفترة التي اتيحت أمامهم للاستعداد حيث بلغ البعض من استوع للمشاركة وكثلك فان المعرض تفتقد للأجوة اصحاب المصانع في قطاع غزة والنين كنا

### طموحات من المشاركة

تعبيرا عن طموحاتهم وتطلعاتهم الفستح اسسواق جسنيدة امسأم منتجاتهم وتحقيق تعاون أقت مسادي صناعي اربني فلسطيني مشترك، وخصوصًا أنَّ الرينيين الارينيين والفلسطينيين يعتبر الاقوى من تُوعِيه في الْمُنطقية، ولنذك جياعت المشاركة بهدف تعريف الأخوة في الاردن والدول الغربية الاخرى بالبضائع والنتجات الفلسطينية للوقسوف على المستسوى الذي وصلت له هذه المنتجات من حيث تئوعها وجوبتها.

### الاسواق الحالية

اجهع المنتسجسون الذين تم استبيآن وجهات نظرهم على ضخامة الضغوط التي يتعرض لها المنتج الفلسطيني خصوصا من حيث عدم توفر أسواق محلية وخاردعه لتسويق بضائعهم فمستوى التشغيل الحالي لا يزيد عن ٥٠٪ في غالبية مصانع الضُّعَة الإمر الذي يزيد من كلفة الانتاج وخصوصا بالنسبة للمصائع ذات الصجم المتوسط والكبير، وسابقا كسائت الاسسواق الاسترائيليسة تستوعب جزءاً كبيراً من الإنتاج ولكن المنتجين الاسرائيليين كانوا وراء حملة دعائية صَحَمة في الصحافة والتلفزيون لتشويه

# على هاميش المعسر ض

اقترحت الاغلبية تنظيم بروتوكول

💣 المنتجات الفلسطينية المعروضة تعيزت بدرجة

وتميزها في تنظيم المعارض.



نيلية في أسواق الخليج	مشتركة للصناعات الاسرا
واشتار الى أن الدراسية اوضحه	يروت
أن القطاع الصناعي يتالف من قطاعات اسأسية ا تتنافس مع القطاع الصناعي اللبناني حبيث از	تسعى لبنان لانشاء اندماج صناعي مع سوريا
لبنان بعيد تعامـاً عن قطاع ألمعدات الكهربائيا والالكترونية كما ان قطاع صناعة المواد الكيماويا	والاردن، لمواجهة التحدي الاقتصاديّ الاسرائيليّ واوضح جاك صدراف رئيس جمعية الصناعييّ
وهي مسواد اولية تنتج في اسسرائيل وهي عيد موجودة صناعيا في لبنان بل تستورد من الضار	النشائيين أن البلدان الشسلانية قسادرة على هذه المنافسة خاصة وأن لبنان استطاع التقوق صناعيا
وقطاع الصناعبات الغندائية وهي طبعه ليست	عد الحرب واعاد تكوين قدراته الانتاجية. وقال ضراف ان الصناعة اللبنانية تعتمد في
كالجمص والطحينة، ويوجد في اسرائيل صناعات	قيمها على الاسواق العربية خاصة اسواق

رُراعيية لا تنافس لبنان، بل تنافس بعض البلدان وأشَّاف ميراف إن هذه القطاعات الثلاثة تتنكل ٨٠ في المائة منّ الانتاج الصناعي الاسرائيلي وهي لا تنافس المنتجات الصناعية اللبنانية، ورغم نلك نُحن نستطيع أن نجابه اسرائيل وحننًا، خَصوُميا وأن الصناعة اللبنانية كانت في أولئل عام ١٩٧٥ أي قبل الحرب من أحسن الصنَّاعات في البلدان العربية والشرق أوسطية ومنها لسرائيل التي استطاعت ان تطور صناعاتها خلال العشرين سنة للاضية، وقد استطاعت الصناعة اللبنانية خلال السنتين الماضيتين النهوض من بين ركام الحرب واذا كأنت الاستثمارات في استيراد الماكينات الصناعية قد بلغت في العام الماضي حوالي ١٢٠

مليون دولار فأن تقديراتنا أنها ستتجاور ٢٠٠ مليون دولار خلال العام الحالي. واكد رئيس جمعية الصناعين اللينانين ضرورة القيام بخطوات ثابتة وعملاقة لمواجهة التحدي الاقتصاني الاسرائيلي ، ونلك لا يمكن تحقيقه الآ عَنْ طريق قَسِام تَعَاوِنَ انْدَمَاجِيّ بِينَ الصِنَاعَاتِ اللبنانية والسورية والاردنية .

وقال أن منطقة الخليج قوة استهلاكية فاننا نهتم بها لتسويق منتجاتنا في اسواقها، وسنقيم لهذا للغرض معارض عدة منها معرض في الكويت في شيباط ١٩٩٤ ومعرض في اليمن في نيسان ١٩٩٤ والسلعة اللبنانية مميزة بتوعيتها الجيدة ويسعرها بالنسبة للمستهلك الخليجي .

«الأسواق» تستطلع الآراء هول الاستثمار في مصر

لبنان يسمى لاندماج اقتصادي مع الاردن وسوريا

رئيس معمية الصناعيين اللبنانيين يدعو لمواجهة

# وخلق مناخ تستوفر فيه كل الضمانات

حاجتها ورغبتها في الحصول

على قروض انتاجية لتمكينها من

تجسِين طاقتها الانتاجية وتمويل

الاضبرار والخبيسائر التى لحقت

انعكاسات غزة اريحا اولا

وعن اثر الاتفاق الفلسطيني

الاسرائيلي الخيير ومن منطلق

اقتصادي بحت أبدي المنتج

القلسطيني يعض المضاوف من

هذا الإتفاق بسبب انعكاساته

السلبية وخُاصة ما سيرافقه من

تركيز في الاستشمار العقاري واهمال القطاعات الانتاجية

وخصوصا الصناعية منها، كما

ان هذا الاتفاق اثر بشكل كبير علي

حركبة السوق في الضبقة حيث

تشهد الاسواق ركودا كبيراً لم

يشسهسده حستى في اعنف ايام

ألانتفاضة ومرة أخرى لم بخف

المُنتج الفلسطَيني مــــَـَـاوفــه من خـسارة حـصــتـه في السـوق

صفقات على هامش المعرض

هذا وقد وفق عند كبير من

العارضُ في عقد صفقاتُ تَجاريةً مهمة اثناء المعرض فقد ثم اعطاء

يعض الوكسالات من منتسجسات

الاحتية واللواد الغذائية لشركات

من بولة الإمسارات حسضسرت خصيصا لهذا الغرض، وكذلك

تجري اتصالات جنبة مع شركات

اربئية لتسويق بعض آلنتجات

في المسعوبية والبسصرين وقطر

والإمارات، وتم عقد صفقات مع

شركات قبرصية، الامر الذي يدلُّ

الاسرائيلية.

بالمستع الفلسطيئي.

(مع مسواصلة مستصسر ليسرنامج الاصسلاح الاقتصادي٠٠ وبعد اسابيع من صدور قانون سوق رأس للنال الجنيد • • هناك اكشر من سؤال يفرض

ويرى صراف خلافًا لما يراه عند من خبراء المال

والاقتصاد من منافسة استرائبلية كييرة للاقتصاد

اللبناني خلال مرحلة السلام أن هذه المنافسة غير موجودة على صعيد الصناعة، لإن ٨٠ في المائة من

هيكلية الصناعة الاسرائيلية تقوم على أنتاج سلع

ومواد لا ينتجها لبنان بل يستوردها من الأسواق

واوضح رئيس جسعية للصناعيين اللبنانين

" الاقتصانية" أنَّ الجمعية وضعت براسة لحصائية

واقتصانعة مغصلة حول القطاع الصناعي في

سرائيل، وتبين منها ان حجم مبيعات ١٥٠ شركة

استراتيليسة عسام ١٩٩١ بلغ ٥٠٧٠ مليسار دولار والصَّائرَاتُ ٢.٧ مليَّار دولارُ، أمَّا القوي ٱلعامَلةُ في

وتبين أن قطاع صناعة الالكترونيات والكهرياء

طَلَ فَى طَلِيعَة القّطاعات الصناعية الإسرائيلية اذ سَجِلُّ حَجْم مبيعاتها ١،٥٦ مُليار دوّلارٌ مّنها

٣.١١٢ مليسار صسادرات وعسمل في هذّا القطاع

٤٧٧٢ عــامــلا وهو يمثل مع قطاعيُّ الصناعــاتُّ

الكيسمساوية واللغَسَنية نحسو ٧٧ في المائة من

الصابرات، وتحتل صناعة النسبيج والإلبسة من

حيث مؤشر المبيعات الى القوى العاملة ٦٣.٦ الف

دوُّلار لكلُّ عَاملُ، وتاتي صَناعةٌ الطائرات وهي جِرْء

مهم من قطاع الالكترونيات في راس لائحة المبيعات وحققت رقما قياسيا عام ١٩٩١ بلغ ١٠٦ مليار

هذه الشركات فقد بلغت ١٣١٣٦٦ عاملاً.

الخليج التي تعتبر قوة استهلاكية.

الإستنشمار في مصبر الي اين؟٠٠ وهل المناخ الاستثماري يشجع اصحاب رؤؤس الاموال٠٠٠٠ ومَا لِلْجَالِاتُ الْلِتَاحَةَ لِلاَستَثْمَارَ فَي مَصِر فِي طَلَ

الظروف الراهنة؟ للاجابة على هذه الاسئلة وغيرها راحت الاسواق ترصد اراء الخبراء والمتخصصين.

تشجيع القطاع الخاص

في البداية اكد النكتور محيى النين الغريب رئيس الجهآز التنفيذي للهيئة العامة للاستثمار ان بُرِنَّامُج الْاصلاح الاقْتَصَّاديُّ الذي شهدته مصر في الفترة السابقة استهذف -اساساً- تحقيقًا الاستقرار الافتصادي والتحول التدريجي نحو اقتصابيات السبوق مستمدا في ذلك على استراتيجية واضحة لمحاربة التضخم وتضيير العجز في ميزان المدفوعات والموازنة العامة للدولة واشتار الغريب الى النجاح الذي صقيقه برنامج الإصلاح الاقتصادي خلال عاميّ ١٩٩٢/٩١ والذيّ تم توقيع اتفاق بشبانه مع صندوق النقد الدولي وأوضح آن العناصر الاسآسية لبرنامج الاصالاح الاقتصادي تتمثل في تحرير التجارة الضارجية مع تحرير الاشعار بحيث تتخذ وفقا للعرض والطلم في الأنسواق. (كُسُ أن البرنامج شيعًل -ايَضِيا-تحرير اسعار صرف العملات الاجنبية وتحرير اسعَّارُ الغَائِدةُ وحُفَّض عجز الموارْنَة العامة. وقال الغبريب ان مفاح الإستشمار في سحس يشسه بالاستَقْرار المبياسي والاقتصادي. واضاف ان السنوات الاخيرة قد شهدت تحسنا مطرداً في مناخ الاستشمار كعبا سناهمت الاجراءات التي اتَحَنَّت من احل انعاش الاقتصاد القومي وصدور قانون الاستثثمار رقم ٢٣٠ لعام ١٩٨٩ في ثاكيد سيأسة الدولة في التوجه نصو تشبجيع القطاع الشَّاص، ليلعَّب بوِّرا متَّرْأَيدا في حركة التَّنمية منَّ خلال التوجه مُمو اقتصابياتّ السوق. الامرّ الذي ادى الى ازْنْياد ثقة المستشمرين في الاقتصاد المصريّ. وَاشَارِ الى انَ المُرحلةِ الْقَادِمَةُ سوف تَمثَل مرحلة التوجه نحو التنمية وقتح المزيد من مجالات العمل لخلق فرص اكثر لعمل الشيباب والقضاء على مشكلة البطَّالة، كمَّا أنَّ المُرحِلَّة القَادِمَة سُوف تشهد -ايضا- تحريرا لادارة قطاع الإعمال والمستثمرين للأنطلاق بحرية والعَمل في مناح تتوافر فيه كافة

### تطوير سوق رأس المال

وقال النكثور حسن فح النور رئيس هيئة سوق المال: أن القيانون الجيديد لسيوق رأس المال الذي مستر مؤشرا الهينف منه تصقيق الانفشاح الإقتصاديّ الكامل ولقد اعتمننا في القانون الجنيد على عــــد فليل من الاسس التي تكفل حـــــــاية المُستَثَمَّر الصَّغَيْرِ وَغَيْرِ المُتَّخُصِّصِ فِي سَوقَ رأسُ المال ولعل من اهم الاسس التي اعتمد عليها القانون الجديد الشفافية الطلقة بمعنى تنظيم الإقتصياح عن المعلوميات سيواء عند الاصيدار أو التداول والتي كانت تعد في الماضي احد أهم المشاكلَ الَّتِي تُولِجِهِ المستثمرِّ. هذا الَّي جانبِ انْ كثمرا من رجال الإعمال لم تكن لسهم ثقة كبيرة بِالْمِيْزُانْيِاتُ العامة. لكن القانون الجنيد اعتنى ايضنا بهذا الموضع وارجع تقدير الميزانيات الى

قوانين المصاسبة النولية وقواعد الارشبادات العائمية التي تكون هناك ثقة كاملة في ان عمليات الراجعة قدُّ تمتُّ بطريقة سليمة ومضَّبوطة. كما حاء ألقانون الجبيد ليحدث نوعا من التشجيع على الْكِتِتَابِ الْعَامِ وَرْيَادِةَ الاستِثْمَارِ فِي الإوراقِ الْمَالِيةِ. واكد رئيس هيئية سوق المال ان ألقانون الجديد س الاخطوة ولحـدة على طريق تطهـ رأس المال وانه لا تزال هناك تعديلات تشعريعية أَخْرَى مطلوبة. كما أكد أن كل الشواهد تشبير الَّي اربياد هذه المنافسة الدولية وخناصة من جنائب الدوَّل النامية لاجتذاب روَّوسَ الاموال اليها• • و اوضّح ان تُنشيط سوقٌ رأس لنال ليس هيفًا في حَدُّ ذَاتُهُ • • وَانْمَا يَجِبُ النَّظُرِ الَّهِ عُوسَيْلَةَ لَتَحَقِّيقٌ المداف سياسة الأصلاح الاقتصادي واكد ان هناك ارتباطا وثيقا بين برنامج الخصخصة وسوقي راس المال حيث أن نجاح برنامج الاصلاح الاقتصادي في مجال التحول للقطاع الخاص يرتبط بمساهمة هذًّا الْبِرِنامِج في تنشيُّط سبوقٌ رأسُ المال والا تحول الأمر الى مجرد بيع فقط وأضاف أن هيئة مسوق المال مسيكون لهما دور واضّح من ناحسيمة الرقابة على سوق رأس المال بمختلف مكوناتها وهذه الرقباية سيتشم من خيلال المعلوميات. وليس بالوجود في كافة الجبهات بجعث تعمل كأفة المؤسسسات في هذا الاطار بكل حبرية مع توفيير المعلومات بصورة واضحة ومستمرة لهيئة سوق المَالَ لَكِي تَوُدِي وَظَيْفَتُهَا فِي ٱلرِقَائِةِ.

## اجتباحات و القطاع الخاص

اماً محمود عبدالعزيز رئيس البنك الاهلي فقد وضبح انه لاول مرة نبدا مراحل تحرير التجارة الخارجية بتحرير قوانينها وتبسيط قوانين ألنقل لكي تواكب مرحلة التحرير، وقال: انه رغَّم هذه الايتيابيات الاانها لاتعثل سوى تعهيد لطريق الاستقصار والتنسية واضاف: لا معنى للاصلاح الاقتصادي بغير تطوير سوق راس المال ودعوة القطاع الضأص للاستثمار اي بمعنى اضر زيادة الميل الاستشمساري عن الميلُّ الأنْخُساري مع المُمْسِة نه سسمع نطاق المسساركية لزيادة رؤوس الاسوال ويُعوة القطاع الخاص للنخول بصورة كبيرة في عَمليةَ الخَصِحْصة، واكد أنِّ القَطَاعِ الخاص يحتاجُ لكي يشترك بفاعلية في عملية الأستثمار وانشاء ـركـات ألى ضمرورة تعديل المناخ الحالي للاستثمار بتوفير قاعدة تشريعية مبسطة وايجاد نظام تقاضي سليم. فضلا عن وجود سياسة مالية وَصَرْبِينِة عَالِلَة، وَأَصَافَ أَنَّهُ لَنَّ يُنْتَهِى عَامَ ١٩٣ آم حتى يكون لدينا سياسة مالية وقانون ضرببي عادل وموحد الى جانب مناخ تشريعي سليم مع الشخلص من بعض التشريعات التي جاءت في مرحلة تطور ألمناخ الاقستسسادي المصسرىء والمخ رئيس البنك الاهلي الى انه يجلُّوي الآنَّ تَقَلَيلُ الشيخل الحكومي المباشير لاقل حد ممكن، وقصير دور الحكومة على الرَّقَابة من بعيد فيقط ومُسبط ادوات السوق لكي تعمل بعيدا عن السيطرة والاستعار وأشار ألى أن البنوك ستعمل لاول مرة كمستشار محترف للعملاء أو القيام بدور الناصح الامين لهم في حالة تقدمهم للَّاشتُراْكُ في عملياتُ

الا أن الدكتور على نجم رفيس بنك الدلت اكد على أن طريق الأصسلاح مسا زال طويلا وأنه رغم تجرير سنغر الصبرف وتطوير سنوق راس المال لأ مَرَالُ الحاجة ماسة الى اصلاح ضريبي وهيكلي مع صُرورة تغيير شكل ويور الدولة خَاصَة وتُحنَّ نسسمع ونشساهد عن الشغسيس رات والتكسّلات الاقتصادية التي تنشأ كل يوم في العالم الإراضي المستلة امس وأنه

سيبقى في تونس لبعض الوقت

السُنَّانُ شُخْصُنية، ويُعِثُ الرئيس

الفلسطيني تعازيه لأهل الشهيد

الذي رافقًه في آيام الدراسـة في القاهرة في الخمسينات ونعته

ونندت حركة الجهاد الإسلامي

بيت المقدس - بعملية الأعتبال

لانها تعتبر إشعالا للفتنة حثى

ينشغل الناسُ ببعضهم البعض وينصرفوا عن مقاومة العدو،

ودعت الحركة من جهة أخرى

حميع حركات التصرر من العنق

الإيجعلوا لهم عدوا غير اليهود

ويحسسافظوا على الدمساء

في هذا الصدد دعسا وزير

الصحة الاسرائيلي حاييم رامون

إلى التسعساون بين اسسرائل

ومنظمة التحرير الفلسطينية في

أعقاب اغتيال الصغطاوي وقال إن

الفترة الانتقالية الحالية قبل

اتطبيق اتفاق الحكم الذاتي فترة

صحبة ولذا يجب التوصل إلى

تعاون مع الفلسطينيين من أجل

عندم السنمناح لإعتداء السنلام

وأضساف رامسون المقسرب من

رئيس الحكومة اسحق رابين أننا

نرغب في ارساء هذا التعاون

المصناس أن استرائيل سنتفاقش

الافسراج عن مسزيد من السسجداء

الغُلْسِطْينيين في الجولة المقبلة من

المصادثات التي تسستبانف يوم

وقالت المستّاس أن الجانبين

سيناقشان جدولا زمنيا للافراج

عن عسدد يتسراوح بين ٩,٠٠٠

و١٢,٠٠٠ سبجين وفيقا لمعاييس

واضافت المسادر قبولها ان

سرائيل رفضت عطلبا من منظمة

الثلاثاء المقبل في طابا.

معهم إذا هم رغبوا بالطبع.

ممواصلة نشاطأتهم الإرهابية.

القاسطينية.

وبالاخ وصائع السلام،

حول ألاف الفلسطينيين جنازة الزعيم القلسطيني الشهيد أسعد صيفطاوي أمس إلى مظاهرة احتجاج ضد اعمال الاغتيال السياسي في الضفة الغربية وقطاع غزة المحتلين.

واستنكر مشيعو الجنازة النين قدر صحقيون عندهم بنحو ١٥٠٠٠ شخص عملية الاغتيال. وكان مسلحان ملثمان قد اطلقا

الرصيناص على رأس صيقطاوي يوم الخميس الماضي بينما كأن الشهيد البالغ من العمر ٥٨ عاما ينتظر أصطحاب ابنه إلى المنزل بعد انتهاء الدراسة.

وسار طابور طوله كيلومتر من الشبيعين والسيارات خلف الحدمان الذي حمل في نعش بعد صيلاة الجمعة من المسجد الكبير في غزة إلى مقابر تقع على بعد ثَلَّاثَةَ كُيلُومَتْراتُ، وقد لَفَ النَّعْشِ بالعثم الفلسطيني بالوانه الأربعة الاحسمسر والابيض والأسسود

وسار مسلحان اثنان على الأقل من جناح فتح العسكري «صقور فتحء خلف الجثمان وهمآ يحملان بنادق الية، وتقدم الموكب تمانية من الخيالة على ظهور الجياد.

وقد ناى الحنود الإسرائيليون بانفسيهم عن الجنازة لكن طَأَئْرة أسرائيلية ظلت تحوم فوقهاء

اعدام معودي

اغتصب ابرأة

الرياض - رويتس - قسال بيسان

لوزارة الداخلية أن رجلا أعدم في

متينة تبوك السعونية لاعتدائه

على امرأة تحت تهديد السكين،

وقال البيان أن خالد بن منور بّن

عايش الحربى اقتحم منزل الأراة

في عُيَّاتِ زُوجُها. وتُطْبِقُ المُمَلِّكَة

الغربية السعونية لحكام الشريعة

الإسلامية حيث يتم عانة تنفيذ

احكام الأعبسدام في القستلة

والمفتصبين بحد السيف في

المعارضة الايرانية

اغتارت ميدة

لرثاسة ايران

اختبار مبجلس للمعبارضة

الايرانية تهيمن عليه جماعة

منجناهدي خلّق التي تتنفذ من

العراق مقرا لها السيدة سريم

رجوي زوجة زعيم الحساعة

مستعود رجنوي لتكون رئيسنا

لايران في المُستَقبل. وقال بيان

امتدره ألجلس الوطني للمقاومة

انه اختار مريم رئيسا مؤقتا

تتسولي الحكم بعسد الاطاحسة

بالحكومة الاستلامية في طهران

لحين اقرار يستور جبيد واجراء

ابع علاء : لا دامي

لمفاوخات سرية اغرى

بع اسرائيل

لندن ، رويتر - قال احمد قريع

مسسؤول منظمسة التسحسرين

القلسطيئيمة الذي وقع بالإحرف

الاولى على الاتفتاق الفلسطيني

الاسرائيلي بعد محايثات سرية

في النرويج انه ليــست هناك

حاجة الى مفاوضات سرية اخرى.

واضْساف قبريع «ابق عِبلَاء، قبوله

للصحفيين أمس ردا على سؤال

عما اذا كأنَّ مشتركاً في محانثات

اخــــرى خلف الكو اليس مع

الاسسرائيليين وليسست هناك

محانثات سرية اخرى .. انها الأن

العراق يتبدد باعدام

تجار الهوى

بغنداد ، رويتر ، قنالت صنحف

بغداد امس أنّ أي شخص يضبط

وهو يقوم بتنظيم عمليات دعارة

واعلن مبجلس قبيبادة الشورة

الحاكم في العراق هذا الاجراء في

مرسوم نقلته صحف العراق يعد

ان شأع البخاء عقب عامين من

فرض عقويات تجارية على البلاد

اثر ازمة الخليج. وقالت الصحف

انه سيعاقب بالشنق اي شخص او جساعة تضبط وهي تقوم

بالقوادة او باعمال منمبوص

عليها في قانون مكافحة البغاء

الصَّادرُّعِامُ ١٩٨٨ ، والبِغَام

مسحطور في العسراق، ويعساقب

المتهمون في حالة الإدانة بالسجن

لفترات طويلة عادة.

سيعاقب بالشذق.

انتخابات عامة.

ميدان عام يعد صلاة الجمعة.

مسحيون ومسلمون أضافة إلى ، حسب رويش، أنه قد تكون هناك ممثلين عن كافة الفصائل الغاسطينية، وانطاق الموكب من بيت القتيل في قرية النزلة شمال مِنْ عَنْ أَلَى الْسَجِدُ الْعَمْرِي الكبير حيث تجمع نحو ٢٠ الفَّ وسنار في مقدمة الموكب سليم الزريعي الذِّي قيضي ٢٣ سنة في السجون الاسرائيلية بتهمة القيام بنشاطات لصنالح حركة فنتح والذي اطلق سيراحيه قبيل أيام

> «بالروح بالدم تغديك يا أبوعلاء». وقسالت رويتس أن الصسقطاوي احتل قبل أستشهاده مناوين رئيسية في الصحف لتنسده الشحبد بالفلسطينيين النبن

القنس المثلةء القنب اعتبر

وزير الصحة الاسرائيلي حاييم

رامون امس أن الإفراج قريبا عن

معتقلين فلسطينيين سيعزز تأييد

الفلسطينيين في الإراضي المحتلة

لمسيرة السلام والنظمة التحرير

الفلسطينية. وقال داننا نتعاون مع

الطرف الأضر - منظمة التحرير

الفلسطينية . لتعزيز مواقعنا في

مواجهة جميع النينُ في الإراضيّ

(المحتلة) يريدون نسفّ عملية

واعتبر رامون المقرب من رئيس

الحكومة اسحق رابين أن الإفراج

عن معتقلين فلسطينيين «ان يلحق

الضَّير بأمَّن الإسراتَيْلَيْنِ، حَالَفا

للاتهامات التي اطلقها تكتل

الليكود الذي نند في بيان نشسر امس دباستسلام الحكومة لمنظمة

واشتارت الإذاعية الإسترائيليية

امس نقلا عن مصابر قريبة من

رئاسة الحكومة الاسترائيلية ان

حجم عمليات الافراج عن المعتقلين

يومى الاثنين والثلاثآء القبلين مقد

تولد خيبة أمل لدى القلسطينيين.

وقالت أنَّ عمليات الأفراج لنَّ تطُّولُ

في اقصى حد سوى بضّع مثات

في هذا الصيد انتقد مسؤول

فلسطيني الافراج المرتقب عن عدة

مذات من المعتقلين الفلسطينيين

التحرير القلسطينية، `

من المعتقلين.

تَلْبِلَةً، ورفَّعت خَـــالال أَلْوَكْتُ

شتعسارات توعست بالانتسقسام

للصبغطاوي وهتف المشماركون

وحمل الشيعون صورا لصغطاوي

والثنين اخرين من زعماء فتح في

غرة وهما محمد أبوشعنان

وماهر كحيل اللذين اغتيلا خلال

الشهر الماشّي، وراّحت الجماهير تهتف قائلة أن من اغتال أبوعلاء

وشسارك في مسوكب تشسيسيع جستمان الصفطاوي رجال بين

مصغطاوي، متعاون وجدان

اغتالوا عضوا بارزا آخر في فتح هو محمد ابوشعبان في غزة في سيشجع النين لا يستطيعون ٢١ أيلول المأضَّي، وتُعَــوَّل بُعضٌ مصابر منظمة التحرير أن قتلة أيوش مبان قد يكونون خلف الىنىقىة.

لجميع فصائل منظمة التحرير الفاسطينية والجسماعيات

الغوز عن طريق السياسة بتجرية وشارك في الجنازة معثلون اغْتَيال الصَغْطَاوي. وقيال خليل شيقياقي استياد العلوم السياسية وخبير الشؤون

الأمنية بجامعة النجاح في نابلس: سيكون لاغتسسال المسقطاوي أثار خطيرة، لدي تحفظات كترى تصاه الصائث، وإذا كيان عميلًا من الداخل فيانه يشير إلى الاسلوب الذي قد تتبعه قتح في المستقبل للتّعامل مع المعارضة، وهو امر لا يبعث على الارتياح اطلاقا.

وقالت مصادر بمنظمة التحرير

حركة تطهير تشمل اعضّاء في فتح بالضفة الغربية وغزة اقاموا مراكز قوى محلية حتى وإن كان نلك بموافقة المنظمة في تونس، وقيال متصدر : والأن حيث أن تونس قادمة إلى هنا فلن يكون هناك محال للمسادرات الفردية. وقالت مصادر للمنظمة أن عدم أعلان عرفات حتى الأن اسماء الزعماء المرشحين اعضاء في سلطة فلسطينية جديدة قد أسهم في قسيام صبراع القبوي، بل إنَّ بعض المصادر تقول أن عرفات ربما يكون في انتظار ظهـور الفائز في هذا الصراع قبل أن

يعلن الإسماء، ولكن هناك اتفاق بين معظم المسادر على أن عرفات مطالب بالعسمل فسورا لوقف الإغتبالات. ونهب بعض اعضاء منظمة التحرير إلى أبعد من ذلك، قال مؤيد لَفْتُحُ: إِذَا أُستِمرَ هَذَا فَإِنَّهُ

الانسسراج عسن ٥٠٠ معتبقسسل الأثنسين المقبسسل

العسمل لا يمت لفستح بياي صلة وسوف نوقف القتلة ونحيلهم على القضاء الثوري. ونغي عطاية

الليبية جاء فيه أنه سجن هو الإسلامية، وقال رباح مهني من والوفيد الرافق له في تونس الحدهة الشعبية لتحرير فلسطين سبب خلافات مع عرفات. وقال في كلمة رثاء القاها بجوار القبر أن هذا التقرير لا أساس له من أنَّهُ مِنْ على الفَلسَطينيينَ أَنْ بمنصوا ولو بالقوة كل أشكال الصحة ونحن ننسجم تماما مع قيادتنا وأبوعمار، وأضاف أنه الاقتتال والاغتيالات سواء كانت كان من المقرر أن يعود الوفد إلى بسبب خالافات شخصية ام

سياسية. وقد دعت فتح إلى اضَّراب لَّدة ثَلاثة أيام في غَـرَة حدادا على صفطاوي وأغلقت المتاجر أبوابها في عدة مدن كبرى بالضفة الغربية، وكان صفطاوي قُد شارك في أنشاء حركة فتح في الخمسينات قبل وقت طويل من بروز عرفات إلى الصدارة. وتعهد سامي عطاية . منير مقر حركة فتح في غزة . بان تمسك الجماعة

ويلقى فلسطينيون بمسؤولية الاغتيال على عاتق الاعتثال الداخلي في فتح لكن عطابة الذي يقوم بزيارة القر منظمة التحرير في تونس انحى باللائمة على السلطات الاستراثيلية أو متعاونين يعملون لحساب

صفطاوي جاء نتيجة لصراع محلي على السلطة داخل حركة

أبضًا تقريرا اذاعته وكالة الإنباء

وقبل بضع ساعات من اعلان

البيسان الضّاص بالإفراج عن

السجناء خسرج مندويو منظمة

التحرير الفلسطينية من قاعة

الاجتماع في طاباً وقد تجهمت

الاثنين أو الثلاثاء المقبلين. وقالت

### تطابش بن الإنسراج إلى الامتضال الإداري القيس الصنالة . ا ف ب علم

من مصائر قضائية أن الحكمة

بكفَّ ألهُ عن المعبِّدُ قِلَ الطُّسطيني أحمد سليمان قطامش بعد ١٢ شهرا من اعتقاله لعدم توفر اللة قساطعسة ضسده الأان للدعى العسكري امسس امرأ بتحويلة بأن قطامش كان مطلوبا وملاحقا الْمُتَّارِةِ ١٦ عَامًا (١٩٧٦ - ١٩٩٢) وتتهمه بترؤس فعاليات الجبهة الشعبية لتحرير فلسماين بقيادة جورج حبش في الأراضي المثلة.

### إهباط معاولة خطف طائح ة مصريحة لليجن

وانتزاع السكين منه وتم تسليمه الى لجــــهـــزة الامن في مطار

### عشراوى تدرس تجول تمثيل المنظمة بواشنطن

الوقب ألقلسطيني لمحسانثات السلام العربية الأسرائيلية انها تبرس عرضاً لتمثيل منظمة التجرير الفلسطينية في واشتطن وقالت آنه وعلى ضوء السنجدات أي اعشراف الولايات المتحدة بمنظمة التصرير القلسطينية يجب توضيح طبيعة المكثب وَالْجُهَازُ الذِّي سَيِمْتُلُ المُنظمة في واشنطن. واضَّافت أنَّ مياحثاتًا جارية بين المنظمية والحكومية الاميركية بهذا الضمنوص وان الكونفرس بقوم حاليا بمراجعة القبوانين الخباصية وانه سنوف يعلنُ عنَّ القرار النهائي في وقت

# مظاهرات ني الصوبال

التحرين الفلسطينية بضم الشبيخ لحمد ياسين زعيم حركة المقاومة الإسلامية (حماس) الى المجموعة الأولى من السجناء المفرج عنهم. وقال الندوب الفلسطيني جابر فضة وهو يتلو بيانا مشتركا على الصحفيين دالإفراج عن السجناء سينفذ تدريجيا ويشكل مستمره

واضاف قوله أنه كخطوة أولى فانه تقرر بحلول بداية الأسبوع الحسالي الأقسراج عن المسجناء المرضسي واولكك التنيسن تسقل اعسارهم عن (١٨) عساماً أو تزيد على (٩٠) عاماً والسجناء المُرضَّى و التساء. وقسال نبسيل شسعث رئيس وفند

منظمة الشحرير القلسطينية في المحانثات مع أسرائيل للصحفيان سوجد اتفاق ثام بين الطرفين على انه بحلول وقت توقيع هذا الاتفاق فانه سيكون هذاك عنف عام عن جميع الأشخاص،

وقال مفاوضون فلسطينيون ان شعث اقترح ازالة ١٧ مستوطنة اسرائيلية في قطاع غزة المحتل،

في المستشارية النمساوية امس

انَّ المستشارَّ النمساويُّ فرائرُ

فرانيتسكي سيرور سوريا في الثاني من تشرين الثاني القبل

٢٩ شفيدا بحصار

بسجد يكشبير

سسريناغساره اف به افسايت

مصادر في الشرطة والمستشفيات

ان ٢٩ شخصا استشهدوا يوم

امس فی کشمیس عندما اطلقت

فسوأت الأمن الهنبية النارعلى

متظاهرين بصتحون على

محاصرة مسجد حضرة بال.

واطلقت قوات الشرطة العسكرية

النار لتسفسريق تظاهرة ضبعت

فلاثين الف شَـخص في مـدينة بيجبيهارا جنوب سريناغار.

القلسطيني دفداء الذي يتسرعمة وقبال دان الجبائب الإسبرائيلي ياسر عبد ربه الرويتر، في عمان امس دان الإعسلان حنول الإفراج قدم في الإجتماعات تصوره الذي لا يعطى سلطة امنية فتعلسة فلسطينية. ويجعل قضية الوشسيك عن مسئسات قليلة من المُعْبِدُ قُلِّينَ مِنْ المُرضِي والأحداث المستوطنات جسرا لابقاء الاحتلال باشكال جبيدة». وكبيار السن هو خطوة اقل من واضباف دان الت

رمزية وغير مقبولة. وأضاف المسؤول الذي يشارك الاسرائيلي بعيد جدا عن الرؤية فى اجتماعات طابا دوكان على الجسانب الغلسطيني المغساوض في غزة وأريحنا ولا يعطي سلطة رفضها.. والتمسك بجنولة زمنية امتية فعلية للقلسطينينء وقبال عبداللطيف دالجبانب واضحة وملزسة تضمن الافراج الشامل وغير المشروط عن جميع الفلسطيني قسنم في الجلسسة الثنانية تصوره ألذي يرتكز على قيام سلطة امنية فلسطينية فعلية المعتقلين بغض النظر عن اعمارهم

وتهمهم وانتماءاتهمه. مع ضمان الأنسحاب الكامل وكنانت منصناير قيد نكبرت في خُـتّام اجــتـمـاعـات طانا أنه تُمّ للقبوات الأسبرائيلية من غبرة التوصل لاتفاق يتضمن الإفراج واريحا وكل ما يتصل بشوون عن ١,٠٠٠ فلسطيني بعسد الأمنن الداخطي بما فني نلك المسؤولية الفلسطينية عن المعابر وكانت قد بدأت بازمة حول مسالة باتجاه مصر والارس. المعتقلين.

> ولكنَّ عبداللطيف وهو على اتصال مباشر مع الفريق الفلسطيني المفاوض في طابا قال وتنقيقاتنا تشيير أن الأفراج في نهاية الاسبوع سيشمل فقطمأ بين ٤٠٠ الى ٥٠٠ سبب عن من المرضى وفوق الضمسين عاما ودون الشمانية عشر عاما.. والأسرائيليسون رفحضوا بحث قَصْية الْعَتْقَلِينَ كَقَضْية مِتْكَامِلُة، الفُلسطينيين واجسهسوا في اجتماعات طابا موقفا اسرائيليا

وجوههم وهم ينتقنون اسرائيل ويتهمونها بالتعنت قيما يتعلق بمسالة السجناء والامن الضاص بالحكم الذاتي. الا أنه سرعان ما تحسول الغشميب والتسوتر الي وقيال عبديداللطيف ان وقالت مسمسائر في المؤتمر أن الافراج عن السجناء قد يتم يوم

قائلا انه لم يات كحرة من اتفاق شنامل على جدول زمني للافراج عن المُعتقلين في السجون متعنتا حول مسالة الامن الداخلي

الاسرائطية.

وقال عصنام عجداللطيف وهو

نتسل رمالسة مسن رابسين للرثيسس السسوري

# روس اجتمع ٧ ساعات سع الأسحد وسلمسه رسالسة مسن كليستسون دمشق ، وكالات ، غاس المبعوث

الاميركي لأشرق الاوسط بينيس روس دمشق صباح امس بعد زَبَّارَةَ لسوريا بحث خسلالها مع كبار المسؤولين السوريين سبل كسر جعود مباحثات السلام العبريينة الإسترائيلينة. وقيال المتحدث الرئاسي السوري جبران كــورية أن روس أجــتــمع مع الرئيس حافظ الاسد حيث سلمه

بشنان عملية السلام في الشرق ألاوسط والتزام الإدارة الأميركية بمتابعة العمل من اجل ليجاد حل عبائل، وقبالت متصنائر الوقيد الأميركي أن روس الذي لجتمع مع الإسهد لمدة سبيع سساعيات قيدم الحازأ للرئيس السوري عن نتسائج الجسولة التي قسام بهسأ بالنطقة والمحابثات ألني اجراها مع المسؤولين في البلدان التي

رسالة من الرئيس بيل كلينتون السورية.

كريستوفر الشهر المقبل.

السوري حافظ الأسد بواسطة روس. وقال رابين أن الرسالة تؤكد ان اسرائيل مصممة على انها ترفض أن يعلي عليها صعوبات في قبول بعض للواقف

زارها، وقال مسؤولون أن روس بحث أيضناً خسلال المصادفات الزيارة التي سيقوم بها للمنطقة ورير الخارجية الأميركي وارن وقالت صحيفة يبيعوت احسرونوت نقسالأعن رئيس الحكومة الاسرائيلية أسحق

واضناف بيريز ان السنوريين

رابين أنه وجه رسالة ألى الرئيس مواصلة المقاوضات مع سوريا الآ الرئيس الأسد جدولا زّمنيا لعقد مثل هذه المفاوضات. من جهته رأى وزير الشارجية الاسرائيلي شيعون بيريز أن الأميركيين يفهمسون أن لدى اسسرائدل

مستمرون في رفض تصديد مفهومهم للسلام وهم يطالبون بنزع سلسلاح بعض الاراضي الاسرائيلية في موازاة نزع سلاح الجَولان. في غَنضَون نَلَك قالَ زعماء فلسطينيون بعد لقائهم مع روس في القدس المحتلة أن رُحُو عَمْلَيَّةَ الْسَلَامِ فَي الشَّرِقَ الْأُوسُطُ

يعتمد الأن على تحقيق تقدم على المسار السوري الأسراليلي المتعشر. وقالت حنان عشراوي المتحدثة باسم الوقد القلسطيني الصحفيين بعد اجتماع دام ١٠٠٠ القسيقة مع منسق واشنطن في محابثات السبلام ناقشنا اولا الصاجبة الى احراز تقدم ملموس وحقيقي على المسار السوري. وأسأل غسسان الخطيب الذي شَّاركَ فِي الاجتماع، الأميْرُكيونُّ

يرون أن مهمتهم الرئيسية الأن هي الاستراع بالمستار الستوري وانقاء السوريين في الركب.

بالقُتلة وتقدمهم إلى العدالة.

ويقوم عطابة وتمانية أخرون من كبار مسؤولي فتح من قطاع غزة بزيارة عمل لقر منظمة التحرير الفلسطينية في تونس. ونفى تلميحات بأن اغتسال

واضاف عطاية قسوله: هذا

العسكرمة الإسرائيليية اصبدرت الأربعياء الماضي قرارا بالافراج

صنعاء (اف.ب) - اعلن مصدر يمني مطلع أن راكبا يمنيا حاول صبأح امس الجمعة خطف طائرة تابعة لشركة مصر للطيران كانت تقوم برحلة بين القاهرة وصنعاء لكن طاقم الطائرة تمكن من توقيفه. ولم يوضح المصدر دوافع مستساولة الخطف هذم وأكستفي بوصف الخياطف بدالمختل وأضباف المصدر انه قبيل هبوط الطائرة ـ من نوع اير بأص (٣٢٠) في مطار صنعاء اشهر الخاطف أحمد على ابو على سكينا وطلب من طاقم الطائرة التوجه الى عنن. غاصمة اليمن الجنوبي سابقا. وتابع قائلا أن طاقم الطأثرة تمكن مَنْ أَلْسِيطُرة على الدِّساطة

القيس ـ 1 ف ب ـ اكنت حنان عشراوي الناطقة الرسمية باسم

# ضد غالی

الى القنس.

المُحتلين في اذار المَاضي.

مـقـديشـو (اغـب) – تظاهر المثات من لنصبار الجنرال محمد قرح عينيد امس في مقنيشس احتجاجا على زيارة الامين العام المراع المتصدة بطرس عالى الى الصومال .

واقام المتظاهرون حولجز من الإطارات الشنتعلة وسنارت نساء واطفسال في الشسوارع هاتفين بشعارات منتدة ببطرس غالي . كما قام المتظاهرون باغلاق الطريق الرئيسي والذي يؤدي الى المُقْرَ الْعَامُ لَأَرْمُمُ الْمُتَّدِّةُ فَي المُقْرَ السآبق للسفارة الاميركية

### انباء اسرائيلية عن منترجات تفاهم مراتية

القبس للجثلة ، العب ، قالت سحبيشة وينيعون لصرونوت الإسرائيلية امس انّ العراق اقترح على استرائيل اجتراء اتصبالات مبأشرة وتمعقد اجتماعات تمهيدية بين مسؤولين من كلا البلدين خبالل الاستأبيع القليلة

واستنادا الى هذا المصدر فإن مسؤولين رسميين عراقيين الثقوا منذ عدد اسابيع مع مسؤول اسرائيلي رفيع الشان في احدى العواصم الاوروبية لاقتراح اجراء اتصالات مباشرة بين البلدين . ونكرت المنحيفة تقلأ عن مسؤول اسرائيلي رفيع المستوى أن العراق اتخذ هذه المبادرة أذ انه درى أنَّ اسرائيل يمكنها أنَّ تساهم في تحسين علاقباته مع الولايات المساف ان المساف ان واشنطن تعسارض هنه الفكرة بعارضة تامة .

وأكد وزير الشارجية شمعون بيريز امس للصحافيين الست بحساجسة لنفى هذا النبسا لان اسرائيلُ لا تنوي أقامة علاقات مع هذا البَّلد، ان شَنْعب العراق ليسَ عدوا لاسرائيل ولكن النظام عدو لبلدنا ويشكل مشكلة بالنسبسة للمنطقة ككل . ومن جانب اعلن وزير السيباحية عبوزي برعيام لْلْآذَاعِـة كُنَّ اقْـَاحِـا (أَنَّ كُـانٌ بَلْكُ صحيحا) لكُني اعتقد أن هذا يجب أن يتم بالتنسيق مع الولايات المتحدة .

# أبومازن: كمل شيء أو لا شيء لم يعات بشيء وخص بالنكر مصر التي قال المنامة - رويتر - قال مسؤول

فلسطيني كيدير في تصريح مدمقي أن العارضة للاتفاق

الفلسطيني الاسترثيلي بدات

تتقلص وان بور الامة الغريبة

حول القضية لا يمكن أن ينسى .

وقال محمود عباس (ابو

مازنن) عضو اللجنة التنفينية

التضرير الفاسطينية

لصحيفة الإيام البحرينية من

القاهرة ان المعارضة للقرارات

الفلسطينية لم تكن حسيث

واضاف يقول :في عام ١٩٨٨ (كانت هناك معارضة لقرار

المحلس الوطنى القلسطيني كظك

هناك معارضة ضد مؤتمر مدريد

والمفساوضسات القلسطينيسة

الإسرائيليسة لكني الاحظ أن يور

العارضة بدا يتقلُّص الان دَاخَلُ

واضاف يقول: نتمني ان

تبقى المعارضة داخل الأطار

السيمة السراطي عن طريق

الانتَّخَابِاتَ التِّي مِنَّ المُفْرُوضَ أَنْ

وتحدث المسؤول الفلسطين

وتحدث المسؤول الفلسطيني عن الدور العربي في القضية الفلسطينية قسقسال :أن أي

فلسطيني لا يمكن ان ينكر فيضل

الامة العُربية حيثُ خَاضَت في

سبيلها الحروب عندما كانت

الحرب هي السجيل الوحيد في الصراع الفلسطيني الاسرائيلي .

الساحة الفلسطينية).

ىتقبل الجميع تُتَاتُحها .

NEWS

SATURDAY ,23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .92

انه لا احد ينكر دورها بالإضافة الى (تنضالات) وزير الضارجية عمرو موسى ، كما الذي على تونس حبث يوجد مقر للنظمة حَالِياً وقَالَ أَنْهَا لَمْ تَتَعَمَّلُ فَي الشؤون الداخلية للقلسطينين .

وأضباف يقول :انني اسجل لتونس عدم تنخلها في شؤوننا الداخلية طوال اكتسر من عشس سنوات من تواجينا في تونس ،

فقد تميزت بلحترام استقلالية القرار الفلسطيني ولم تتبخل ابدا من اجل فرض خيار معين علينا ،

وقهال ابو مسانن ان القاسطينيين صابقهم الكثير من الانكسارات والمساعب والأزمات من تشرد وطرد وانتهاكات حقوق الانسان حيث أصبح الشبعب

القلسطيني مستسرداً في بقساع المعمورة بلا ارض او وطن . ومضى يقول انه بعد التغيرات العالمية الأخيرة وجندا أن اسلوب التفاوض منطق متطور ومناسب مدلا من رفع الشمعارات الزائفية

والاصبرار على الكلُّ شيء أو لا شَّىء التي لَم يُستَفَّر عَنْ شَيَّع . " واعتبر ابو مازن ان الاتفاق موقس المقسومسات التي حسينها القانون النولي لقيام الدولة الفلسطينية ويذلك فيهو يعد خطوة على الطريق نحسو الاستحبانة الكاملة للمطالب

الوطنية والقومية الفلسطينية ،

# شروط اسرائيليية جديدة لدخول القدس وفلسطين المحتلة عام ١٨

القنيس المستلة – وكنالات – الاصرائيلية راقي ليقي ان الاطباء سيمنحون تصريحا سنويا لنخول قال رابيو العدو أن وزير الشرطة القيس وكنك الموظفون البليون الاسرائيلي موشي شُنَّاحال اعلن امس تخفيف القيبود التي تمنع والمسؤولون الدينيبون وصنغبار التجار وموثلقو الأمم للتحدة او فلسطينيي الإراضي للحسنكة منّ بخول فلسطين المحتلة عام ١٩٤٨. السفارات الإجنبية النين يتعين عليهم بخول القنس. وقسال آلراديو انه بندا من واغساف ان تصباريح الطلاب الاسبوع الجالي سيسمح بنخول فلسطين المحسّلة عسام ١٩٤٨ التى كانت تعطى لشلاقة شهور للمسيحات من جمعع الأغمسار ستفدد الى سنة. وياتي هَذَا القيران الذر لقيالين والرجال فوق سن ٤٠ عاما والاطفسال دون سن ١٦ سنة ممن

يرافقهم كبار السن النين يحملون ادونا بالدخول. وقال الرانيو انه سيتم ايضا نخفيف القيود الخاصة بنخول السطينيين أمسحاب سهن حبرة

الغربية وقطاع غزة. المعتلين. وهذا هو اوسع اجراء من نوعه المُحتلة الذي فرضته اسرائيل على الضعفة الغربيسة وقطاع غبزة

عقداً الأسبوع الماضيّ بين شاحالَ وفيصل الحسيني الذي يسعى الى الفاء قرار الإغلاق الذي ادى الى فقدان ألاف الفاسطينيين فرص عملهم وزاد من عبرلة الصفة واقادت المصادر الاسرائيلية ان

المحانثات بين الحسيني وشاحال والعملية ولآيمكن اعتبارها بمضابة مغآوضات حبول وضع القنس التي تعتبرها استرائيل عاصمة موحدة لها.

# واوضح المتحدث باسم الشرطة إسرائيل: فلسطيني ، أهيركي يتزعم فيادة حماس المسكرية

الدولى لنشباطات حركة حماس القدس للحتلة . رويتر . قالت العسكرية، ووجمهت ايضاً الى حساس امنية امس أن مدعين الرجل تهمة التخطيط مع ناشطين عسكريين اسرائيليين وجهوا الى لخرين في حركة حماس لاغتيالً امیرکی من اصل فلسطینی کان قد اعتشقل في كسانون الأول الماضي سري نسيبة السؤول عن اللجان التعقيبة للوقد الفاسطيني الى اتهامنا بكونه القائد العصكري متقناوشينات السيلام كنميا أتنهم الأعلى لحركة المقاومة الاسلامية بتدريب عشرة مواطئين اميركيين دحماس، وقالت المصادر أن محمد مُن أَصْل فلسطيني على استُخْدَامُ المتفجرات تمهيداً لارسالهم الى صسلاح ٣٩ عنامنا، الذي أعبتيقل للاشتباء في قيامه بامداد حماس الأراضي المحتلة لتنقيذ سلسلة بأموال خلال زيارة للضفة الغرسة من الهجمات بالمتفجرات غير ان وجهت اليه تهمة انه العقل الدبر الخطة أحيطت اثر القاء القيش للبنية الأساسيية العسكرية

> واكت المدعى العسام في قسرار الانتهام الذي رقع الى مسحكمة رام الله العسكرية أن المتهم واصله من مسخسيم قلندية والذي يقسيم حَالِيا فِي شَيكاغُ وَ هُو وَالْقَادُ

عليسه في ٢٤ كسانون الثساني وورد في قرار الأتهام انه شكل خسسلال زيارة اولى للاراضي المحتلة التحتية لحركة حماس،

# شهيدان بعملية ني جنوب لبنان

مرجعيون - رويتر - قالت وقالت المصادر انه عشر الي حساس امنية هذا امس ان اشتباكا وقع بين البليشيات العميلة السرائيل ومقاومين في جنوب لبنان خيلال الليل أدى الى مقتل أثنين من المقاومين على

وقيالت المصيادر أن دورية من مبارك يزور الميليشيات العميلة أشتبكت خلال الليل مع مجموعة من رحال المقاومة في منطقة شمويا في واشنطن اليوم قضاء حاصيبا دلخل المنطقة

> ومسضت المساير تقبول ان الاشتباك حسب المعلومات الاولية ادى الى استشهاد الثنين من افراد المجموعة ينتميان ألي حركة التحرير الوطني الفلسطيني (فستح) المجلس النسوري التي يُت زعمها صبري البِنَّا (ابِوَّ نضال).

المحتلة في الجنوب اللبناني .

جانب جثتيهما المرزقتين بشظاءا القَدْائِفُ عَلَى رشياشينَ مِنْ مُوع كلاشبينكوف وقنيفة صاروخية وقنابل ينوية وطعسام ومسيساه

القاهرة ، رويتر ، يبدأ الرئيس صعنى مبارك اليوم السبت ثاني رحلة له الى الولايات المتحدة في غضون ستة اشهر وهو عازم على

أن يشبت أن مصس لا زالت حليقاً حيويا ومستقرا لأميركا في الشرق الأوسط وسيلتقي مبارك مع الرئيس الأميركي بيل كلينتون ومع زعساء في الكونغيرس﴿

برائب الانتسادق المد بولجه الاستدق بولنيلي بوناسة داستق بولنيلي يعامي من ازم بولالإل يعامي من ازم بالالال يعامي من الزم باللاليلي الليلي المرام ال للعودة الميسه الابا يافل العودة الاستزاز الد الانتخبر عن الاستزاز الد اللي بواجمه ازملة ج اللها الله الم يكن يا الملعة ونعا الله يكن يا المستند المستند او سا بطلق علي منة للانعة، في التعني منا للاصلام الازمية في ا ينتعلل هذه الازمية في ا يسمس سد در سمي مرن السمقد اطي الد المسم اعبدالوهاب دو او أنعان في الكنيست. وا ليلزاطية للسسيزم والم

لعد الشؤون الإسراد

دلق دري ساء المانة القضية با النات هذه القضية بدا موع الماضي عندما بدا معلق: الذي يواجسه ص على خلفية النهام ملك بالفسساد وتلقي ال المعنيسا بالعسودة أ ولال بعد أن وأي الله 1 بل عليه مواصلة المشا يعة توصف بانها ، حد زوسني وحيد يتعرض الضغوط من قبل ناخ اع المبيني اليهودي ( فاط تزداد مع تقدم ا أينة وتعاظم دور «تسأن لا لحصال المصران، في ا للني الحساس في الكذ لن خملال قسر أعتهم يلني على السناحة ال مراتبليسة والتطورا ن بنفاق المبادئ الإسر

مطيني والإغتسراف ا، بإرقانة الديمقسراطي إجهة النبعقب اطا تتاج مفاده انه حسار الدَيْدُ بِيمِ المواقف و برجنري على المعاد يترالت عامل مموجه إلى بين الحكومة الاس ولطنين العسرب في اس أوى السياسية أفى ي. العقيقة ان ابعاد الله

عية بين اسرائيل و

مر تحسما اد 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-3-4 5-3-5-3-5 5-3-3-5 5-3-5 5-3-5 5-3-5 5-3-5 5-3-5 5-3-5 5-3-5 ريس وويتس وجمه خيني ياسس عسرضاه يسأ اس للدعم الس لي قني تقيمه للحك عطینی قسسائلا از کلالها علاقات مت للا الجنبية، واجتم يوم الثاني من ريبارة معامع زعماء البول

بسر المسطينيون ع اللة للفرنسسية غي الجاة والاضاء وقال مؤتبر صحبغي حسث بېسجوين رئيس ال ننية دلسيلان، ان دفوه الألوجسانيدا مع ، يولمبنيد في الشيرق ملك لوله أن الفليسية موال المجتمعوصة ١٠ النالة اللية حيث سد

التبتقييم اكسس ولأنوين على مسدة والانتخر ٢٥ في المانة المسالعة انفساق منطینی ۱ کاسسوائدیت مین او مادیسو ششساوه داد: لمنفس الأالتقليسية مغول بضيسة ا والثر لمعودات . والم معالات المصحة الزوالضعات الاج وفيات

همو السواحرة المة فم الشاجة توفيده المحلانوفيق الحليا ليحود كوسيق العسيد على مصد والخرجة الم المستوان المستوا ين منطقة شوية ين المنطقة مازي ميد أن ريد معدود المعل أن المنطقة المعد المنطقة عائشة عالمشة عد المنطقة عائشة عد طلبعة عدالعة بوريد معلومين جمعة سليه

\*مغون صائسه ليبن عبداليذ تنفيع العزود

لمرر الشؤون الاسرائيلية

الله في المستويدة المستوي

انه في احد يسكو دودها بالان م عصرو مسوسى وزير الضائم مونس حيث وريد الضائم مالما وقبال اليوجد مقو النامل مالما وقبال النيا لمع النامل

تومس حيد يوجد معر النظمة المادية الما

حساليب ومسن المهد المستفولة المناسخولة إلى المناسخولة 
واحساف يقول المسمين المداخليسة عدم مسخلها المم السبط المداخليسة طوال المسرف في شؤون المسنوات من تواجست في توس

عد تعيوت باحتواد استغلالية

تعد مسيوم بمصموده استغلالية في المجل فوض خيار معين علينا

وقسسال ابو مسالدان

ومسال أبو مسالد أن المعلمة التخدر من

فتتعيين سيب سيرمز فتتاوات والمصاعب والإمان

عسوات و سسست و تزمن تشود وطود والمنهاكات حقق

سأن حسيث احسبت النسي

معطيني مستسوداً في بقساع المدة بلا أرض أو وطن بقساع

خسى يقول انه بعد المتغيرات

الاخيرة وجدنا ان اسلوب

مُن منطق منطور ومداسب

دفع التشدوات الزائفية

دي مسروب واز على الكل شيء او ؟

بس أبو مانذ أن الانفاق

تسومسات الني حسدها

النولي لقسيسام الدولة

يدة وبنلك لمسهدو بعد

ئى النظويق شعسسس

سابة المكاملة للمطالب

قومية الفلسطينية

EX ple a

في لميغي ان الاطباء

بيحا سنويا للخول

أوملغون البليون

ينيسون وصسغبار

اللَّمْمُ المُتَّحدة او

بيكة النين يتعين

سساريح الطلاب

للسلاقة شدهدود

ال نثر لقسائين

لي بين شعاحال

أي يسعى الى

النَّذِي ادى الى

ينيين غرص

لة الضفة

سرائيلية ان

ي وشاحال

ول وضع امسرائيل

حتلين.

1811

£57.

IIEIKEI

EDMAX

TO HOUE

TWO 1920A

SOLD UER

LINE AT TERM INT.

EMLIER-

E REVISI

RELEASE U PRATE PREPA

10/07 TUHCI

CONS

CIU

KONE

CHA

FACTI

HRLV

UHADJL

- X CH

CHG/

EX-FOL

X CHE

RETAIL

1 % CHA

LUS THEASURY CPHS

COUPON II MATURITYI

TERM () MATURITY

CANADIAN BONDS (COM

CONDUCTION TO PA

09/95

08/96

03/14

09/95

08\03

08\53

8 3/4 09/9

(COMP)

03/00

09/13

102,

102.1 129,1

19/07

10/08

10/14

10/14

<sup>85</sup>. 750

TREAS

CONU

REAS

IEAS

10.25

.25n

OR BILLS

ي لم تسفر عن شيء

يت ٢٢ تف رين الأول ١٩٩٣ الع يد (١٢)

يواجسه الاثتسلاف الحكومي الاسرائيلي برئاسة داسحق رابينء وهو لا يُزأَلُ بِعَانِي مِن ازمَة حَرَّبِ وشياس ـ النيني، ألذي خرج قبل حـوالي الشـهـر من الائتــلاف ويرفض العبودة اليبه الإيشيروط فدعًا الكثير من الابتراز السياسي والمالىء يواجسه ازمسة جسيدة وحاسعة ريما انه لم يكن يتوقعها ين رشيريك غيير مياشيره في الأنتلاف أو منا يطلق علينه اسم <u>راكنت</u>ة المانعة، في الكنيست. وتتمثل هذه الإزمة في مطالعة

الحسرب الديمقسراطي العسربي برئاسية معيندالوهاب دراوشيةء مُقعدان في الكنيست . . والجبهة البيمقر أطبة للسيلام والسياواة بدياش، ثلاثة منقباعبد في الكنيست بالإنضمام للائتلاف

لخنت هذء القضية بالظهور

الاسبوع للاشبي عندما بدا يتضبح

يان شباس، الذي يولجه مصباعب رَاخُلِيةً . على خَلَقِيةً اتَّهَامَ عبد منَّ أعميأته بالقساد وتلقى الرشوة ـ ليس معنيا بالعبودة قبريبا للَّائتُلَافَ بِعَد أَنْ رَأَى أَنْهُ لَئِسٌ مَنْ السبيل عليه مواصلة المشاركة في حكومة توصف بانها دحمائممة كحزب بيني وحيد يتعرض للكثير من الشيقوط من قبل ناذبيه في النسارع البيني اليهودي وان هذه الضغوط تزدآد مع تقدم العملية للسلمية وتعاظم دور دشاسء الذي يشكل «لعنان للغيران» في التوازنُ لَلبِرِغَانِي الحساس في الكُنيست. ومن خسلال قسراعتهم للواقع السياسي غلى العناحة الجزبية الاسترافيليسة والتطورات آلتي تمثلت بانقاق للبادئ الاسرائيلي الفلسطيني والأعتراف المتباثل توصل قيادة النعمقيراطي العبربي والصبيهة التيمشراطية الي أستنتاج مفايم لنه حبان الوقت لإعبادة تقبييم المواقف وانخبال تفيير جنري على المعادلة التي كان يتم الشعامل بموجبها في السابق بين الحكومة الأسرائيليأ وللواطَّنْينُ العسربُ في اسسراتْيلُ

والحقيقة ان لبعاد المقاوضات الملميية بين استرائيل والمنظمة

باريس ـ رويتس ـ وجه الرئيس

الظسطيشي يأسس عبرقات الشكر

الغرنسيا أمس للدعم السيياسي

والمألي الذي تقدمه للحكم الذاتي

الفلسطيئي قسائلا ان باريس

ستكون لها علاقات متميزة مع

طولتنا الجديدة، واجتمع عرفات

في اليوم الثاني من ريارة رسمية

لغرنسا مع زعماء البرلمان ووعد

بان يسير الفاسطينيون على افكار

الشورة الفرنسية في الحبرية وللساواة والإشاء. وقال عرفات

في مىۋتەر ھىنتىقى مىشتىرك مع

بيليب سجوين رئيس الجمعية

الوطنية دالبرلمان، ان طرنسا تقف

اليسوم الى جسانينا مع بزوغ هذا

الفَجِرُ الجِنْدِدُ فِي الشَرِقُ الْأُوسَطِم

واصْنَافَ قُولُه أَنْ الفَلْسَطِينَيِينَ لَنْ

ينسوا ان المجسوعة الأوروبية

وعدت يشقيهم اكسس صجم من

العونات المالية حيث ستقدم ١٠٠

مليسون دولار على مسدى خسمس

سنُواتُ تَاتَى ٣٠ في لِلائة منها من فسرنسسا للعم القساق السسلام

الغلسطينيء الأسسرائيلي، وقسال

سجوين ان باريس تشارك عرفات

القلق من أن الفلسطينيين

سيشعرون بخيبة امل اذا لم

يشهدوا اثار العونات الاجتبية

قربيا في مجالات الصحة والتعليم

والإسكان والخيمات الاجتماعية.

وُلَاقُوى السياسية في المصيط

تظل عند دالتكنيس تحت البساطه فهي تنتبصب الآن من اتجهاهات شتى وتتطلب موقفا عمليا وفكريا. لقد رفع المواطنون العبرب في اسرائيل منذ اكثر من عشرين عاماً لواع دالسيلام والمساواةم الميلام العسائل والشسامل واقسامسة نولة فلسطينيسة الى حسانب بولة اسرائيل واعتقروا ان مسالة المسأواة وتصغية الظلم الذي لحق

الإراضي الفلسطينية المحتلة. الحكومة الاسرائيلية تصنع سلاما مع منظمة التحرير الفلسطينية الاسرائيلية تتعاون مع المسؤولين عن الأمن الداخلي للحكم الذاتي الغُلسطيني فلماذاً لا تضم الدربُ النيمقراطي العربي والجبيهة النيمقراطية للسالام والمساواة

لصغوقها؟ اي سيب جوهري يدعو لعدم ضم هذين الحزيين للحكومة، فقد كانوا في الماضي يشتبهون في ان الصرب النيمقراطي العربي أنيه ازدواجسيسة في الولاء لامسرائيل ولُلْمَنْظُمةً، ويشتبهون ان الجبهة الديمقراطية للسبلام والمساواة محداش، لديها ازدواجية في الولاء أن للتغيرات الدولية والاهليمية والعقائدية والعملية انهت هذه المشكلة، فتقد انهبار الإتصاد السوفياتي وافلست الشبيوعية واعتشرفت استرائيل بالمنظمية

الأسرائيلية. واذا كنانت المواطنة الصنالجية في الماضي تحسيدها الخسيمية الفسكرية مع ان هذا التحديد كان يقتصر على العرب في اسرائيل ولايشسل المتسينين المتسمسيين اليسهود فسانه في عسهد السبلام ستكون معايير جبيدة لتحبيد

وتتغاوض معها ولم يبق للعرب

سلم واحبات وحقوق للمواطنين ولاعتبارات سياسية براغماتية

في هذا الصدد قالت درويتر، أن

عرفات حبصل على تعهدات من

فرنسا بتلقى مساعدات اقتصائية

عاجلة ومعونات عملية من رجال

اعمال فرنسيين وقال المتحدث

باسم الرئيس القرئمني قرائسوا

ميتران ان ميتران وعد بان يسعى

لدى زعماء المجموعة الأوروبية في

القمة التي تعقد في الاسبوع

القادم للاسراع بتقديم معونات فعلية للخدمات المحدية والتعليم

في الإراضي للمثلة. وعُرضٌ رجالًا

اعمال فرنسيون تقنيم معومات

سيريعنه لاعسادة بناء البنيسة

الاستأسية الشهالكة في الضَّفَّة

الغريبة وقطاع غزة للمتلين بعد

٢٦ عُامًا مِن الأحتالال الاسرائيلي.

وقال عرفات لصحنفة لوفيجارو

في مقابلة نشرت أمس ديجب أنْ

بالسعس الناس بحسوث تغنيس

ملموسة واضاف قولة دلا تنسو

ان العلم الغلسطيني سيبرقبرف

قريبنا جندا ولاول منزة على أول

ارض فلسطينية سحررة، وقال

فرانسوا بيريجو رئيس ارباب

العمل للصحفيين بعد اجتماعه مع

عرفأت وقيصل المسيئي كبير

المغساوضين القلمطينيين ان

الصناعة الفرنسية على أستعداد

لان تتجاوب بسرعة مع طلبهما

هناك اعتضاء في الإئتيلاف تشكل مسالة معقدة ولا يمكن أن الحكومي من والعمل، ووميرتس، يريدون ضم الحسربين العسربيين للائتلاف سواء لضمان استقرآر عدد اعضاء الكنيست من الإثتلاف البالغ ١١ عضو كنيست لتسهيل عمل الحكومة أزاء للعبارضية أو للاشارة لحزب دشاسء بان موسم الابتسزاز قسد ولى وان الحكومسة النبها أغلبية مستقرة للقيام باي الإان الشكلة تكمن كما بسبه بِهِم منذ اقامة اسرائيل أن يتحقق ألا أذا تحقق السلام وزال الأحتلال في «اسحق رابين» نفسه الذَّي لــٰ

عن اخسوتهم الغلسطينيين في يسلم بعد بالاكتفاء باغلبية (٦١) عضنو كنيست للائتثلاف خاصا ويتسساطون آلان: اذا كسانت وان بعضيهم من العرب، ويخشر بان تشتد انتقادات المعارضة له في حسالة ضم هذين الحسربين ولا يقست صرانت قسادها على كدون وآذا كسانت اجسيه الامن الحكومة تتقاوض مع المنظما وانعا يوجسه الاتهام للحكومة في هُذه الحَالَة بانها تَضْم اشخَاصَا من مندوبي ألمنظمة. مسحسنائير في حسزب والعيملء

> ويقولون بانه لا يبسنو ان هناك لاسرائيل وللاتحاد السوفياتي، الا

باعادة تقييم المواقف. في اسسرائيل الامسواطنتسهم وأكد ببركة، بأن حربه سيواصل تأييد المسيرة السلمية سواء من داخًل الالتسلاف الحكومي او څارچه.

عرفات: اللاجنسون في سوريسا ولبنسان

لحسن يبقسوا هنساك للأسد

أمأ عضو الكنيست دعبدالوهاب دراوشسة، فَسَقَد بَعث برسالة الى داسحق رابينه وصفتتها اوساط حنزب العمل بانها تصمل انذارا باشراك حزبه في الائتلاف حتى الثاني من تشرين الثاني القادم والا فأنه لن يرى في نفسه طرفا

في الكتلة المانعة وسينضم الي

-ا بسع اسسرائيسىل علىسى بيحسث قضيتيهسم

الحصول على معونات.

وقسال بيسريجسو دان رجسال

الصناعة الفرنسييين من بين اكثر

الشخصيات المرموقة في العالم

نحن شبسراء في النقل والطاقة ومسالجة المياه وازالة التلوث

البيئي، يجب أن نحوض العمل

وقال مصادر صناعية انه خلال

مانية العشاء عرض رجل صناعة

فرنسي لجراء تراسة مجانية لإنشاء شبكة محطات قوى لقطاع

غزة وبرنامج لضر مقترح لتدريب

مهندسين فلسطينيين، وسيقوم وقسد قسرنسي بزيارة الاراضي المحتلة في الشهر المقيل لانشاء مكتب دائم للانشطة للصناعيسة

والتجارية القرنسية القلسطينية

واجتمع عرفات مع فيدريكو مايور

مدير منتغامة الامع المتحدة للتربية

والثبقاضة والعلوم والبيونسكوء

أمس لمناقشة دعم التعليم وحماية

الاماكن المقدسة في القدس المحتلة.

ومن المقرر ان مغاذر عرفات باريس

وقبال مستؤولون فيرنسيون

وفلسطينيون أن عرفات حاول أن

ينقل لميتران المعاناة الاقتصابية

الصَحْمة لقطاع غرة قائلًا أن ٨٠

اليوم.

اعستسرفت بوجسود انتمسبالات بين

الحسرب وقسادة الحسريين الإأن

سكرتير العمل ونسيم رفيل، حاول

التقليل من أهميتها وقال انها

تانين في اطار مسساورات عادية

ويهدف التعرف على آراء الطرفين

ألا أن الناطق بلسسان الحسرب

النيمقراطي العربي اكد ان طاقما

من العمل برئاسة الوزير دساييم

رمون، اجتمع بطاقم من الحرب

وقبال مستعمد بركية، سكرتيبر

دحداش، ان حزیه ینظر بایجابیة

للاتمسالات التي تجسرى لعسدم

الانضمام للائتلاف على خلفية

الاتفاق الغُلسطيني ـ الاسترائيلي.

وقسال بان الواقع الجسنيد يلزم

برئاسة «عبدالوهاب دراوشة».

ويقسول نراوشسة انه بعسد التطورات السياسية التي تشهدها المنطقة في الأونة الاخبيرة لم يعد هناك مبرر للبقاء خارج الائتلاف وعسدم تعسيين وزير عسربي في الحكومة الإسرائيلية. واخداف بان دميرتسء الشريك

في الانتلاف ترى الحل السياسي منَّ منظور مشَّابه للمنظورُ الذيُّ يقوله حسربه مثل اقسامية دولة فلسطينيسة الى جسانب دولة اسرائيل.

واكد بانه يطالب درابينه بالعمل على اضفاء الشرعية على القوى الوطنيـة العبربيـة كـــــــرّه من الخارطة السياسية في أسرائيل ولا يمكن الاستسمسرار بالوضع القَّامُ الذي يعت بِسَرُ القَّوِيُّ السياسية العربية في اسرائيل قوى غير شرعية.

وقسال دراوشسة بان رابين هو الذي يستعد الشرعية من هذه القوي لان حكومته تعتمد على امبواتهم في الكثيست.

في المعارضة أو الإثنالاف. محافل حزبية اشارت الى ان الحزب الديمقراطى العريى يخشى تاحيل ضمه للائتلاف آلي ما بعد

عودةً مساس، لانه في هذه الصالة سيفقد الأهمية الخاصة التي يحظى بها حالياً. واعسريت هذه المصافل عن

تقنيرها بان رابين قد يجد نفسه سضنطرا للعسوافيقية على اشسراك الحربين العربيين في الاثتسلاف ضاصية وانه صيرح يؤم الاربعياء الماضي امّام لجنّة الضّارجيهة والامن انه لا يؤيد تقديم موعد الانتخابات للكنيست.

الرافيضين بالموافيقية على شيم الصربين العربيين للحكوسة قند يجري تقليد الصيغة التي نجحت أزاء المنظمسة وهي الصلب التبريحية أي التسوية للرجلية قبل التسوية الدائمة، وربما سيتم في المرحلة الأولى الاكتفاء بضَّم الحزبين للاثتىلاف الحكومي بدون جلوس اعضاء من الحربين الي أ طاولة الحكومة.

السكان من العمل قيها،

الاسرائيلي.

الحكدي

من جهة اخرى قال عرفات انه

ليس هناك منا يدعنو دولا عربسة

مثل سوريا ولبنان لأن تخشى بقاء

اللاحسية الفلسطينيين على

اراضيها الى لجل غير مسمى

بموجب الاتفساق الفاسطيني

وسئل عرفات في مؤتمر صحفر

عمًا أذا كان غيَّابِ حقَّ العودة

للاجثين القلسطينيين الذين نزحوا

منذ حبرب عنام ١٩٤٨ من الاستيناب

التي جعلت دمشق وبيروت غير

راضيتين عن الإتفاق قرد قائلاً سامحك الله على هذا الخطأ في

وقال ان اسرائيل التزمت ببدء

ستسابدات على الفور مع منظمة

التسمرير والأردن ومسمسر بشسان

عودة اللاجئين الثين نزحوا خلال

حسرب عام ١٩٩٧ ويدء مسحسانثات

خَلالُ ثلاثُ سنواتٌ بَشأن اللاحِثين

واستطرد قائلا بولذا فان هؤلاء

اللاجلين لن يقللوا هناك الى إحل

غير مسمى واعتقد ان اشقاطا

العرب سيتحملون هؤلاء اللاجئين

اسمه قال ان معفار المتعاملين

بحركون السوق اكثر من كبأر

الدين نرحوا في عام ١٩٤٨.

وطالب رأبين بأن يقسر اذا مسا كان يريد لهنين الحرّبين ان يكونا

وقسالت انه من اجل اقداع

المريري هذا الوضع، غير انثي رجل عملي. فاسرائيل لن تقبل مرابطة الجيش السوري على الحدود وانا من جهتي

منطقة الحزام الامني في الجنوب؟

- هذا ما تدعيه اسرائيل وهو غير صحيح. اعتقد

دعونا نتفق على انسحابكم في ستة اشهر او ثمانيّة او خمسة، المهم أن تكتبوا هذا التعهد وتوقعوه وعندها سنتولى مسؤولية الامن في للنطقة.. انها ليست مسؤوليتكم. انا شخصيا اشك في ما يقوله الإسرائيليون.

لسبلام حائما؟

اقتناعا ناما بالسلام، غير أن الرئيس السوري ليس بالرجل المستعد للقفر في المجهول بدون دراسة كل

### الديوان اللكي

الولايات المتحدة تهنيدات غير مباشرة بالرد بعنف أذا مَّا حَمَاوِلْتُ سُورِيا نَسَفَّ الاِتَّفَاقُ الْأَسْرِ الْعِلْي القلسطيني بواسطة دحسرْب الله، أو القصبائلُّ القلسطينينة الموالية لهنا، والرمسحت للصناس ان اسرائيل ليست متحمسة كثيرا لتحقيق سلام مع سورياً في هذه المرجلة لان حرّب العمل - وحُصوصاً شمعون بيرين - ليس اصلاً من دعاة الإنساسات الكامل من الجولان، ولم يسبق له أن أعتبر الحل مع سوريا من الشروط الإساسية لتحقيق السلام مع العرب بل كان ينعو الى البدء بايجاد حل للصراع القاسمايني ـ الاسرائيلي وفتح ثغرات في المسارينَ

القلسطينية والعربية.

وترى المكومة الإسرائيلية انها فعلا عاجزة عن ثقيل انسحابات من غرة واريحا وجنوب لبنان والجُولانُ في وقُت ولحد حَيثُ تَحْشَى رَدُ فَعَلُ الْرَايِ

وكشفت المسائر بأن اسرائيل وبعد مباحثات سرية في واشتطن ونيويورك توصلت لمسيغة تقك الارتباط بين دمشق وبيروت بدون استثذأن لبنان وبدون لجنة امنية مشتركة ولأشروط او شروط

للنظرعن طلب توقيع اتفاقية أمنية وان تنسحب من تلقاء نقسها من كلّ الشريط الحدودي المحتل وليس فقط من جرين وحاصبيا اولاكما قيل حيث بدأت سرائيل منذ فترة باعداد العدة لتنفيذ هذا المخطط وتهيئة الاجواء لانسحابها حيث زار اوري لويراني منسو الانشطة الإسرائيلية في لبنان منطقة الشريط الحدودي المحنقل والتقى بوقود كشيرة من سكانه

المسيحيين والشيعة والمح امامهم بهذا الاحتمال. ويشيبر للشروع الاسترائيلي الذي ورد في تقرير امريكي سري حسب قول المسائر الغربية الى ليجاد

# خليفة نائب الأمين العام لحزب ورقض الزبري مسقسارنة هذه

«التَّجْرِيةَ» بِالْتُجَّارِبِ السَّابِقَةَ بِينَ

احراب اليسار بالقول: أن هذه

التسجيرية، تمستند على وجسود

قواسم مشتركة بين الصربين،

فسنضسلاً عن دور ورأيّ القساعسدّة

الحزبية اللنين يشكلان الضمانة

ونفى الزبري أن يكون قرار دفع

الأمور باتجاء صيغة الوحدة دن

الحسزبين مسرتبطأ بالخطوات

الوحسوية للتي أعلن عنها بين

الجبهتين الشعبية والديمقراطية

قائلا : أن قرارنا ورفاقنا في حرب

الوحيدة الشبعبيبية، هو قبرار

مستقل، وسابق لُقرار الجبهتين،

مسوضسحساً أن اللجنة المركسرية

لحشد أقرت للوافقة على الصيغة

الوحدوية بين الصريين بشاريخ

١٩٩٣/٨/٢٥، أي قسيل أعسلان

الجبهتين الشعبية والديمقراطية،

من جهته اوضح السيد فور

بحوالي شهر ونُصَفّ.

الأكيدة لاستمرار هذه الوحدة.

الوصدة الشعبية البيعقراطي الأربني أن تشكيل هذه الهدنات القدائدة المشتركة لميكن وليد اللمظة، بل كان وليد حوار طويل، امتد على مدار عامين تقريباً، , وقال خليفة في حديث خاص أحالاستواق، أن هذا التطور في العلاقة، ما بين الحزبين فرضتة التطورات السياسية المتسارعة

القاعدة الحربية في كلا الحربين

مواكبة لهذه الخطوات أولاً بأول،

وهي ستبدي رايها في الوُتمرات

وشمارك مخلصفة الزبري نفي

وجبود ارتباط بين الإعلان عن

التوصل الى اتصاد جيهوي بين

الجبهتين الشعيبة والنيمقراطية

والتومل الي تشكيل قسيادة

من ناحسيسة اخسرى علمت

والأستواق، الله لم يتم حَتَى هذه

اللحظة، التفاق على اسم موحد

للصريح؛ أو تسمية أمين عام له،

في حال مصادقة القواعد الحربدة

علَّى الاتفاق، وأن هذا الموضوع ما

ام المجاريات

وفي وقت لاحق قبالت درويتسر،

ني نبًّا لها من النوحة ان الْمُملكة

الغربية السعونية تولجه تحقيقا

من جسائب الاتحساد الدولي لكرة

القدم والقيقاء اليوم السبت بعد

ان غَرًّا ٱللَّفُ مِن مُشْجِعي فَرِيقُها

ارض لللعب عقب انتزاعه التعادل

مع كوريا الجنوبية. حيث تدفق

ألآف المشجعين على ارض الملعب

يعد ان اطلق الحكم صافرته معلنا

انتهاء للباراة، ولضاف تدفق

للشجعين انصار الفريق الكوري

الجنويى النين ردوا باطلاق عدة

مسواريخ ، واستثلزم الآمسر

الاستعانة باكثر من ٢٠٠٠ رجل

شبرطة قطري لاشلاء أرض لللعب

من الجماهير. وقال بيتر قيلابان

الأمين العنام للاتصاد الاسيبوي

لكرةً القدم اثنا جميعا مستاعون

للغاية لرؤية الجماهير تقفر الى

ارض المُلعب، وسوف يَنْظر القيقاً

الى هذا الصابث الفظيع بجدية

شنينة وسوف يتخذ قرآرا البوء

واستنع فيلابان عن تصيد مدى

العقوبات التي يمكن ان يقرضها

الفييفاء وقيال مندب الفنريق

السعودي خوسيه كانديدو انه لا

يتسوقع أن يعساقب ضريقته على

تُصَرِفُ اللهُ الشَّهِ عَيِّنَ. وقال:

(المسؤولية تقع على عاتق قطر..

أن لديهم قوة شرطة خاصة يتعين

عليسها أن تمنع المت فرجين من

النزول الى ارض الملعب).

سناسية موحدة للحزيين.

الحرِّبية القانمة.

رُال قيد البحث.

في المُنطقة وفي العالم، فضلاً عن ايماننا بان اي جهد يبينل في وكان صحيفة صوت العمال سبيل وحدة اليسان سيكون له اثر ايجابي على دعم البرنامج الوَّطنَّيُّ النَّيْمُقراطي. وعزا السيد خليفة التاني في أعسلان الاندمساج الكامل بين

الاشتنزاكي منهم الامين للعبنام الصربين الى كنشرة التجارب للحرب على سالم البيض ، الوصدوية، بين أصراب اليسسار سواء في الأرثن او الوطن العربي . والتي التهت بالفشل، مبيناً أن

ونقلت الصحيفة عما قالت إنه مصادرخاصة قولها أن القائمة تشمل أيضا الامين العام للساعد

المرب حيدر ابو بكر العطاس، غير انها لم تذكر الجهة التي تقف

وراء للخطط.

المقبل تأتى لتشمع نهاية للاثار السلبية التي خلَّفتْ هـَـا ازمـةُ الخليج على العلاقات المصرية الاردنية وستسجل بداية مرحلة تتمير بتوثيق العبلاقات بين

بين الرئيس مبارك وجلالة الملك الحسين تكثفت في الأونة الاخيرة ، وكانَّ وزير الحُـأَرجيَّة للصرَّيّ عنمسرو مسوسنى قسام لمس الاول بزيارة خاطفة آلى عسان حبث بحث مع جحلالة اللك الحجسان ضسرورة تطبيع العلاقات بين الدول العربية . فتح تنشر

المحمومة التي تبنل من جهات مغرضة بهنف أجهاضها وأشعال نار الفتنة. ودعت فتح الى الاضبراب العام

وينكر أن ثلاثة اعضاء أخرين جودة قتلوا في ظروف مشابهة في قطاع غسزة منذ توقسيع الاتفساق الاسرائيلي - القلسطيني.

الالبسة المحلية يحدمنها تفاوت وجسهات النظربين التحبان والصناعيين، فالتجار يعتقدون أن بأن التصنيين مفتوح للصناعة ألمحليبة بما يكفى لعندم تقييد الإستيراد، اما المناعيون فانهم مع ميدا حماية الصناعة المحلية بتضييق الاستبراد

المطبوخة داخل مغلف خاص بعد حصير كمبشها لدى كل تاجر او بائع وابقائها داخل المحل مع عدم بيعها الى حين صدور قرار من وزارة الصحمة يبت في كنيسفيسة التصرف بهذه الكميات ومصيرها وقد تابعت دالأسواق، بالقعل

قياً م بعض مراقبي الصَّدَّة في . بعض المصافعات بالتصفعُ على حميع انواع الإجيبان المليوشة، بكل أصدافها وانواعها فيحين لم يعلم بعض الساعية في بعض المحافظات ودلخل عمان بعثل هذا الأسر، ولا يزالون يبسيعون هذه الإجبان وبالطريقة المعهودة، وعلمت والأسسواق، أنه ليس

لهذا القرار أي تحوف من فساد هذه الأجبان وانعا بهدف تقديد الباعة بالمواصفات السليمة لحفظ هذه الأجبان التي لا تتحمل درجة حرارة اكثر من ٢٥ درجة مثوبة، مع العلم بأن كل هذه الأجبأن لم تنته صلاحيتها بعد،

ما حدا بالوزارة تعصيم هذه تَفْسِد ما لم تكن داخل الثلاجة.

كنفشا قنامت وزارة الصنحبة بتعميم المواصفات الصحية لحفظ هذه الأجبان، وتوزيعها على مديريات الصحة للاعتماد عليها في حملات التفتيش والراقية الصحية على المجلات التجارية.

# -وفيات الأرض المعتلة —

القيس : الحاجة ترقيده عارف عيداللطيف ، ام احمد - ٧٠ عاماً. تهام حمد توفيق الخليلي ، ام على طولكرم : محمد راكر حويطي - ٩ أعوام. الحاج لحمد حسن الحطاب ابو حسن ١٧ عاما. بيت لَّيد ؛ الحاجة شريقة مُحمد مصطفى منالح ، ام زياد - ٦٧ عاما . بيت ساحور : ماري مينا باسيل اسحق. ٢٧ عاما.

غرة : الحاجة عائشة مصطفى عبيد أم جميل - ٨٥ عاما عرداللجيد عبدالعزيل حسن الحلق، ابو نَضَال ٥٨ عاما. عبدالرحمن جمعة سليمان الافرنجي ، ابو جمعة ، ٧٠ عاما. الحاجة مقبولة هاشم عثمان العشيء أم حمرة - ١٣ عاما. الخليل: زينت عبدالرزاق الجنيدي أم فوزي - ٦٢ عاما. الخليل: مُخْيِم العروب، الحاج عبدالرحمن مقبل، ابو كاظم، ٦٠

> الحاجة نظمية عبدالهادي ابو رجب - ٨٠ عاما. الحاج اسماعيل عبدالجواد أدعيس- ٨٥ عاما.

# القدس - السواحرة الشرقية : موسى محمد احمد أبو رُعيتر - ٨٢

بيت لجم : فاطعة أجمد اسماعيل رحال ، ٤٢ عاما. رقح: مريم محمود الغلبان - ٤٩ عاما.

### بضع سنوات اخرى. لسنا عبياً في المائة من سكانها البالغين لا يعسملون لان اسسرائيل منعت

السوق المالى

تسوية لصسائح ارتضاع التداولات والأسعار في السوق . كما جات التاكيدات الرسمية دى قبل..

والاسعار باتجأه معاكس للمنطق العنامل الإكبائر اهمنينة والثارة

الاردنية والقلسطينية في صالح اتضاح الرؤية بمدورة اقضل من ألا أن السوق النظامية شالفت كافة التوقعات وتحركت التعاملات

للجبيل غيباب الثيباول ألمؤسسي بِالْعِنِي الكَّامِلُ عَنْ السَّوقِّ، حَـيِثُ بلغ متوسطعند اسهم المنفقة الواحدة على مدار الإسبوع نحو (٥٦٠) سيهما، مع انخطاض مؤشرات التداول بنسبة (٣٠٪) في حَدَمُ النَّداولُ (٩ر٢٧٪) بالنسبة تعدد الإسهم المتداولة.

مميين مسؤول طلب عدم تكر

أللت ماملين افرادا ومؤسسات مشبيرا الى أن صغار حملة الإسهم بتحركون بالإنجاهين، وأن كأنت حركية البيع والعرض اكشر من الطلب والشراء الامر الذي حد من امكانية ثهوض عام في الاسعار

رغم توفر اسبابه ومعطيأته. واكد المسدر أن السوق ريعا تستيمر على هذا النسق الي أن تتحرك الممافقا الكبيرة الى سابق

عهدها بيبعا وشراء وهو الاسر

الذي تتفق عدة محافظ كبيرة على انه يرتبط الى حد سا بانتهاء الاحتتاب في الاصدارات الاولية (النقل البري - التسويق - البنك الإسلامي، والمدوف المنخري) والمقدرة بحوالي ٢٥ مليون دينار..

# وهدة وشيكة

تمرات الإتقباق الوحيدوي، فيان البدءفي وغنع الخطوات الأخرى موضع التنفيذ، قد تم تاجيله ، كمًّا علَّمت والأسواق، الَّي ما بعد لجراء الانتخبابات النبابية

وقد اوضح السيد تيسير الزبري الأمين العام لحزب الشعب النيمقراطي الاربئي ، محشده، انه سبق للجنة الحرب الركزية ، أن أكست على مسرورة البحث عن مبيغ وحدوية مع احزاب اليسان وقسمسومسا هسزب الوحسة الشعبية، في سبيل دفع هذه العبلاقية الي مبرحلة الودية الإنتماحية الكاملة, وقال السيد الزبري في حنيث

شاص لدالاسواق، انه لم يوضع توقيت زمني بعيد للاعبلان عن «الوحدة الاندماجية»، بين الحربين وإن لم يستبعد أن يتم ثلك بعد انتهاء الانتخابات النيابية

سـوريا " واضـاف: يتيـغي في هذه للرحلة بنل اقصى الجهود للتوصل الى اتفاق مع الاردن قبل الانتقال الى سوريا .

وقال بيريز: اتفقنا مع الاردنيين على جدول اعمال ، وتشكل هذه الوثيقة مشروع اتفأق سلام حسيث بات ينبغي من آلان فسساعدا بنال جسهد للتوصل الى مرحلة اكثر تقدما في العلاقات.

لا املك تسليح الجيش وقوات الامن للقيام بهذه

● الا تعتقد بان النقطة الإساسية في الخلاف بين لبنان واسترائيل هو استمرار وجود حزب الله في

بان الإسرائيليين قرروا عدم الانسحاب. ففي تمور المُلْضِي قَالَ الاسراليليون لي: اسمع، اما أن تنزع سلاح حرب الله أو نقوم نحن بالمهمة، وكان جوابي:

● ما رايكم في شعور الرئيس الاسد تجاه عملية

- استطيع أن أؤكد لكم أن لدى الرئيس الاست

ولكن ما الذي يطلبه الاسد لتوقيع اتفاق مع

- رفع العلم السوري قوق كافة مرتفعات الجولان،

الحسين للعظم حقظه الله ورعاء بتسميته (عمر) وبهُّنْهُ الْمُنْأُسِبَةَ السَّعِيْدَةَ يَرْفَعَ الَّنِيوُانَ ٱلْمُلَكِيَ الْهَاشَعِي الْيَ مَنَاحَبِ الْجَلَالَةُ الْمُكَ الحَسِينَ الْمُعَظَّمُ وَالْإِسْرَةُ الْهَاشَمِيةَ اصَّنَقُ التهائي والتبريك سائلا المولى عز وجل ان يحفظ المولود السعيد وان يمتّعه بالصحة والعافية في ظلّ حضرة صاحب الجلالة الملك الحسين للعظم وبرعاية والنيه الكّريمين.

### خطة إسرائيلية

واضافت المصادر ان واشنطن ستركز جهودها واهتماماتها على تحصين الاتفاق الفلسطيني. الاسرائيلي واعطاء الافضلية لانجاز اتفاقيات مع بقية الاطراف العربية خاصة مع لبنان، ونلك بعد للتلويح بمسرورة فك الارتباط بين المسارين السوري واللبنائي وممارستها الضغوط على لبنان للانفراد لِّي مُفَاوَّضَاتَهُ وَالسَّبِرِ فِي انْجَاهِ تَوَقَّبِعَ سَلامٍ مَع

واشارت الى ان اسرائيل قد نقلت الى دمشق عبر

الاردني واللبناني وحشر سوريا في النهاية حتى تصبح (في رايه) عاجزة عن الحرب ووحيدة. واشبارت الى ان اسرائيل تقمل حباليا اعطاء الاولوية لاختبار مدى متانة خبار غزة اربحا اولا وقبوله للعبش وقد اعنت العنة ووضعت خططا تُهدُفُ الى امتحانَ الاتفاق الفلسطيني ، الاسرائيلي والتاكد من مدى صموده وقياس حجم ردود الغعلُ

العام الإسرائيلي.

وتتمثل الصبيغة بمشروع تغض به اسرائيل

حل لميليشيات لحد يتمثل في استيعابها في الجيش اللبنائي خصوصا العناصر التي هي اصلاً من هذا

الجَسِيشَ، ويؤكد على ضبرورة عدم الانستساب العشوائي على طريقة ما حصل في حبل لبنان لأن اسرائيل تعتبر ذلك خطرا على امنها ولا تربد تسليم المنطقة لعناصر محرب الله، بل ستسعى، من خلال واشنطن، الى تسليم الجيش اللبناني للواقسها ومواقع ميليشيات لحدبعد التعلهد بحماية للواطئيِّن النَّمِن يعيشون في منطقة الاحتلال. وفي هذا الشأن تريد اسرائيل ان تضرب اكثر من

عصفور واحد بحجر واحد فهي من جهة تعرب للمالم عن حسن نواياها السلمية فتنفذ القرار الدوليُّ (٤٢٥) وتنسحبٌ من لبنان مُتنازلة عن مطلبها القَدِّيَّةُ بُرِيطُ انْسِمانِهُا بِالإنْسِمابِ السوري، ومن وجبهنة ثأنيية تضع الحكومنة اللبنانيية امنام الامر الواقع بالالتزام بمآ اعلنته سابقا وما زالت تعلته بِأَنْ تَنْسَحِبِ ٱسْرِأْتُيلِ وَنْحَنْ كَغَيْلُونْ بِٱلْأَمْنُ مَمَا يَعْنَى ضبرورة التنصيدي لعجبرب اللهء وابية منظمنات فلسطَّيِّنية قد تتحَّدُ مِّن لبِنانٌ مُنطلقا للقَّيام بعمليات عسكريَّة لنسف اتفاق «غزَّة ، اريحا اولاء، وهُنا تسهل عسليسة ضدرب محسرب اللهء وتتسراجع انعكاسساته السلبية على الساحة اللبنانية لان انسحاب اسرائيل من جِنُوبِ لَبِئان يِعْقِمَدُ وحَسَرْبِ النَّهُ، والْمُقَمَاوُمَمَّةُ

الْسَلَّامَيَّةً وَرَقَةَ ٱلنَّصْالِ المُشروعُ لَاحْراجِ ٱلْمَتَلِ. وتعتبر اسرائيل ومعها واشتطن وقفا للحسابات نَفْسُهَا انْهَا نُجِحَتُ بِثَلِكَ فِي سَحِبِ الْبِسَاطُ مِنْ تُحَتّ قدمي ايران في لبنان بوضعها مع محرب الله، في موقع حرج جدا وغير شعبي فينتهي هذا الحرب عسسكرياً على الاقل، ومن ثم بنتسهي دور ابران، وتقطع عمليا شعارات طريق تحرير آلقنس عبر بيروت أو عبر جنوب لبنان، وتضع بمشق في موقف

وأكنت المصابر ان تقريرا مغصلا بهذه الخطة قد رفع ألى الرئيس الأميركي بيل كلينتون وكان موضع نَقَاشَ بِينَهُ وَبِينَ فَرِيقَهُ الْمُخْتَصِ فَي الْعَمَلَيَةِ السَّلَمِيةَ في الشرق الإوسط

ويبدو أن مستشاري كلينتون قد اقنعوه بهذه الاستراتيجية الجديدة في حال فشل المفاوضات السورية ، الإسرائيلية وبضرورة التركير على اتفاق غرَّة وأريحا اولا والتأوصل الَّي اتفاقيات مع بقيةً الاطراف العربية بدون مسورياء وبعد هذا خرج الرئيس كلينتون بعبارته الشهيرة عندما قال أن لسللام من دون سلوريا ممكن واوحى بذلك ان واشنطن قد تتخلى عن استعجالها لتحقيق اتغاق

سوري أسرائيلي. وأخيرا بينت المصائر أن المرحلة المقبلة ستكون مرجلة أخشمار لمدى مشانة الاتفاق الأسرائيليء الفلسطيني وهو اختبار قد يعنى اسرائيل وسوريا معا وعلى ضوئه تنضح امور كثيرة وتستجد معطيات متغيرات قد لا تكون في الحسبان.

## اليمن ينفى محاولة اغتيال البيض

صنعاء - رويتر - نقى العميد يحسيى المتسوكل وزير الداخليسة اليمنى امس تقريرا صحفيا عن وجود مخطط لاغتيال زعماء من

الحـرْب الاشـتـراكي المشـارك في ـ الائتلاف الحكومي اليمني ، وقسال المتسوكلُ : لَا تُوجِد أي معلومات او مؤشرات ۱۱ نشر ،

الوثيقة الصلة بالحزب الاشتراكي قد قالت في تقرير يوم الخميس الماضي ان هناك مخطط لاعتبال ١١ من ابرز اعسمساء الحسرب

# تبة أردنية

واستنادا الى المصدر ذاته قان جلالة الملك الحسين ابدى الرغبة في ان يعقد لقاؤه مع الرديس مبارك في العاصمة المصرية . ينكر أن الإتمبالات الهاتفية

# سسيسرة السسلام من المصاولات

لدة ثلاثة ايام في قطاع غزة ولمدة يوم واحد في الضيفة الغربية حُدَّاٰداً على اغْتَيالُ صفطاوي. في حركة فتح هم سحيميد أبو شعبان وماهر فوزي كحيل ونبيل

## مصانع

غيران قوة تصرك منصانع

### الصعة تطالب

ويتم نلك بوضع الأجسبسان

ويبدو أن هذا القرار جاء على خلقية تحفظ وزارة الصحة على شحنة الأجبان المطبوخة الأخيرة التي منعت الوزارة الخسالهسا للسوق بحجة أن درجة الحرارة في الحاويات تفوق ترجة الحرارة السموح بها، لحفظ هذه الأحدان. الشروط وأللو أصغات لتشمل كل المحلات التجارية التي قد تتعرض لارتفاع برجات الحبرارة، مما يعرض هذه الإجبان للتلف ولأن

# كما ناتشه المجلس المركسزي الفلسطسيني ووافسق عليسه

# الاسواق" تنشر النص الرسمي للاة ودبرنامج للتندية والاستقرار الاقتصادي

الاسواق. تونس

كشفت مصادر فلسطينية مسؤولة لـ «الإسواق» تقاصيل اعبلان للباديء القلسطيني . الإسرائيلي حول ترتيبات الحكومة الذاتية الإنتقالية، واوضحت المسادر أن نص هذا الإعلان هو النص الرسمي الذي ثم التوقيع عليه في واشتطن وتم عرضه لاول مرة خلال لجتماع للجلس المركزُي الْفَلسطيني في تُونس في العاشر من الشهر الحالي، وفيما يلي نَص الاتفَاقَ:

الفاسطينية للستقلة.

ومسؤولياتها.

المتقولة اليه.

والمنازعات.

المادة الثامنة

النظام العام والامن:

سينشىء للجلس قبوة شبرطة قبوية بينما

استسبتمر لس اثيل في الإضطلاع بمسؤولية

النماع ضد الشهديدات الشارجية، وكُنْلُك

بمسؤولية الامن الإجمالي للاسر أنيليين بغرض

القوائين والاوامر العسكرية:

للاتفناق الإنتقالي، في مجال جميع السلطات

١ ـ سيـشول للجلس سلطة التشريع، وققا

٢ . سيرلجع الطرفان بشكل مشترك القوانين

والاوامر العسكرية السارية المعول في المجالات

المادة العاشرة

لجنة الارتباط للشتركة الاسرائيلية ـ الظمطينية:

من اجل تامين تطبيق هادىء لاعلان للبادىء هذا

ولأنة أتفاقيأت لاحقة تتعنق بالفترة الانتقالية،

سَيِّشَكُل، قُور بِحُول إعبَلانَ لَلْبِانِيْء هذا حَيْنُ

التنفيذ، لجنة ارتباط مشتركة اسرائيلية .

فاسطينية من لجلّ معالجة القضّايا التي تُتطَّلب

التنسيق وقضايا اخرى ذات الاعتمام أغشترك

المادة الحابية عشرة

التعاون الإسرائيلي ـ الفلسطيني في

المحالات الاقتصابية

النهوض بتطوير المنفة الغريبة وقطاع غزة

واسرآئيل، سيتم أنشاء لجنة اقتصابية اسرآئيلية

- فلسطينية، من اجل تطوير وتطبيق البرامج المحددة في البروتوكولات للرفقة كملحق III وملحق VI باسلوب تعلوني، ونلك فور بشول

وملحق V أباسلوب تعلوني، وذلك فور نصول اعلان للبادىء هذا حيز التنفيذ.

المادة الثانية عشرة

الارتباط والتعاون مع الاربن ومصر:

للمشاركة في اقامة للزّيد من ترتّيبات الارتباط

والتسعساون بين حكومسة اسسرائيل وللمستلين

الفلسطينيين من جهة، وحكومتي الاربن ومصر

من جهة آخرى النهوض بالتعاون بينهم

ستقرر بالتفاق الشكال (modalitics) للسماح

للاشتَّاص للرحلين (displaced) من الضَّامَّة

الغربية وقطاع عُرَة في ١٩٦٧، بالترافق مع

الاحتراءات المسرومة لمنع القبوشي والاشلال

بِالنَّطَامُ وسِتتعاطى هَذه اللَّجِنَّة مَع مسائل لحُرى

المادة الثالثة عثيرة

اعادة تموضع redeployment) القوات

الاسرائيلية:

وفي وقت لا يتجاوز عشية انتخابات للطس،

الاسترائيلية في الضَّفَّةُ الغربيَّة وقطاع شَرَّةً،

بِالْإِضَافَةُ لَّلَى انْسُمِياتِ القَواتُ ٱلْأِسْرِالْيَلِيَّةُ لِلذِّي

٧ . عند اعادة موضعة قولتها العسكرية

ستسترشد اسرائيل بمبدأ وجوب اعادة تموضع

قواتها العسكرية خَارِج الْمُنَاطَقُ الْمُاهِولَة بِالسَّكَانِ. ۗ

التموضع في مواقع محددة بالتفاسب -com)

(mensurate مع تولي للسؤولية عن النظام العام

والامن الداخلي من قبل الشرطة الفاسطينية وفقا

المادة الرابعة عشرة

الإنسحاب الاسرائيلي من قطاع غزة

ومنطقة اربحا:

ستنسحب اسرائيل من قطاع غرة ومنطقة

اريحا، كما هو مبين في البروتوكول الرفق في

المادة الخامسة عشرة

تسوية المنازعات

او تفسير أعلان للباديء هذا، او اية اتفاقيات

الحقة تتعلق بالفترة الانتقائية، بالتقاوض من

خلال لجِنة الارتباط المتنتركة التي ستتشكل وفقا

٢ - أن المنازعات التي لا يمكن تسويسها

٣- اللاطراف ان تتفق على عرض المنازعات

المتعلقة بالفشرة الانشقالية، والتي لا يمكن

تسويتها من خلال التوفيق، على التحكيم ومن

بالتفاوض يمكن ان تتم تسويتها من خالل الية

توفيق يتم الاتفاق عليها بين الإطراف.

١ - ستتم تسوية النازعات الناشئة عن تطبيق

٣ - وسيتم تنفيذ تدريجي للمزيد من اعادة

ثم تنفيذه وفقا للمادة XIV.

المائة الآلا اعلام

للمائة 🗓 أعلام

١ - بعد ندُّول اعلان للباديء هذا حين السَّنْفَيْدُ،

يستم اعسادة تعوضع القسوات العسسكرية

ذُات الأهتمام للشترك.

سيتوم الطرفان بنعوة حكومتي الاردن ومصر

اقرارا بالنفعة للتبائلة للتعاون من لجل

حماية لمنهم الناخلي والنظام العام.

اعلن مبادىء حول ترتيبات الحكومة الذاتية الإنتقالية

ان حكومـة دولة أسـرائيل وفـريق منظمـة التحرير الفلسطينية (في الوفد الاردني-الفلسطيني الى مؤتمر السلام في الشرق الاوسط) (الوفد الفلسطيني) ممثلا الشعب الفلسطيني، يُسَفِّقَانَ على إنَّ الوَّقْتِ قد حالٌ لانْهاء عقودٌ منَّ المواجهة والنزاع، والاعتراف بحقوقهما الشروعة وِ السَّيْاسِيَّةِ الْلَّبِالْلَةِ، وَالسَّعْيِ للْعَيْشِ فِي (طَّل) تَعايِشْ سِلَّمي ويكرامة وَّامن مُتَّبِائليِّنْ وَلِتَّحَفِّيقٌ تسوية سلمية عائلة ودائمة وشاملة ومصالحة تاريضية من خلال العملية السياسية والمتفق

وعليه، قان الطرفين يتنفقنان على للبيادىء

الماية الاولى

هدف للفاوضات: ان هدف للفاوضات الاسرائيلية ـ الفلسطينية ضمن عملية السلام الحالية في الشرق الاوسط هو، من بين امـور احرى اقـامـة سلطة حكومـة دَاتَيِهُ انْتُكَالِيةٌ فَلسَطْيِنِيةً. للجِلسَ للْنَحْمَ، (المُحِلس) للشعب الفلسطيني في الصَّفَّة الغربيَّة وقطاع غنزة لفترة انتقالية لا تتجاوز الخمس سَنوات، وتؤدي آلى تسبوية دائمة تَقبوم على

اساس قراري مجلس الامن ٢٤٢, ٢٢٨. من للفهوم أن الترتيبات الانتقالية هي جزء لا يتجزأ من عملية السلام بمجملها وأن المقاوضات حَـوْلُ الوَمْعِ الدائم ستَـوْدي الى تطبيق قراري مجلس الإمن ٢٤٢، ٢٢٨.

الماية الثائبة

اطار الفترة الإنتقالية: ان الاطار للتَّفَق عليه للغثرة الانتقالية مبين في إعلان للباديء هذا.

رلماية الثالثة

الانتخابات

١. من لجل ان يتمكن الشعب القلسطيني أ، الضفة الغربية وقطاع غزة من حكم نفسه وفقا لميادىء ديمقر اطيبة، ستجري انتضابات سياسية عامة ومباشرة وحرة للميجاس تحت اشراف ومراقبة يولية متنفق عليهماء بينما تقوم للشرطة الفلسطينية بتامين النظام العام.

٧ ـ سيتم عقد لتفاق هول الصيفة المحننة للانتخابات وشروطها وفقأ للبروتركول الراق كمناحق أيهدف لجراء الانتخابات في مدة لا تتجاوزٌ التُسْعة اشْهَرَ من دخول أعلان ٱلباديء هذا حينُ التنفيذ،

٣ ـ هذه الانتخابات ستشكل خطوة تمهيسة وانتقالية هامة نحو تحقيق الحقوق المنزوعة للشعب الفلسطيني ومتطلباته العاطة.

المادة الرابعة

الولاية

سوف تغطى ولاية المجلس ارض الضسفة الغربية وقطاع غزة باستثناء للقضايا التي سيتم التفاوض عليها في مضاوضات الوضع الدائم يعتبر الطرفان الضفة الغربية وقطاع غزة وحدة ترابية واحدة، يجب المحافظة على وحدثها وسلامتها خلال للفترة الانتقالية.

المادة الخامسة

الفترة الانتقالية ومفاوضات الوضع الدائمة ١ ـ تيدا فترة السنوات الشمس الانتقالية فور الإنسحاب من قطاع غزة ومنطقة لريحا.

٢ . سىوف تبيدا مقاوضات للوضع للدائم بين حكومة اسرائيل وممثلي الشعب الفلسطيني في . اقرب وقت ممكن ولكن بما لا يتعدى بداية السنة الثالثة من الفترة الانتقالية. ٣ . من المفهوم ان هذه المفاوضات سوف تغطى

القضاياً للتبقية، بما فيها القنس، الاجتبأة للستوطنات، الترتيبات الأمنية، الحدود، العلَّاقات والتعاون مع جيران اخرين، ومسائل اخرى ذات الاهتماء الشترك

٤ . يشفق الطرفان على ان لا تجمعف أو تخل اتفاقيات الرحلة الانتقالية بنتيجة مفارضات الوقيع الدائم

المادة السايسية

النقل التمهيدي للصلاحيات والمسؤوليات

١ ـ قور نخول أعلان الثياديء هذا حين التنفيذ و(فور) الانسحاب من قطاع غزة ومنطقة لريحاً، سيبيدا ثقل للسلطة من الحكومية العسكرية الاسرافيلية وادارتها للننية الى القلسطينيين المُحُولِينَ بِهُذُهُ لَلْهُمَاءُ، كما هُوَ مَقْصَلُ هُنَّا، سَيْكُونَ هذا الثقل للسلطة ذا طبيعة تمهيئية الى حين

تنصيب الجلس. ٣ . مباشرة بعد بحول اعلان الباديء هذا حين التنفيذ والانسحاب من قطاع غزة ومنطقة اريحاً، ويقصد النهوض بالتنعية الاقتصادية في الضَّفة الغربينة وأقطاع غبزة سنينتم تقل السلطة للقلسطينيين في المجالات الثالية: التعليم والثقافة المنحة الشؤون الاجتعاعية الضرائب للباشرة والسياحة سيشرع الجائب الفلسطيني ببناء قوة الشرطة الفلسطينية، كما هو متاقق وللى ان يتم تدمسيب للجلس، يمكن للطرفين ان يتفاوضا على نكل اصلاحيات ومسؤوليات اضافية حسبما يتفق عليه.

للادة السابعة

الاتفاق الانتقالي ١ - ســوف يتــفــاوض الوفــدآن الإســرائيلي والفلسطيني على اتفاق حول الفترة الانتقالية (الإنفاق الإنتقالي).

٢. سَـوف بحـُدد الاتفاق الانتـقالي، من بين اشياء لخرى، هيكلية للجلس، وعدد أعضائه، وثقل الصلاحييات والسؤوليات من الحكومة العسكرية الاسرائيلية وادارتها للننية الى للجلس، وسوف يحند الاتفاق الانتقالي ايشنا سلطة للجلس التنفيدية وسلطته التشريعية طبقا

المادة IX المنكورة ادناه، والاجهزة القضائية ٣. سُوف يتضمن الإنفاق الانتقالي ترتيبات سيتم تطبيقها عند تنصيب للجلس لتمكينه من الاضطلاع بكل المسلاحيات والسووليات التي تم نقلها اليه مسبقا وفقا للمائة السائسة للنكورة ٤ - من اجل تمكين المجلس من الشهوض بالنمو الاقتصادي سيقوم المجلس فور تنصيبه، أضافة الى امور اخرى بانشاء سلطة فلسطينية لتسجيع الصلارات سلطة فاسطينية للبيشة سلطة فلسطينية للاراضي، وسلطة فلسطينية لادارة للياه واية سلطات اخرى يتم الاتفاق عليها وفقا للاتفاق الانتقائي الذي سيحند صلاحياتها ه . بعد تنصيب المجلس سينتم حل الادارة المنفية وانسحاب الحكومة العسكرية الاسرائيلية. من اجل ضمان النظام العام وآلامن الداخلي للقلسطينيين في المضفة الغريبة وقطاع غزة:

خارطة غزة كما تراها أسرائيل بعد انتهاء للرحلة الانتقالية.

# 🖪 ۲۶۲-۲۲۲ اساسا التسوية النهائيسة

🖪 انتفايات الحكم الذاتي خطوة هامة

لتمقيق المقوق المشروعة للثعب الفلسطينى



اجل هذا الغسرض وبناء على اتفساق الطزفين،

المادة السادسة عشرة

يرى الطرفان أن مجموعات العمل في للتعدد اداةً مُلائمة للنهوض بخطة مارشال وببرامج اقليمية وبرامج اخرى، بما فيها برامج خاصة للصَّفَّة الغربية وقطاع عُرْة، كِما هِ مشار الله في البروتوكول للرفق في اللحق IV.

المادة السابعة عشرة

بنود متفرقة:

الخارجية. عياس، ايو مازن.

الملحق الاول

٢ ، وبالأشاقة يجب أن تغطي الاتفاقية حول الانتخابات، القضايا التالية، منَّ بين امور لخرى: أ. النظام الانتخابي. ب مصيغة الاشراف والرافقة النولية المتفق

عليها وتركبيتها الغربية.

ستنشىء الاطراف لجنة تحكيمه

التعاون الإسرائيلي . الفلسطيني فيما يتعلق بالبرامج الاقليمية

١ - يدخل الثقاق اللباديء هذا حيز التنفيذ بعد شهر ولحد من توقيعه. ٧ - جمنيع للبروتوكولات لللحقة باعلان

الباديء هذا والمحصّر للتفق عليه التعلق به سيتم اعتبارها جزءا لا يتجزا من هذا (الاتفاق). لبرم في واشنطن، يوم الثالث عشر من ليلول (سبتمبر) ۱۹۹۳. عن حكومة اسرائيل . شمعون بيريز وزير

عن منظمة التحرير القلسطينية . محمود الشاهدان

الولايات المتحدة الاميركية - الغدرالية الروسية.

بروتوكول حول صيغة الانتخابات وشروطها

١ ، فلسطينيو القدس النين يعيشون فيها سيكون لهم الْحُق في الشساركة في العملية الانتخابية وفقا لاتفاق بين الطرفين.

جد، الإحكام والنظم المتسعلقسة بالحسملة الانتخابية، بما فيها ترثيبات متفق عليها لتنظيم الإعلام، وامكانية الشرشيص لحطة بث اذاعي



٠٦ - التعاون في مجال التجارة، بما في تلك الدراسات وبرامج النهوض بالتَجارة بما يشجع التجارة الداخلية والاقليمية وما بين ـ الاقليمية وكنلك براسة جدوى انشاء مناطق تجارة حرة في قطاع غزة وفي اسرائيل وحرية للوصول المتبادل

تتعلق بالتجارة ٧ - التعاون في مجال الصناعة، بما في نلك برامج النطوير الصناعي، الذي سيوفر مراكز البُسْحِثِ وَالنَّطُويِرِ الصَّنَاعِيِّ الأسَسْرَائِيلِيِّ. الفلسطيني للشترك، والذي سيشجع الشاريع الشتركة الفلسطينية . الاسرائيلية، ويضع الخطوط العامة للتعاون في مناعات النسيج والمنتجات الخذائية والالوية، والاعترونيات وللاس والصناعات القائمة على الكمبيوتر

يشمل أقامة صندوق طارىء لتشجيع الاستثمار

وسيقوم الطرفان بالتعنون والتنسيق بشكل

مشترك ويشكل منفرد مع الاطراف الاقليمية

رْ . ترتيب أن لمر أمن للافراد والنقل بين قطاع

٤ . التفاق أعلاه سيتضمن ترتيبات من لجل

ه . المكاتب السؤولة عن الاضطلاع بصلاحيات

ومسووليات السلطة الفلسطينية حسب هذا

الملحق رقم II والملدة VI من اعسلان المباسيء

سيكون موقعها في قطاع غزة ومنطقة اريصا

٦ . باستناء هذه الترتيبات للتفق عليها،

يبقى وضع قطاع غزة ومنطَّقة اريصا كحدراً لا

بِتَجِزَا مِن الصِّفَةُ الغَرِبِيَّةُ وقطاع غُزْتَهُ وَانَ يُتَّغَيِّرُ

الملحق الثالث

بروتوكول حول التعاون الإسرائيلي والقلسطيني

في البرامج الاقتصادية والتنموية

اسراكيلية ـ أاسطينية التعاون الأفتصادي، تركن

من بين امور اخرى على الدالي:

وما بعد الفترة الانتقالية.

للواد الكهربائية.

يتلفق الجبانبيان على اقامة لجنة مستمرة

١ . الشعباون في مجبال للسام بما في ذلك

مشروع تطوير للياه يقوم باعداده شيراء من

الجانبين، والذي سيحند كننك شكل التعاون في ادارة موارد المياد في الضغة الغربية وقطاع غزت

وسيتضمن مقترحات لدراسات وخطط حول

حقوق للياه لكل طرف وكظك حول الاستخدام

للنصف للوارد للياه للشتركة ونلك للتنفيذ خلال

٢. التعاون في مجال الكهرباء بما في ذلك
 برنامج لتطوير الطاقة الكهربائية والذي سيحدد

كنك شكل التعاون لانتاج وصيانة وشراء وييع

٣ ـ القصاون في مجال الطاقة، بما في نلك

برنامج لتطوير الطَّاقة، يأخذ بالإعتبار استَّغَلال

النَّفظُ وَالْعَانُ لَأَعْرَاضَ صَنَاعِيةً، شَاصَةً في أَطَاعَ

عُرْة والنقب، وسيشجع للزيد من الاسشَّفَاللَّ

للشَّنتَّرِك لِمُوادَّ الطَّلْقَةَ ٱلْأَصْرِيُّ، وسَيساهُـذَ هَذَا

البرنامج بآلاعت بسار كثل بناء مركب صناعي

بتروكيمش في قطاع غزة وكذلك تعديد الأبيب لنقل النفط والغلز.

٤ ـ التعاون في مجال التمويل، بما في ثلك

برنامج تطوير وعمل مالي لتشجيع الاستثمار

الدولى في الضيفة الغيريسة وقطاع غيزة وفي

٥ . التعاون في مجال النكل والاتصالات، بما

في نلك برنامج يحدد الخطوط العاملة الانشاء

منطقة ميناء بحري في غزة يلَّخذ بالاعتبار انشاء

خطوط نُقُلُ وَلَتَصَيَّالِاتُّ مِنْ وَلَلَى الضَّفَةُ الْغَرِيبِةِ

وقطاع غيرة الى استرائيل وآلي بلدان اخترى.

بالاضافة سبياهد هدا الدرنامج بالاعتبار تنفيذ

بناء انطرقات اللازمة وسكك الحديد وخطوط

للى هذه المناطق، والتساون في مجالات اخرى

اسرائيل، وكتلك اقامة بنك تنعية فاسطيني.

التنسبق بين الطرفين فيما يتعلَّق بمعابر:

الاجتنبي، والدعم المالي والاقتصادي.

والدولية لدعم هذه الاطراف

غزة ومنطقة اربحاء

ا غزة . مصر.

ب ، اريحا ـ الأردن.

بانتظار تنصيب المجأس

خلال الفترة الانتقالية.

٨ - برنامج للتحلون وتنظيم علاقات العمل والتعاون في مسائل المحدمات الأجتماعية. ٩ - خطة لتنسيبة الموارد البشيرية والتعاون حولها، تلخذ بالاعتبار ورش عمل وندوات سرائيلية ، فلسطينية مشتركة واقامة مراكز

تأهيل مهني ومراكز ابتسات وبنوك ومعلومات ١٠ - خطة لحماية البيئة، تأخذ بالاعتبار لجراءات مشتركة و/ أو منسقة في هذا اللجال. ١١ - برنامج لتطوير للتنسيق والتعاون في مجال الاتصالات ووسائل الإعلام.

١٢ - لية برامج لخرى ذات مصلحة مشتركة.

الملحق الرابع بروتوكول حول التعاون الإسرائيلي ، القلسطيني حول برامج التنمية الاقليمية

١ - مدوف يتعاون الجانبان في سياق مسعي السلام المتعدد الاطراف للنهوض ببرنامج تنمية المنطقة، بما فيها الضغة الغربية وقطآع غرة، تبادر اليها الدول السبع الكبار، ستطلب الأطراف من السبيعة الكبيار السبعي لأشيراك دول اخترى مهتمة في هذا البرنامج مثل اعضاء منظمة التعاون والتنمية الاقتصابية وبول ومؤسسات عربية الْقَلْيْمِية، وكثلك اعضاء من القَّطَاع الْحَاص. ٢ - سوف يتشكل برنامج التنمية من عنصرين: 1) برئامج التنمية الاقتصابية للضفة الغربية

وقطاع غرة. ب) برنامج التنمية الاقتصابية الاقليمي. ا) برنامج التنمية الاقتصابية للضفة الغربية والطاع غرة سينشكل من العناصر التالية ١ - برنامج لاعادة التاهيل الاجتماعي، بما في نلك برنامج للاسكان والبناء. ٢ مُخطة لتنمية للشاريع الانتصابية الصغرى والمتوسطة.

٣ ـ برنامج لتنمية البئية التحتية (الميام، الكهرباء، النقل، الاتصالات، الح) £ . خطة للموارد البشرية. ه ـ برامج لخری.

ب)ويمكن أن يتسشكل برنامج التنميية الاقتصادية الاقليمي من العناصر التالية. ١ - اقسامية صندوق تنصيبة للشسرق الاوسط كخطوة اولى، وينك تنمية الشرق الاوسط ٢ . تطوير خطة اسرائيلية ، فلسطينية ، اربنية

الملحق الثاني بروتوكول حول انسحاب القوات الاسرائيلية من قطاع غزة ومنطقة لريحا

١ ـ سيعقد الطرفان اتفاقا ويوقعان عليه خلال شهرَين من تاريخ بخول اعلان اللباديء هذا حير التنفيذ حول انسحاب القوات الاسرائيلية من قطاع غزة ومنطقة اربحا وسيتضمن هذا الإتفاق ترتيب أن شاملة تسري في قطاع غيزة منطقة لرّيمًا على اثر الانسماب الأسرائيلي.

٠ ٢ . ستنفذ اسرائيل انسحابا محبولا وبسرعة متصاعدة لقواتها العسكرية من قطاع غزة ومنطقة ازيما، ببدا مورا مع التوقيع على الاتفاق هدل قطام غزة ومنطقة لريها ويتم استكماله خلال فترة لا تتعدى الاربعة اشهر بعد التوقيع

٣ ـ سيتضمن الاتفاق للنكور اعلاه، من جملة

الحكومة العسكرية الاسرائيلية وادارتها للننية الى العثلين الفلسطينين. ب - بنية وصلاحيات ومسؤوليات السلطة

ج - ترثيبات لشولي الامن الداخلي والنظام العمام من قبل قوة الشرطة الفلسطينية التي تتشكل من ضُباط الشرطة المجندين حاليا ومنَّ الخارج (حاملي جوازات السفر الارتنية والوثائق الغلسطينيــة المسادة من مــصـــر). ان الذينُ سيشباركون في قوة الشرطة الفلسطينية القادمان من الخيارج يجب أن يكونوا مسربين كشيرطة وصَّياط شرطة.

د - حضور دولي لو لجنبي مؤقت وقفا الما ىتۇق علىه. هُ - اقامة لجنة تعاون وننسيق فلسطينية . السرّائيلية مشتركة لاغراض الامن المتبادل.

٣. لن يتم الإجحاف بالوضعية للستقبلية للفلسطينيين للرحلين (النازحين) والنين كأنوا لأسباب عملية.

على هذا الإتفاق.

امور لخرئ أ . ترتيبات لتقل هادىء وسلمي للسلطة من

القلسطينية في هذه المجالات فيما عدا: الامن الخسارجي والمستسومانات والاسسرائيليين والعلاقات الخارجية ومسلال لخرى متغق عليها

وانسماب القدوات الاسرائيليسة فسارج المناطئ الكنيسة العناصر الترطية الفلطينيية يجب أن يكونوا من عاملس المحوازات الاردنيسة او وثائسن العفر المسرية

مشتركة لتنسيق استغلال منطقة البحر للس ٣. أنناة البحر المتوسط (غزة) البحر البد ٤ . تحلية المياه اقليميا ومشاريع تطوير افري

ه ـ خطة الليمية للتنمية الزراعية، وتتضير مسعى الليمي للوقاية من التصحر. ٦ . ربط الشبكات الكهريائية فيما ببنها ٧ ـ التعلون الالليمي من لجل نقل الفار والناط وموارد الطاقة الاشرى وتوزيعه واستقال

ميناعيا، ٨ . خطة تنمية الليمية للسياجة ولانق والإتصالات السلكية واللاسلكية

٩. التعاون الاقليمي في مجالات لخري. ٣ . سيعمل الطرفان على تشجيع مجموعان العمل التعددة الاطراف وسينسقان بهط انحاصها، كما سيشجع الطرقان النشاطان الواقعة ما بين اجتماعات (مجموعات العيل وكنلك دراسات الجدوى والدراسات التمهيدة لها، ضعن مجوعات العمل للتعيية إليا إذ

ditiati للحضر للتغق عليه لاعلان للباديء حول ترتبيان

ألحكم الذاتي الإثنانالية التقاهمات وانقأقات عأمة لدة صدلاحديث ومسؤولدات يتم نظها الى الفلسطينيين وققا لأعلان المباسىء قبل تنصير للجلس ستخضع لنفس البادىء التعلقة بالأر

ÎV كما هو مبين في المحضر للتفق عليه الذاء ب، تفاهمات واتفاقات محددة:

المادة الرابعة من المقهوم أن ١ . ولاية المجلس ستمتد على ارض الضية للغربية وقطاع غزة، باستثناء ثلك للسطل التي مستم التفاوض عليها في مفاوضات الوضع الدائم القدس المستوطنات الواقع المسكرة والاسرائيليين٢ - ستسرى ولاية المدلس فيما يخص الصالاحيات والمسؤوليات والجاان

والسلطات للنقولة اليه المتفق عليها.

المادة (٢) السادسة من المتفق عليه ان يكون نقل السلطة كما يلي: ا) يقوم الجنائب الغلسطيني بابلاغ الجنائب
 الاسرائيلي باسماء الغلسطينيين المغوضين النيز سيتولون الصالحيات والسلطات والسؤوادان التي ستنتقل الى القلسطينيين وفقا أعان المبانَّىء في المُجالات التالية: التَّعليم والثلقة الصحة، الشُّوونُ الاجتمعية، الضرائبُ لَلْبِعَرْدِ. للسياحة والية سُلطات لخرى متَّفَق عَليْها. ٢) من المفهوم أن حقوق والترامات هذه

للنامب لن تتاثر. ٣) ستستمر كل من للجالات للوصوفة اعلاء في التمتع بالتحصيصات للوجودة في البزاندة وفَّقًا لِترتبيبات بِتم الإتفاق عليها من الطَّرفين وستاخذ هذه الترتبيات بالاعتبار التعبيلان الصرورية المطلوبة من لجل تضمين الضرائب التي تتم جبابتها من مكتب الضرائب للباشرة ٤) فور تنفيذ اعلان المباديء سبياش الولدان الأمبر النَّيْلي و الفلسطيني على الفور مفاوضات حـول خطة مـفـصلة لنقل السلطة على للناص

السابقة وفقا للتفاهمات المنكورة اعلاه المادة (٢) الفقرة السابعة كما يتضمن الاتفاق الانتقالي ترتيبات

المُادة (٥) الفقرة السابعة انسحاب الحكومة العسكرية لن يحول نون ممارسة اسرائيل للصلاحيات والسؤوليات غير

المتقولة الى المجلس.

المادة الثامنة من المفهوم أن الأثفاق الانتقالي سيتضم ترتيبات التعاون والتنسيق بين الطّرفين في هذا الخصوص كما لنه من المتلق أن يتم انجاز الل الصبلاحبيات والمسؤوليات الأي الشرطة الغلسطينية بطريقة ممرحلة، كما هو منفق عليه

في الإتفاق الأنتقالي. المادة العاشرة

من المتفق انه فور بخول اعلان المباديء حير التنفيذ، سيقوم الوقدان الاسرائيلي والفاسطيني بتسبيائل استمساء الاهراد للعبيثين من الطرفياً كاعتضاء في لجنة الارتباط الاستراثيلية . الفلسطينية للشتركة.

اللجنة للشتركة قرارأتها بالاتفاق، ويعكن للجنة للشتركة ان تضيف تقنيين وخبراء اخرين، حسب الضرورة ومستقرر اللجنة المستركة وثيرة ومكان أو أماكن، عقد اجتماعاتها. لللحق للثاني من المفهوم انه لاحقنا للانسماب الاسرائيلي

كسأ انه من المتسفق ان يكون لكل طرف علد

متساق من الإعضاء في اللَّجِنةُ ٱلشَّتَرَكة وسلَّتَنا

ستعبته اسرائيل في مصؤولياتها عن الأمن الخسارجي وعن الأمن الداخلي والنظام العسام للمستوطئات والاسرائيليين. ويمكن للقسوات العسسكرية وللمستبيا الاسرائيليين أن يستمروا في استحدام الطرقات بحرية داخُل قطاع غزة ومنطقة اريحاء

ابرم في واشتطن، يوم الشالث عشر من اللول عَنْ حَكُومَةَ اسْرَائِيلَ ، شَمْعُونَ بِيَرِيزَ • لَئِلًا الخارجية.

عن منظمة التحرير الفلسطينية ، محمود عباس ۽ ابو مازن. الولايات المتحدة الاميركية . الفدرالية الروسية. من جهة اخرى لوضحت للصادر للقلسطينية ا

الاستواق، أن جنول اعتمال المجلس للركذكا الغَلْسَطَيْثِي الَّذِي عَلَى عَلَى العَاشِرِ مِنَ السَّالِ ا الحالي في تونس تضمن البنود التالياد ١) مشروع چدول الاعمال. ٢) اعلان مبادىء حول ترتيبات الحكومة

الدائية الانتقالية (باللغتين العربية والانجلانية) ٣) قسرار خساص بالمجلس المركسزي (المعورة السابعة عشرة من ٢٢ . ٢٩ نشرين الثاني ١٩٨٤) ٤) قرار حياص بني شكيل المجلس للركيكا الغلسطيني (الدورة العيشيرون من ٢٠٠ ١٩٩١/٩/٢٨ الجزائر).

ه) اللائحة الداخلية للمجلس الركزي ٢) قرار تشكيل الحكومة المؤقدة الدولة فاسطانا (النورة التاسعة عشرة غير العالية من ١٥٠١٢ تشرين الثاني ١٩٨٨ الجزائر).

٩. التعاور الاثليمي في مجالات لفرد العمل المنسعسدة الاتاراف وسين العمل المسعدة ويعياف وسينطر المجاهدة عدد سيشجع الطفاران الواقعة ما بين اجتماعات المجلولة وكفك مراسسات الجشواعات المعلون المساور المحضو المنتفق عنب لاعلار لمعانقه طيغ ن حب رسال مستهم النقابة النقابة ا ال تفاهمات وانفاقات عرة

الية صدحب ومسؤونيس بنال الفاسطينيين وفق لاعتلى ملتوها المجلس سنتضج عفس الماليء النق كلك تما هو صديرٌ في المحضر المثالثة للنوا ب • تعاهمات واتعافات معند:

من المفهود ان ١ - ولاية المجلس سنعتد على إور الغربية وقطاع غزة باستلناء نظائل سنيتم التغاوض عليها في مفاونور الدالع القيس المستوطنات الوالع

والاسراليليين . ستسري ولايا لله والمحتص الصلاحيات والسلولية الإله والمسلولية الله المنفونة الله المنفوعية المادة (٢) السابسة من المتعق عليه أن يحون على السطاير 1) يقود الجنائب الفلسطيني عدار الإسمالي والمسافقين الإسماء الفلسطينية المالية المستطينية المالية الما سيتولون الصااهبات والسعدوي

الفتي سمستعتب فل اس الفنا المبيدية وظاهر المباديء في المجاولات مراسة التعبولة الصحة الشوور الاحتدية اعرداد السياحة واية سلمات خرد بتلائها ٢) من المُفْسَدود ال صفوق والنامير للقاصب لن تناذ ٣) سنستمر كل من المحالات المومه: في القعقع بالشخصيصات الوعولة في وقفا لترتيبات بنه الاتفاق طبهاء لي

وستاخذ هنه الترنيدت بالاشرائير الضرورية المصوبة براحر بضيرايا التي قتم جبابنها من معتب الصراف الد أ فور تعفيذ اعلى التناديء سيطراو الاسمو للبلي والشسطيني على اللومام حول خطة معصبة بيقر السعة عراء السابقة وفقا للتفاهمات للرعورة عادأ

كنصة يشتضمن الإنفاق المنفقهاب للتنميق والنعاون

الشادق راء والقعوق بسبعة السنجناب الحكومة العسكرية لرجهر معارهمة السر ثيل منصداحيات والسؤواء المُنقّولة الى المُجَدِّسِ

المدرة الفاصة

من المفهوم ال الاندي الانتقاب جه ترتيبات للتعاون والتنسبق بين الفرايان الخصوص كما أنه من المنفق الإبدالم. المنطق الإبدالم. المسلام عام المسلوب الرائد الرائد المسلوب الرائد الرائ القلسطينية بطريقة عمرتنة كصغونه في الإتفاق الإنتقالي

المادة العاشرة

من المُتَعَقّ انه صور بحول اعلَّا البلاء للتنغيذ، سيقوم الوعدان الاسرائيلي واظعم بتسبيانل استمساء الاضراء المصبرارية كماعمضاء في لجنة الإنساط الاسراب القلسطينية المشتركة،

كسا الله من المشفق ال يكون لكل هاله متساو من الإعضاء في اللجنة الشرة اس اللجنة للششركة قراراتها بالاغاق ينكرك المُسْتَرِكَة ان تَضْيفُ تَقْسِينَ وَخُرِهُ لَفُرِينَ \* للضرورة وسنتقرر المجنة الشتركة وفيراوا لو املكن، عقد احتماعاتها

المنحق المناس من للقهوم انه لاحق للانسطار البرام من للقهوم انه لاحق للانسطار إيم ستصتمر اسرائيل في سيؤوينه فرا المسارجي وعن الامن الداخلي والنظافة للمستوطنات والاسرائيليين ويمكن للقسوات العسسكرية وللمله الاسرائيلين ان بستمروا في استندار المه محرية داخل قطاع غرة ومنطقة اربط ليرم في واشيط، يوم الثالث عشراد؟

عن حكومة اسرائنل شمعون ببريران عن منظمة النصرير العلسطسية. يم عیاس۔ ابو مارن

من حية اخرى اوضحت المساد المسلا «الاسواق» ال جدول اعتمال المجلس الد القلسطان الفاسطيني الذي عقد في العاشر سرود الفاسطيني الذي عقد في العاشر سرود الحالد في تعادد النامد الثالث المحالي في تونس تضس البنود الثالبة

ع) قرار خاص بنشكيل المجلس الله الفلسطيني (الدورة المستسطالة ٥) اللائحة الداخلية للمجلس للركزة مهرمراوور للحزائر 7) قرار تشكيل الحكومة المؤقلة للوائد.

ب حود مستثبل المحكومة المؤلفة ملات المستثبل المحكومة المستثبة المستقدة المستقدة المستثنية المدانة المحادثة الم

المواجروم

الاستبداد ام حكم القانون !



العرب الى الوراء مرده الى مبيطرة الاستنسداد واضم ملال حكم القانون. ويرون أن الضلاص من هذا الوضع يكون بوضع تشريعات تضع حدودا لا تستطيم الحكومية ان تتجاوزها أي تقييد سلطة

يعترض عليه. ولكن هؤلاء لم يبينوا لنا لماذا سيطر الإستبداد، ولماذا انهار حكم القانون. وما هي القيود التي يجب وضعمها على الحكومة حتى نعرف ما هي الحدود التي يتوجب عليهآ الا تتخطاها

ومستشكلة اعسادة حكم القانون تقتضي مناقشتها على استاسين منعنا: الأول معرفة سبب انهيار حكم القانون والثباني ايجباد التوازن الاجتماعي الذي يفيضي إلى اصتبرام حكم القانون وذلك بالقضاء على

ومن المؤسف لن النين يطالبسون باعسأدة حكم القانون لا يفعلون الكثير من لجل اعبانة الاعبتبيار والاحشرام للشانون وانما يكتفون بموقف سلبي هو أعبلان الاسف لاتهبيباره

وسيطرة الاستبداد .

ان الذين يعسزون سسبب

وحيث أن للجنمع - أي انفسهم لها فإن الحديث عن لأن لكل من هؤلاء أجسراءاته احترام القانون يكون عندما الكبرى في الحياة مشتركة. ومن المؤسف أن هنذا الاتفسساق على الأمداف الشتركة غير موجود ولهذا فمإن المسافظة على حكم

الغانون تكون صعبة

**الولايا**ت المتحدة الأميركية. العبرالية الإ

التاتية الانتقالية إباللعني العربية والاطلا ٣) قسرار خساص سالمطس المركدول السفيعة عشرة من ٢٧ . ١٩ تشرين الله



# سلتم الصويص

يرى البعض أن رجوع

وهذا مطلب وجيه لا لحد

اعتقد أن الشرط الأول لاعادة حكم القانون هو في احترام القانون فالناس لآ يخرقون للقانون لأنه قانون ولكن لأن اهداف معمنة يعتبرونها اساسية لا يمكن تحقيقها في اطار القانون

العيوب التي نكتشفها.

بلوانا آلى انهيسار حكم القانون لا يبينون لنا ما هي الاجسراءات التي يتسوجب علينا اتضائها من اجل ان يكتسب كل ثصرف من تصرفات القانون شرعيته . مجتمع ـ هو ميدان يتصارع فيه الرجال على الاهداف التي يجب ان يكرســـوا لجراءات يبدو غير سديد التي يعتبرها اساسية. ومن بين هـ نه الاجــــــرا ، ات الاستبداد، واعتقد ان يحس الناس أن أهدانهم

وعلى الذين يتحدثون عن حكم القانون أن يتذكروا أنه عندما يكون هذاك لختالاف او جدل حول الاهداف قان الشكل الذي تضم به هذه الاهداف يكون موضع عدم اكتراث.

فسعندمسا يكون هناك مسراع من أجل القوة فإنه لا لحسد يأبه بالقسواعسد القمانونيسة لأن حميساة للتمسارعين مي التي تكون في الميزان ، وهذا يعني انه عندما يكون المسراع في سبيل القوة هو الهدف فإن حكم القانون يصبح مهملا ويتحول للتصارعون الى مسروضي نئاب.. وترويض للنئاب يكون بوضعها في لقـفــامس.، وهذه الأقبفــامر مي السنجنون في حسالتنا

اسرائيسل الكبسري ومسربيا الكبسري

اتفاق الحكم الذلتي الفلسطيني والشروع المقدم لتقسيم البوسنة يحكمهما منطق ولحد ، يتمثل في فكرة السلام الممكن وليس السلام العائل والاول تحكمه موازين القوة بعكس الثاني الذي يقوم على مبادئ الحق . السلام المكن هوتعبير مهتب لمآ يعرف بدوالسلام الروماني، الذي يطبقه المنتصر على المهروم ، وإن شالت

الصراحة فكل أنه طانون الغابة، الذي وحده يحول للقوي شرعية فرض أرادته على الضعيف، وهو السائد عمليا منذ كانت الغابة حتى قامت الدول الكبرى والمنظمات المهابة ا ان الاثنين ، امسرائيل والمسرب ، يبعسلسان الى الظسطينيين والبوسنويين برسالة نات مضمون واحد تقول : انسوا موضوع السلام العادل ، فلن تنالوا من وراثه شيئا ، وإذا أربتم العيش معنا في سلام ، فهذه شروطنا وتلك

حنوننا وهنه هي الحصة التي نستطيع أن نتنازلُ عنها لكم

، وأَذَارِ فَضَدَم وَهُمَا قَانَتُم الْخُأْسِرِونَ لَأَنْ مَعَانَاتُكُم سُوفًا تستمر ، حيث ستتعرضون للمزيد من القمع والقتل فمُلا عن انكم ستصبحون السؤولين عن تعطيل مسيرة والسلامة لست هنا في مند تحقيق مضمون اي من الشروعين ، سواء الحكم الذاتي الفلسطيني لو مخطط تقسيم اليوسنة ، لكنَّ الإعلانُ عنهمًا في وقتُ مُتقَّارِب نسبياً مُع النَّطابِق بينهما في المنطق والمنطلق يلغت النظر من تلحية ، ثم أنَّهُ يقنح الشهية لحاولة تتبع لوجه التشابه الاخرى بين أسرائيل وصربيا من ناحية ثانية ، وهي محاولة ما أن شرعت فيها ، حتى وجدتها حافلة بعنامير النعشة والإثارة اشدة منا وجنت بين الحالتين من تطليق في العنيد من

جوائب السيلوك والإداء . أَ ثُمُّةَ لَشَتَلَّافَاتَ لا ربيبٍ ، تبِيو واضحة في ظروف مبلاد ونشاة كل من الدولتين ، لم في البنيَّة السياسيَّة لكل منهما ، لكننا معنيون هنا بحجم التطابق والاتفاق ، الذي نزعم انه اكبر بكثير من حجم الاختلاف ، فضلا عن انتا نزعم ان الشَّلَافُ يَقُلُ مُحْمَدُورًا فِي أَطَالِ السَّفَاصِيْلِ وَالإساوِبِ (النكتيك) أما للوقف المبدئي أو دالاستراتيجي، فهو واحد

حصيلة عملية البحث التي أمت بها لرصد المتشابهات في الحالةين الاسرائيلية والصربية اسفرت عن الملاحظات

■ كل من البلدين له حلمه الشوسعي الذي يشجــاوز حدوده ، فاسرائيل الكبرى لا تختلف في طموحها عن صربيا الكبرى ، والاولى تنبني على تاويل للأسماطير التوراتية ، بينما تتبنى المقولة الثأنية ادعاء مفاده ان كل بقعة يقطنها صربي هي جرَّء من صربيا ١ ، وبهذا المنطق فانهم رُعموا ، مثلاً أن صرابيقو، التي انشاها العلمانيون في القرن الضامس عشر بامر من السلطان محميد الفاتح ، مدينة صربية لمجرد أن بعض الصرب من سكانها .

● الاسرائيليون يدعون أنهم شعب الله المختار ، بينما الصرب ينادون بأن دالصربية سماوية، بما يعنى لن السماء خصت الشعب الصربي بخصال متميزة مختلفة عن باقى البشر ، أي أنهم بدورهم شعب الله للغَمْسُ والمُحْتَارِ ا

● الدين في الحالتين وسيلة واداة التوسع لا اكثر فالشعب الاسرائيلي ليس متدينا كما يتصور كثيرون ، رغم وجود أحزاب تبنية لا تمثل الإغلبية بأي حالٌ ، ولكنّ زعماءه تنرعوا بالاساطير والرموز التوراتية لاغتصاب فلسطين وطرد اهلها بزعم انها دارض لليعاده التي قررتها لهم لَأَشْيِئَةَ الْأَلْهِيَّةَ ، كُنْكَ الصَرْبِ النَّيْنَ يِتَمْسَحُونَ الْآنَ فَي الارتونكسية ، ويستنهضون هذه الكنائس الارتونكسية في البوتان وروسيا التي هبت لساعيتهم وجمع الأموال لهم ، لَكُنْنًا انَّا لَخْتَبِرْنًا هِنْمٌ لَاشَاعِرِ على الطَّبِيِّعَة فَسَنكتشْف رُيفً

فهمي

هويدي

الإدعاء ، فقد عثرت على أحصاء في سرابيفو يشير الى انه منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية (سنة ١٩٤٥) وحتى سنة ٩٢ ، بثى المسلمون الف مسجد في البوسنة ، اما المدرب الارثونكس قلم يبنوا سوى خمس كنائس ومظها بنى

اوجسه الشسبه والفسلاف

● في فلسطين كان اليهود والمسيحيون والسلمون يعيشون في سالام وأمان طيلة القرون التي خلت ، بلكن الحركة الصهيونية اغارت على البلاد وارانت أن تستاثر بها لليهود دون غُيرهم ، كُذلك الصال في اليونسة ، التي كَانْت رميزاً للتعايش بين المسلمين والصرب والكروات ولكن العصبية الصربية اطاحت بنلك التعايش وعملت على تمزيق الوطن الواحد الى ثلاثة ، يكون للصرب اليد العليا

● تحقق ذلك بالسلاح في الحالتين الذي استخدم للتصفية والتنمير ولاجل ترويع البشر وبفعهم الى النزوح خارج ديارهم هريا من للوت فعصابات «الشيبتنيك» الصربية لا تَخْتَلُفُ كُلِّينِ عَنْ «الهاجانام» ولا «الارجون» الصهيونية ، وما جرى في جولوجداء و صريرنيتساء في للبوسنة صورة مما حدث في دكفر قاسم وبدير ياسين ، بغلسطين ، وللتطهير العرقي هذاكُ ليس محَتَلَفًا في حقيقته عن دائثر أنسفير، الذي يدعو اليه الإسرائيليون هذا لطرد الفلسطينيين ، محتجينُ

بان البلد داضيق من ان يتسع لشعبينءا ● كان التأسيم هو للرحلة الأولى في تحقيق طموحات الطرفين واضفاء شرعية على الاستيلاء على الاراضى بالقوة وعمليات الطرد والتطهير فمن رحم فكرة دالتقسيم خرجت الدولة الصنهيبونية ومن ذات الرحم وضنعت جنمهورية للصرب للبوسنية ومن الحيز الذي أعطى شرعية انطلقت النولةُ السُرِالَيلِيَّةُ لَكَي تَحِتَاحٌ وَتَتَوْسَعِ ، وَهُو ذَاتُ لَلْسِتَقَيِلَ الذي يراد له ان يتحقق للنولة الصربية في قل ما هيئته لها خارطة التقسيم من طروف مواتية .

مو قف واحد من الشرعية الدولية

● في السبعي لحل للشكلة وترتيب لوضباع منا بعند العدوان ، ابعدت الامم المتحدة في المعالمين وتم تجاهل للقرارات للدولية التي تُحدد للْعقديُّ وتدينُ مُسلَّكَهُ ومن ثم فَقَدُ غُصُ الطَّرفُ عَنْ ٱلتَّكِيفِ القَانُونِيُّ للقَّصْيةِ ، وانْحصر البحث في مجرد والحلول السياسية، لها التي تثعامل مع موازين القوة وتسعى للوصول الى حل وسط بين القاتل والقتيل لاحظ أن تلك حدث في مؤتمر مدريد ، الذي الفي فيه

بتلك السياسة وظل لنحيازه الدائم الى جانب الصرب . . • على صحيد لضر فان اسرائدل حين لرادت ان تعزز مكانتها وتكتسب شرعية واهلية بعد انتهاء الحرب الباردة ،

نور الامم المتحدة ، واهنرت مرجعية القرارات النولية ،

وترك الامر للمفاوضات المباشرة بين الاطراف المعنية ، بينما

اصبحت للرجعية متمثلة في خطاب الدعوة الذي وجهته

الدولتان الراعيتان - واشنطن وموسكو - الى الدول المشاركة

في المؤتمر ، ومن ثم فقد استطاعت اسرائيل ان تقرض ما

مثل ثلك حدث في تسوية قضية اليوسنة ، يعيما

أصبحت الجمهورية الوليدة عضوا في للنظمة الدولية

وبعدما اصدر مجلس الامن قراره الذي حدد فيه العتدي

ودعا الى عدم مكافاته على ما اقترف من جرائم ، بعد هذا

وذاك أعتمد مؤتمر جنيف مرجعية المقاوضات المباشرة ،

ضاربا عرض الصائط بما قرره مجلس الامن ، وياسم

التسوية السياسية ثم تجاهل للوقف القانوني الذي حسمه

قرار مجلس الامن في البداية ، وكانت النتيجة أن كوفئ

المعقدي ورجحت كفأة الطرف الاكثر فظاظة وعثقا ، حتى

وجنداه يمس على قارض خارطة التقسيم التي وجدها

المتحدة الذي ظل يشهر «الفيتو» في وجه كل محاولة لإدانة

الجرائم الأسرائيلية قان الروس ما بُرحوا يؤدون الدور ذاته

ميلاد للشروع الصهيوني عبر وعد بلقور في سنة ١٩١٧ ،

ثم قندر ليبريطانينا أن تقوم بالدور ذاته في دعم الشروع

الصربي سواء بسياستها التي طلت تعارض اي تشخل دولي

مسلح لوقف العدوان الصربي ، كما قلومت بشدة رفع حقار

السبلاح عن مسلمي البوسنة او عبر الوسيط الدولي

بريطاني الإصل اللورد اوين الذي لم يشرَّحـرْح عن الالشرَّامُ

● وكما وجد الإسرائيليون نصيرا دائما هو الولايات

● ومن مغارفات القدر ان كان ليريطانيا اسهامها في

موافقة لهوام ومصالحه.

في دعمهم للصرب ،

تشاء من شروط مؤيدة بالسند الاميركي بطبيعة الحال.

مضت تصبح محترة من دالخطر الاصولى، وقال المتحدثون باسمها أن القدر الذي احْشَارِها لتَدَقَّعَ عَنَ الغَرِبِ حُطَر الشيوعية ، هو ذاته الذي كتب عليها أن تؤدي دورها في صد خطر الاصولية ، الصرب برروا عنوائهم بتريعة والخطر الاصسولي ذاتها ، وروجت ابواقهم في اوروبا انهم بما يفعلون انما يحبطون للشروع الاصولي الذي اوشك أن يهدد القارة في قال حكومة البوسنة ذات الإغلبية المسلمة .

● وكما أن رُعماء العصابات والقتلة أصبحوا هم رُعماء اسرائيل وحكامهم من بن غوريون للى استحق رابين مرورا بمناحيم بيغين فان اقرانهم في صربيا لحتلوا للكانة ناتها ، حثى صار مجرمو الحرب ومهنئسو الإبانة والاغتصاب هم للرؤساء والزعماء وهم للغاوضون الرسميون الذين انيط بهم تقرير مصير الحل السلمي للمشكلة ، من ميلوسوفيتش

الى كاراجيتش ، مرورا بميلانيتش (قائد الجيش) . ● وفي حين استفادت اسرائيل من انتهاء الحرب الباردة ومن انهيار الاتحاد السوفياتي لتوظف الشراكة الاميركية في فرض ارائتها على العرب من خلال تسوية معروضة بشروطها فأن الصرب استقادوا من للواف ذاته في تقويض الإتحاد اليوغوسلافي وقرض هيمنتهم على للبوسنة .. أن الدولتين ستنخلان التَّارِيخُ مَنْ بِأَنِّ وَلَهُدُ أَ

ظهرفي المصابقات المتعبدة الإطراف ضبعن عملية

السلام وقد كان الاربن سباقا في طرحه حيث حمله

رئيس الوقد الارىني الى المُغاوضيات بقضية المياه د.

منثر حدانين. وقد آكد ٪. حدانين على اهميــة اعادة

مياه البحر الميت لمستواها الطبيعي بعد ان عملت

المشاريع الاسرائيلية على حرمان البحر الميت من

المشروع الأميركي الذي طرحه ليندون لاروش ينص

على اقامة واحات خضراء تعمل كمصدر انتاج زراعي

وصناعي غنى على طول القنوات والإنهار الصناعية

التي ستَّقام، أصافة إلى كونها محاور نقل لحركة.

البضائع والاشخاص بوسائل النقل للائية والبرية

ومن المرجح ان تتطور هذه الواحسات لتسصيح مسننا

ومراكز صناعية. ويرى معدو للشروع أن مواقع

ومجرى الإنهار الاصطناعية الجدينة وكذلك الواحات

الخضراء ستحدد على اسس جغرافية وجيولوجية

واعتبارات خاصة بالبنية التحتية مع الاخذ بالاعتبار

الاحتمالات المستقبلية الخاصة بالنمو السكائى

وعاملي المواصدلات ومعدلات سقوط الامطار. وانتشيار

الانهار والبحيرات والواحات في منطقة الشرق الاوسط

حقيل وكما يؤكد علماء الطبيعة- باحداث تغيير

جوهري في طبيعة المناخ الاسر الذي سيقود الي

تحقيق نجاحات كبيرة في مجال محاربة التصحر

واستنصلاح الاراضي الرملينة وصولا الى اختنفاء

الصحاري ونشرجو البحر المتوسط اللطيف في كافة

والى جانب الشاريع المائية الصيوية للنهوض

بالشرق الاوسط وضمان عملية الاستقرار فيه، تتضمن

خطة لاروش ربط النطقة بشبكة سكك حسينة وطرق

برية واسعة ونشطة بقلب اوروبا من عدة محاور اهمها

واكبرها عبر تركيا والثانى عبر ايطاليا وصولا الى

تونس والثالث عبر اسبانيا الذي سيرتبط بالمغرب.

ولعل محور مشروع الربط هذا هو شبكة سكك حديدية

طموحة. فأي جهد لاحداث الاستقرار في الشرق

الاوسط من خلال التنمية الاقتصائية يجب أنّ يبدأ بمد

شبكة خطوط حبيبية تربط المنطقة العربية باسرها

لن تَحْتَلُف منْ حيث اهدافها عن تلك التي قامت المُائياً

بمدها لتربط بين برلين وبغداد عبر تركيا ستعمل على

تشجيع الانتاج الصناعي والحركة التجارية في المنطقة

ويمكن للمشروع الجديد الاستفادة ان لم يكن الاعتماد

وبشكل كبير على الخطوط القديمة التي ما تزال اجزاء

بوسط اوروبا . . . .

، ومثل لهذه الشبكة الثي

معدلات التدفق المناسبة اليه من نهر الاردن.

● كاتب رمفكر مصري

SATURDAY ,23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .92

# القمسة الواهبسة الآن وليسس غسسدا

نعترف، والاعتراف، لا مفر منه، بأن الولايات للتحدة الاميركية، قد انفريت بالعالم، وينا، قوة عظمي لا تشاركها الهيمنة قوة نعترف بأن شرقنا، ونحن جزء منه، يتشكل من جديد، في ظل هيمنتها، كما سبق وتشكل في ظل امبراطورية لا تغيب عنها الشمس. نعترف بأن حالنا العربي، الذي لا يسرنا، يحجم دورنا في اعادة رسم مستقبلنا.

واذ نعترف بان الارتن، موقع وأمكانات، بحاجة الى مدد، بعد عون الله وارادة القائد وعزيمة الشعب، والمد اسانة استحقت، تلبية لنداء اللقاء، لقاء أخوة عرب، يتدارسون

احوال الامة وما يرسم لستقبلها. واذ على الاخرين أن يعترفوا بان الأربن قد نبَّه وحذر وبين أهمية المرحلة وبقتها. وبعا، ليس مرة، الى بادرة وفاق واتفاق، عبر قمة، تجمع قائة وتدرس مصير، وتشارك في صنع نظام جديد، حصنتا منه، بقدر ما نطلب ويقس ما قوةً

جمعنا تستطيع أن تفرض. ان الولايات المتحدة الاميركية، التي انتقلت من حرب سباق تسلح باردة دخلتها مع قوة معسكر آخر انهار، تخوض الان حرباً تجارية ساخنة مع حلفاء الامس في اورويا وجنوب شرق اسياً، تجد هناك مقارمة، ليس حتى آخر رجل، بل مقاومة قوامها، الحدود المكنة من النفاع عن النفس، عماده تلاق أورويي توحده المسالح وتسعى الى تطويره مؤسسات

العمل المشترك. وعماده تحصين ياباني لقوة اقتصاد بكد عمال المصانع وجهد عقول مختبرات الأبحاث. لقد أضاعت لمتنا، من عمرها السنين، وهي تقاوم، كل كما لجتهد، مارسمته بريطانيا لستقبلنا بعد الحرب العالمية الاولى. وهي الان مطالبة بأن تقاوم، بنهج غير النهج،

المستقبل الذي يرسم وينفذ من جديد الأن. واذا كان لقاء الاخوة في قمة لا مفر منها هو أول متطلبات الحشد، قان الاربن الرابط، بانتظار للند، سيواصل التنمية، منبها الى أن الوقت ليس وقت تربد أو حسابات شخصية او اقليمية فجميعنا مستهدفون وجميعنا ترسم معالم مستقبله من جديد، والواجب يقتضني، وليس اقل، أن نمد أيدينا معا للمشاركة في رسم هذا للستقبل، تخفيفا لضيم قد يقع وبتعزيزاً لنافذة أمل قد تشرع.

# الوظيفة الاقتصادية لوازنية ١٩٩٤

غنى عن القول، أن السياسة للالية هي أداة هامة من أدوات ألسياسة الاقتصادية، وإن للسياسة المالية ايضا لنوات تعاونها في تحقيق اهدافها. وهذه الأنوات للالية هي الجهاز الضربيي والانفاق العام والدين العام الداخلي والخارجي وجهاز الأثمان. ويمكن القول، أن الوازنة العامة للنولة وهي تتضمن معظم هذه الأدوات، أنما تترجم في ارقام كل أوجه نشاط الدولة وتعكس كذلك طربقة عمل وطبيعة حركة أدوات السياسة المالية، حتى أن الموازنة العامة وهي مرأة عاكسة للنشاط الاقتصادي للدولة تعتبر بمثابة بناسياسة سنوية ورؤية رقمية لتوجهات السياسة

الاقتصابية خلال سنة قايمة. فالموازنة العامة لم تعد مجرد ارقام صماء تتحدث عن تنفق نقدي من والى خزينة النولة، بل هي تحرك واع للجهاز الضريبي مثلما هي ايضاً وظيفة اقتصاتية لسياسة الانفاق العام يكون القصد منها التاثير الايجابي في مجريات الأمور الاقتصائية بقصد تحفيز الانتاج وتحريك معدلات النمو الى للستويات المنشودة.

وجدير بالنكر، أن الوظيفة الاقتصادية الرئيسية للموازنة العامة ومنذ عام ١٩٨٩ كانت واضحة ومحددة في تحقيق هدف تجماوز الأخشالل الاقشمسادي الدلظي من خلال تخفيض العجز وكنلك نسبته الى النأتج المطي الاجمالي. والواقع لن طبيعة تطور الظروف الاقتصادية ونجاح الموازنة العامة في ان تحقق فانضاً في حسابها الجاري لعام ١٩٩٢ وبالتالي تمكنها من قطع شوط معقول في تصفيق هنف تجاوز الاختلال الاقتصادي الداخلي، انما يمكن الموازنة العامة من ان تحقق هنفاً آخر بعتبر رئيسيا ضمن الرحلة

غالارتفاع الحاد في معدل النمو الذي شهده الاقتصاد الرطني للعام الماضي، جاء في معظمه بقعل الازدياد الصامع في الطلب على المساكن وان النشاط الكبير الذي شهده قطآع الانشاءات كان له الفضل الأكبر لأن يرفع من سوية النشاط في باقى فعاليات الاقتصاد الوطني فتحقق بالتالي معدلات نمو تغوق كثيرا تلك التي تطلع اليها برنامج التمريح الاقتصادي، أي أنه يمكن القول أن هناك علاقة دالية أو علاقة طربية بين نشاط قطاع الانشاءات وكافة النشاطات الاقتصادية الأخرى.

وعليه، قان تراجع حدة نشاط البناء خاصة في النتث الآخير من هذا العام وما يتوقع له في العام القادم، بَاعتبار ان هذا الشراجع انعاً هو احد الاقرازات الآنية لشرتيعات السلام، فانه حفاظاً على سوية مقبولة للنشاط الاقتصادي عامة وللانشاءات على وجه الخصوص، فالموازنة العامية والحالة هذه عليها ان تلعب دوراً وظيفيا اقتصادياً هاماً، فتقوم بالتركين في سياسة الانفاق العام لعام ١٩٩٤ على المشاريع الانشائية ذان العلاقة بقطاعات التعليم والصحة

والأبنية الحكومية والسدود. ولعل زيادة الاتفاق الحكومي في هذا المصال، وضمن هذه الحقبة على وجه التحديد، تكون له آثار اقتصادية ايجابية واضحة حتى وإن أدى ذلك الى التضحية ولو جزئيا في موضوع تضفيض عجز الوازنة العامة كارقام مطلقة بأعتبار أن منف للحافظة على انخفاض نسبة هذا العجر الى الناتج المحلى الاجمالي يكون قابلاً للتحقيق عندما يكون من شأن سياسة الاتفاق العام التأثير في رفع سوية النشاط الاقتصادي وزيادة وتبرة الطلب الفعال الداخلي وكذلك الأثر للضاعف أو المعجل ويالتالي للحافظة على معدل نمو مقبول

للناتج الوطني.

• الأسواق

# لدعيم اتفاقيات السيلام في المنطقية

# مخطيط اميركي لتحبويل الشرق الاوسيط السي واحسسة خفسراء مادي

اعداد قسم البحوث والترجمة في الاسواق

يتسرامن مع انطلاقة عسلية السلام الصديث عن مشاريع تنموية طموحة بحجم الامل الذي يراود معظم الاطراف في أن يشهد الشبرق الأوسط مسرحلة من الاستقرار ألذي افتقده لعقود طويلة ماضية. ومع ان بعض المشباريع هذه تبدو للمواطن العبادي بعيدة التحقيق وصعبة التنفيذ الا أن الحديث عنها في الوقت الحالي ياتي تطبيقا لقناعة غير قابلة للاهتزاز من أن السلام الحقيقي والمرشح لان يدوم لفترة طويلة لا يمكن ان يتم بدون استقرار اقتصادي تعيشه شعوب المنطقة ، ومن ابرز الشباريم التنصوية التي تجدثت عنهما مصادر امدركية مطلعة ما توصف بمخطة الواحة، او مشروع تضضير الصحراء الذي كشف عنه النقاب المرشح الرئاسي الاميركي السابق وناشر مجلة EIR ليندون لاروش. وتتسعلق الخطة ببرنامج واسع من المشاريع تتضمن شق انهر اصطناعية ومد شبكة طرق وسكك حديدية واسعة أضافة الى توزيع محطات طاقة وتحلية مياه البحر تعمل بالطاقة النووية، ويقول معدو المشروع انه بهنده الطرق اضافة الى التسهيلات الزراعية والصناعية العنيدة والمقترنة باعداد بنية لتنمية اجتماعية قوية تتضمن خططا للرعاية الصحية والتربوية، فانه يكون قد تم اعداد الاساس المناسب للتنمية الاقتصادية المطاوية لدعم السلام الدائم في

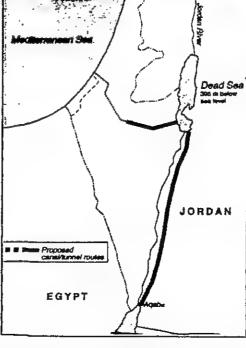
مشروع لاروش يقوم على المتراض ان هذاك اولويات اقتصادية يتوجب تنفينها لخدمة السلام خاصة وان الشباكل الاقتصادية هذه ترتيط تماما يقضية السلام والاستقرار مثل المياه والانتعاش الاقتصادي وفتح

ولحل مشكلة المياه يقترح المشروع استغلال الطاقة النووية في تشغيل العديد من محطات التحلية قوة ٢-١ ميخاً واطوطبقا لدراسة عملية اجراها معدو الشروع قان ٢٤ محملة طاقة وتحلية من هذا الحجم قادرة على تزويد المنطقة بمياه تعادل قوة نهري الفرات وبجلة مجتمعين مما يعنى اقامة نظام نهري صناعي هائل يقوم بتوزيع المياه على دول للنطقة ومناطقها طبقا لبرنامج عادل. وبالاضافة الى المياه المتنفقة من محطات التحلية فان مشروع الواحة ينص على نقل مياه الانهار ومصادر المياه الارضية من البحيرات الباطنية في الصحراء الغربية ونقلها الى المناطق الصحراوية المتعطشة للمياه في المناطق المُمَتَلَقَةُ ، واعل مشروم النهر العظيم الذي نفئته ليبيا. والذي



المتتح العام للاضي نموذج يحتذى في امكانية نقل المياه من باطن الصحراء الى التجمعات السكانية حيث يعمل المشروع الليبي على ضغ مياه البحيرات الباطنية في الصحراء الغربية الى المن السلطية عبر

الجدير بالنكر أن قناة البحر الميت -البحر المتوسط



كما ويقترح المشروع الاستغلال الامثل لمساس النيل وكل من القرات ونجلة من خلال توزيع اقضل للمياه وعلى نمط النهر الثالث الذي نشن في العراق قبل عام. اما الجزء الرئيسي من مشاريع التنمية الخاصة مالنطقة فيستند للى أقامة قنوات تصل البحر المبت اما البحر الابيض للتوسط او البحر الاحمر او بكليهما لتخدم كقنوات بحرية ولتقام عليها وحدأت تحلية مياء تمد مناطق زراعية تنموية تشمل المنطقة باسرها (الحّارطة رقم ١).

مشروع قديم وخضع للمناقشة طوال السنوات العديدة للاضية، الا أن المشروع وكما ظهر في ملقات آلدوائر الاسرائيلية المعنية كان برنامج للطاقة اكثر منه مائيا، في حين أن مشروع قذاة البصر الميت-البحر الاحمر

لسبت ۱۳ تشرین اول د اکتویر ، ۱۹۹۳ قعند ۱

بلقيس بين الحقيقة والأسطورة كتاب الباحث السورى عبد الجيد همو غاص فيه مجدداً بقضية بينية وباريخية تناولها المؤرخون السلعون بالتفصيل. يبدأ الباحث كتابه بايراد النص القرآئي من سورة القصص. وفيه قصة سليمان مع ملكة سبا، ثم يضع القمسة كسما وربت في الاصحاح العاشر من العهد القديم، واخيراً يوردها كما جات في تاريخ الطبري وهي تعتبر نصاً تعسيرياً لايات سـورة النمل كـما في رواية لإيڻ عباس،

ويتسان الكتساب بعد ذلك بين النصوص الثلاثة ليحمل الى أن النصوص غير متفقة على اسم يلقيس او نسبها ولا على موقع سيأ .... ولذلك لا حرج من البحث في هذا الأمر، معتبراً أنه يواصل ما قام به الطبري وإبن الاثير. وهكذا يتناول اولاً كلمة بلقيس ويرى ان اسمها جاء من البلقاء، ثم نقل الى البونانية فأصبح بلقيوس، ثم تم تعربيه من جديد ليصبح بلقيس، ويضع افتراهما أخريقول انها تكونت من رمج كلمتين هما بعل وقيس من دون أن يقدم سبباً على ذلك.

ويعرض الباحث الاستعاء الأخرى لبلقيس كما جات في بعض كتب التاريخ القديم، فالطبري أورد اسمها بلعقه ويلقمه، ونكرت عند المؤرخ اليهمودي يوسيفوس بأسم نوفاليس. ويعتقد الكاتب وفق طريقته تعبريب الاستماء انه تصريف إسم نوفلة بعد نقله الى اليونانية، وجاء الاسم في بعض الكتب المبشية بإسم مأقدة . وهذه الاختلافات في الاسماء عزرها عدم نكر النصوص الدينية للاسم بشكله الصريح،

وسبة بحد ذاتها مكان مجهول، فالاسم من حيث النولة السلالية -كما يصنف الكاتب – لرجل من اجداد العرب القحطانيين. وقد ورد نكر السبئيين في الكتابات الآشورية وفي النصوص ألسومرية، ولم تكن على شكل "سبب" بل "سبابو" و"سيايوم" عند ملوك أور وهذا التأكيد تأويل لغوي اعتمد فيه همو على ما قاله مونتف مري من أن السبنيين المنكورين في النصوص السومرية هم سكان الجريرة

ويناقش الباحث مكان سبأ كمأ جاء في النمسوص القديمة، ففي الرويات اليهوبية خلط كبير، اذَّ تظهر سبأ حسب سفر حزقيال في منطقة صبور، وفي سنفس التكوينُ مناك سبأ في شمال الجزيرة العربية وسبا الجنوبية في منطقة اليمن، وهناك ايضا سببا الافريقية الشمالية. ولم يحدد القرآن الكريم جغرافية سبأ لاته كان يهتم بعبرة القصبة وليس بمكان حدوثها، في حبن حاولت للرويات اليهودية وضع جغرافية لها لتجعلها تابعة لارض

ويستعى الكاتب الى بحض الروايات اليهودية ليصل في النهاية الى شكل عام يحاول فية فصل حقيقة قصة بلقيس عما علق بها من مرويات يهودية، منوها الى ان اخطر ما حصل في فترة عصر التدوين هو الاعتماد على الاسرائيليات في تقسير القرآن الكريم. ويرفض الباحث الجهات التي اشارت اليها المرويات المهودية ويعتبر أن سبأ كما جامت في القسرآن الكريم واحسدة مستنداً الى تفسير للنكتورة ليلى صبياغ، ويصل الى ان شحسال الجزيرة ألعربية عرفت ملكات عنة كما أن تحوير الاسع الى اليونانية دليل على وجود علاقة مع اليونائيين وهو أمر خاص به عرب الشمال". ومن جهة لخرى فإن الشمال أشيم بالحكم الوراثي سواء كان نكراً ال أنتي، وهو مماً يطابق مما جماء في قصة بلقيس، ويرى أن في الروايات اليهوبية تجاوزاً زمنياً وأضحاً وإن مكانها لا

يتطابق مع نوع العبادة التي كانت واردة في سبأ، فسكان سبأ حسب النص الديني كانوا يعبدون الشمس بينما سكان سبأ الجنوبية يعبدون القبر حسب الترراة. ومع انه اراد كشف "التضليل

اليبهودي الاانه اعتمد للنهج التوراتي نفسه في مرج الدين مع التاريخ. وحمس عمله على تكرار قصة بلقيس محاولاً وضعها في مكان أخر وتعربيها من دون أنّ يعطي اي جسيد في اطار البحث التاريخي.



أَلِنَا البِيْانَ نَشَنَا وَيَرْعَرُعُ فَي صَفُوفَ الْحَرِكَةُ الصَهِيُونَيَةِ وَكَانَ عَضُوا فَاعَلا قِيها ... لعب اتوارا كليرة وكبيرة انتابذ مُخطط اغتصاب فلسطين ... وقبل الرسميات وشفره انصب ورير خارجية للكيان تجول الكثير وحمل السلاح لَنْعُمِ مَا لَمْ يَقْتَلُعُ بِهِ كِمَا يَعِتَرُفُ فَي مُلْكِرُاتَهُ التَّالِيةَ ... ولعل مَن للفيد لِلتَّرِكُينُ قِبِلُ قَرِائِمٌ هَذَهُ التَّكِرِاتُ القَوْلُ يَأَنْ أَيْنِانَ كَانَ قَبِلُ اعْتَصِابُ فلسطينَ مسؤولا عن الاعلام الصهبوتي والترويج لاحانييه ... ومن فعد است .. فهو يعترف دان النفاع عن امور كانية وغير مُقتَعَة هو امر أساسي في الإمان الصَّهْبُونِي وَلِعَلِهُ فَي مَلْكِرِاتِهِ هُذَه بِمِلْرُسَ فَعَلَا هِذَهِ النَّقُولَةُ فِهِوْ لِكُنْبَ تَلْرَةً وَيُصَنِيْ الْمُرِيُ وَيِدَفِّلُونَ الْكِنْبِ وَالْمُنْدِقِ قَيْمًا كُلْبِ بِدِرِجِاتٍ كُنِيْرَة ، ولكنه

فيلم داسر الليل ، والله كان لحد معيال إليه المال إلى المال غرق لبنان انه استهدف النتاع القد بريد القام من يقرا بان هناك ملقمة تاريدية لم شهدها العالم كلنت وراء

الى قاد ئالكتران الكليد (ولكن الدار ورايد من الملتجميدي المال معالى المال الشرق الرسط إن لله سنطق إمير إما يم كالم كالم الم على حن شال لا يحد ست احر شيل الاعادة في بحن استكنار والد البيان يتجول كي ملكواته ويقيم في عام سطات manus parties programmes and the programmes of the contract of Egypton Pilland (CCL) Thousand part and the CCL (CCL) Thousand the C 

ولتنكر من خلال مقابلاتي مع بن جوديون في المؤتمرات الصهيونية وخلال فترة عملي القصيرة مع المقر الصبهيوني بلندن عام ١٩٢٨، أنه لم يكن في لحسن حالاته عندما يكون في مهمة خارجية، وفي لندن كان دائما تَحَتَ النَّقَلُ الطَاعَيُ لَشَ خَصَّبِةً وَأَيْرُسَانَ المُهِيمَة. وقد اعترف لي ذات يوم يعزيج من الاعجاب والحسد الأنساني قائلا: لا أحد يتمكن من الوصبول الى وايزمان ويشعر بالصلجة بعدناك التحدث مع اي شخص لَحْر غَيِرهُ وعلمت بعد ذلك ان بن جوريون لم يستقبل على الأطلاق من قبل اي رئيس وزراء او رئيس بولة الأبعيد أن أصبيح رئيسا للوزراء في عام ١٩٤٨ بينما كان وايزمان يرى من يريد وفي اي وقت.

إن الصهيونية التي عرفتها في انجلترا كانت تتعلق بلجتماعات في قاعات ذات مظهر غير مميز حيث كان شبأن متعضيون يمنحون صوتا للتأوهات للحمومة التي كأن مَن غَيْرَ لِلرَّجِحِ انْ تَعْيِر مسأر التاريخُ او حتى حياتهم واشك في ان نلك النوع من الحركة كان سيضمن اخلاصي مدى الحياة. ولكنّ بالنسبة أشخص يعرف الان للشروع الصهيوني طبقا اشروط كل من وايزمان وين جوريون وشاريت وغيرهم كلهم يقفون مقابل

ستارة السرح الخلفية للارض نفسها. فقد كان الامر مختلفا تماما. وريما أكون قديقعت نحو آمال رفيعة وربما انتقاد أي لمى غسيسر المعكن الحيوث واقتنعت حينها ، كما كنت دائما منذنك آلوقت انقضية الصهيونية مشحونة بالإستقامة والعدالة !! فانكار الحق السهودي كان سيعني تاكيد وجوب تمتع المُعْرِبِ بِالحَرِيةَ والسَّنِادةَ فَي أَي مَكَانُ وحرمان اليهود منهما في اي مكان وحتى فَى آلِرضِ النِّي قال التاريخُ القديم والقانون التعاصر أنها مُقرهم الكنّ هذا الدفاع القوي عن الحقوق الصهيونية الاساسية لا يعنى

اننى كنت غافلا لمأزق اخلاقي،

فالتأكيد على أن الآف السنين من الارتباط اليهوديّ تقضي بالكامل على ١٣ قرنا من التَسَارِيخُ العسرِينِ - الاسسرائيلي اللاحق سيعنني تطبيقا أعيار عنصري لتجربة تاريخيةٌ أن تراستي للارض وتفكيري بها قد قويا اعتقادي بانها تحتفظ بتاريخين يجب ان يشاركا فيَّ مستقبل واحد في اعتراف متبادل بيعضهما البعض.

وبالنسبة لي، فإن نقطة تحول في التاريخ الاخلاقي للصهيونية قدجاء مع ملاحظة وايزمان في خطاب مهيب أمام اللجنة الملكية اعلن فيه أن تحقيق الهدف الصبهيوني سيكونُ 'الظلم الاقل' - وذلك لان عرب فلسطينُ وان لم يكن الأمر سيشعلق بوعد بلقور وتغويض عصبة الامم بمكنهم التعويل على الاستقلال النهائي أما كنولة منغصلة او ضعن سياق عربي مقبول لديهم ان الظلم اقل وانهم ليسبوا فقط فاسطينيين ولكن ليضاً افراد في اسرة عربية تملك مساحة وقيرة من الارض والسياسة في محيط شاسع وقد توصلت الى قناعة بأن الصراع سيكون جوهريا وحقيقيا تعشيا مع طبيعة تاريخنا

احتلال على مراحل وكان من المستحيل بالنسبة لنا تجنب النَّصْنَالُ مِنْ اجِلُ دُولَةً بِهُودِيةً، وَكَانَ ايْضَا من للستحيل بالنسبة اليهم منحنا ما نطلب . وَلُو انْهُمْ خُضْعُواْ لِلصَّهَٰيُونْيَةٌ بِسَهُولَةٌ لكانوا أول شعب في التاريخ ينبذ أو يتخلى عن وضع اغلبية طواعية.

فقط عندما وافقت القيادة الصبهبونية على ميدا التقسيم تحولت الازمة الإخلاقية الي قضبة كلاسيكية تتعلق بالتوزيع الاقليمي وكان من غير المكن أن أصبح متحدثا جيداً وَمَجْتُهِذَا بَاسَم المنهيونية وفي وقت الأحق باسم اسرائيل لو اننا قطعنا شوطا لاسبيل الى تغييره وضمنا السيطرة السياسية والاقليمية لانفسنا بنسبة ١٠٠ في المائة وللطرف الاحر صغرا في المائة وكان من غير المكن لحكومة وأجية في العثالم ال درام صوتها وينما للإعتراف بعجتمع اعتمد على

ولهذة الاسباب فأن اتصالي الاول مع فلسطين اليهوبية، آثار تحاظاتي على واحبة من القضايا للركزية ، قلم الحظ في الواقع أي وعى وطنى او عام للمضامين للكامنة من



قسرينا من العسالمين العسريي والاسسلامي فكصهيوني شاب في بريطانيا اشبعت بفكرة حول النظة سرعان ما اكتشفت بعد اسابيع قليلة من وصولي الي فلسطين أنها مضالة وكانت الحجة أن الهجرة الصهيونية الى فلسطين كانت اصلا مقددة للسكان العرب ولم يعترض طريقها سوى المصالح المُاصةُ. وطبقاً لهذه الفكرة فان الاثرياء العرب النين عرفوا باسم الفنديات قد رغبوا فى سد الطريق امأم الهجرة اليهودية لانها هندت بروزهم في المجتمع بينما العمال النين اشتهروا باسم الفلاحين قد ربحوا سرا بالمحاسب الاقتصادية التي شعلت التشغيل، التي كانت تتحقق من التعفق

وبمجرد وصولي الى فلسطين بعد ان بشرت بهذا المبدأ الهادىء لسنوات طويلة، اكتشفت بسرعة شديدة انهكان هراء بالكامل وذلك لسبب واحد انني لم التق على الاطلاق باي شخص يمكن ان يوصف بالفعل على انه افندي بينما الفلاح كان نسساطة شخصا عابيا ينطبق عليه التعريف المعجمي للمزارع الكن التحريض ضد الصهيونية كان يتم بوجه عام تحت قدادة المشقفين ورجال المدن للتحضرين النين كان من المؤكد استحالة معاملتهم يأى من التعريفين السابقين، ان فكرة اقدام شعب على مقايضة أستقلاله بمكاسع اقتصابية عنحب كات وهما استعماريا خالمسا ولوكانت اي شيء فهي عكس للحقيقة تماما فحالما يتحرز سكان أصليون من النَّدرة الإقتصابية المرَّمنة ، فانهم يصبحون احرارا من سيطرة الخبر ومنقتحين على جمل علم ويبعو ان الصهايئة وحتى على قمة القيادة قد افترضوا باننانحن وحدنا كنا مفعمين بالوطنية بينما عبرب فلسطين يمكنهم الاستسفاء بالوجود المجمل.

### عوية للقاهرة

وفي اولخس مسارس ١٩٤٣ تلقيت اوامس تَقَضَّى بِعُونتِي الى القاهرة للقيام بمهمة









جديدة وكانت طبيعتها مجهولة بالنسبة لى أَنْ الْعَامِ الذي قَضْيِتَهُ فِي السَّرِائِيلُ كَانَ عَنَيْاً بِالنَّكِرِياتِ الدَّائِمَةِ ، وقد تَرِكُ لِي الْحِالُ لأستحشأفها بكامل التفاصيل ولم يكن ثمة وهم في اول أتحسال مع لرض أسسرائيل بِالرغم مِن الإمال الصحمة المصطنعة التي اتيت محصلا بها وكان هناك التفاوت الحتمى بين حلم اخذفي الصعود وحقيقة كان لأبد ان تضع في أعتبارها قيودا الصَعبة التي نقد قيها للشروع الصَّهيوني. ومن لجل كسب اذان وخيال العالم وجنت الصبهيونية دائما أنه من الضروري توظيف لغة يوتوبية وهذا شرططبيعي لجموعات جبيبة تاسست في جو من العاطفة الثورية.

ان الحالة الطبيعية المحادعة للحياة الدومية في فلسطين اصبحت مقبولة ظاهريا لأن المواجهات السياسية الرئيسية كانت معطلة مؤقتا. وكانت حالة من الكابة تخيم على العلاقات البهويية - البريطأنية أي بيسمبر ١٩٤١ ونتيجة لنلك امتنعت منظمة الهاجاناه عن محاولة الوقوف في وجه الأعشراض البريطاني للسفن التي تصمل المهاجرين ويدلا من تلك طورت مع البريطانيين ما سمى هجرة 'غير شرعية' يو اسطة سفن صغيرة تصل الى الشباطيء القاسطيني ليلا، وكان اللجئون اليهود في هذه المرحلة لا يناصّلون من لجل الصهيونيا بل ضد تعنيبهم وقتلهم هم واطفالهم ال ويعييدا عن هذه للولجهات للشبيرة

للاحتكاك اختلف البريطانيون والبهودمع بعضهم البعض حول الاستيطان للستقبلي وتعاونوا مع بعضهم البعض في تنظيم نفاع المنطقة ضد ألعدو الشترك والوحشي

## الموقف العربى

اما الموقف العربي فكان اكثر تعقيدا. فالثورة العربية ضند الحكم البريطاني وما اطلقوا عليه الخطر الصهبونى وصلت نروتها في صيف عام ١٩٣١ وصمتت لُحد كيير بعد تعيين لجنة (بيل) للكية ثم تجست واتخنت شكلا عنيفا عام ١٩٣٧ ، ردا على خُطة التقسيم وهدأت مرة لُخرى عام ١٩٣٨ وقد فزع العرب بسبب الحجم الهائل للقوة العسكرية البريطانية وبالإضافة لثلك بدا انهم كسبوا قضيتهم ضد الصهيونية فورقة شأميرلين البيضاء التي صدرت في ايار ١٩٣٩ وعنتهم تمامنا بالأستنقبلال وحكم الاغلبية بينما تراجع اليهود الى وضع ثلنوى كما أن الدراما الإخلاقية للمواحهة بين الديمقراطية الغربية والهتارية لم تلمس قيانتهم باقل درجة ممكنة وكما كان الحال في كل من مصر والعراق فان القومية العربية في فلسطين خلال الحرب كانت صد بريطانيسا تماما وفي سبوريا كانت ضيد

الدعم العربي عن طريق عدائها للصهيونية أشلت. وتادراً ما سال القادة العرب انفسهم فيما اذاكانت الهيمنة الالمانية على بلانهم ستكون اقل تسامحا مع القومية العربية من بريطانيا وفرنسا وحسب الرؤية العربية فأنّ الحكم البريطاني والفرنسي كان حقيقة بينما البدائل كانت بعيدة وقائمة على

لكن محاولة حكومة شبامبرلين لشراء



الافتراضات وخلال الفترة التي قائت للحرب عَلَنَى الوطنيُونَ الغربِ في فلسطين كثيراً من القمع البريطاني بشكل فاق ما عاني منه اليهود في ذروة مقاومتهم للسياسات البريطانية وكانت اعدامات الوطنيين العرب منتكرة كما ان الاعتقال المؤقد او نفى القادة النشطاء للثورة جعل للقاومة العربية للنظمة مسالة صعبة.

وكان الزعيم المعترف به لعرب فلسطين الحسيني الذي كان لقبه النبني مفتى القيس لكن هيغه الرئيسي هو حثَ عُسري فلسطين على الثسورة ضُسد البريطانيين واليهود وفي عام ١٩٣٧ اعطى الحاج امين الحسيني الانطباع والرغبة في الاجتماع مع بن جوريون وقد أستكشف زعيم فلسطيني هو موسى العلمي صاحب الاسلوب الرقيق والدمث والذي كنت قد التقيت به عدة مرات منذ وصولى ألى القنس هذا الاحتمال ولكن بدون نجاح وقد طلب بن جوريون من العلمي ان ينقل فكرة تقديم مساعدة تنموية واقتصابية ضخمة للعرب مقابل تخليهم عن التطرف لكن العلمي رد من نفسه بانه يفضل للوت جوعا لعرب فلسطين بدلا من التخلي عن املهم في الحرية الوطنية.

وتلقى بن جوريون هذا الجواب بأهمية بالغة، واصبيح على قناعة بأنه لا يمكن التوصل الىحل مع العرب الابعد ان يكون موقف اليهود قويا، ولذلك كان يفضل اللقاء مع القادة للتطرفين من العرب بدلا من اللقاء مع المعتملين النين لاشيء لنيهم سوى اللَّطف والود.

### عدونا مشترك وعندعوبتي للقبس نهلت عنيما اكتشفت

انه لا الاحداثُ التشنجية ولا الثورية التي وقعت لليهود في اوروبا قد احدثت اي اثر ينكر على للوظفين البريطانيين فى فلسطين فقد استمروا بجبلاء التويد لكسب العالم العربي الذي تبنى في الجنزء الاحبر منه مواقف لصالح أولئك النين عادوا بريطانيا واليهود فالصهاينة والبريطانيون كانوا يقاتلون عدوا مشتركا ،لكن لم يكن ثمة تضامن حقيقى فيما بينهم وكانت محنة اليهود قد اثارت تعاطفا بالغا في لندن حيث ان مجلس العموم البريطاني وفي لفتة برلمانية لم يسبق لها مثيل قد توقف بقبقة صُمتَ حدادًا على مأساة اليهود في لوروبا ولو اتت في ظروف اخسري ، لكانت هذه الايماءة قد أسعدت بعض اليهود لكنها الان تلاشت من الوعى مسقمايل تلك الفسيسوة الواسعة بشكل لاقت بين الكلمات والحقائق. لقدكان تشرشل هوالذي صباغ كلمات حرب قنرة اليصف لحداث الفترة بين ١٩٤٥ و ١٩٤٧ وَكُلُّ ٱلقَيْوِدُ الْمُكْرُوهَةُ عَلَى ٱلْهَجِرَةُ اليهوبية سواء كانت قانونية أو غير قانونية قد طبقت بشكل راعي الشمولية. وقد نفنت مجموعات مقاومة يهوبية اصفر حجما (الاورجون وليخي) برغبة شبيدة هممات قاتلة ضد الجنود البريطانيين في مسواق عسهم العسكرية وتواديهم ورد البريطانيون بقوانين طوارىءتم من تحتها شن هجوم رئيسي على امتلاك الاسلحة اما أستخدامها فكان ألتعامل معه مختلفا.

ان فكرة أن أجعل حياتي وموطني في ارض اسرائيل وفي خدمة الصهيونية كانت أ مسيطرة على نهني خلال ايام براستي في

بريطانيا وريما كان من للمكن أن اؤخر هذا التحول لو لم تزد الحرب من حدة الحاجات الشخصية . لكن من المكن ايضا ان كل عام في بريطانيا كان له اغراعته مما كان يعني ان اخضع لواحد من خيارات لخرى كثيرة والد مُنحكت عندما اكتشفت أن القائم الصهابنة ويعدان اكتشفوا المنحى للزعج للصهائنة الشبياب النين يضتارون القوجه لارض اسرائيل قد تساطوا بصراحة حيال ما الذي سيحنث للصهيونية في بريطانيا لوان كلُّ الصَّنهاينة جعلواً. التنفُّق آلى فأسطين عادة وكان حاييم هيرتزوغ وولتر أيتان اثنن من ابرز الشبان اليهود الذين التزموا ببدعة ان الصهيونية لديها ما تقوم به مع المعشة في ارض أسرائيل لكن لم يكن هذا هو المفهوم

الماليات والم يتعلق عام ١٨٧ ول يافت بالمتعلق عود رعما

All Clares to the Control of the Con

العام السائد باي حال من الاحوال، ولم اتبن مبادىء منافقة مثل مند الدياسبورا" الذي كان نحد اعمدة الإمان <u>الصبه يوني وجوهر هذه الفكرة هو أنّ</u> الباقين في بيلة غير يهوبية تحت علم غير صه يوني يشكلون في الواقع نوعا من الهَجِرْانَ أَو التَّخْلُي حَيثُ اللهُ فَقُطْفَي اسرائيل يمكن لليهود أن يحيوا حياة

### امعركا قائمة....

بعد وداع صنامت من قبل بعض العاملين في مدرسة الشرق الاوسط للدراسات العربية بالْقرب من بوابة بمشق توجهت الى قاعدة عسكرية بريطانية في القنس وسلمت اوراق هويتيُّ العُسْكريَّة. ثمُّ قطعت بعُضُ الشوَّارُعُ حتى وصلت الى مبنى الوكالة اليهوبية وتوصلت رسميا لاتفاقيات كمسؤول صهيوني وتساطت فيما لو كان ثمة شخص احْرَفَي القيس قدقام من قبل بمثل هذا التحول من ثلاث مؤسسات متباينة كمركز الدراسات العربية القاعدة العسكرية البريطانية والمقر الصهيوني.

وفى مكتب الوكالة اليهوبية ناقشت سَلَّالَةُ أَدْرَاجِي فِي التَّصَدَّمَــةُ مِعْ أَمِينَ الصندوق اليعازر كابلان الذي اكد ليبان لجري الشهري سيكون فوق مستوى آلوت جوعاً، لكنه لا يبعد كثيرا.

وبعد وقت قصير من وصولي الى لنن قايمًا من القيس، طرت الى باريس لتقييم نغسي الىبن جوريون وقد تلقى حقيقة اننى اصبحت الان احد رجاله بالكثير من الرضاء والاقتناع. وكان بن جوريون مليئا بالثقة بمواقفه العامة ، لكن كان يسيطر عليه تحفظ متقسد في كل علاقاته الشخصية.

وخلال اللقاء تحدث الى بصراحة حول التقسيم على انه الصبيغة الوحينة القابلة للتطبيق وآلتي بمكننا ان نبني عليها محاولتنا للحصول على تأبييد ومسائدة الراي العام. وعرض علي بعض الرسائل التي تساتلها صعه وايزمأن والتي تمضلالها

التوصل الى تفاهم حول هذه التقطة. وقد توصل الى استنتاج مؤكد مفاده أن الحكومة البريطانية في ظلّ قيانتها الحالية شديدة العداء لقضيتنا وان أي نقاش أخر مع لندن سيكون عقيماً. ويالتالي لايمكن تأجيل اقامة النولة.

وقد اعتبرت هذه الحقيقة صحيحة تعاما لكنهما سمايقية لاوانهما وبالرغم منكل الكسبوف المستقبلي المتوقع لشمس الامبراطورية البريطانية، الاان بريطانيا كانت لا ترال مركز القرار في أية مسالة تتبعلق بالصبه يبونية وفاسطين واوقع معظمنا بان تصبح أميركا قريبا للركز الذي ستنشط فيه تبلوم أسيبتنا ، لكن كانت الحكومة البريطانية هي التي تقرر علا شهادات الهجرة التي يتم منحها ومشتريات الأرض التي يسمح بها او تمنع والشكل الذي ستكون عليه حكومة فلسطين للستتقبلية ويالرغم منانه كانالنا بعض الانصار في حكومة رئيس الوزراء أتلها العمالية الانه لم يكن لهم أي نفوذ أو تالبر وكان ابرنست بيفن وزير الضارجية بحكم سيطرته الكاملة على الاميور . وحسب خلفيتي السياسية فان حقيقة أن خصوبنا كانوا اعضاء في حرب العمل اضيفت الى

و اعلى هذه للنطير

لل علنت كالمنا في الوب العلو

وعاقتها ولكنها كانت عود المالية

فليور ولعن ليبسان يريد من الفاسطة

الماعرض عليهم سابقا ولكابيكا

المرابط الميهود في لرض اسرابط الم

الميش يدول ليبان : لو تبل العسمية

ويطلنيا وربما كان من الممكن أن الور

لتحول لولم تزد الحرب من عنزلو

لتحول بوس سر. لشخصية . لكن من المنكن ليضا زور سارة المراجع المنادية الم

ي بريطانيا كان له اغرامته معاكن

عيم خضع لواحد من خيارات اخرى طالم

نبحكت عنيما اكتشفت ازاللاه لي

يعدان اكتشفوا المنحى الزعج الديد

لشبباب النين يختارون التوجاي

سوائيل قد تساطوا بصراحة حبل ار

ميحيث للصهيونية في بريطتها ورز

لصنهاينة جعلوا التنفق الى اسطير

بحان حاييم هيرتزوغ وولنر ابنوني

برو الشبان اليهود النين التزواسا

مهيونية لنيها ما تقوم به بع الفينو

رض أستراثيل لكن لم يكن هذا فوظه

ولم اتبن مسادىء منافقة مؤرد

عياسب ورا" الذي كان احد اعداد <del>ھي ھي ون</del>ي وجلوهر هڏه لاڪ<sub>رة س</sub> باقين في بيئة غير يهوسة نعد عرد سهد وفي يشكلون في الوق نويا، هجران أو التخلي حيث لله للا سرائيل يمكن للبهود الابحبواب

امدركا قادمة....

بعدوداع صنامت منقبل بعض لنهم

معرسية الشرق الاوسط للدراسات الب

لَقْرِبِ مِنْ بِوَابِهُ دَمَشُقَ تَوْجَهُمُ اللَّهُ

سنكرية بريطانية في القنس وسعداء

ويشي العسكرية ثم قطعن بعض البر

لتي وصلت اللي مبدي الوكالة البيرة

توصلت رسميا لاتفاقيات كنسير

مهيوني وتساطت فيما لو كان ثه أه

سُو قَيَّ القدس قد قَام مَن قبل بمثرا

تحول من ثلاث مؤسسات متباينة كخ

براسيات العاربيثة القاعية ألصارأ

وقي مكتب الوكالة البهوبية لله

سسالة أبراجي في الضيمة الم

صعنوق البعازر كابلان الذي اكداب

ىري الشبهري سىيكون فوق م<sup>ستوراك</sup>

ويعدوقت قصير مزوصولي أبرم

الما من القدس، طرت الى بارس شا

سسى الى بن جوريون وقد تلقى مله

ني اصبحت الان احد رجاله بالكليرة

يضِّماء والاقتناع . وكان بر جوريون الم

ثقة بمواقفه العامة ، لكن كان بسبط عا

عفظ متشدد في كل علاقاته الشخصية

وخلال اللقاء تحدث الي بصرادة دار

تقسيم على انه الصبغة الوحينة اللا

تطبسيق والتي يمكننا الانبني عبد

حاولتنا للحصول على تأبيبد وسه

إي العام. وعرض على بعض الرسال ام

اللها معه والرسان والتي ندخاله

وقد توصل الى استنتاج مؤكد ماند،

حكومة البريطانية في ظل فبالنها الدا

سية العداء لقضيتنا وان أي نفش ا

لتنن سيكون عقيما وبالتلي لابلا

وقد اعتبرت هذه الحقيقة صحيحا به

نها سابقة لاوانها وبالرعم الم

سوف المستقبلي المتوقع لسه معراطورية العريطانية الااز بريطانية التراسية العريطانية الااز بريطانية

افت لا توال صركة القرار في أية بمل

علق بالصهيوسة وعلسطين وتبا

منا بان تصبح اميركا قريبا الأ

ي ستشطفيه ببلوماسيتيا الا ته

عكومة السريطانية هي التي تقبل به مايات المشترة

المعات المجرة التي يتم عنديا وسالة شارعة التي يتم عنديا والمارة

رض التي يسمح بها او تمنع والذ

عي سي تكون عليه حكوم النابه

ستقبلية وبالرغم من انه كان إن يه

مراده المولادة الم مسلم في حكومة رئيس الولادة الم

معلية الانه لم يكومه رئيس مولات المعالمة الانه لم يكن لهم أي نفوذ أو نام ما المال ا

فيتي السياسية فان حقيقة الرفعاد

وا اعضاء في حزب العمل اضلفالم

حدل أقامة الدولة

وصل الى تفاهم حول هذه النقطة.

بريطانية والمقر الصهيوني

وعاً، لكنه لا يبعد كثيرا.

لعلم السائد بأي حال منَ الإحوالُ

والآن بذكرى استقلال دولتهم

والنعام ابضا

ويؤكد د. فاروق بهجت منير مستشفى الشعب البيطري على ان عمليات السطو والسرقة لا تقتصر على النسائيس والديوك والإرائب فقط بل

ثبت بالطيل القاطع أن النعام لديها المقدرة على استشضدام العنف في اعتمال السرقية خياصية المجوهرات البراقة التي تجنب الانتساه٠٠٠ وحدثت اكثر من حالة سرقة لسيدة في حديقة الحيوان • عندما اعتنت لحدى النعامات على سيدة ترية كانث تتقلد حول رقبتها عقدا من اللوَّلُو حَيَّثُ تَمْكَنُتُ النَّعَامَةُ مِنْ مَعَاقِلَتُهَا وَجِدَائِتُ العقد منها والانطلاق به حتى تمكن للحارس من

واوضح د، فساروق ان الكلاب والصسقسور من المكن أن يدم تدريبها على أعمال السرقة أيضا ولدينا بالسنتشفى عدد من الكلاب المربة على فتح اقفال الابواب الحديثية ويقول د. عادل الشبهدي ١٠ انه يمكن تدريب أنواع من الاستعمال الضخمة على السرقة ايضا وهناك صالات تم ضبطها متلبسة بالسرقة اشهرها حائث قريب

لدرايل تم تدريبه على سرقة مواد الاغنية من فوق

ويوضح د. عادل شبهدي ان الطيبور عموما

تجنبها الأشياء للبراقة والثمينة ويمكن تأهيل مثل هذه الطيور على عمليات السرقة يسبهولة وان كانت تختلف قدراتها على استيعاب اعمال

السطو من نوع اخر • • مثلا الحمام لديه القدرة

على تحديد الاتجاء والزوايا حيث انه بتمتع

السطرة عليها.

للراكب والبحوت.

# ودجاجات تسطو على الذهب





● منص لا يقل مهارة عن شنكح.

التبقطيط لحوادث السيرقيات لم يقتنصبر على للحسرمين والنشسالين من بني الانسسان فقط بل استعت استاليب النشل والخطف للصيبوانات والطيور بعد أكتعبابها مهارات ذهبة البد والسرعة في الهروب بالغنيمة٠٠

رصبت حقة يدعدد من الطيور والصيولتات يعد أن شوهنت على الطبيعة • • تصالوا معنا نعسرف تقناصديل الديك الحسرامي الذي يسسرق ويخطط للعمليات الإجرامية والنسناس سغروت مُناحب اشهر حوانث سطو في التاريخ المسري والذي يقضى فترة عقوبة السجن بمستشفى العباسية البيطري

### البيك متص

في البداية يحكي حسن القواشتي ملاحظاته على للديك الرومي دمنص، اشهر لص من الطيور في نشل الزيائن وخطف ما يجده امامه وخاصة الأنواع البراقة من الذهب والماس٠٠٠

يقول عم حسن- اشتريت النيك رمنص، منذ ٣ سنوات ولم ادرك انه لص نكى وطريف في نفس الوقت٠٠ فـرغم جـمباله وهدونه الا ان عــلامــات اللراء كانت تبنو عليه بين كل فقرة ولخرى ولم ادرك سر تروته هنده ١٠٠٠ حيث كنت اعود بعد كل مرة من سفري للصحيد للتعاقد على بضائع

النقد بجانب ومنصء٠٠٠ وغي مرة كنت اعتقد ان زبوناً من الزبائن نسى هذه الامسوال بجسوار رمنص، أو أنه أهداها له بسبب ظرفه هيث لا يترى زبوناً يبخل المحل الا ويداعبه بصركات بهلوانية خفيفة من بينها خطف السبجائر والطاقيات وارتدائها ومحاولة الاستمتاع بطعم السيجارة من ناحية اخرى٠٠

على اموالي الموبوعة بمكتب المحل

الطيور ٠٠٠ وعندما احبرته عن حقيقة لصوصية سَنُمْنَ، في النشل قَــالُ لي أن مـــاجب الديك الاصلي كانّ من المشهورين باللصوصية في قريته واعمال السرقات المتعندة وريما آنه قام بتدريبه خُلال فَشَرة مَرَاوِلَة مَهِنَّة السَّرِقَة لو أَنْ الْبَيْكُ نتيجة لنكانه وخفة دمه تمكن من استيعاب عملية السرقة من صاحبه الذي تم القبض عليهُ والثناء وجوده في السجن تم بيع ما يمتلكه من ممتلكات متلبسا بالسرقة ولم آكتشف حقيقة لصوصية منص، الاعندما

حسلتسه في أحبد المرات بين نراعي لماعسيسه واطعنامه • • فالاحظت مدى حرصية الشبيد على متابعة ما في جيب جلبابي العلوي٠٠ وفصاة استرعى انتبأهي حركة خفيفة برأسه لتجهت داخل جيبي بدون انن مسبق مني لاستخراج عدد من الاوراق للنقسية ١٠٠ تمكنت من الاسساك به متلبساً بسرقة ٢٠ جنيهاً فقررت التخلص منه داخل مطبخ النبح لانني لم اعد استطيع اثتمانه

صاحبه حرامي

ويضيف حسبن ولكن قبل ان اتخلص من

لظروف مأنعة صعبة كانت تمربها اسرته وكان من صَّمت ممثلكاته مسجه موعه من الطيهور والحيوانات من بينها البيك منص، الذي تاثر بصلحبه وتعلم منه حرفته ٠٠٠

دمنص، حاولت أن اتنكر من أبن اشتريته حتى

اهتديت للتاجر الذي باعه لى ضمن صفقة من

### تدريب الحمام على اعمال التهريب

ويشير عم حسن القواشتي للشبهور الى ان الحمام لديه القدرة أيضا على الإعمال الأجرامية بالرغم من انه من الطيبور للسبالة والوبيعية ولكنها تؤدي هذه الأغراض نزولاً عند رغبية اصحابها حيث بتم استخدام انواع الزاجل فى تهريب النهب المسروق بعد تقطيعه لاحتجام صغيرة حتى يسهل تهريبه خارج البلاد ويؤكد عم حسن انه شاهد مرة مجموعة من الحمام

مسبق من العصابات الاجرامية. ٥٠ جريمة نشل للنسناس سنقروت، ويحكى صبلاح سحمد حبارس الحبوانات بمستشفى العبآسية البيطري عن نسناس كان بدعي مسفروت، وظل يقوم على حراسته طوال ثلاث سنوات ويقول لم تكن عيناي تضفل عنه لشبهرته فى ارتكاب الأعمال الاجترآمية سواء السرقة او النشل او اشارة الرعب والفرغ • • وكان يتميز بقدرة فائقة في ارتكاب اعماله آلاجرامية بسرعة البرق جرائمة كانت تنحصر في السرقة بالإكراه والنشل ١٠ وكان صاحبه قد قام بتنريبه

وعلمه اساليب التمويه والمفاجناة لسرقنة

الضحية، معظم عملياته كانت تنصصر على

كويرى الجامعة حيث كان عدد الضحايا يتزايد

من طالبات الجامعة ٥٠٠ صباحب كان سائق

تاكسى كان يخرج به ويختار التوقيتات الهائلة

تحمل في اعتاقها سلاسل نهبية من الاتواع

الغنائية • • • وادرك على القور انهنا عملينة نقل

مسروقات من محافظة لاخرى٠٠ واوضح حسن

القواشتى انه يتم استغلال الحمام ايضا في

تهريب عند من الإثواع المخدرة وخاصة الخفيفة

منها مثل الهيروين والحشيش · · ولا يمكن الحمام أن يؤدي هذه المهام دون تدريب مكثف

الاتصبال باحدى الدوريات وتم مصاصرة السبائق وصنيقه القرد وعثنما شعر صغروت بخطورة الموقف حاول الهروب بجلدم الكن ضباط الشرطة تمكنوا من اللحـاق به والقبض عليه • • وحكمت للحكمة على صلحبه بالسجن لا سنوات وحبس

صفروت، في المستشفى البيطري بالعباسية

لتنفيذ عمليات السرقة حشي يشمكن من الهرب بسرعة ٠٠ بلغت عبد جرائم مسفروت، حوالي ٥٠ عملية نشل ومعظم ضماياه من النساء وطالبات الجامعة يصفة خاصة حيث لا تقبر الطالبة ان تقاومه حيث تصلب بحللة اغماء من هول للفاجاة • • ويلغت ليمة للسروقات التي حققها حوالي ١٠٠ الفجنيه ٢٠٠٠ ومعظم مسروقاته مشغولات نصبية • • القى القبض عليه بالمصابقة عندما تعددت بلاغات لثواطنين عن قيام صاحب تاكسي بالاستعانة بقرد في اعمال السرقة على كوبري الجامعة تمكن ضابط شرطة كان يمر بالمصانقة بالموتوسيكل فوق كوبري الجامعة وشاهد من بعيد احدى ضحايا صفروت، وهى تقاومه لكنه تغلب عليها بمهارته وتمكن من خطف السلسلة الذهبية التي كانت ترتبيها٠٠ اسرع الضابط خلف سيارة التاكسي وتعكن من

بحساسيّة شنيدة في مَثّه تعكنه من تهريبّ للواد الثمينة والتغيفة لاماكن بعينة ولنك تستعين به عصنابات التهريب ويتولى تدريبه مدريون متميزون. ويقول د، محمد عبدالرؤوف الطبيب للصري بمستشفى العباسية الن النسائيس والقرود من أكثر الحيوانات أشوة على اكتسباب مهارات السرقة بسبب القدرات الخاصة للتمثلة في أطرافُ اصْبَابِعُهَا بِمَا بِمَكْنَهَا مِنْ القَبِضَ عَلَىَّ الاشسيساء واخستطاف ونشل مسا يامسرها به اصحابها ٠٠٠ كما ان منظرها يساهم بدرجة كبيرة في تسبهيل عملية السرقة لان الجني عليه من الصعب عليه التصدي لها • كما أن عنصر للْفَلْجَاةَ الَّذِي يِتَمْتَعَ بِهُ ٱلْفُرِدُ عَامَلُ مَهُمْ فَي اِتَمَامُ

عمليات السرقة بسرعة لا تتيح للضحية فرصة كما أن القرود تعتبر من ارقى أنواع الثنييات وتتسم بقدرة غريبة على استبعاب اصعب التبريبات في اقل من شبهر • • واعتقد أن المدرب اللص الواعي يمكنه اكساب النسناس مهارة السرقة في خَلال اسبوعين على الاكثر.

واشاريَّه بهاء سليمان الى ان تدريب الديوك على اداء مهمة السرقة بالإكراه يرجع الى قوة وشراسة للنيك حيث يتميز بعضلات واعصاب قَوِيةً تَمَكِنُهُ مِنْ لِلشَّاكِسَةِ وَمَقَّلُومَةً صُحَايًّاهُ٠٠

واوضح د. بهاء ان الحيوانات والطيور التي تنميز بقشرة مخ كبيرة تتمتع بقدرة اعلى في المناورة والتعلم والتعريب بسترعة اكبر مثل . القرود والدرافيل حيث تتميز بمهارات خاصة في عملية السرقة والسطوء، وخاصة للدرفيل للذي تستعين به لحيانا العصابات الكبيرة لسحب اطارات المخدرات للاتجاه الذي يحددونه.

شاء القدر ان يجمعهما عمل واحد ومسكن مستجاور فربط ذلك بين سيد وسعيد٠٠ وبدات علاقتهما بريئة٠٠ مثل تلمينين صغيرين في المرسة٠٠ يمسك كل منهما بيد الأخر في الصباح والظهيرة٠٠٠ عند النهاب الى المدرسة والآياب منها٠٠٠ يضاف كل منهما على الاخر من النسيم٠٠٠ لكن تفساعلات الإيام حولت هذه البراءة والمحبة الى احقاد ومشكلات ومشاحنات ولم يدريا ماذا تخفى لهما الأيام مسيده مُسُوفَافٌ بسيط مسثلٌ عسسراتُ الالاف من البسطاء الكانحين ٠٠ كان يعمل في مصنع حلوی ۱۰ وزمیله سعید مثله ۱۰ طروفهما تكاد تكون مستسشسابهسة في كل شيء٠٠ اجتماعياً واقتصابيا ٠٠ فيخلهما واحد من عمل واحد ٠٠٠ ويقيمان في مكان واحد ٠٠ بجمعهما الود والمصة٠٠ وتبائل الإحترام وكل شيء بينهما على ما يرام لعدة سدوات. كل منهمًا يجد في الأخر صدراً حنونا٠٠ يلقى الينه بشكواه ومشساكله ويفضى له بهضومه والامه ٠٠٠ يخفف عنه مشاعبه ويهون عليه الامبور ومجريات الحياة

اليومية بما تحمله كل يوم من جديد على هموم البشر. في العمل بدأت الفتن تنب بين العبمبال ١٠٠ النتن انقيسمبوا الى احتزاب وجماعات وشلل كلها تعارض بعضها ولا تلتقي على شيء تختلف وتتساحن وتتصارع ٠٠٠ تصركها فلله هي المستفيدة في النهاية • • فالعمل قطاع خاص٠٠ ولا تحكمه قوانين او لوائح او تصول٠٠ غير مزاج صاحبه٠٠ فهو صاحب انمر والنهي والكلَّمة الاولَى والاخيَّرة له. • يعين من يشاء ويعاقب اي شخص كما يحلو له، ولو حستى بدون ننب دون ان يستطيع احد ان يعقب على قرار أو ينبس ببنت شفّة والاكان مصيره الطرد بغير رجعه وبلا رحسمة ٠٠٠ هذه الاوضياع جسعلت بعض الاشخاص من الوصوليين يستغلونها اسوأ استغلال ١٠ وينصبون من انفسهم جواسيس وعيون على زملائهم وينقلون همسسهم وسيرهم وعلنهم مع شيء من

وامتلأ صدرهما بالإحقاد والحنق. الافتراء والتهويل لمسلحب المسنع بغية



محيط العمل فقط • بل انتقلت ايضا الى منزلهما المتجاورين فقد انفصلت الزوجتان عن بعضهما ١٠ فبعد ان كانتا صديقتين مثل زوجيهما ٠٠٠ وتعضيان معظم الوقت معا٠٠٠ وتُضْرِجان صَعادُ اصابتُ هُما عدوى

تحقيق بعض الارباح بهده الطريقة الرخيصة أو ربما لا تُحقّق غير التقرب منه لاياسيدى .. ما أعرفش أعمل كده!!



🗢 سيد قاتل سعيد بعد القاء القبض عليه

الخلافات٠٠ بل واشتئت بينهما اكثر٠٠ كل منهما تصاول الدفاع عن زوجها دون ان تدري ما هو سر الخلاف بينهما ٠٠٠ وتولنت مشكلات اخرى واستجنت وتضاعف النزاع ولم يعد من السهل لحتواؤم واصبيح الشنغل الشناغل للاسترتين أن كبلا

منهما تحاول التخلص من الاخرى باي شكل من الإشكال • • التقيا ذات ليلة بعد عوَّنتهما من العلمل ثلاقت الوجلوه عبايسية فتخلقت حديثنا غير ودي تحول الى نقاش صاد٠٠ وصل الى حبد التشبابك بالإندى وتسائل الكلمات والضربات٠٠ الى أن تدخلُ الجيران وتعكنوا من فض الاشتباك بينهما ٠٠٠ وكل منهمنا بتوعد الاخبر بالتخلص منه باية

وبدأت الحسرب البساردة مبن الخسمسمين اللدوين الذين لم يراعيا حق الصداقة ولم تشفع لهما الايام الجميلة السابقة في ثهنثة الموقف والشغاضي عما يصدث • • قراح كل منهما يشيع عنَّ الاخريما ليس فينَّه • لاستعداء الاخسرين ضيده ١٠ وجينبهم لجانبه • فاشاع سعيد عن عمد ان سيد سيء السيرة والسلوك واشلاقياته فاستة وعُلَاقاته مُشْبِوهة • • وعلم الثاني بنك فرد عليه الصاع صاعين

وكل منهما يكن الغدر بصاحبه ويتبحين القرضية للصَّلاص مثَّهُ \* • احتثام الصَّبيث وتصول النقاش الى معركة ١٠ استخدمت فيهاكل الإسلحة والإدوات المتاحة فاستل سعيد سكينا٠٠ واقتحم منزل جاره وحاول ان يطّعنه الّا ان سيد تعكن من السيطرة عليه وتوثيقه واخنها منه وانهال عليه طعنأ لينهي حياته ومعها ينهي الخلافات التي نشبت بينهما٠٠٠ ويدخل ألسجن لتتحول حياته من الحياة بين الحلوى في مصنع الحلوى٠٠ الى مرارة وجحيم بين الإسوار العالية والغرف الضيقة.

بدأت النهابة • • عندما التقب مرة أخرى

كانت كارول روجرز منهمكة في مشاهدة نجيته خوفا من الإنفجار المتوقع. ويدون انني ترند، سارعت كارول باتجاه السيارة وهي لا تعلم من هو الشخص الذي

الحرائق الكبيرة التي قد تنطع في بناية او وبعّد اثنتي عشرة ساعية من انتهاء للسلسل فوجثت كارول بمشهد مشابه تمامأ مجهوده في قتح الباب خاصة عندما علم ان الشحص الموجود بداخلها هو ابن ثلث السبيدة التي طلبت منه النجدة وعبيناها

ف قة الإطفاء.

تقول كارولين ٠٠٠ عنيميا فتحت عيني بعد ثلك لم اكن على يقين ابدأ بان هذا الذي أراه امامي هو جونّاتان ولم اكن لاصدق بأنه ما رًال علَّى قيد الحياة••• وهنا امسك والده جوناثان بيدي امه وبدا يعانقها بكل حرقة، ثم طلبت اليه بعد ذلك أن يخبر والنه جون -11- عاماً بما حدث حدثي لا يقلق على تلخرهما عن المنزل. جوناتان لن ينسى ابدأ بان أمه هي التي يعود لها الفضل الاول والاخسير في القيائه من الموت، واخسبرها باستنانه وعرفانه الشبيبين لها على سا قدمته من تضحيات كبيرة من اجل انقاذه .

حلقة من حلقات مسلسل «لننن تحترق» وهو المسلسل الذي تعشقه كارول بحيث لا تفوتها ولا حلقــة وآحــدة من حلقــاته ذات الاثّـارة وَالْمُتَعَةَ • • وَفِي تَلِكَ اللَّهِلَّةَ النِّي كَانَتَ تَشْبَاهُد فيها كارول أحدى حلقات السلسل شعرت بشبعور غريب تسرب الى اعماقها بعد مشاهدة تلك الحلقة التي كانت تدور حول المحاولات المستمينة لقرقة الإطفاء في نجدة سائق سيارة انتفعت بها النيران ولكن كارول

استاعت كثيراً عند مشاهدتها. لتلك اللقطات التي تعيدها الى تسع سنين مضت، عندما اصطيمت كارول بشاحنة كبيرة، تهشمت على اثرها سيّارتها، واصيّبت هي بعدة كيمات في الرَّاسُ والقدَّمِ، اعْاقْتِها لسنين طويلة عن الحركة • • • وقد كان لهذه الحادثة تاثير على نفسية كارول حتى أنها تخشى الصَّدِيثُ في بعض الأحسِانُ عن حسوانتُ السيارات لكي لا تُتنكر ما حبث لها في السبابقُ ومع نَلْكَ فهي تَغُصْلُ مشباهَدَة تلكُّ الحلقات المُثيرة عن غُيرها من السلسلات الإخرى، نلك انها تريد ان توسع مداركها ومعلوماتها الخاصة حول الطرق المتبعة من قُبِل رَجِالُ الْاطفاء في احْمَاد حرَيْقَ ها، وكيفَّ يمكن أن يتصبرف الاطفائيون في حالات

مصنع او شركة.

لنلك الذي شاهبته في مسلسل النبن تحترق فقد كانتَّ تمشي كارول نحو مدينة اكسيتر، غشاهدت امامها سيارة اندلعت بها الديران من كل حدب وصوب، وكنان السنائق دَاخُلُ السيارة وهي تحدّرق وتوقعت كارول ان تنفجّر السيسّارة بعد ثوآن ولكنها انتفعت باتجاه السيارة ورأت بام عينيها مشهداً دَاخُلُ السيارَة لَن تُنْساهُ مَدِي الْحِياةِ٠٠ فَقَد رات ابنها جُوناثان -١٨ عاماً يصرَحُ محاولاً فتح الباب وقد كان شاحب الوجه يتوقع الموت من لحظة الى اخبرى، مسرخت امية حيثها امام الملا ضارية بحياتها عرض الصائط ومنشاولة بكل الطرق أن تفتح بأب السيارة ولاسيما وانها رأت الحذر والخوف باليين على وجوه كل المتواجدين في مكان المات من حيث امكانية حدوث انفجار في اي لحظة تقول كارولين: طن انسى ما حييتُ نلكُ المُوقف الَّذِي رآيَّتُ فيه ابني يَنْتَظِر قَدُوم الموت اليه دون أن يحرك أحد سُأْكناً، فكان لا

حياتي و فليس من السهل على بطبيعة الدال أن أرى ولدي الوحيد يحترق دون أن والصدقة تعبت بوراً كبيراً في هذا الموقف فِقَد كَانَتُ كَارُولُ عَلَى بَعَد أَهُ! قَدِماً مِنْ الحـــــريق، ولم تكن تود النشاب الى نلك الشارع الذي رات فيه الحريق لانها لا ترغب ان تَنْكُرُ نَلِكُ الْحَادِثُ الْمُاسِاوِيُّ الذِي تَعْرَضُتُ له قبل تسع سنوات، وقد كانت تعتقد بان انغجارا مهولأ سوف يحنث لهذه السيارة ويؤدي ذلك الى منصرع السنائق الذي كنان بداخلها خناصة وانها رأت بأن لا أحد يريد

بدلى انَّ انتصرف لأنقانه حتى لو كلفني نلك

بداخلها • • • وعندما اقتربت من السيارة ورات ما رات، انقجر محرك السيارة فابعث كارول وجهها بسرعة فائقة واستلقت على الارض فيوراً، ويعيد نلك صيرخت قيائلةً: السبارة سُوفُ تَنفجر بعد لحظات ، فهبوا الى نُجِدة ابني ويما ان نداعها وصرضاتها المتكررة لم تجدُّ نفعا في استقطاب المتفرجين من الناس، قامت كارول من تلقاء نفسها بمحاولة فتح الباب باي طريقة كانت خاصة وان الوقت ليس من صالحها وليس من صالبح ابنها الذي فقد الامل من النجاة، خاصة وانه حاول مرارا أن يفتح الباب ليهرب ولكن الباب كان قد تاثر بالنيران التي انْدَلْعْتُ بِهِ قَلْمُ يِعْدِ صَالِحَا أَبِدَأَ٠٠ وعَلَى الرغم من سخونة الباب نتيجة الحريق آلا ان كسارول لم تابه بذلك ابدأ، واستسمسرت محاولاتها المتعددة في فتح الباب ولكن دون جدوى • • صالف ذلك مرور أحد العمال الذي قَيم مباشرة الى كارولُ بعد ان راها تحاولُ فتح الباب والكل ينتظر ويتفرج عليها، فاستضدم بعض الادوات الحديدية القوية التي كانت بحورته وبدا سويا أبي محاولة لفتح الباب ٠٠٠ ولقد ساور جوناثان شعور مانه بلتْقط انفاسه الاشيرة من عمره الذي اوشك على الانتهاء، ولكن العامل ضاعف منّ

ويما أن الدخان المتصاعد من السيارة كان كِثْمُفُأُ لِلْغَادِةُ لِمَ يَكِنْ مِنْ السِهِلْ عَلَى كَارُولِ ونلك العامل من معرقة ما اذا كان جوناتان مًا زال على قيد الحياة ام لا. خاصة وان النيران قد وصلت الى داخل السيارة ايضا واصبحت الرؤية منعدمة تماساء استسر نلك المُوقفُ لاكثر من اربع بقائق متثالية بون ان يفتح الباب • بعدها قام جوناثان من الداخل بَصْرِبُ البَّابِ ضُرِية قوية جداً بعد أن تكسر الباب من الخارج نتيجة للضربات المتشاية الثي قيام بهيا ثلك العيامل بالأضيافية الي كاروُّل • • • حينها قفرْ جوناثان الى الخارج بسرعة البرق، فتأكدت امه حيثها بأنه ما رال على قيد الحياة وبعد بقائق معدودة جاءت

تكادان تحسترقان من شيدة البكاء والضيظ

# ميزانية وزارة الثباب (٧) ملايين

علمت الأسواق أن موازنة وزارة الشباب للعام القائم ستبلغ (٧) ملايين دينار بزيادة قدرها ٢ مليون وثلاثمائة الف دينار عن موازنة واقالت مصائر الشباب لـ الأسواق أن أربعة ملايين من الموازنة المُقْلِلةُ ستَحْصِصِ للنفقاتِ الرأسماليةِ موزعة على ثلاثة الجاهاتِ هي: وزارة الشباب مدينة الحسنين ومدينة الحسن فيما ستخصص الملايين

الثلاثة المتبقية للنفقات الجارية. واكنت المصادر نفسها أن هذه الأرقام تقريبية وهي مشروع موازنة وأن الأرقام النهائية الدقيقة للموازنة لن تعرف قبل نهاية الشهر الجاري.

# THE WATER

## تحية الى الامارات

 على بركة الله يتوجه فريقنا الوطني لكرة القدم ألى لبو ظبي مساء اليوم ليلبي دعوة تكتسب اهمية متزايدة من انتحاد الإمارات الشقيق لخوض مبارلتين وبيتين دوليتين مع منتحب رومارات الشقيق يومي الثلاثاء والخميس القادمين الإمارات الشقيق يومي الثلاثاء والخميس القادمين انذا ننظر الي زيارة فريقنا الى الإمارات على أن من شانها ان تعيد العلاقات الرياضية والشبابية بين البلدين الشقيقين الى طبيعتها بعد جمود دام (٢) سنوات على خلفية ازمة الخُليج، ومن شنائها ايضنا أن تُسْبهم ويفيعالية في أعادة للعلاقات الى طبيعتها ايضًا بين البلبين في شتى للجالات. تحية الى اتحاد الامارات لكرة القدم على مسادرته بدعوة قريقنا الذيّ نامل منه إن يكون عند حسن الطن وأن يقدم في

مباراتيه ما يقيد المنتخب الشقيق الني يتناهب لخوض غمار مباراتية ما يقيد المسلب المام القائم في الامارات.. بطولة كاس الخليج العربي العام القائم في الامارات.. وما نامله من التحاد للكرة الاربني ولجنة المنتخبات الوطنية الإبقاء على استمرارية قريقنا الوطني ليكون دائما على اهية الاستعداد لاية مشاركة خارجية ويية كانت آم رسمية ويخاصة ان جولتنا الي الإمارات لا بد وان تدخل في نطاق استعداداتنا المبكرة للمشاركة في مسابقة الكرة في دورة الالعاب الاسيوية الذَّانيَّة عشرة التي تُستَضيفها هيروشيِّما العام القالم.

• ونحن نودع كابتن كباتن الكرة الطائرة اسماعيل توفيق الذي قدم الكثير على امتداد مشواره الرياضي الحافل. نقول أن من حقه علينا أن نكرمه خير تكريم وأن نستفيد من خبراته الطويلة لا أنَّ ندعه يهجِر أوْساطْ ٱلنُّعبة كما هجَّرها أكثر من نجم مخضرم سابق لم يجد من يشجعه على الاستمرار في

محمد قدري حسن

لاعببي الحبسين اربد سناهم في ارتبساك اللعب المينداني عندهم

فجأمت النتيجة المقرحة للعربي .

عادُ فريق البّارحة لكرة البّد الي

الدرجة الاولى بعد غياب موسمين

وذلك اثر حسم لقائه مساء امس

فّي صلّلة قلمسر الرياضة مع القوقازي العريق بنتيجة (٢٩/٣١)

والشـــوط الاول (١٢/١٥) والم

يستطع تلاميذ محمث مصطفى

أبقاف خطورة فؤاد عبويني وثائر

بشَّناق الوَّاضْــَحـة. وَلَعْبُ كــلا

الفريقين بأسلوب اللعب المفتوح

في النصفُ الاحْدِر للسُّوط الثانم

وأفشل جهاد عزام حارس البارحا

معظم مسحساولات راضي وزيد

البارحة / ٣١

القُوقَارِي / ٢٩

# نی دور ی پد الثلاث درجات عودة البارحة إلى الأضواء ونجاح مبكر للعربي

اشتعلت ملاعب كرة اليد يوم امس بالاثارة والنئية وقي مختلف بؤر التنافس في الترجات الثلاث، العربي بدأ مشوار النفاع عن لقبه بالغوز على جاره الحسين اربد نتيبجة (٢٢/٢٩) ونلك برسم مباريات الاستبوع الأول من دودي الكيار (الأولى) ،

وتمكن البآرجة من خطف اغلم انتصارات نوري النرجة الثانية للموسم / ٩٣ عَنْدُما هَزْمُ القوقارْي يسجسة (۲۹/۲۱) وفي دوري الثالثة تعكنت فرق الوحدات وكفر سوم والصبريح من التناهل الي دوري الشانية وتاليا الشريط التغصيلي للعباريات

### العربي / ٢٩ الحسين أريد / ٢٢

استثمر العربي خبرة لاعبيه وتجربتهم الواسعة امام الحسين أربد في مستهل مشوار الدفاع عن تقُبُه مسَّاء امس في صالة الأمير المسن باربد وهزفه بنتيجا (٢٢/٢٩) والشوط الاول ١٥/١ وقد اعتمد الحسين اربد على مجموعة من الناشستين النين البستسوا حضورهم المؤسم المأضي وقنعوا امس عدرضا رائعا اسام العربي الذي اعتمد في العابه على جمالً فتح الله كصائع لعب ومحمد ابق ليل ومعتصم النسي كضاربين وعُلَى موفق فُستح اللَّهُ في العَسَابُ السبقبهط والحبجس وجباء الاداء مثيرا في اغلب الاحيان وكان ماهر ملحس نشسيطا في صنع لعب

الحسين اربد الذي مُوع الهجوم عن طريق جسمسال بطاينة من الجهة اليسرى وماجد طبعشنات من اليسمني كسما حساول خلدون البواب التسديد المباشر من فوق الجدار ولكن الانفعال الزائد عند

### ووجيه وبهذا الفوز يرافق البارحة جاره يرسوك الشونة الى دوري الكبار في الموسم القادم ليُرتَّفَعَ عَنْدَ قَرِقُ الشَّعَالَ لَكَي ٤ُ

فرق عمان والوسط .

فَرِقَ لِتَنْسَاوِي الْكَفَّةَ مِنْ جِنْبِدُ مِعْ أَ

نتائج بد الثالثة

جاعت نتائج مباريات الاسبوع الشامس من دوري يد الثالثة يوم امس على النحق التَّالي: ـ في عـمـان فـَـاز الوَّحدات على سياكب (٢٢/٢٣) والشيوط الاول

(١٠/١٦) ُوبِئك أَرتقَع رصيده الى ٨ نقاط وضمن التاهل الى الدرجة الثانية برفقة كقر سوم الذي قان على حسنين المفرق في صنالة الأمير الحسين (٢١/٢٩) والشيوط الاول (١٩/١٤) كُـما قَـازُ الصبريح على سبوف (٢٤/٢٩) والشبوط الاول (١٦/١٤) ليكون ثالث المتساهلين وفساز ام جسورة على الخسالسا

# مالتغيب ، وزيسسر الشبسساب يلتق

يتلقى د. عبدالله عويدات وزير الشباب الساعة الخامسة من مساء يومَ الثَّلَاثاء المُقبِل بقصَّ الرياضَّةُ مع اسرة لتحاد كرة اليد. وافاد د. ساري حمدان رئيس الاتحاد ان مجموعة من الامور الهامة التي تخص اعداد المنتخب الوطني وتطور اللعبة ستطرح امام الوزير.

### انشاء مراكز تدريباللقوى في الكرك

قال د. حازم العبادي رئيس اتحساد القوى أن أنحساده بدأ بوروندى وغينيا

## يبحثان عن التاهل للنهاثيات

تقسام غندة الاحسد في الغنابون الساراة الفاصلة بين بوروندي وغينيا لنيل البطاقة الاخيرة الى نهائيات كاس الامم الافريقية لكرة القدم التي تحتضنها تونس من ٢٥ اذار الي ١٠ نيسان المقبلين.

التحضين الجدي لانشاء مراكز

تَدريب النَّاسُلُينُ فِي مَضَيَّلُفُ محافظات الملكة وذلك ضمن التوجه لتوسيع قاعدة اللعبة وتغنية مسفوق النتخسأت الوطنية بعناصر واعدة طموحة.

وگاڻ ڊ. عبدالله عويدات وزير الشحجاب قح طالب خبلال لقيائه اتحاد اللعبة الإسبوع الماضي بضرورة الانتشار في للحافظات واستغلال مرافقها الرباضية وستقام اولى هذه المراكس في محافظتي المفرق والكرك علي أن تقام في أوقات لاحقة بطوّلات متخصصة في الرمي والركض.

# رياضيون نحو البركان



دالاســـواق، ومن خـــ

استعراضها للاثحة الإنتخاسة

التي ترشح نفسها حاليا لقبة

السريان لاحظت بروز العديد من

الأسماء اللامعة التي كانت لها

مسولات وجسولات في مستستلف لليالين وبشاصة الرياضية منها.

وسلفاً تقدم دالآسواق، بالغ

تهتكتها للفائزين وتتمنى عليهم

ان يبقوا كما عرفتهم رياضيين

مدال عين بحرص واخلاص عن

مسيرة الرياضة حريمين كل

المحرص على دفع عجلتها الى

الأمسام.. وفي هذه العسجسالة

السريعة تستعرض دالاسواق

أغلب أسماء للرشدين الرياضيين

النازُلين عن مختلف الدوائر كما

تعتنز في الوقت نفسه لن سقط

اسمه سهواً دون قصد او عمد..

ويبرز في طليعة الاسماء اسم

السيد طاهر المصري (الدائرة

الثالثة) الذي شغل منصب رئيس

الوزراء الأستبق والذي عسرف

بحرضه الشديد على متنابعته

أحرث والمنشطة

الرياضية التي شعلها برعايته في

العليد من المناسبات.. كما بلاحظ

الستعرض للأسماء ورود اسم

ثلاثة ممن استلموا منصب وزير

الشباب في فترات ليست بعيدة..

وقد رشح نفسه منهم المهنس

البكتور صالح ارشيدات (اربد)

ود. ابراهيم الغبابشة (الطفيلة)،

ود. عوض خليفات (الطفيلة)، أما

السيد سمير حباشنة الذي رشح

ودع اسماعيل توفيق معشوقته

(الكرة الطائرة) في المهرجان الذي النتي النتي الليلة الماضية بين فريقي

شباب الحسين والوحدات برعاية

د. صالح ارشيدات وزير الشباب

السنابق، عنضو ورئيس اتحناد

الكرة الطائرة ورؤساء الاتحادات

ومندوبي الانبية المضتلفة الذين

قيموا الهدايا التنكارية للنجم

المعتزل الذي خرج من الملعب عند

العند ١/٥ بالشوط الأول لصالح

دالأسواق، - اربد - زياد البطاينة

في ثاني تجربة لمنتـــــُـــبنا

الوطني الكروي الذي يستسعسد

للسفر الى الإسارات التقي امس

مع القابسية على ستاد الحسن

في اربد بمباراة شيقة تمكن فيها

(١/صفر) سجله عارف حسين في

النقيقة 70 من الشوط الثاني. لعب منتشينا مستمداً على

الطريقة الهجومية بواسطة عارف

والاشهب وجريس وتعيز جمال

وعلي وهشام وصبحى في منطقة

الوسط في الوقت الذي اعتصد

القانسية على الهجمات المرتدة

عن طريق مازن شاهين ومنيس

تخبنا من الغوز بنتيجة

لبراهيم الغبايشة

نفسه عن منطقة الكرك فيشبغل الان منصب مستشب وذير الشيعيات حياليياً.. ومن الأسماء الرياضية المرموقة الضاربة جِــنُورِها بعــعق في رياضــتنا المحلية يبرز اسم السيد سلطان العنوان (البلقاء) الوزير السابق ورئيس انتصاد كرة القدم والنادي القيصلي في فترات ليست بعيدة واحد ابرز نجوم كرتنا الحلية ممن ارسوا قواعد لهذه اللعبة، ومن منطقة جرش هنالك اسم النائب السابق ورئيس اتصاد التابكوندى واحد الساهمين بدعم الرياضة في محافظته وباقي الرياضة السيد عيسى العابد

الريموني. أماً عن الزرقاء فان ترشيح رئيس ناديها وعضو اتحاد الكرة السابق سلامة الغويري لفترة جديدة يعد مكسباً للرياضيين في هذه المحسافظة التي يراس الغويري لجنة كرة القدم فيها.. واليُّ ٱلشُّمَالِ قليلًا مِنْ الرَّوقاء وتحديدا اربد فان ترشيح رئيس لجنة كرة القدم فيها ايضا السيد عبدالرزاق طبيشات يعد مكسبا كبيراً لرياضيي الشمال ومثله السيد عبدالرؤوف الروابدة للذي سبق ورأس اتحاد كرتفا أواسط. الثمانينات. كما يرأس فضرياً نادي الصريح.. وبالأنجاء الأكثر شمالا نحو الرمثا يبرز اسم عضو لتحاد كرتنا السابق فواز الزعبي واذا ما عكسنا الاتجاء نحو

نبي لتساء هسار ومؤثسر

إسماعيسل توفيس يسودع معشوقته الطائيرة

وأعضاء فريق الوحدات ورفقاء

الدرب نجوم شبياب الحسين

ومدرييه ويسلم قيمصه رقم "ه

للواعبد الجنديد عنفييف سنالم

والنموع تنهمر من عينيه ويعود

للمنصة ليتسلم الهدايا التذكارية

من د. صالح ارشسيدات ونادي

شبباب المسين وقرق الطائرة

المضتلفية الوحدات والعبودة

والبقعة والاتجاد العسكري ولواء

الأمن العبام ورفيقاء الندرب وهدية

الاتصاد العراقي ونصوم الطائرة

استعدادا للامارات

منتضنا الكروي يقنص القادمية القوي

الطباع مساعدا للمدرب .

هنطش وباسناد من ريان واحمد، ، العبادي دُحت الشباك ومنع

نكر المدرب سلطان ابو نوار مدرب منتخبات الغطس وكرة

الماء انه بصند تشكيل فريق وطنى لكرة الماء خلال الاشبهر

الثلاثة المقبلة وان لبرز المرشحين مجموعة من السباحين

الجينين امثال سليم سكافي واسامة الحلمان وقاقيش أضافة

الى بعض السياحين الذين حققوا نتائج متوسطة في بطولة

العمومي للسياحة ألتي أقيمت مؤخرا وقد يعتمد السيد عماد

شيريف وثائر والعكة وتميس الكثير من الاعداف من شباكه.

شباب المسين ليودع الحكام العبراقية ورؤساء الاتصادات





معان رشح نفسه زميلنا معد برامج الشباب في التلفزيون عضو اتحاد كرة الطاولة والاعلام

الجنوب باتجاه الكرك وجدنا اسم النكتور رياض الحروب رئيس مجلس ادارة الزميلة المسدان الرياضي .. وبالعسودة الى الرياضي .. وبالعسودة الى العاصمة يعتلي الواجهة الرياضية المرشيس نادي الوحدات حاليا فهد البياري للذي رشح نفسه عن الدائرة الثَّانية فيهما رشح نفسه عن الدائرة الأولى ركيس نادي الهساسسي راشد البرايسة، وعن الخامسة رشح نفسه المهنس محمد خير الكيسلاني امين سسر انحساد الدرلجات، الذي يعد من اوائل المناَّدِين بفتح مراَّكُزُ اللياقة. وعن

الرياضى سابقاً وعضو اتحاد المارزة حاليا السند طه الهياهية. وعن الطفيلة رشح نفسه الزميل محمد دأونية رئيس القسم الزياضي بصوت النسعب، وامين سر اتحساد الاعسلام الرياضي سابقا .. وبعد الإنتهاء من العاصمة والوصول الى اطرافها حيث محافظة البلقاء نجد بارزأ اسم السيد ابراهيم شحدة رئيس نَادِي البِقَعَةُ الذِّي صعد للدرجة الأولى الموسم الماضي مكانه الطبيعي، وعن الدائرة الخامسة رشح نفسه السيد مفلح اللوزي الذي سبق وتراس نادى الجنيهة واسَّهم بِقَعَالَيَةٌ في تنشيط الْحَرِّكَةُ الرياضية في منطقة الجبيهة.

والقرق المنرسية.

وبدأ حقل الوداع بكلمة لرئيس

فادى شبياب الحسين د. محمد

نعمان الذي اكد جان اسماعيل لا

يزال في قسة عطائه وانه اعطى

للنادي الكثير عبر ١٧ عاما

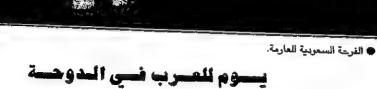
ونودعته اليسوم ليكون في مكان

وهكذا غابر اسماعيل توفيق

اللعب في وداع حار مؤثر ليفتح

الطريق أمام نجم واعد جديد يحل

طرق المرمى العراقي براسية رائعة نجح في حبس اعتصاب محبي العرَّاق ووضعها في ثلاجة بعد أنَّ وقف أمامه الحظ والحارس فقط فسعسانت واسسيساته عن المرمى واخفقت ارضياته الزاحقة في لدغ الشبياك.. وكاد راضي شنيشل ان ينوب عنه في التسجيل بعد ان أعاد كسرة مسردوجسة في المضلف انقذها ابراهيم سالم الذي انقذ ايضًا كرة اردشيير الارضية ليحافظ بنلك على فور فريقه الذي آتّی بعد ان سجل له اولا احمد راضَى الذي فساز بالف دولار كسونه أختير كأحسن الاعب في المباراة والذي مرر كرة رائعة لشنيشل اعابها له يطريقة احسن بين أثنين من المدافعين فسند على يسار غلام يور اول هذف شككت به في النوحة.. ومثله فعل علام كاظم وينسخة كربون بعد ان تلقى تمريرة والشعلب الماكرة سعد قيس فوضعها ايضنا على يسنار غلام بور الذي تحسسن أداؤه امسام اليابان بعد وفضيحة كورياء ليكون تالقُه الثام امام العراق... ومثله الشوط الثاني وعوض أحفاقه فيَّ الربع الأول من المبسساراة الستي شهدت بعد انقضاء بقائقها



# العيراق استعاد قيواه وانعش السموديحة تمضي نحبو تحة

التسعين على رأس حمزة الريس هدف الرد المبكر الذي تاخر بقيقة الإسواق - عمان - الدوحة لد سيحلها دون تردد في المرمى فقط عن هنف راضي.. هذا الفور الكوري الذي استقبل ثلاثة اهداف ريما يتعين على محمد الدعيع

تقديم المزيد من الهدايا لحسرة ادريس الذي انقذ ماء وجهه وماء وجه السعودية بعد ان خطف لها نَقَطَة من قم الأسد .. فسما كانت العراق - قبلها - تحقق أول فوز لها بعد مياراة ساراتونية انتهت أخيرا بفوز عزيزا يعوض غياب قيس وحبيب جعفر

### عودة الروح

كانت الدقائق الخمس الاخيرة

للمباراة عبارة عن عدة مشاهد

رعب من لحد أملام المتحصص

الفرد هستشكوك الذي نجح في

كان ابراهيم سالم الذي حل مكان عمَّاد هُاشم فاجاد نورة تعاما في التنصيدي للكرات العرضية في العشرين الاولى خطأ قبائلا من الدافع كريم حسن الذي اهدى كرة خالصة لعلى دائي آلذي ارتقى اكثر من سعد عبدالحميد القصير وركن الكرة براسه وكاشها بقدمه

اسعد عمو بابا والعراق قليلا لانه عربية في مباراتين جعلته يحسر فتح باب الانتصار وربما تصدر نقطتين. وهذا الهدف هو تاسم الجموعة لكنه اتعسها بعد أن نال اهداف الدورة الذي يسجل بالرأس اريعة من لاعبيها انذارات مما لكن تلك لم تكن حسنته الوخيدة بقيرما كانت فضيلة مسحث يعني ان الصراق سيلعب بنونهم خطيئة محمد البعيع الذي يكي لكن تعيم صدام. بسام رؤوف ومنترخلف ابنوا نشاطا رأئعا قد طويلا يعد النهاية لأنه باختصار

> ضرب مدافعا أيرانيا بدون كرة ليلعب ضريقه ـ كايران ـ بعشرة لاعبين باقي المباراة. ويتنك ببقي الامل الوحييد للعبراق أن يقدم الكثبيس أمام السعودية غدا وامام اليابان

أَكْتُ وَقَع بُعَد أَنْ نَالَ قَسِس ثَانَي

انذار فيما خرج جعفر بعد أن

## الحُميس القادم،

مباراة الاثارةا عشاق الاثارة المربية كانوا على موعد مع الحظ الذي ساق لهم في الزفير الخير، ركلة ركنية

### بالمواجهة العربية الخالصة الاحد تهادت قبل ان تقضى الدقائق

Ü	٦	٤	J	خ	ت	ف	J	الدولة
٤	۳+	٣	٦	-	Y	١	٣	كوريا الجنوبية
٤	1+	۲	٣		۲	١	٣	السعودية
٣	<b>Y</b> +	۲	٤	١,	١,	١	٣	اليابان
٣	-	٦	٦	١	١,	١,	٣	العراق
۲	۳.	٧	٤	۲	-	١	٣	كوريا الشيمالية
۲	٣.	٦	٣	۲	-	١	٣	ايران

مواقف الفرق بعد مباراتي امس

سلَّاهم في هنف كسورياً حين تركُّ

كرة شأن تُمر من تُحت قلميه وهو

الذي تهيا لاستقبالها.. والريس

هذا توج جــهــنه ليس في هذه

المياراة فحسب بل في للباراتين

الجابر وقؤاد انور كابرز اللاعبين

قبل ان يلحق بركبهم سعيد

العويران الذي كانت مباراة كوريا

الجنوبية مساراته وكالعادة لا

يسجل النجوم حين يتالقون.. هذا

لتعايل حسمل نقطة جسينه

للسعوبية رفعت بها رصينها آلى

اربع نقاط قبل ان تحسم لقاعلتها

المباريات المتبقية	
السعوبية + العراق	غدا الإحد
اليابان + كوريا الجنوبية	بعد غد الاثنين
ايران + كوريا الشمالية	
كوريا الجنوبية + كوريا الشمالية	يوم الحُميس الْقادم
السعودية + ايران	, 0: 10:
العراق + اليابان	

# ط منتفینها المشارك فی بطول المسراق السدوليسة للقسوى







سعين عنى راس حنبال

<del>شهدا</del> موز قرندا<sub>م ن</sub>ه

،، هذا الفيوان راق قلينا لاي انكوري الدي استليزلمه وربعا تصسر عرسية في مساراتونعقاب **يا بعد** ان قال بقطنين وهذا البيذير اهداف الدورة الديسترية لعب بنوسهد بقيدر سأكانت ففيناسد مساد رؤوف خضيتة محمد عيرفوع طويلا دور الشياة في المقلم سساشد في هدف کيود دي

اطأ رائعا قد عبيب جعفر قسيس ثالي كرة شنار تمرمز نعدلهم لفوبعد ان الدي شهيبة لاستلمانها وم بأ بدون كارة هدا توج جسهدانبران استامقتان حيث ظهراناس الحاب وفؤاء انور كبرزالة

سيسر امساد قبين أن يفتق يركبهه العويران الدي كانت بطرائ الجدوبية مساراته وكلد يسجل المحود حيز يتافيه يبية كناثوا

لتسعدانان حسمل تقطأت للمسعودية وقعت بهارهبه ارمع بقاط قيل از تصدله الذي سساق بالمواحهة العربية الذاعاء ركلة ركنية ي النقائق

> به القرق بعد مبار اتى امت J Ė ت ف

> > ٣

٤ 7 1 ٤ .

۲

المباريات المتعقية السعودية - العراق

اليابان - كوريا الجنوبية ايران - كوريا الشمالية كوريا الجنوبية - توريا السالة

السعودية - ايران العراق - اليابان

ئى سيعقنها بود ور أن يشارك في ني بغداد بالفترة

ضعن ٦ لاعبين اريين ويتوقع أن لأعضو الانحاد وقع لهم تعشيل ي **وفـــثــ**ر النينَ ، آلوجوه الشابة ارق غازي، و<sup>كان</sup> ريبي انتخباتنا سقوف النتخب

ته مجموعة من

لملاقاة الامارات يومى الثلاثاء والغميس

# فريقنا الوطنى الى ابو ظبي

الى ابو ظبي في زيارة تعدد حـتى مساء السنت المقبل تلبية لدعوة كريمة من اتصاد الاسارات لكرة القدم لاجسراء مساراتين ويدتين دوليستين مع منتخب الإسارات الشقيق يومي الثلاثاء والخميس المقبلين على أستاد مدينة العبن في الإمارات. التدريبات غدا

وسوف يبدا فبريقنا الوطني تنويباته هناك صباح غد الاحد تاهبا للمباراتين وليعوض شيئا من تعثر مراحل اعداده وتجميعه في اريد وعمان، حيث اقتصرت مراط الاعداد حسب اعتراف

رئيس اللجنة الاولبية العراقية

بالإضافة للاردن فيسا من المتوقع

أن تكون يقية الوقود قد وصلت

وعقد وقدنا برقاسية للسعيد

مباجد منصسور رئيس الوفند

لجتماعا مساء امس في الفندق مع

أغتنضساء الاتحساد العسراقي

للتايكواندو برئاسة السيد حاتم

شريف رئيس الاتحاد بحث معهم

كافسة الأمسور التي تنهم البطولة

والسبل الكفيلة بأنجاحها وقال

السيد ماجد منصور في بداية الاجتماع بان مشاركتنا هي

التعارف والتقريب بين الشباب

والإحتكاك أستعدادا للمشباركة في

النظولة الاستسوية المقسلة في

هيروشيعا وليس لصصب

الميتداليات كتمنا وسنعتقل على

تفتحيل دور الاتصاد العربي في

تنشيط اللعبة واقامة بطولات

منجهة ثأنية تبدا النزالات

الرسمية للبطولة يوم غد الاحد

وكنلك اجتماع اللجنة الغنية مساء

وقد باشر فريقنا الوطني بعد

للنجوم بريقها الاخاذ وسطوعها في سماء الرياضة

الاربنية، وَهُوَّلًاءَ النَّجِومِ أَعْطُوا ۖ وَاجِزَّلُوا الْعَطَاءَ، فَكَانَ

حق لهم وواجب عليبا ان تكرمهم وتعتمهم شيئا

هذا التكريم الذي تبادر اليه الاسواق يجد صداه

الرائع لدى مُؤسساتنا الوطنية ولدى كلّ الشخصيات

ورجال الاعسال النين يدركون كم هو جميل ان

يسهموا في انجاح هذه المبادرة، ويحرصوا على ان

يقدموا لابناء الوطن المبدعين كل ما بشجعهم على

ويكتمل عرس العطاء الاردني بمساهمتك عزيزي

القاريء في انجاح مهرجان تكريم نجوم الرياضة الاربنية لعام ٩٢ وحرصك على المساركة في هذا

عد ۹۳

١- لا تقبل اية رسالة لا تحمل كوبون المسابقة.
 ١- لخر موعد لتلقي مساهمات القراء هو يوم

بنل المزيد من الجهد والعرق والعطاء والإبداع.

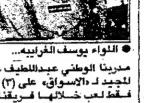
مما يعبر عن حبنا لعطائهم واخلاصهم وابداعهم.

البوم السبت بعد حفل الافتتاح.

للمنتجبات العربية.

استفت

شروط المشياركة:



مدرينا الوطنى عبداللطيف عبد للجيد لـ دالإستواق، على (٣) ايام فقط لعب خسلالهما فسريقنا في

## ومسالسية العسيراق بمشاركة الأردن . . اليوم افتتاح بطولة صدام الدولية للتايكواندو استراحة قصيرة من وصوله

بالتدرب في ساحة فندق بابل الذي يقيم فينة الوفد باشتراف المدرب تفتتح في الساعة ٤ عصر اليوم السبيت بطولة صندام الدولينة سامس كمنال وان جنميع الوقد الثانية للتايكوانيو والتى ينظمها بصحة جيدة كما ويقوم آلنكتور مازن البيطار الطبيب المرافق من الاتصاد العراقي اعتبارا من اليوم انصاد الطب الرياضي بمتابعة ولغاية ٣٠ من الشبهر الجاري بمشاركة منتخبات الاردن اللاعبين من الناحية الصحية. والسسودان واليسمن، ولبنان، هذا ويقسم الاتحساد العسراق والباكستان، وفلسطين، والعراق، للتبايكواندو وعلى هامش البطولة بَغْرِيقِينَ مِتَقَدَّمِينَ وشَيِابِ، وَقَدَ وَمِثْلُ الْيُ يَغْشَدَادُ وَفِيدَ فَلْسَطِينَ

دورتي تدريب وتحكيم في بخداد اعتبارا من منتصف الشهر الجساري باشسراف المدرب الاردنى حسال الصيقور والحكم الاربني خليل عقبيل ونلك استعداد من جنهة اشرى اشناد السنيد

حساتم شسريف رئيس الاتحساد العبراقي بالكفاءات والسمعة الاربنية الكبيرة والمتقدمة في لعبة التايكواندو وقال اننا سنستفيد من خسرات الاتصاد الاردني الذي بنل جهودا كبيرة لانجاح هاتين لدورتين وينامل ان تتكرر الدورات والتعاون لزيادة كوادر اللعبة وتوسيع قاعدتها في العراق.

أمس الأول الخصيس بعد رحلة استغرقت ١٥ ساعة. برافق الوفد الحكم الدولي علي

. ... سيعقوم الوفد الاداري بزيارة للسغارة الارتنية عنباح اليوم

استفتاء "الاسواق" لاختيار نجوم الرياضة الاردنيسة لعام ٩٣

يسرعة من يغداد وصل وفئنا الى بغداد صباح العساف للمشاركة في ادارة

ملتيك بعادل نابلس كرويا

اليسومين الماضسين مسبساراتين

تجريب يتن مع فريقي سحّاب والقانسية بهنف انتقاء ١٨ لاعبا.

وكنان فريقنا قد فناز قبل امس على سيحساب بلسلانة اهداف ت

تقاسمها عارف حسين جمال أبو

ويراس بعسنسة فسرمكنا الي

الامارات اللواء للشقاعد يوسف

الغرايبة نائب رئيس اتصاد الكرة

وتضم السبادة جسسال الداوود

عضو الاتحاد انراياء احمد حميد

منيرا للقريق، محمد عوض

وعبداللطيف عبدالمجيدم دربين

الحكم النولي اسسحق ابو على

حكما مترافقياء الزميل شبيلي

الشطرات موفدا عن لتحاد الإعلا

الرياضي وحسين عطاالله معالحا

اضافة الى (١٨) لاعبا من المقرر أن

بكون الجسهاز الفني لفسريقنا

اعتمدهم الليلة الماضية بعد مباراة

القابسية وكأنت والاسواق، اشارت

الاسبوع الماضي الى احتمال سفر

ميلًاد عباسي، ومحد ابو داوود، واحتمد أبو ناصوح،

لحراسة المرمى، يوسف العموري

محمد الخرعلي، فراس الخلايلة

عصام محمود، حسين الشناينة،

مروان الشيمالي، هشام عيد المنعم،

لحمد عبدالقأس جمال محمود

موسى شىتىيان، جىرىس تابرس،

صبحي سليمان، عارف حسين، محمد الأشهران.

اللاعبين التالية اسماؤهم:

من اصل (۲۵)۱۱.

عابد ولحمد الشقران.

تعسايل ناشسلسو سلت الاسكتلندي مع نظيره النابلسي ئى المباراة التي جبرت على ارض للدية نابلس . ونالت المبساراة اعجاب الجمهور بثلاثة اهدأف كل منهما وقد افتتح دانكل اهداف السيلة يك قيل أن يرد عليه النابلسيون بحزم اذ احرز حمد

بجنون هدف التعابل الذي اتبعه زمسلاء جهاد التكروي وشنادي طوقان بهنفى الفوز وألترجيح اللنين لم يدومها طؤيلا بعهد أن احرز جو سميل وماك برايت هدفين كانا كافيين للخروج متعانلين بالنتيجة النهائية ٣/٣ وسيلتأنى السيلتك الذي يزور

الضفة الغربية حاليا مع نَاشَنُمُ

الاستغتاء الذي تنظمه الاسواق الاختيار افضل

ونحن بانتظار هذه المساهمة وبانتظار لأن نلتقي

بعبعا فى سهرة الليلة الكبيرة لتكريم الرياضة

والرياضيين في ظل راعي مسيرة الشباب والحركة

ما عليك عزيزي القارىء سوى تعبئة النموذج

المرفق والإسسراع في ارسساله فيوراً الى ُ الاستواقُ

وعلى العنوان التالي: الاردن - عنمنان صحيفة "الاسواق القسم

٣- يمكن ارسال اكتشر من كسوبون في الرسمالة

اً- تقبل الاسواق استلام كوبون المسابقة في

مقرها مباشرة.. عمان - طريق الجامعة الاردنية بعد

جسر المدينة الرياضية مباشرة.

الرياضية جلالة الرياضي الاول الملك الحسين.

الرياضيّ - استغناء الاسواقّ الرياضيّ ص . ب . (١١١١٧) الرمز البريديّ (١١١٢٣)

والله الموفق

الرجال:

الإنسات:

● اسم المشترك....

● العنوان.....

عشرة رياضيين وافضل ثلاث رياضيات لعام ٩٣

# عبر على ورق!!

تلقى د. موقق الفواز امين عام الثاني او شياط ١٩٩٤، والاطلاع اللجنة الاولمبية الاردنية رسالة من السفير الأردني في اليابان تتعلق باستعدادات اليابان لاستضافة على المنشأت الرياضية والإسكانية والخدمات هناك كما سيعقد دورة الإلعاب الاستيوية الشامنة أجتماع لضباط الارتباط مع اللَّجِنَة المُنظمة في «هيروشيما» وستتحمل اللجنة كافة تكاليف عشرة في هيروشيما بالفترة من ٢ . ١٦ تشرين الاول من العام المقبل. وجاء في رسالة سفيرنا لدى هذه الزبارة بما فيها تذكسرة اليسابان أن السحيد أساس الطائرة من طوكيو والاقامة لمدة خَـوري/ضَـابط ارتباط اللجنّة ليلة ولحدة . ٤ . تم ابلاغ ضباط الارتباط بأن الاولمبسية الاردنية مع اللجنة المنظمة لدورة الالعاب الاسيوية الدعوات للرسمية ثم توجيهها قبل حوالي خمسة عشر يوما الي الثانية عشرة/ «هيروشيما، حضر بتاريخ ١٩٩٣/١٠/٤ اجتماع رؤساء اللجان الاولمبية الوطنية

ستاد ميروشيما .. جاهز للحدث الكبير

ضباط الارتباط مع اللجنة المنظمة ،HAGOC، حصيث تم بحث المواضيع التالية في الاجتماع : المنظمة شرحا جول التعليمات العسامسة للبطولة وتعليسمسات

الاشتراك فيها . ٢ ـ تمت مناقشة مسوضوع تاشيرات الدخول للوفود المشاركة حبيث ان السلطات السابانسة الختصة سوف تعتمد ألهوية الصادرة عن اللجنة المنظمة عند تقديمها مع جواز سنفر ساري المفعول الى سلطات الهجرة في مراكز الحدود اليابانية بمثابة تاشيرة محول لليابان ولا داعى لتقبيم طلب للحصول على هذه التاشيرة من السفارات البابانية.

٦ . رئيس اللجنة المنظمــــة للبطولة قام بتوزيع شهادات تعيين ضباط الارتباط في بداية

ويان نسخة من تعليمات الاشتراك

في البطولة قد تم أرسالها ألى

٥ . طلبت اللجنة المنظمة من

ضباط الارتباط تزويدها باسماء

وعناوين الكتباب والصبحضيين

المضتصين بالاعلام الرياضي كل

في بلده وتلك من اجل تزويدهم

باستمرار باخر اخبار وتطورات

التحضير للالعاب الاسيوية

اللَّجان الوطنية .

اين خطط الإعداد؟ا وكان مصدر مسؤول في اللجنة

ان استعدادات الاردن للمشاركة في هذه للنورة الضخمة ما زالت حتى الان (حسبسرا على ورق)!! نلك ان الاتحادات التي ابدت رغيتها في المساركة وهي اتصاد كرة السلة، وكرة القدم وألكرة الطائرة، وكرة اليد، والرماية والفروسية، والجنودو، والكراتينة، والعناب القوى والملاكمة والتابكواندي لم تنجيز حيتي الان خطة الاعداد للمشاركة باستثناء اتصاد التسايكواندو الذي اعسد خطة

العراق

والسعودية معا

في كأس العالم

والإقدام في هذا الشوط

بقلم: محمد جميل عبدالقادر

التُفسي والسياسي والرياضي آلذي وضعا فيه..

رغم حسساسية المباراة النولية بين العراق وليران في

تَصَغَيَاتَ كَاسَ الْعَالَمُ الَّتِي بِثُنَّ مِنْ قَطَّرَ مَبِاشِرَةَ أَمْسَ فَانَّ

للباراة قد نجحت كل النجاح وتجاوز الفريقان الامتحان

القد لعب القريقان في الشُّوط الاول بروح رياضية عالية

واضعين كل الحساسيات خلف ظهورهما فقدما افضل عروض

للتصغيات واكثرها اناقة وقوة وهدوءا وسيطرة على الاعصاب

- فلقد أتسَّم الشوط بسمة الكرة الجماعية القريبة من الكرة

الاوروبية حيث بدل كل لاعب في القريقين جهودا مضنية لاثبات

الوجود والاستحواذ على الكرة دون خشونة وقوة وانفعال

وعصبية وفق ما توقعه الكثير من للعلقين والمتابعين لمباريات

لقد كان الفريق العراقي متالقا ومتعا ونا ومتناغما في

خطوط لعبه الثُّلاثة خَلالٌ الشوط الأول من المباراة بينما كأنُّ

خط الدفاع الإيراني متميرًا ومتماسكا بصورة أفضلٌ من خط

أما في الشوط الثاني فقد انخفض مستوى اداء الفريقين رغم

بقاء الأفضلية المطلقة للفريق العراقي الشقيق حيث زانت

الخشونة غير المتعمدة فيه لكن تصرفات اللاعبين بقيت نظيفة

لقد أستمر الفريق العراقي بقيادة المباراة فاضاع فرصا اكثر

من القريق الايراني الذي كأفح من اجلُ التعادل بدونُ فاعليةً

وأضحة سوى الصَّغط الذي حصل امام المرمى العراقي في

لقَّد فَازَ الفَّرِيقَ العراقي الشقيق عن جدارة واستحقاق وعاد

بِهِذَا الْغُورُ الْثُمَّيْنِ الَّذِيِّ تَمِنَاهُ لَهُ كُلِّ رِيَاضَيْ عَرِبِي الى دَّائَرَةُ التنافس الحقيقي لحمل بطاقة التاهيل لنهائيات كأس العالم

لقد اضاف الحكم الروماني القدير الواثق من نفسه وقراراته

وبلياقته البدنية العالية وعدم تربده في صافراته جمالا وقوة

أضيفا للمباراة كما ان التعليق الهادىء الرزين المرن والحيادي

البعيد عن الانفعالات والهيجان والصياح قد جعلا المباراة

مَبروك للمنتخب العراقي الشَقيق فقد بدا يعود الى امجاده

السأبقة وبدا يتألق بصورة خرجت عن دائرة الحصيار التي

اضعفته قليلا خلال السنتين الماضيتين لكنه تجاوز ذلك واثبت

الله قادر على تمثيل الكرة العربية بشكل مشرف وهذا ما نتوقعه

ُ اما الغريق السعودي الذي قدم كرة برازيلية انيقة امام

الفريق الكوري المتفوق فقد اكد انه اهل لأن يكون للمرة الاولى

في نَهَائِياتُ كَأْسُ الْعَالَمِ القَالِمَةُ بِعَدَ أَنْ حَظَّى مَعَ الْفَرِيقُ

لقد كَافِح الفريق السعودي للوصول اليَّ التعادلُ والحصول

على نقطة تمينة في اللحظات القاتلة التي سيقت الصافرة

الإخيرة للحكم مما ينل على الثقة والنفس الطويل بالإضافة الى

لقد كنائت عواطف كل العبرب مع الفريقين الشيقيقين

برعاية عويدات ودعم المساف

سباق الرياضة للجميع في صويلج

المتواجنين في هذه التصغيات العراق والسعوبية وهما فريقان

العراقى بالوصول آلى نهائيات الاولمبياد في الماضي.

مشرفان للكرة العربية اداء وخيرة وامكانات.

الفريقين واوضاعهما خلال العشر سنوات الاخيرة...

الوسط المبعثر وخط الهجوم الهش.

تسيطر عليها الروح الرياضية.

البقيقة الإخبرة من المباراة.

مع الغريق السعودي الشقيق ان شاء الله...

مفيدة ممتعة للعين والانن والنوق معا.

مشاركة اربنية واحدة

وينكس أن الاربن شسارك مسرة واحسسدة في دورات الالعسساب الاسبيسوية وذلك عسام ١٩٨٦ في الدورة العاشرة بسيثول عاصمة كوريا الجنوبية حيث حصلنا على (٣) ميداليات فضية لاحمد حسين، وتوفيق نويمس وسنامس كمثال وميدالية برونزية لطارق اللبابيدي لي مسابقة التابكواندو، ووصل فريقنا السلوي رآبعا بعيد انتصاراته المثيرة على اليابان وماليزيا وهونج كونج وخسارته المشرفة امام كوريا الجنوبية ١٨/٩٤ وخسارته اماء القلعين

٨٣/٨١ على المركسزين الثسالث والرابع، فيما لم يحقق رماتنا وأبطألنا وبطلاتنا لالعاب القوى

سر الاتحاد الاربني. وتشكلت لجنة الصيساغة

للتوصيات من السانة فايز

الخطيب امين عام الاتحاد العربي،

لحمد معتوق امين عام الاتحاد

الجسرائري ، قساسم الطيسار نائب

رئيس الآتحاد العراقي، عبدالفتاح

طوقان امين سر الاتحاد الاردني،

محمد عبدالقائر الطوعضو

اخبار متفرقة

- اختتمت يوم امس فعاليات

النورة التحكيميّة في كلّية التربية الرياضية واشتملت على تناول

- السيد فاين الخطيب امين

عسام الاتحساد العسريس يغسادرنا

اليوم، كما يغادرنا اليوم د. على

زعيتر رئيس الاتصاد الجزائري

والسيد لحمد معتوق للماضر من

الجنزائر، كما يغاس الى لينان

السيد عدنان مكي نائب رثيس

الاتحاد العربي، فيما يغادرنا يوم

غد الاحد السند كمال الجندوبي

ممثل تونس ورئيس اللجنة

الفنية في الاتحاد الافريقي، كما

يغنأ درناً عن طريق البر الوف

للعراقي الذي يراسه السيد يعرب

طيون رئيس الإتصاد اضافة الى

لاعبى ولاعبات المنتخب النين

قاموأ بتقديم تطبيقات عملية خلال اللقاء العربي. - مؤسسة الزقري لصاحبها

العديد من الجوانب التحكيمية.

مجلس ادارة الإتحاد الاربني.

٣. قَــامت اللجنة المنظمـــة بتوجيه الدعوة لضباط الارتباط اي ميداليات . الاولمبية الاردنية صرح لـ الاسواق ا

# الاشتراكات السنوية القررة | رئيس الاتصاد الجرائري فاين

لصندوق الاتحاد العربي واتخاد اجراءات قانونية في حالة عدم الخطيب امين عام الاتحاد العربي، كسسال الجندوبي ممثل الاتصأد التونسي، يعترب طيون رئيس الإتحاد العراقي، وهاشم ابراهيم ● التأكيد على ضرورة قيام رئيس الإتحاد الأربني، عبدالفتاح الاقطار العربية بتنظيم البطولات طوقان مقرر اللقاء العربي امين

واللقاءات المستمرة بهذف تطوير اللعينة، ودعوة الإقطار العرسة كسافسة لكل لقساء او بطولة دون استثناء ونلك لضمان نجاحها. • ضرورة الاهتاماء بتبالل الخبرات والإستفادة من الكفاءات

العربية العاملة في مجال الجمبار وعلى الإصعدة كأفة ● الزام الاتصادات الوطنسة باعلام الاتحاد العربى بكل بطولة أو لقاء وقبل مدة زمنية كافية

لتعميمها على الاقطار العربية ● ضرورة تشكيل وتصفير اللجان العاملة في الاتحاد العربي لكي تاخذ دورها الفاعل في انجاح اللعبة وبخاصة اللجان الغندة والإعلامية والمتابعة ولجان اخرى يجدها الاتحاد ضرورية لانعاش

● التأكيد على طبع وترجمة كافة المنشورات التي تصدر من الاتصاد الدولي وتوزيعها على الإقطار العربية.

• تشكيل لجان خاصة تكون مهمتها مفاتحة الإقطار العربية التي تخلو لجانها الاولمبية من اتحادات للحميان لغرض تشكيل هيئات ادارية للعية.

• الثاكيد على مفاتحة الدول الصنيقة والمتقيمة في مجال اللعبة لغرض تنظيم لقاءات وبطولات تهدف في محصلتها خدمة اللعبة في الوطن العربي. - هذا وحضي اللقياء السيانة

بغداد .. صالح العبداللات موفد اتحاد الاعلام الرياضي رفع رؤساء الاتحادات العربية

> التِّي عُقَدتُ في عُسَانُ اللَّقَاءُ العربي للجمبار تومساتهم الى مجلس وزراء الشباب والرياضة العرب والاتحاد العربي للالعاب الرياضية والجامعة العربية للأطلاع عليها والاخد بها قيل أنعقاد الجمعية العمومية للاتجاد العربى التي ستعقد في العاصمة المصرية نهاية العبأم الجبارى لانتخاب مجلس ادارة جديد وتشكيل اللجان الفرعية، تاليا

• ضـرورة الزام الاتحسادات الاهلية في الأهطار العربية التي ترشيح معقلها لرئاسة الاتحاد العربي بدفع مبلغ قدره (٢٥) الف دولار سنويا الى صندوق الاتحاد عدا الإشتراك السنوي وتوضع في حسباب خياص يتعلق على الصرف بعوافقات خاصة

للجمباز في ذنام اجتماعاتهم

• تقييم الشكر والعرفان الي الاردن من خسلال الاتحساد الاردني الجمياز الذي بالر مشكورا في احتضان هذا اللقاء الرياضي العربي من اجل اعادة النشاط الى بيت الجمباز العريى وبالشكل الَّذِي يسساهم في رقي وتطور

● التاكيد على مفاتحة مجلس وزراء الشباب والرياضة الغرب وجامعة الدول العربية والاتصاد العربى للالعاب الرياضية بتقسم الدعم ألمالي للاتحساد العسربي الجمياز وبشكل منتظم سنويا بهدف تطوير اللعبة عربيا. ● الزام الاتصادات العسريسة

الجميان بضرورة تسنيد

عدنان مكي نائب رئيس الاتصاد العربي، ممثل لبنان، على زعيتر

المهندس عارف الزفري قامت بدعم

# وتمويل بعض نفقات اللقاء

# تشكيل لجنة لايفاد الأطباء المرافقين للمنتفبات

. تسميلة د. منازن البيطار

ضمن جلسته التي عقدها برئاسة د. خليل حياميد نائب الرئيس اتخت أتصاد الطب الرياضي مجموعة من القرارات

المختلفة بضرورة مخاطبة أتحاد الطب عند تشكيل اللجان الطبعة القرعية.

- الطلب من وزارة الشسساب التأكيد على الاتحادات الرياضية

. المواضحة لنادي السلط على المسامسة يوم علمي في الطب

الرياضى. ورارة الشبياب لاعطاء لجازات رسعية للاطباء

كان ابرزها.

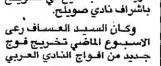
الرياضي في مسدينة الحسسين الساعة التاسعة من صباح يومي ١٠/٢٨ و١١/٣ لغسايات القسحص لرافيقية منتخب التبايكواندو

المشارك في بطولة صدام الدولية بالفترة ما بين ١٩ - ٢١ الجاري. . تشكيل لُجِنة تنفينية للاتحاد من اجل البت في ايفاد الاطباء

المرافقين على النحو الثالي: والمعالجين المرافقين للمنتخبات ـ د. عـمــام الحــاج حــسن الوطنية. رئيسا، د. خليل حامد، ود. زياد . الطلب من لاعبى الملاكسة مبيح، ود. يوسف سرحان، ود. سمير شارة، المساركين في بطولة الناشستين والكبار التواجد في شعبة الطب

اليوم . . الجد والسوع

● ضمن مماريات دوري اندية الدرجية الثبائبية مالكرة الطائرة مِلتَقَى في الرابعة من عصر اليوم قريقا للجد والسموع بصالة رم وتعتير معاراة البوم هامة لغريق للجدد الذي ينافس بقسوة على صدارة الدوري الى جانب فريق



يرعاية د. عبد الله عويدات

وزير الشبياب وبدعم وتعويل

السيد صالح العساف مرشح

الدائرة الخامسة يقام يوم الجمعة

المقبل سباق الجرى تحقيقا نشعار

الرياضة للجميع في صويلح

للتايكوندوا سؤكدا في برنامجه

الانتَّخْسَابِي عَلَى ضَسَّرُوْرَة نَعَم مسيرة الرياضة والشباب.

بمظهر يعكس تطور مستواه

المساراة الثانية بلتقي فيها

المقرق مع ابو نصير في الخامسة

مسأء بصالة قصر الرياضة

ومحاول فيها المفرق تسجيل فوز

معنوي على فريق ابونصير القادم

الجييد للبطولة.

حمن الإداء وقوته.



● صالح العساف

ALASWAQ

SATURDAY 23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO .92

## سلة ١٩ . . اليوم ٢ مباريات

ضبمن بطولة كبرة السلة لسن للباراة الثالثة ينتظر أن تكون ١٩، تقمام اليوم ثلاث مبماريات، اقوى مباريات اليوم بين الجزيرة المباراة الأولى يلتقي فيها الأهلي والعباسي وتقام في الساعة الساعة مع نادي الحسسين في السساعسة الذامسة مساء بصالة مبينة قصر الرياضة. الحسين، حسيث يحاول الاهلي مواصلة تقدمه وعروضه القوية، فيما يحاول نادي الحسين الظهور

لغريق الحسين.

فور الحسين على

القوقارى كرويا فناز فنريق نادى المستين/اربد على فريق القوقاري ١ - صغر في مبساراتهما امس ضمن بطولة المملكة لكرة القدم تحت ١٩ سنة، وسنجل شالد خطاب هدف الغبور

مانة سترب. الخسيسر الثنائي اوريته حبيضة دوول ستريت جورنال، في عسما بتاريخ ١٨/١٠/١٨ عَن قبول نيلسون مانديلا للجائزة وتصريحه بالمناسسيسة بانه : رعلينا مواجهة المشاكل الجمة التي تواجه بلننا مواجهة جماعية دون العودة لمارسة العنف، وجعير بالنكسر ان كسلاً من مانديلا وخصمه دي كليرك ينتظران اقامة الانتخابات العامية في ٢٧ من نيسان المقبل التي يشارك قيها السود والبيض رغم حوادث العنف القربية للحدودة التي تقع في جنوب افريقيا بين حين وأخر. وأيضاً لم نجد من مرقع شعبارات طرد الاقلية البيضاء من جنوب افريقيا واستبلام سكانها الأصليين لمقاليد امور بلايهم. فقد حدد المناضل الكبسيس مسانتيلا اهداقسته واهداف المجلس الموطني الإقسريقي في هذه المرحلة بالديمة للراطيسة والعدالة والسلام دون ان ينعته شعبه باية نعوت تمس شبرفه الوطئي او اختلاميه الشعبة. ترى أ. أيهما أكثر عقلانية في فكره السياسي وشعاراته : شعب جنوب أفريقيا المكافح امجموح عواطفنا وشعاراتنا وكثير من مقالات كتابنا؟

تيسير نظمى



• سهير البابلي وزوجها رجل الاعمال محمد غنيم

مع استداد وتنامي الصركة الاسلامية فقد وصلت أثارها الى جميع قثات المجتمع بمختلف مواقفه ولم تقتصر على فئة دون احْرى، بِما في ذلك الوسط الفني، الذي شسهد اعتسرال عدد من الفنانات، واحتجاب عدد اخر من الفنانين.

فقد بدات مشوار الاعتزال والحجاب كل من شمس البارودي وشائية وشبهيرة واخيرا جاء الدور على الفنانة سهير البابلي، التي تعتبر من اكثر الفنانات جسراة وقدرة على الخسروج عن

النص في المسرح. كان اعتزال سهير البابلي

مفاجاة حقيقية، فهي صاحبة الدور الكبير في مسرحية ريا وسكينة، ومسرحية على الرصيف التي خلقت لها مشاكل كثيرة مع الرقابة بسبب خروجها الدائم عن النّص وُجِـراتهـا الكبيسرة في التعامل مع الكلمات.

وابتعدت عن الاضواء وعن الصحافة والإعلام وتزوجت من رحل الإعمال (محمود غنيم) وهي الأن تقسضي فستسرة الصديف في الاسكندرية، ومنشغلة بقراءة كتب السيبرة والفقه الاسلامي، ومتابعة المصاضرات والندوات

انن اخبيرا اعتزلت سهير.

بالإخلاق والقيم الحميدة.

احْر ظهور لها كان في احد قنادق القاهرة الكيسرى برفقة زوجها لحضور حقل عائلي تسبط اقتصر الحضور فيه علي ألفنّانات اللواتي سسبق لهنّ الاعتزال وارتداء الحجاب.

ولكن بيدو ان سهير البابلي عندها استعداد للتخلى جزئيا عن قدرار الاعتبرال ولكن لمسالح المشاركية في اعتمال درامية ويرامج دينية التي تتناول الدين الإسلامي وتدعو الى التمسك

صداقة حميمة. وكأن من بيتهم أطفال وكسيل أراضي اللكة تشس انن ريا وسكينة قررتا الاعتزال والبكسائير أويد، وبيث قسيس النطقة، بنيلوب استون، وويليام وارتداء الحجاب

\* برج الحمل ٢/٢١ - ٢/٢٠

\* برج الثور ٢١/١ - ٢١/٥

\* برج الجوزاء ٢٢/٥ - ٢٨/٦

\* برج السرطان ٢/٢٢ - ٢/٧٧

العمل بشان مسالة عائلة.

على علاقتك بالاصدقاء. \* برج العنراء ١٢٤٨ - ١٢٧٩

\* برج الأسد ٢٤/٧ - ٢٢/٨

\* برج العقرب ١٠/٢٤ - ١١/٢٢

جبيبة في الأفق.

ومظهرك فالهيئة مهمة في كسب تقنير واحترام الاخرين. صداقة

غُمُوصَكَ هُو السبب المباشر الذي يجعل الاقاويل تنتشر. حاول ان تكون اكثر وضوحاً حتى لا تعطي عن نفسك صورة مشوشة. حاول

تَتَلَقّى نعوة لمناسبة عائلية تلتقي فيها بمن تحلم من زمن. اموال

قضاء الوقت الإكبريين افراد اسرتك يساعيك على الاستقرار

سيكون مسلحك جميلاً ومشرقاً وستقابل اشخاصا تسرك رؤيتهم.

حاول ان لا تتسرع في امورك حتى لا تحسر السعادة ترفرف

لا تتبحل في شؤون الأخرين فمحاسبة الناس على نواياهم ليست

عن شاتك. حاول الالتجاء الى الطرق الملتوية للوصول الى النجاح في

عليك في البيت وفي العمل وفي كل مكان تحل به وتعمل فيه. \* برج الميرًان ١٠/٢٤ - ١٠/٢٣

حياتك العملية قريما كأنت سهلة ولكنها غير مضمونة.

تحقق نُجاحاً كبيراً في للشروع الذي انجزته. ولكن لا تدع ثلك يؤثر

والشعور بالسعادة ضُبِطُ النفس مطلوب عند النقاش مع الزملاء في

التريث قبل الحوض في المشروع الذي تنوي تنفيذه.

غير مشروعة ستاتيك لا تدع الشيطان يتغلب عليك وارفضها.

وفي الوقت الذي كانت فيه ديانا تمتعد للحاق بهما جعد

سنوات- كانتا هما تحزمان حقائبهما

أوقات الأكل، كانت تقضيهاً بيانا

مع مربيتها. كان نظام الأكل البومي

بسيطاً بشكل عام. فطور الصباح،

ينكون من الحبوب والعصدر، الغداء

يشتعل على بعش الخضروآت واللحم

المقطع، ووجبة سمك كل يوم جمعة. لم

يكن لوالديها حضور كثير في هذه للرحلة. ولم يكن تشارلز يجلس مع

والديه في غسرفه الطعسام بالطابق

الأرضى حتى بلغ السابعة من عمره.

فقد كأنت هناك رسميات وتحفظات

تكتَّنف طفولتهما. وكان تلك من تأثير

للنشاة التي نشا عليها كلا الوالدين

وكما يقول تشاران وهو يستعيد

طفولته انها نشاة ذات امتيان ولكنها

كانت في عهد مختلف. فأنا لا أعرف

احداً اليوم يمكن ان يربي اولاده بهذه

نعم كانوا اطفالأ اثرياء نوى

امتياز، ولكنهم لم يكونوا مغرورين أو

الأخلاقية الرفيعة، الأمانة والمبدق.

تعلموا كبيف يقبلون الناس، لا على

أساس مراكزهم الاجتماعية، وانما

على اساس ما يحملون من قيم

تنخصية وأخلاقية. يقول تشاران: طم

نكن نفهم أبدأ معنى الانقاب. ولم اكن

أعسرف أن كسان لي أي لقب، للي أن

نخلت للنرسة وبدأت أتسلم الرسبائل

للعنونة لي بهذه الكلمات: «الَّي للبجل

المحترم تشمارلزه. وساعتها بدأت

اتساط عن معنى كل نلك وماذا يراد

به. ولم نكن نعرف أبداً بانتا اطفال

نوي امتياز. وكاطفال.. كنا نقيل

اوضِّاعنا كما هي بشكل اعتيادي

كان يسكن في البيوت المجاورة لهم بعض العائلات النبيلة وقسم من افراد

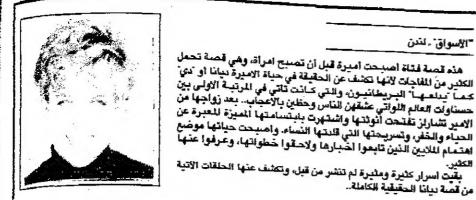
العائلة المالكة. وقد نشأت بينهم

متغطرسين، لقد غرمت عائلة سبد

استعداداً لدخول المرسة الداخلية.



الحياء والخفر، وتسريحتها التي قائتها النساء. وامسحت حياتها موضع اهتمام الملايين النين تابعوا اخبارها ولاحقوا خطواتها، وعرفوا عنها بِقِيتِ اسرار كثيرة ومثيرة لم تنشر من قبل، وتكشف عنها الحلقات الآتية



HOME NEWS

SATURDAY 23 OCTOBER, 1993 ISSUE NO 92

وأتابيل فوكس، الذي كانت أمه كارول والنة بيانا بالتبني. لقد كانت العلاقات الاجتماعية مع أفراد العائلة المائكة متقطعة نسبياً لاتهم لم يقضوا غير فترة قصيرة من نلك العلم في علزيتهم المكونة من عشرين الف هكتار. وكانت زيارة افراد العائلة المالكة بالرة جداً لدارهم (بارك هلوس) وحين رغبت الأميسرة أن في احدى الرات أن تتجول في النطقة بعد حضورها القداس في الكنيسة، وأرادات أن تزورهم، كان هذاك ارتباك وذعر بين المراد العائلة. اذ لم يكن والد بيانا يتعاطى شنرب الشسروبات الكحولية. فراح الشدم يبحثون في الطبيع، ويفتشون في الدواليب عن شراب ملائم يقدمونه للضيفة الملكية. وفي ألتهاية وفقوا في العشور على رْجِلْجِة مِنْ شَرَابِ وَالْشَيْرِيِ، للرَحْيِص،

من قمية بيانًا الحقيقية الكاملة..

كانت منسية في احد الأدراج منذ ان ريحها الاطفال في مسابقة تسوق الطريقة حيث يكون الاطفال بعيدين خيرية اقامتها الكنيسة. عن أوليسائهم لقد كسأن وجسود الأم مفقوداً تماماً.... وفي بعض الاحسيسان، باتي ابن الاميرة دمارغريت، البارون لينلى والاميران اندرو وابدوارد، ليشاركوا فَي اللَّعبِ مع أطَّفَالُ سَنِنْسَرِ فَي أوقَّاتُ مَا بِعد الطَّهرِ، ولك خَلافًا لمَّا عرف في نقوس أطفالها منذ الصغر ألقيم سابقًا من انهم ياتون وينهبون في اي

وقيد منادف في لحندي المرات، أن تردد اطفال سينسر في قبول المساركة في حفلة خاصة للإطفال أقيمت في السكن الشيتوي للملكة إذ استقبلوا دعواتها لهم بشيء من الذعر، ويعد أن شاهدوا فيلم (والت درني) في سينما خاصة وكأن عُنوانه متشيَّتي تشيَّتي بانج بانجه عاش تشارلز ليلة مزرية مليكة بالكوابيس بسبب الشخصية التَّى اطْلَقَ عَلْيَسَهِما فَيْ الْفَسِلَمِ اسْمِ (صَائِد الاطفال) أما بالنسبة لنيانا، فقدكان اشبه مبالجو الغريب، الذي كان يحيط بعقبرة سائدرنجهام نفسهآ والذي كانت تكرهه وتنفر منه.

وفي احدى المرات، رفضت بيانا ان تنهب، وكانت تصرح بغضب، ألى أن كلمها والنهاء وافهمها بأن رفضها مشاركة الاطفال الأخرين في العائلة المالكة بعتبر سلوكاً غير لاثق من الناحبة الإخلاقية.

اشطب كلمسات الإبيسات الشسعوبية باستعمال الحرف مرة ولحدة واقرا

الكلمات بكافة الإتجاهات وفي النهابة

يبقى ٨ حروف وكلمة السر تتكون من

قبل أن ينقضي نهار وشبابه

جُفُ شراب السلّون عن اكوابه

وشستسات الرؤى على اهداب

مقطعين وهي لمخرج مصري

نام عن كساسسه وعن أجسابه

ثام عن سكرة الحسيساة وقد

بسمات الرضاعلى شغنيه

افقي:-

١ – مقياس مسافة بحري – اغنية لقسيسرور - من البسهسارات "٢- دولة عربية - سورة قرانية - حشرة التضُّنُها قدماءً المصريِّين تعويدة -متشابهان. ٣- برق - هدمن (معكوسة) - رتبه عسكرية قديمة. ٤ - شعب (مستعكوسسة) – حتى بالإسكندرية (معكوسة) (خبي) مبعثره ٥-شخصية تقعصها محمد رضا – عادة مخدرة (معكوسة). ١- تسافر - قمر صناعي أميركي (معكوسة). ٧- نتبع - ننوي - يمنعنه. ٨- مسلائم منخفض . ١- ستشمابهان - حاكم محسري- من الفاكسة. ١٠- تلعن -ماركة سيارات - ثنى - غير ناضج. ١١- نفط خَيلسوفَ يوناني. ١٢-غاصا (مبعثرة) - بلدة بالصعيد -مكان للترفيه (معكوسة). "١٣- لايباح

١- ميدان بالقاهرة (معكوسة) -لاعب كرة هولندي. ٢- تعثال لحمود مختار (معكوسة) - انهماك. ٣- في الفه (معكوسة) - اوجع - مرض جلدي - ثلثا (شجت). ٤- منيعة تليفزيونية (معكوسة) - للتخيير (معكوسة) -

**297**3

17.16is

.)

- محافظة بالصعيد - بلك (مبعثرة).

١٤- إرجاء - يلمسان - تجدها في

فاتن أقاً - تاكلة - اشياء (معكوسة).

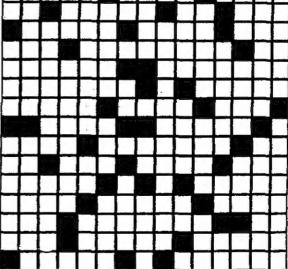


الثقل نفعة - الجعر. ١٠- حطينًا

شكاوى قفنادق استعلامات دلدل الهاتف خدمة الجمهور

147711 Y#+ 141 3141-1 W-YTY James والحظات الطوارئ لدارة اسعاف النقاع اللنثي للقوري بقاع مدتي مجلقظة العاد

خسات النقاع المنتي للركزية (الجويدة) بقاع منثي للزرقاء دقاع مدني محافظة أربد YEYTTT مقاع معشي البلقاء 144/141 مقاع منتي معاقظة الكرك ١٩٨



(معكوسة). ٦- أغنية لأم كلثوم-نُلقب - نغمة موسيقية. ٧- لاعب كرة مصري دولي. ٨- انفع - ثلثا (سعت) - قنعاً (معكوسة). ٩- اله فرعوني هلاك – من اشكال القمس. ١١ - ميناء فرنسى - ثلثا موس - ضمير. ١٢-دعم - أغنية لعبد الوهاب ١٣- من الانبياء - معاد (معكوسة). ١٤-رقصة برازيلية - ولاية اميركية (معكوسة). للتوجع (معكوسة) - من الاعداد - دولة عربية (معكوسة).

_		
عمان	٧٢٢.٥٦	ِد، محمد المبرئ
عمان	AITTIT	د. محمد النحوي
عمان	VY1184	د. جميل مرقة
عمان	ANATY.	د. مظمن هاسا
عمان	V£70	د. ځاله معدي
عمان	AEVTO	د، جمال جبارة
مأدبا	APP730	د. فواز كرادشة
الزرقاء	-	د. زياد سليم جعيثم
الرمنيفة	-	د. محمد حثيمن
مخيم حطين	-	د. محمود عبد الرازق
السلط	-	د. عبد الرزاق النسور
البقمة	461700	د. عبد الرحيم القاعوري
للفرق	£7110.	د، محمد صايل الزعبي
أريد	177.77	د. علي محمد العمري
الرمثا	TV37AY	د. راحت مصد زعیتر
الأغرار الشمالية	-	د, حبرة شحرور
الكرك	TOTALL	د. مصملقی علاوي
451-25	TV11.0	د. حامد علاوي

للنداء. ٥- للري - اهتم - قــ

الموقع	الهاتف	الطبيب
عمان	70.77	د، منعد المبري
عمان	AITIT	د. محمد النحوي
عمان	1317VV	د. جميل مرقة
عمان	A14YY.	د. مظمن هاسا
عمان	V£40	د. ځاله معدي
عمان	AEVT01	د، جمال جبارة
مأدبا	ALPTSO	د. قواز كرادشة
الزرقاء	-	د. زياد سليم جعيثم
الرمنينة	-	د، محمد حثيمن
مخيم حطين	-	د. مصود عبد الرازق
السلط	3 -	د. عبد الرزاق النسور
البقعة	A£4700	د. عبد الرحيم القاعوري
للفرق	27110.	د، محمد صابل الزعبي
أريد	177-77	د. علي محمد العمري
الرمثا	7XTEV1	د. راحت مصد زعیتر
الأغرار الشمالية	-	د. حمزة شحرور
الكرك	118707	د. مصطفی علاوي
مؤنة - الكواي	TV11.0	د. حأمد علاوي

خىرىية السثل	-
شكاوئ مؤسسة	
النظل العلم	
شرطة العامسة	
شرطة قنجدة	_
الدوريات الخارجية	,
شكلوى للياد	1 0
للموين عمان	
تعوين لربد	
تموين الزرقاء	
تموين التكرك	
جمعية حملية السثها	-
دائرة الاحوال للبنية	
والجوازات. العلاقات الد	
طوارئ الكهرباء	-
مديرية الامن العام	<u></u>
طوارئ لدارة الدفاع	1
للبنىءعمان	
مركز دفاح مدثي قاقو	<u></u>
	7:

مقسم الملكية الأردشية

شرطة السير

شكاوى الإمانة

شكاوى العجاري

·Nation

MATES.

VAVIII

ATYETY

TEVAS\*

240335

MILLEL 111144

371111/111 AETE-Y ASYETA

131117

\* FYYYY

SATVIA

T=1177

117

171

منيرية للبقاح المنثى العامة ١٩٩

دفاع مدني محافظة للقرق ١٩٩/١٩٨ /144/14T دفاع مدني مسافتاة الطاملة ١٩٨



الموقع	الهاتف	الطبيب
عمان – جبل قلصين	7.1711	د. ريحي أيو سير
عمان – التريسمة	TEAYAA	د. يحيى العقرباوي
عمان - المحداث	31777	د. غسان بطانچة
الرمنيلة	107155	د. عبد القادر السلفيتي
الزرقاء	1-891-	د. زماء النين الحمرد
اريد	TYAOTY	د. عقلة ريابعة
جرش		د. محمد ألومني
السلط	A/FF00	د. محمد قطیشات
مآديا	٥٢٠١٠٠	د، عصام المُسور
الكرك	777307	د. مرفق مېيمنى
المقبة	ririii	د. محمد عطی بدر

------

حتر اا	لساعة ٢	۱ لیلا		۲۶ سا	عة
_		-	الصيطية	الهاتف	الموقع
مىيدلية	الهاتف	الموقع	اياد	Y/EATY	الاشرقية
1 dies	WEIDE	جبل اللاج	القردوس	PAVITT	الاشترفية
عام	A17411	بيادر وادي السير	البيبلام	17947.	وسط البلد
مافر	A1-178	بيادر وادي السير	نيروخ	314475	وسنط البلد
d	A1-67-	بيادر وادي السير	يعيش	******	ومبط البك
بعق	ASSATY	بيادر وادى السير	شبوكت	irrwr.	جبل الحسين
عد	7.71t.	جبل الدسين جبل الدسين	غواس	771417	جيل الحسين
	144441	جبل الحسين	عبن جالوت	701717	مخيم الحسين
ر لد بن الوليد	7YEY-#	جبل الحسين جبل الحسين	لبن التقيس	V£01.0	الوحدات
با	791777	جبل الحسين	ليما	YAY-E.	الوهدات
- ئوير	******	الشعيساني	ابو شریف	W-040	الوحدات
نئى	7777	الشعيساني	خلف	YVATOT	للوحداث
نولی	ATTETY	جبل عمان	ابو تمنیر	FFF+3A	ايو تصير
لوب	11111	جىل عمان	علال	TAVOAD	للدينة الرياضية
وار الخامس	ATTIET	جبل عمان/ الخامس	الروايدة	777.77	للدينة الرياضية
اطف	111YA-	جيل عمان	معدي	7.0011	جبل النزهة
بياة	752757	وسط البلد	الميدان	PFAPP	ابو علندا
راق	YEAT . A	للوحدات	ايو شريف	W. 050	٠.
فب	YEATTE	الوحدات	البيرق	YASITY	
غام	140070	تلاع العلى	نجيب	AEYTEE	صويلح
4	147172	تلاع العلى	غدام	MITT	ماركا
ي د	44.YYY	ماركا	سنلامة	PYYER	ماركا
يل الاختس	PROPER	الجبل الخضر	Racea	115-61	الأزرقاء
ن العين	PARKAL	واس العين	ومزى	110114	الزرقاء
<i>وقان _</i>	198614	للديئة للرياضية	العليمات	111744	الهاشمية/ الزرقاء
3	AANA.	لريد	الشرح	TVOATO	اريد
	APAINE	فسلط	وهران	TYTTIV	فريد
w	401-16	الرمسة	طبيلة	710.0.	المقية
ول	40-175		القيس	TIEVEY	2.Ent
a:	4.7761	الارزقاء	<b>SATA</b>	esesa.	مانيا
شات	TYTIET	اريد ا	مؤاب	TOTIV.	الكرأت

1	,	1	٤	1	Ç	J	r	1	ن	úů
J	ق	J	J	4	Ü	1	Ü	٤	1	پ
J	3	τ	ي	,	ق	9	ſ	τ	1	1
ٺن	,	Ç	5	1	مٔن	Ü	ب	J	ش	بر
1	~	1	1	ب	ي	1	ي	ų,	ě	٠
٤	Ù	ī	•		ņ	Ú	•	س	1	٥
٦	٦.	w	س.		9	چ	٦	Ċ	1	1
Ç	-	এ	ب	1		ŗ	í	4	4	1
_			-		•	16	4	,	J	I

_										
1	9	•	٤	1	Ç	J	•	1	Ú	ú
J	ق	J	J	d	Ü	1	Ú	٤	1	ų
J	3	τ	ي	,	ق	۵	ſ	L	1	1
oá	J	Ç	ت	1	مٔن	Ü	3.	J	ش	ب
1	٩	1	1	پ	ي	1	ي	ě	ě	٠
ع	ù	ī	ř		ŗ	Ú	•	w	1	J
J	٦.	س	<sub>س</sub>		9	چ	٩	ċ	1	4
ğ.		এ	ر	1		ų	í	7	9	1
Ł	7	j	ن	ال	ξ	S	3	J	J	ı
Ú	ش		ŗ	1	ù	ڻ	1	ů	m	9

أو دي يلى بين

بلوة عر موضع را عشها

- الربيد



# للأدوات المساعدة للمعاتين

أفتتح سمق الأمير رعدبن زيد كبير الأمناء رئيس الاتصاد الأريني لرياضية للمساقين يرم المسميس الماضي المسرض الأول للأدوات والتجهيزات للساعدة للمعلقين بمشاركة الاتحاد الاردني لرياضة المعلقين وجمعية المحسين لتأهيل المشلولين وعدد من المؤسسات والشركات الطبية

لمضر خفل الافتتاح الأمير فراس بن رعد وامين عام وزارة الصناعة والتجارة وعند من النيلوماسيين للعتمدين لدى الأردن وجمع من

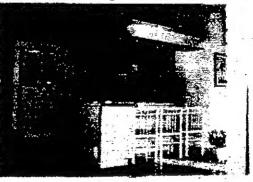


# يزور جامعة العلوم التط قام المنسنيور رؤوف نجار

وفلسفتها التربوية. وقام الضيف بجولة الشنيف بجولة الجامعة وجميع المرافق

اعجبابه بالمستوى الرفيع الذي وصلت اليه جامعة العلوم التطبيقية وتمنى لها مريدا من التعليد

الجامعتين ، كما استمع الى



افتنتحت الشبركة الاربنيية العالميية للصناعنات الخشبية (جورسال) فرعا جديدا للشركة في شارع مكة لغاية توسيع مسالات العرض لاستيعاب الاصناف الجديدة التي انخلت على خطوط الانتباج والجندير بالنكسران الشسركية الاردنيية العبالميية (جورسال) تقوم بصناعة المطابخ والأثاث منذ عام ١٩٨١ في الاردن.





# الأمير رعد يفتتع المعرض الأول

🛊 جَوْلَة فِي لَلْعَرِضَ

القاصد الرسولي في عمان

ورئيس جامعة بيت لحم

بزيارة لجامعة العلوم

التطبيقية التقى خلالها مع

الاستناد النكشور بسنام ابق

غنزالة رئيس الجسامعية

والاستاذ النكتور سيف

الوادي الرمسحى مسؤسس

وتم خسلال اللقساء بحث

اوحسه التسعساون بين

الجامعة.

۲٤ ساعه

الموقع

الإشرقية

الإسرقنة

وسط قبك

وسط قط

وسط لتبلد

جنل العسين

عيز الثمي

مخدم الحسين

الوحداث

للوجدات

الوهدات

سو نھنر

المديشة الزباضية

الديمة الرياضيا

حيل البرقة

Simon

الوزقاء

الزرقاء

الهاسعية

ارين

والمسالة

العقية

الهائف

**VITEATT** 

JANT

SEAVE

TIEVE

STILTE

257777

111417

717107

Y141.0

54V. 5 .

W. 646

14/6704

A1+5Y5

TAYONO

222.97

110011

471479

44.040

VASITY

241194

411444

STREET

112114

HITM

TVAATA

TYTELY

FILLY

PERTA-

جامعة العنوم التطبيقية

وابدى المنسنيور نجار

# يد لـ جورستال



السيدات يقول: إن كل التسريصات

التي كانت سائدة قديما عابت للظهور من جديد ولعل اهم ملامح تسريصة

العام ١٤ ستكون عودة التسريحات

القصيمة الا أن هذه التسريحيات

ستبقى مقتصرة على الفئة التي

ستسمى تتسابع الموضة باستثمرار لأن اكثر سيدات الطبقة المتوسطة لا يفضان

● خوله العقرباوي مساحبة

صالون زيئة النساء تقول: اني لحاول

دائما مشابعة كل ما هو جديد من

تسريحات ونلك من خلال الاطلاع

على أشرطة الغينيو الشامية بهذآ

المجال من النقاية العامة لاصحاب

صالونَّاتَ التَّجِميْلِ وَلَعَلَ ابْرِزَ مَا يَمِيْرُ

تسريحات العام ٩٤ هو عودة القديم

للظهور على الساحة مثل الشنيون

والبف القسيم حسيث كسانت هذه

التسريحات سائدة من قبل وعادت

الأن مع أضبافة بعض الشعبيلات

كابخال ورق القصيير على الشنيون

او الاحسسسسوارات ولكن هذه

التسريصات تتقبلها في الفالب

• تيسير سليمان صاحب صالون

تيسير يقول: أن صوبيلات الشعر

السائدة للعام 16 هي الشعر الاملس والشبعس المرضوع القسيم مع بعض

الإضافات البسيطة ومن وجهة نظري

ان اهم مسايحي ان تتسميسز به

التسريجة أن تناسب الوجية بغض

النظر عن الموضية الا أن الموضية بلا

شك تفرض ثفستها، والعنديد مَن

التسريحات القديمة عادت للظهور مع

اضافة بعض اللمسات والتعبيلات

السيدات اللواتي يتابعن الموضة.

مثل هذه التسريحات.



كتبت ـ عفاف سلامة وريما

شعر الراة سر جمالها وعنوان انوثتها وهو يمكن ان يكون مادة طيعة لعدد لا ينتهي من الإبتكارات الرائعة ذات اللمسسات الوضساءة وتبحث كل اصراة عن التسسريحات البتكرة والجديدة وعما يناسبها من هذه التسريحات.

وفي مطلع كل عنام تكثّر العروض من أجل أبراز التسريصات الجديدة والتنافس عليها ولعل اهم ما تميز به العسام ١٩٩٣ هو عسودة الموديلات القديمة للظهور وستكون هذه الميزة الطابع الاسساسي الذي تتسسم به تسريحات العام ٩٤ حسيث عانت التستريحيات القبيمة للظهور مثل شنيون الستينات الكلاسيكي مع استخدام اكسسوارات من اللؤلؤ او حبات الكرستال.

للعرضة المزيد عن هذه التسريحات ومن يقبل عليها وراي اصحاب الصالونات كان لـ (الأسواق) هذه

• توفيق شاهين من صالون نديم للسيدات يقول: إن العبيد من التسريحات الّتي كانت سائنة قنيما عانت للظهور مع أضافة بعض الإمور النسيطة مثل التغيير في لون الشعر واضباقة الاكسسوارات الا ان هذه التسريحات لا يتقبلها الجميع حيث انها تقتصر على فئة معينة وهي الفئة التي تتابع الموضة باستمرار. وعن كيفية الاطلاع على كل ما هو جنيد يقول السيد توفيق ان السفر

عليها بالاضافة الى التغيير في لون والاطلاع ضسروري جسدا من اجل التبعيرف على اشر التسبريحيات واثناء جولة الاسواق في عند من واحدثها والاستفادة منها.

الصالونات.

● المسيدة ام بسمام تنكسرنا بالشسريحسات القنيمة لأنى كنانت سائدة في الستينات هيث تقول: ان طريقة عيعل الشيعير كيانت يسبيطا تتعبز بالرولات العريضة ورفع الشعر بشكل كامل بالإضافة الى «الكوي»

بعض السيدات اللواتي يتربنن على

التاعم، ومن الملاحظ أن العسميد من

التسريحات التي كانت سائدة قديما عسالتَّ للظهسور ولكن مع بعض التسعسنيلات ويعض الاضسافسات

الشنيون يستوج امرأة السعسام ٩٤

كتب ـ محمد هديب

لاقت الليلة الموسيقية التي

احيـتها فرقة اوركسترا عازفيّ عمان نجلحا باهرا وشكلت اضافة

نوعية في مسيرة الغرقة بعد اكثر

من عشر امسيات تنمتها منذ ان

الاسبوع الموسيقي الأرتني الأول الذي نظمته الفرقة على مسرح

المركز الشقافي ألملكي بمناسبة

اليوم العالمي للموسيقي ، حيث

قندم ٢٨ عبازف وعبازفية الوانا

مختلفة من الموسيقي الكلاسيكية

والرومانسية الخفيفة الى جانب

موسيقى الجاز واعمال موسيقية

عبدون مدير الفرقة لـ «الاسواق،

قسائلا : أن الإنجسارُ الأهم هو في

اقامة الاسبوع الموسيقي الاول

كـــاحـــد أهدافنا من اجل اثراء

الصركة الموسيقية حيث أخذت

الغرقة على عاتقها التعاون مع

كافة الهيئات المعنية بنشر الوعي

التى تقدمها فرقة اوركسترا عازفي

عمأن لبيتهوفن وهايدن وشوبرت

وموزارت وغيرهم فقد أرتات أن

وبالأضافة للمقطوعات العالمية

صرح الموسيقي سيف النين

الشياب المتحس

لخرى لؤلفين عرب

الموسيقي ه .

ست بجسهاوه طوعينة من

وجاعت هذه الامسسة ضمن

البسبطة. ● السيدة جمايلة عبد الفتاح تقسول: اني اتربد على صسالونات التجميل بأستمرار من اجل عمل تسريحة مناسبة لشعري وائا افضل التسريحات البسيطة العانية بصرف

وافضل لختيار ما يناسبني واركز على نلك دون النظر الى للوضة.

 منى احمد تقول: انني اصفف شسعبري يوسيسا والاحظ عبودة التسريضات القبيمة الا أن الإقبال عليها قليل وانا بالنسبة لي أفضل التسريحية البسيطة التي تلائم الوجه، والمناسبات في بعض الإحيان

# يستقبل اللحق اليسوناني

سعد حجازي رئيس جامعة العلوم والتكثولوجيا الاردنية بالوكالة السيد اقتيموس اسوس الستشار الثقافي في السفارة اليونانية في عمان. وجرى خلال اللقاء بعضور الدكتور احمد ابو الهيجاء نائب

انتفابات من

نير «مناسف»!!

. قلة الناسف في القــــار الانتخابية للمرشحين هذا العام مقارنة بالانتخابات السابقة!!

- يدعم الخبر السابق استطلاع مسحفي أبدى فيه عدد من

تجار اللحوم والأرز و(الجميد) في الأسواق امتعاضهم لأن الطُّلب على مستلزمًات

المناسف، أقل مما توقعوا..!!

ـ اذا صحت هذه (السمعة)

فإنها بالتاكيد لا تدل على بخل الرشمين في هذه الانتخابات،

بل تدل على وعي الناخسيين وإدراك المرشحين بأن مقولة :

«أطعم الفم تستحي العين» لم

وزارة الشقافة تبصدر

كتابا علميا جديدا

صدرعن وزارة الثقافة كتاب

علمي جنيد بعنوان مفارقات بين عين الانسسان وعسيون الحيوانات من تاتيف المكتورة

وتمت صباغة للكتاب الذي

يقع في سنين صفحة من القطع

ألكبيس باسلوب سلس مدعم

بالصنور والرسنومنات مناسب

ويقدم الكتاب شروحات

مقتصلة حبول عين الانسبان

وعيون الحيوانات الفقارية

الدكتور حجازي

سرى سبع العيش.

للاطفال والفتيان.

واللافقارية والبحرية.

عوني الداوود

• نكشة •

● الزيدة :

الانتخابات!!

رئيس الجامعة استعراض علاقات التعاون بين الجامعة والجامعات والمؤسسات العلمية في اليبونان وسبل توثيبقها وتنميتها في المستقبل.. وقد عبر الستشار الثّقافي اليوناني عن رغبته في التعاون والتعرف على التجرية الاربنية في المجالات العلمية والاكاديمية - مشيرا الى ان المركن الثقافي اليوناني الذي تم افتتاحه مؤخرًا في عمانً سيكون له دور شام في التواصل مع مختلف المؤسسات التعليمية في الملكة.. وقام الضيف بجولة شعلت مرافق الجامعة المختلفة.

موسى الحواش

شامر نعورة

مستشار التسويق

فاضل طبيلة

المدير اتفتى

خالد الشبيخ

مكاتب الاسواق

ولشنطنَ - نيويورك -

معرمه - القاهرة - دبي ا

الدان البيضاء



اوركسترا عازفي عمان أمام الجمهور .



• اقام السيد بلال المسميان

حفل تكريم لمسيقه نادر حماد فاحوري الى البلاد قالما من الجهني بعناسية تخرجه من فرنسا بعدرجلة عمل استغرقت



● فاطعلة احماد عطيا العورانى اكملت عامها السابع وسط فترحسة الاهل والاقسرباء النين تمنوا لها عمرا مديدا.



الجهني (ابو روان) مادية عشاء على شرف والده حماد الجهدى بمناسبية عبوبته الى ارض الوطن بعد انهاء رحلة عمل قام يها في الملكة العربيسة السعوبية.

الولفين محليين امتال اوغسطين لأما وسلفاتور عرنيطة ويوسف وأعرب السيد عبدون عن

تعمل على نشر الأعمال الموسيقية

سعادته لتنقديم الفرقة عملا بعنوان الصان فلكلورية (اربنية ـ فُلسطّينيـة) قسام بنوزيعـه أوركستراليا الموسيقار يوسف خاشو (۱۵ عاما) . وينكران للموسيقار خاشو

ثلاث عشرة سيمفونية والعديد من الاعمال الموسيقية بعنوان والحان من الأردن، تعكف القرقة حباليا على دراستها لتقديمها فضلا عن تقديم اعمال أخرى لموسيقيين مطليان لتعريف الجمهور الأردني

رئيس التحرير - يحسيي محصمون معير التسحسرير - مسروان حسزين

سالام الشوا - المال والشركات عسسرام يونس - العسسريي والدولي مسروان الشمسريعة - التسامين محمد حلمي - البحدث والترجمة محمد جمعيل عبد القادر مشرف عام الرياضة

مديرة العلاقات العامة والاعلان

فردوس للمبري

تمند عن شركة الاستثمار الاعلامي لربنية مساهعة محدودة

طريق الجامعة الاردنية - بعد جسر المدينة الرياضية مباشرة ص. ب: ١١١١٧

تلقين: ١٩٢٠٨٠ - ١٩٢٧٨١ - ٢٢٩٢٢ - ٥٥٧٣٨٦

الأسواق

جريسنة يوميسة سياسيسة إقتصاديسة شاملسة

رئيس التحرير السؤول مصطفى ابولبدة

يتشار التحرير مساعد مدير التحرير - عوني الداوود علي يوسف مكرتارية التسحسرير المسرر السيساسي - قسيميل الشبيسول خالد أحمد

رؤساء الأقسام

محصف قطري حسسن - الرياضة

السنشارون القانونيون رئيس ميئة للديرين - *صفديان السرطاوي* 

# قفايا سياسية

 الصومال: القوي في مواجهة الضعيف
 الجنرال عيبيد .. الرئيس عيبيد (صورة قلمية) ♦ بير يز: لأبدائل بدون عرفات ، والقدس لن تكون براين

♦ رئيس الاركسان الاسسرائيلي : الاتفساق لا ينص على انسحابنا من اي مكان .

يومية سياسية اقتصادية فاصلة

# حاول شمعون بيريز اصلاح ما افسنه اسحق رايين فقد اصر الوزير الاسرائيلي على اجراء مصافحة علنية بين الوفيين الاسرائيلي والفلسطيني في مباحثات لجنة الارتباط لتنفيذ اتفاق

بيريز قال الصحفيين انتم تكتبون اننا لا نتصافح وساثين ان بيرين لم يجب ان كان يقصد الصحفيين ام اسحق رابين الني سرور المتعام المراعرفات قبيل بدء احتماع القاهرة الإخر

مكتب العماية يدلا

هن مكتب القاطمة

تلجل الى وقت لم يُسمَ

والارجح انه لن يسمى، تحن

الشعار نفسه، اجتماع

المقاطعة العربية، الذي كان

مقررا الاحد في بمشق فقر تبلغت دول القاطعة، فور

تحديد موعد الاجتماع، الذي

الشركات الاجنبية على القالمة

السوداء، رسالة اميركية، ٧

ليس فيها، بان المقاطعة ل

المبيحة من مخلفات الماضي الذي لم بعد ينفع في الشرق

وينغض النظرعن

التعاصيل، اتصالات

وضعوطات ووعود، ويغض

النظر عن ما يتسريد، بقوة

وتلكيد عن موعد لاعلان اتفاق

معسودي واخسس لبناني مع

اسرائيل، فإن الذي كان اجدي أَنْ لَا يُتَقَرِّر الْاجِنْمَاعَ كِي يِلْغَي،

بل ان يتقرر، ولكن تحت شعا

ويافتراض، أن المساومات

السياسية استبعت الحبين

عن اجتماع وموعد للمقاطعة

وان المساومات نفسها،

استحت التاجيل، في ا

للغ ترض الذي لم يتم، هو ان

يتحدد موعد لاجتماعات

وليس اجتماع، اواجهة

العضول الاكيند لشركان

اسرائيل، وليس فقط الشركان

الاجنبية التي تتعامل معهار

فاصرائيل تملك رؤية كلملة

لما تريد من اقتصابنا وحياتنا،

يواجهها في للقابل وللان،

ويُرجو ليس غدا، ضباب رؤي

لم تنجح في الماضي، ولن

لنجح في المستقبل، في تعكين بلد عسربي، على أنفسرك من اقامة اقتصاد، قادر على

الصمود حماية او تجنباً

والمقترض الان، بعد ان لم

يعد للمقاطعة العربية وجود

أن تحرق الملفات والمطومات

عِل ان نصول رصيد القاطعة

الى رصىيد حماية، وسد يمنع

لطوفان، لا مقاطعة لا

نستطيع، بل رؤية مستقبل،

تمنع هزيمة عيرب في

الاقتصاد، انتصارا لما حسروه

في عقود هزائم السياسة

ومع أن المطروح اخطر،

ومستطلب اته اكتبسر، الا أن

للحاولة افضل من القعود

والافان، حتى حصة القاولين

من العقود، لن تتامن، في شرق

**لوسط جنيد، تتوزع حصمه** 

وتحدد معالم اقتصاده وبنيان

حياته، ونوي شانه بتنابون

لإجتماع مقأطعة انتهدي

اسرائيل، ولا يتنابون للقاء

بل لتحجب رؤيتنا عن

مستقبلنا الذي يتشكل ويتقرر

وينفذ بعيدا عن راينا ورؤيتنا

التي يعميها الغموض

والحروب

شربكة اقتصاد وحباق

الاوسط الجديد.

غير الشعار.

ــ لا لادراج المزيد من

# الحمات الأريع

### • مصطفى أبو ليدة مرغة تحذيرية بصوت مرتفع

بحبتناج الأمنز الى صبرخية تحنيرية بصوت مرتفع جداً ونلك المصحيح الخلل الصاصل في القايمة... الخلل المُصَّلُّلُ بعدم مواكسة للرؤية والاستعدايات والشاركات الأقتصابية للرؤية والاستعدادات وللشاركات السياسية.

صحيح لنه لم يعد في العالم مجال القصل بين الاقتصاد والسياسة، وأن العلاقة الأبق هي تبعية السياسة للاقتصاد . أنا جار لكنَّ هذه الخلطة من الأقتصاد

السياسي للتوازن لم تلخذ لبينا. حتى الآن، حقيها المفترض من الفرز والتظهير. واذلك تنشيا الخشية من أن يكون الاقتصاد الربني بقطاعيه للشاص والعام براوح مكانه في الخلافات السرية بين التجار والصناعيين، وفي بُحَّه التسريعات وصدتها للزمن يراوح مكانه تاركاً للأضرين في المنطقة وخارجها أن يركبوا قطأر للرحلة القائمة ويرسوا هياكلها ويعبثوا قنواتها بدون أن تكون له حصة أو دور (اقتصادي) يواكب او يمثلل

دوره السياسي. على الجائب السياسي (اذا جارْ الفصل) فقد أظهرت تشاطات السساعسات النسمساني والأربعين للاضبية . على الأقل . حجم الدور الذي تضطلع به القسادة الأردنية سواء فى تهيئة الأجواء للقمة العربية، أو في فرز قوان الصورة امنام السعوث الأسيركي، أو أم ضمان تكريس المناخ النيمقراط لانتخامات نيابية تستكمل فيها أنوات للتحسية لتشكل نمونجأ ريانياً للمنطقة كلها في للرحلة

لكن المشيس للقلق هو أن هذا الدور والنشاط السياسي للأردن لا يواكبه جهد او رؤية او مشاركة اقتصاديا بالصجم وبالجبراة للطلوبة أو اللفترضة، فالتؤسسات الاستصابية الأربنية تكاد تكون غائبة عن عمليات البناء العلنة والكثومة للحاصلة بالإتجامان التجاء الصوق القلسطينية من ناهية، واتجاء السوق العراقية من نلحية لخرى. وكلا تلسوقين عندما يرتفع الحظر السياسي عنهما في وقت لم يعد بعيداً سنكتشف لن انتهوا من تاثيثه بالصالح والمؤسسات والعلاقات العميقة، ولم يتركوا للاقتصاد الأردني فيهمآ سوى السمعة

السياسية للمتارة. خلال الثماني والإربعين ساعة الْمُاضِيةُ (كشريحة رُمنية قَصيرة) احُنت القيادة الأدنية من المبعوث الأمبيركي وعوداً بالمساعدة على خفض النيونية الأرىنية، كم اخذت من للبعوث المسري وعوداً باحساء وتنشيط اللجان

الانتصالية الشتركة. لكن هذه الجهود السياسية المتصلة للقيادة تستوجب من القطاع العام مبادرات ادارية تغك المغالق الروتينية القديمة كما تستوجب من القطاع الخاص مبادرات بنفس الجراة والرؤية تنهب بعيداً في العمق باتجهاء الأسواق الفلسطينية والعراقية بأعتبارها الأسواق الأقرب والإكثر أاللية وحاثيية.

الخلل الحاصل بين السيرتين السياسية والاقتصالية.. كبيرً، والوقت للناح لتصحيح الخلل قسمسيسر واللك لابد أن تكون الصرخة التحنيرية عالية.

# اللياردير ترامب أب لا زوج

من المتوقع أن تلد ماولا مابلز عشيقة المياويير الاميوكي يوناك ترامب قريبا حيث كان ترامب قد اعلن نبأ حملها في شهر فيسان للاضي واعترف امام الصحفيين فرحا انه والد الطفل

ويبدو ان العلاقة بين ترامب ومابلز تسير بصورة جيدة اذ تتربد الشاعة بانهما يُعَتَّرُمان الزواج في اسرع وقت ممكن. ومنذ انفصال ترامب عن روجته الاولى الشاخا عام ١٩٩٠ ظل يثير فضول الصحابين حول ما أنا كان سيتزوج مارك أم لا. وكان ترامب قبل عامين قد اهدى مارلا خاتما ماسيا لمنه ٢٥٠ اللف بولار اميركي كما أعلن خطوبتهما على لللا غير أنه سرعان ما نفى المرقبل أن ينتشر الخبر ويحتل واجهات المعحف ويبدو أن ترامب يشعر بتريد كبير ازاء خوض تجرية الزواع للمرة الثانية خصوصا بعد أن كلفه طلاقه من روجته الاولى ملايين الدولارات، غير ان قدوم الطفل الجديد (وهو الرابع له بعد اه لائم الثلاثة من ايقانا) قد يجعله يفكر بجدية اكثرا

## هوليوود تهدد صناعة السينها الفرنسية

باريس. رويتر ناشد وقد من نجوم السينما ومخرجيها منهم مريس ويسر مست وقد من مجوم المست ومدين الواراء الفرنسي الوار ايزابيل أوبير ورومان بولانسكي رئيس الوزراء الفرنسي الوار بالادور حماية صناعة المسينما الفرنسية من الهيمنة الاميركية. وانضم الى أوبير بطلة فيلم «سدام بوفارى» ويولانسكي مخرج فيلم و اطفل روزماري، المنتج دانييل توسكان دي بلانتيية والمثل كريستيان كالافييه والتخرجان كلود بيري وروجيه ملانشيون في اجتماع مع بالادور امس الاثنين بشان محادثات

التَّفَاوضَ عَلَيْهُ في اطَارِ الاِتَفَاقَيَّةِ العَامَّةِ للتَّعْرِيقَأَتِ الجَّمْرُكِيَّةً

الثقافة وهم يتحدثون عن الثال، وسيعرض فيلم تجيره يثال، لبيري في دور السينما القرنسية

هذا الاسبوع الذي سيشهد ايضا عرض فيلم مجوراسيك بارك،

للمخرج الاميركي ستيفن سبيلبرج غدا الاربعاء.





● ترامب يعرب عن قرحه يقدوم طفله الرابم،

التلفريون ، وياتي هذا القرار بعد

ضغوط مارسها عند من اعضناء

محلسي النواب والشسيسوخ احتجاجا على تزايد مشاهد

العنف في برامج التلفريون، واحد

هؤلاء هو عضو مجلس التواب

ابوارد ماركي الذي وصف القرار

بأنه بداية فجر جديد ومرحلة

جسيدة. ويقول النائب ماركي:

على مدى الاربعين عاما الماضية

كثر الجدل حول ما اذا كانت هناك

اية علاقة بين مشاهد العنف على

التلفريون والسلوك العنيف الذي

يمارسه الصغار والكيار على حد

سواء. وقد نجحنا اليوم في وضع

حسد لذلك النفساش . وكسان

الكونغرس الامدركي قد اقر قانونا

عام ١٩٩٠ اعطى بقوجبه شبكات

التلفزيون مهلة حتى شهر ايلول

لوضع استراتيجية للحد من

# وهم جزء من تيار متعفق من الساسة وزعماء النقابات

العمالية وجماعات المزارعين يتشاورون مع بالادور الذي يحفول الوصول التي لجماع وطني حول الفاوضات التجارية. وطلب معتلو صناعة السينما من بالادور السعي الى استثناء المواد الثقافية مثل الافلام من الاتفاق التجاري الذي يجري

والتجارة مجاته. وقال بيري مشيرا الى الولايات المتحدة طحن نتحدث عن

### العنف في برامج التلفزيون الأر نسى السمسع بعد تعرضها لضغوط مثرايدة

الإيام في أعادة القدرة على السمع للاشخاص الصم معتميين على امكانية نمو شاديا السمع في

ونكأت صحيفة (الغاربيان) عن هؤلاء العلماء قبولهم أن خبلايا انبوب الاختبار.

وهناك دواء ينعى يشبه ما يحدث خلال تطور الاجنة حيثما تتحول الخلايا اليسبطة الى خلايا معقدة كالاعصاب

اناس اختيار.

يحدو العلماء امل كبيس هذه واقتقت شبيكات التلغيريون الاميركية للرئيسية على وضع تحنير في بداية برامجها التي تتضمن مشاهد العنف . وحاليا بدأت شبكات ABC و

> الدوازن الدمرة في الإنسان يمكن زينواويك وهو من الاحسساض للشابهة لفيتامين (١) الذي يتمتع بالسنرة على تحسويل الحسلايا السرطانينة البسيطة الى شلايا متخصصة غير سرطانية وهو

> والاذان والعيون وغيرها. وقد تمت تجربة هذا الصامض على أذان الإجنة ونتج عنها مراحل مبكرة من التطور الطبيعي للآذان والاكتشاف الاهم هو أن لحامض رينو اويك القسدرة على اصسلاح الدمسار الذي يحسصل في الإنن الوسطى ومؤخرا تم استخدامه لاصلاح خلايا سمع مجروحة دلخل

وأنكن الطريق لا يزال طويلا للتاكد من نجاح هذه الافكار التي ستكون من اعظم انجازات الطب بهذا الشان.

NBC , FOX , CBS بتحنير للشاهبين بجمعوص واقعى من الحياة اليومية في اعمال العنف في برامجها حتى يمكنهم السماح أو عدم السماح لابنائهم بمشـــناهدة برامج الولايات المتحدة، ولذلك فانهم لنّ

يجردوا البرامج التلفزيونية من مشاهد الإثارة والتشويق. ويقول هوارد سترينجر رئيس مسجلس ادارة شسيكة CBS ان شبكات التلفريون ستقوم كل برنامج على حدة وبناء على نظرة

عامة للبرتامج. . وقال سترينجس ان شبكات التلفريون ستطرح السؤال التالى: هل لهذه المشاهد اية ميرة فنية؟ وهل تراعي منشناعير الإخبرين واحسسيستهم ام انها مجرد مشاهد عنيقة لا مبرر لها هنفها فقط استقطاب المشاهدين لمجرد

وشبكات التلفريون ليست الوحيدة التي تعيد النظر في مشاهد العنف التي تعرضها، بل أن صناعة السينما الأميركية ستتقوم هي الاضرى بدراسة مشاهد العنف في الافلام لتحديد

ما إذا كانت تنسجم مع مجريات البرامج التي يشناهدها الاطفال. احداث القيلم. ومع ان المسؤولين عن شبيكات ويقول السناتور بول سيمون التلفزيون الرئيسية في الولايات وهو ايضا من المعارضين للعنف المتحدة اضطروا في نهاية المطاف على الشاشة الصنغيرة لنه وزميله للرضوخ الطالب قيَّة كديرة من النائب ماركي لا يسمعيان الى الناس، الا انهم في الوقت ذاته حنف مشاهد العنف كليا من شيدوا على ان العنف هو چيزء

برامج التلغريون ويقول: ان ما نقترحه هو عدم الترويج لشاهد العنف. فعلى سبيل المثال البرامج التي تتحدث عن الحرب الاهلية الاسيركية لابدوان تحتوي على مشاهد عنيفة. كما ان الاخبار المتعلقة باليوسنة والهرسك تحتوي كنلك على مشاهد العنف لكن الفرق هو ان

اخبار البوسنة لاتصور العنف

ىشكل محبب. ومن المقرر أن تستمر شبكات التلفزيون في وضع التحنير على برامجها لمدة عامين وبعدها سنقوم نتائج هذا الاجراء. غير ان النائب ماركي يعمل حاليا على وضع مشروع قانون يلزم تزويد كافة اجهزة التلفزيون الجبيدة بمفتاح شاص يمكن الاهل من التحكم بالبرامج التي يشاهدها

مقاطعة عربية . عربية بزداد ارتقاع بنيان اسوارها، لا تستمر لانه تقرر ان لا تستس

• يحيى محمود



● العريس والعروس اثناء حقل الزقاف

الشاب الاسود ايلكين بيانيم البالغ من العمر ٢٨ عاما من غانا ينتمي الى عائلة ميسورة الحال ، ترك بلاده وسافر الى نيويورك بهدف الدراسة والتحصيل العلمي . وفي الجامعة التي ينرس فيها التغي هذا الشاب الافريقي الوسيم فتاة جميلة برونزية البشرة ونفيية الشعر هي ابنة امبراطور الصحافة ولللياربير ورجل الإعمال رويرت مرتوخ صاحب جريدة «التايمرُ اللنننية، وصحيفة مصنَّ» وشركة طوكس، التلفزيونية الإميركية فاحبِها واحبِته وقررا الزواج ، لقد أحياً وعشقًا بعضهما البعض من أول نظرة ونشبت طالبة الجامعة والجميلة البرابيث مربوح البالغة من العمر ٢٥ عاما الى والدها لللياردير وقالت له بكل صراحة ووضوح: داريد الزواج من بيانيم ويالطبع لم يكن امام الاب الاالرضوخ لرغية ابنته للطلة والاستجابة لطلبها ومباركة هذا الزواج فأقام للعاشقين حقل زفاف لم تشهد اميركا مثيلًا له شارك فيه اكثر من ٤٥٠ ضيفا مرموقا على رأسهم الركيس الاميركي الأسبق رونالد ريغان ونجم هوليوود للخضرم توني كيرتس وبالطبع فان عائلة العريس بيانيم جاءوا من غانا الى نيويورك خصيصا للمشاركة في حفل زواج ابنهم الذي قال انه اسعد انسان في العالم .

# الصحفيون في هونخ كونخ يحاولون ارضاء بكين

عن تنزيلاتها من ٢٠٪ ـ ١٤٠٪ على اقمشة البرادي والمفروشات



كلما اقترب عام ١٩٩٧، كلما واجه اصحاب للؤسسات في هونغ كونغ اغراءات كبيرة لارضاء بكين.. اكسسى يانغ مراسل صحيفة سينثغ باوء اليومية في هونغ كونغ طار الي بكين في مهمة روتينية لقابلة سينغ بوفانغ الابن العوق لاهد كبار القادة لدينغ هسيابينغ، وتغطية مؤتمر يرعاه الاتحاد الصينى للمعوقين وصبيحة اليوم الاخير من الاجتماع السريء تلقى رئيس اكسى، الذي قام بالرحلة ليضاء اتصالا هاتلنا علجلا من شنيقة الراسل تقول فيها ان شقيقها قد احتجز من أحيل رجال الشرطة وان غرفته في الفنيق قد يوهمت، وبعد سأعات اعلنت وكبالة الانباء الصينية الرسمية نبا

التجسس وسرقة اسرار النولة حول النظام للصرفي. كان اكسي هو ثاني صحفي من هونغ كونغ يجري اتهامه بسرقة اسرار النولة. ويعتقد رملاء هذا للراسل بان اعتقاله

اعتقال اكسى يانغ بتهمة



قد يكون فرتبطا برحلة سابقة الى بكين قسام بهسا في تمورُ

الماضي والتي اسفرت عن سبق صحفى حول زيارة سرية الى الصين سيقوم بها مسؤول كبير من هونغ كونغ، وقد اثار احتجارٌ الصحفّي رجفة في صغوفُ ٤٢ صحيفة يومية في هوئغ كونغ، وتجدد السؤال عما اذا كأنت شهرة مستعمرة التاج كمعقل للحرية الصحفية في اسيا مقبلة على الحصار ذلال



فترة انتقالها لحكم الصينيين

١٩٩٧، وبالنسبة للكثير من الصحفيين، فإن القضية تتركر على العرض الذي تقدم به رجل الاعسال الموالي لبكين روبرت

و تايكونَ

قي عام ١٩٩٧. وتركسرت الاعستسقسالات في معظمها على الاشتياء بأن اقطاب شاصبحوا اكثر عرضة للضغط الصيني بينما يسرعون لتشبيت انفسهم في سوق المعلومات لرحلة منا بعد عنام

لتوسيع ألتمثيل الديمقراطي في المجلس التشريعي. وقد قبل العرض الذي تقدم به كووك وقسره ٢٥٠ مليون دولار وووقق عليه من قبل لجنة الاسهم في المستعمرة.. ويقول صحفي سابق في هونغ كونغ دانه اذا ما تم البيع فسيكون الشيوعيون قد نجصوا في وضع منحيقة هوست، بين يدي رجل يخدم مصالحهم.

كووك في ٣ ايلول للسيطرة على

صحيفة مساوث تشاينا مورننغ

بوست، الشهيرة التي تصدر

باللغمة الانجليسزية في هونغ

كونغ، وتعتبر الصحيفة احدى

نشرتين فقط في الستعمرة

تؤيدان مقترحات الحاكم كريس

باتنز، التي تقاومها بكين بشدة

ولايعرف عن كووك غيير القليل، وهو مواطن ماليزي بني ثروته كتاجر سكر ثم انتقل الى هونغ كونغ ووسعها بحيث شملت الشحن وتنمية الممتلكات والتلفزيون في اكثر من اثني

السبت ١٩٩٢/١٠/٢٣ من مصره لقاء وموارع النتانة العربية فرووس عبد الحجيد في منتسكى مشومان بجيل عماوت الساعة السادسة مساق. الم<u>اثنين:١٩٩٣/١٠/٢٥ من هوا</u>ق ، رئيس شم التابيخ الحديث في معهد اكتابيخ العربي المشترك م في مسترى شومان يجيل عمان السلعة المساوسة مساوي

السَّليَّاء: ١٩٩٢/١٠/٢٦ • ذكرى أربعين كرمير الكاتب الأديب عبد الرحيم عمر ابدَّارة في الميانية و، أمل عبد الرميم عمر ، أسام شعشاع ، طارق معالية طَأُه مِعْدُوانِ ، وعَبِراً لا رَضُوانٌ ، في منذى شريان بين عياب ر الساعة السياوسة مساءم، بالتعاون مع رابطة امكتاب الأردنيين والاعّاد المعاً) لعن داء والكتاب العرب ونعابة الصحفيين الأردنيين.

• عرض الغيم النرنسي \* أفا سيِّر العَصِيرُ في قاعة المسيمًا مستدى مشومان بجيلطمان الساعة المساوسة وكمنصف مساق

الخملين ١٩٩٢/١-/٢٨ عرض فيديو مالإنجليزية مول المغن بعدِّين الايشطها عدية (؟) يصاحبهل بالمريسة للسيدة محى مظفر بدارة الغنون جيوا الديدة الساعة الخاسدساق المسيت: ٢٠-١٩٩٢/١٠/٠ من مصره رئيس كلس ادارة مهميّة الأهل القاهريّ، الرُّستاذ لطيعي واكد: و تكور الوعي بالحودية العربية عندالمشعب المصري م منترى شومان عبل عمان الساعة الساوسة مساوح.

الأعدا ١٩٩٢/١٠/٢١ من فيها ، الكات الأستاذ فيهل الحوراني : السلطة وكما من في الساعة الغلسطينية " في نسترى شومان بجبل عمان الساعة الساوسة مسادة. للمعتافة المجميع والسكعوة عسامت

### السراق جريدة يرمية سياسية اقتصادية شاملة تصدر عن شركة الاستثمار الاعلامي اربئية مساهمة محدودة

رئيس التحرير للسؤول

مصطفى أبو لبدة

رئيس التحرير منير التحرير يحيى محمود مروان حزين

عنوان الجريدة شارع الجامعة الاربنية من ب: ١١١١٧ الرمز البريدى: ١١١٢٣ عمان - الأردن

هاتف – مقسم ٤ خطوط فاكس: ۲۸۷۲۹۲

طَفِق: • ١٩٤٩٦٢ - ١٩٢٩٨١ - ٢٩٩٩٢٢ - ٥٥٧٩٨٦ هاتف الإعلان : ٢٠٤٣٩٠

الاشتراكات

للمشتركين بالخارج

۵۰ بینارا سنویا او ما یعابلها يضاف اليها لجرة البريد

الإعلانات تي مطابع يرلجع بشانها وكالات الإعلان المعتمدة أو مقر جريدة الأسواق شارع الجامعة الربنية - بعد جسر للسنة الرياضية مناشرة